





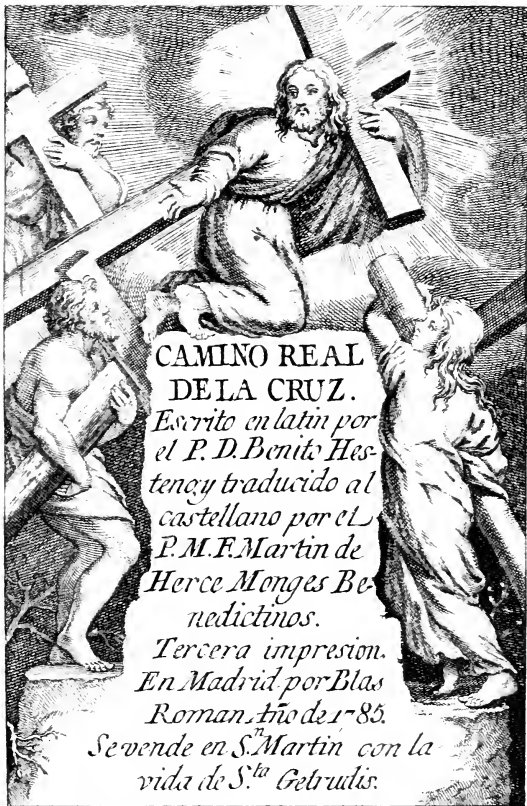
1000000000



1000000000





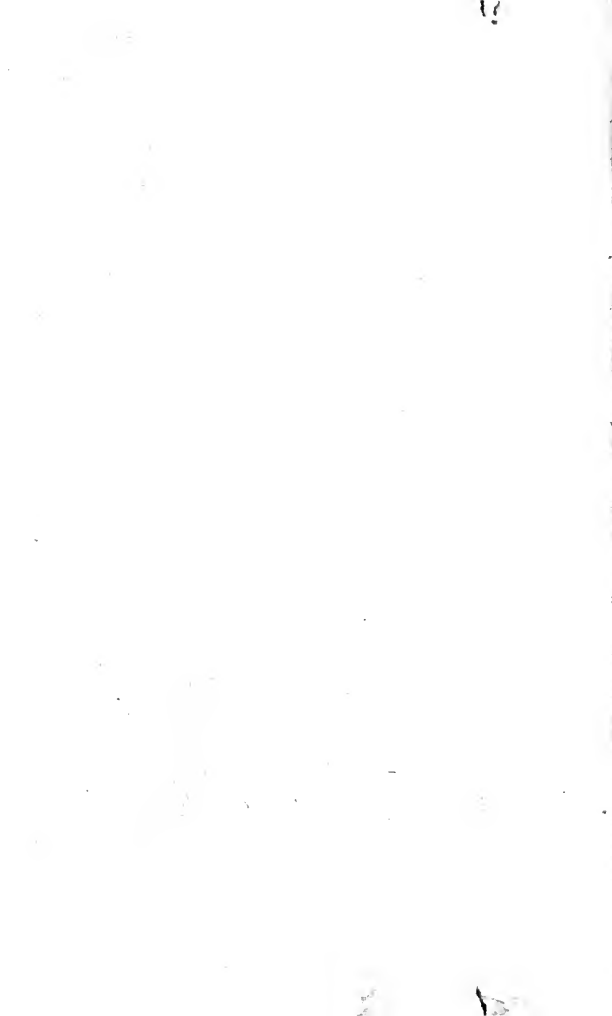


**CAMINO REAL  
DE LA CRUZ.**

*Escrito en latin por  
el P. D. Benito Hes-  
tengy traducido al  
castellano por el  
P. M. F. Martin de  
Herce Monges Be-  
nedictinos.*

*Tercera impresion.  
En Madrid por Blas  
Roman. Año de 1785.*

*Se vende en S.<sup>ra</sup> Martin con la  
vida de S.<sup>ta</sup> Getrudis.*



# A LA GLORIOSA VIRGEN

## Santa Teresa de Jesus, Fun- dadora de los Carmelitas Descalzos.

FRAY BENITO HAESTENO,

*Monge de la Religion de San Benito.*

**P**Ermiteme Serafica Virgen Teresa, amante ardientisima de la Cruz, que ponga à tus pies , y consagre à tu celeberrimo nombre este Camino Real suyo ; y aunque los que ignoran la politica del Cielo , atribuyan acaso à demasiada confianza este corto tributo mio , con todo eso me parece , que solo asi puedo venerar aquel interminable amor tuyo à las Cruces , y aflicciones: (a) Porque *tu amado cándido , y rubitundo , elegido entre millares* , te escogió à tí una entre muchas à

★

su

---

(a) *Cant. cap. 5. 10.*

su semejanza , cándida por la pureza ; y por el deseo de padecer rubicunda, à quien manifestó mas claramente los tesoros de su Cruz.

De aqui procedió , que el curso de tu vida , no parece fue otro que un ascenso purpureo , con que por medio de Cruces , y dolores subiste al reclinatorio de oro de la Carroza del mejor Salomón.

De mucho consuelo te servían las Cruces , las penas , y los tormentos te cortaban para tu gusto el mas vistoso traje, los oprobrios, y las injurias con cierta suavísima harmonia sonaban en tus oídos, siendo corto trofeo de tu valor , ò Magnanima Heroína , llevar con igualdad de animo las tribulaciones , si tambien con encendidísimas ansias no las solicitáras de Dios , y fuesen de tu corazon , y de tus labios inseparables voces: *O morir, ò padecer* ; y lo que tú misma dexaste escrito, que (a) *no trocáras los trabajos , por todos los tesoros de el mundo.* De dónde estas  
an.

---

(a) *S. Teresa en su vida cap. 40. Concepto del Divino Amor, cap. 6.*

ansias? De dónde este aprecio de la afliccion? De dónde este deseo ? De tu Amor Crucificado bebiste este amor de la Cruz: este impaciente deseo de padecer , sin duda alguna procedió de aquel , que para nuestra enseñanza se hizo Maestro , y exemplo de paciencia ; porque estaba todo fixado en tu corazon , à aquel que por tí habia estado todo pendiente en la Cruz.

Pero no tienen termino los descos de los amantes ; ni se estrecha en una vida mortal un inmortal deseo. Ya habitadora del Cielo parece conservas aun la misma, sino mayor voluntad de padecer ; y si por alguna causa gustáras privarte de la eterna bienaventuranza, solo fuera por el motivo de penar. Luego acaso las almas celestiales , si pudiera caer esta afeccion en ellas , embidiáran à los mortales las Cruces? Aumentaste , ò prudentisima comerciante , aumentaste con este voto tuyo el precio de la tribulacion , y de la Cruz, estimulando tanto à las almas piadosas con tu exemplo , que ya no habrá alguna que se quexe , de que es larga , ò pesada la que sufre , quando llegáre à entender,

\* 2

que

que à ser posible , se la deseáran con ansias los Cortesanos del Cielo.

A tí pues , ò sagrada Virgen , consagro este Camino Real de la Cruz , porque despues del Cordero crucificado , y nuestro Capitan , mereces gobernar el exercito de los que la llevan , quando (a) *por tanto tiempo tremolaste sus Estandartes.* Despues de preceder Moysés , en el antiguo Testamento , una virgen de los Hebreos guió por el mar el exercito de los Israelitas. Tú pues, en feliz compañía de Jesus , que por el pielago de este mundo nos abre con su Cruz el camino , mandarás los esquadrones de los justos , repitiendo à todos la sentencia del Apostol : (b) *Sed imitatores mios, de la suerte que yo lo fui de Christo.*

Ni te pido gloriosa Santa mia , alguna cosa nueva ; pues viviendo con nosotros en esta carne mortal , à cada paso erigias los trofeos de la Cruz. Ya entonces , tú , como otra Machabea (c) *en supe-*

---

(c) *Sidon. Epist. 1. Ambros. Epist. 7. ad Siricium Pap.* (b) *1. Cor. 4. 16.*

(c) *2. Mach. 7. 20.*

perior grado , madre admirable , y digna de la mas feliz memoria , llena de sabiduria , y con animo varonil en un femenino sexo , á la escogidísima Familia que fundaste , la exortabas con valor , en estilo patrio , (\*) diciendo : Abrazaos con la Cruz que vuestro Esposo llevó sobre sí , y entended que esta ha de ser vuestra empresa : la que mas pudiese padecer , que padezca mas por él ; y será la mejor librada , (\*\*) y la que no sintiere en sí este deseo , no se tenga por verdadera Descalza ; pues no han de ser nuestros deseos descansar , sino padecer. Lo que principalmente buscabas en las Esposas de Christo , era el mas firme amor para su Dueño , pero quisiste que se conmensurase por la Cruz , teniendo por cierto , (a) que la medida de poder llevar grande Cruz , ó pequeña es la del amor.

O voces dignas de una prudentísima

\* 3

Vir-

---

(\*) Josepho escribe , que habló en lengua Hebrea S. Te esa. Castillo del Alma , Morada segunda.

(\*\*) Libro de las fundaciones , c. 28.

(a) Camino de la perfeccion , c. 23.

Virgen, y de una muger fuerte ! Voces, que à las mas tiernas flores sèriamente persuadieron à estrecharse con la Cruz.

Sufre , ó gloriosa Maestra de la paciencia, que (despues del Cordero à quien sigues) te nombre Doctora , y conductora de este Camino Real : Instruye , ruego , à los que yerran ; erige à los que están postrados ; dirige à los que caminan; y por esta tal qual obra , que à tu santísimo nombre humilde y reverente consagro , imprime en las tablas de mi corazon el amor de la Cruz, y del Crucificado , y recibeme , aunque indigno , en el numero de tus Siervos.



## PROLOGO DEL AUTOR

al piadoso lector , ò caminante.

**H**ombre desterrado , y peregrino, buscas la patria ? à ella te conduce el Camino Real de la Cruz , que acaso para que vago , è incierto no le erráras , el divino Conductor , y Doctor , que reynó del leño , en otro tiempo le pisó con sus pies , le señaló con su doctrina , y le selló con su sangre. Este de nuevo baxo de su persona , te proponemos , y en algun modo exponemos. Sigue caminante las huellas del que te precede , y recibe con gusto las palabras del que te exorta , diciendo : (a) *Si alguno quiere venir en pos de mí , nieguese à sí mismo , lleve su Cruz cada dia , y sigame.*

Este es el argumento de este tratado, esta la relacion del Reyno Celestial , y el itinerario de la vida eterna. Leyendo San Ebrulpho , (b) con mas atencion de lo

\* 4

que

---

(a) *Luc. cap. 9. 22.* (b) *Surius in Vit. 19. Decemb.*

que vulgarmente solemos , esta sentencia del Evangelio , y fuera de esto , considerando que debia tener por cierta , firme, y constante , la condicion que ofrecia, no un hombre Rey , sino Dios , dando el ultimo vale al Palacio Real de Francia, à su esposa , hijos , riquezas , y familia, llevando por guia un Angel se retiró à la soledad à ser verdadero Discipulo de Jesus crucificado. Ocurriendosele alguna vez estas mismas palabras à San Sylvestre, que despues fue Fundador de los Monjes Sylvestrinos debaxo la Regla de nuestro Padre San Benito , facilmente le persuadieron à que despreciando el mundo, se hiciese habitador de el yermo, en donde dado à vigiliass , oraciones , y ayunos, usaba muchas veces por unico alimento de yervas crudas. Tambien hubo otro varon Religioso , que su unico estudio, como escribe Fray Luis de Granada , (a) era considerar diligentemente esta sentencia , en tanto grado , que solia decir, que ha-

---

(a) *Ludov. Granatens. in Cathecismo major. lib. 3. cap. 10.*

habia de escribir un libro , cuyas paginas , todas llenasen estas palabras de Christo. Entendia , que en ellas se clausulaban todas las cosas necesarias para nuestra salud. Siguiendo , pues , el deseo de este Varon verdaderamente Religioso , hemos ilustrado , como pudimos , las mismas palabras de nuestro sagrado Redentor con el mismo fin , porque su Magestad las dixo.

Por lo qual introducimos al mismo Christo , disputando en forma de Dialogo con Staurofila , y sus hermanas. Este mismo methodo consta , que amaron , y siguieron Platon , y Tulio , y de los Santos Padres , Agustino , Chrysostomo , y nuestro Gregorio el Grande ; y aun el mismo Espiritu Santo , aquel epithalamio de amor de los Cantares , le dibuxó , y pintó con flores de coloquios , porque ciertamente suelen ser mas graciosas las interlocuciones , que los discursos dilatados.

Por mas que se sazone ; (a) no rara vez queda desabrido el tratado de una conti-

---

(a) *Scaliger. Exercit. 108 in Cardan.*

tinuada uniforme oracion , y las mas causa tedio con la encadenada igualdad , y semejanza de sentencias, que unas à otras se suceden , y por esta razon hemos ingerido en esta obra versos, y estampas, para que de algun modo templen el horror que la Cruz , y tribulacion suelen traer consigo , y deleyten al mismo tiempo, no poco al lector , como dice Lucrecio:

(a) *Al modo que à los niños  
tiñe del vidrio el labio  
la miel , porque no sientan  
de las purgas el gusto tan amargo.*

Tambien proponemos en este libro exemplos , para que nuestros caminantes tengan en este camino compañeros , ò por mejor decir guias, cuyas huellas sigan. (b) Siempre los hombres creen mas à los ojos , que à los oidos. Es largo el camino por los preceptos , breve , y eficaz por

- 
- (a) *Lucretius, lib. de Reb. Natural. 4.*  
(b) *Seneca Epist. 6. Chrysost. Hom. 1.  
ad Popul. Antioch.*

por los exemplos. Por eso permitió Dios fuesen atribulados los Santos, para que cayendo los otros en graves trabajos, hallasen mirandolos à ellos, suficiente consuelo, y alivio en sus penas. Asi dice la Sagrada Escritura: que por eso permitió Dios le sucediese esta tentacion à Tobias, para que en él, como en el Santo Job, (a) tuviese la posteridad el exemplo de su paciencia.

El estilo de esta obra es, (b) y debió ser vario, como à la verdad toda su inventiva, y orden sea nuestro, hemos buscado con variedad las palabras, y sentencias, en primer lugar de la Sagrada Escritura, y de los Autores antiguos, (c) y modernos. Ni traemos esparcidas, y desnudas las sentencias, porque desatadas no se caigan de su peso, y suceda lo que suele decirse: *Arena sin cal*, sino que las unimos, y ligamos entre sí, echando muchas veces, como por cimiento suyo nuestras voces. En suma, como los bordado-

---

(a) - Tobias 2. 12. (b) Lips. Praef. ad Polit. (c) Sueton. Calig.

dores con hilo de vario color texen el tapiz , ò bordan el paño , asi nosotros de mil palabras , y sentencias hemos construido este uniforme proporcionado cuerpo. Las cosas que en él se atribuyen à Christo , no deben tener mas autoridad de la que merece la fé de los Autores, que ván citados à la margen.

No ignoro , que muchos Escritores buenos , ya antiguos , ya modernos , han dicho sobre este argumento , y bien, muchas cosas buenas ; yo he procurado imitarlos à estos de lexos , no igualarlos , ni he querido escribir otras cosas , (a) sino de otra suerte, sin detrimento de alguno, porque à la nave que cargada , y llena de riquezas es impelida de un lugar à otro, la sigue el pequeño batel cortando el mismo mar que navega ; (b) y los niños imitan con las mismas leyes en sus batallas à los hombres , que pelean con reglas de esgrima ; pero generalmente es util que à  
la

---

(a) *Gregor. Nysen. Orat. adversus.*

(b) *Fæner. August. lib. 1. de Trinit. cap. 3.*

la muchedumbre de los libros , se siga la multitud de los Autores , diferentes en el estilo , pero no diversos en la Fé : y aun de unas mismas questionen convienen sean distintos los Escritores , para que por diferentes arcauces llegue à todos su noticia , à unos de una suerte , à otros de otra.

*Pero (a) porque alguno no me arguya con las palabras que Eliphaz à Job , diciendo : En dónde está tu fortaleza , tu paciencia , y la perfeccion de tus caminos ; quiero valermé en este lance de la humilde protestacion , que en semejante causa hizo un Autor muy antiguo.*

Confieso à Dios (b) que con bastante temeridad , sino con descaro , me atreví à tratar de la Cruz , y de la paciencia , que como hombre que carece de todo bien , soy insuficiente à comunicar ; por lo qual temo que se sonrojen las palabras de que no las correspondan las obras : y ojalá que este avergonzarse traiga el remedio ,  
de

---

(a) *Job cap. 4. 6.* (b) *Tertul. lib. de Patient. cap. 1.*

de suerte , que el rubor de no acreditar con nuestras obras lo que predicamos à otros , se haga magisterio de mostrarlo! Pero nos servirá de algun consuelo disputar de lo que no gozamos , à manera de los enfermos que destituidos de la salud , no saben callar de sus bienes. Asi yo , miserabilisimo , siempre enfermo con la fiebre , y ardor de la impaciencia, es necesario que suspire , que invoque , y perore la virtud de la paciencia , que no poseo. *Hasta aqui nuestro Autor.*



## EL TRADUCTOR.

**P**orque creo deseoso al lector de alguna noticia de la vida de nuestro Monge Benedicto Haesteno, la ofreceré tal qual, que para satisfacer en parte, ya que no llenar en todo su ansia, pudo recoger mi cuidado.

Fue nuestro Autor natural de Utrech en Flandes, Capital de la Provincia de este nombre: nació el año de 1588. tan alhagado en los primeros tiernos años de las Musas, que eran juguete de su niñez los versos, que podian celebrarse parto de edad mas madura; pero pasando en la puericia à tomar nuestro santo Hábito al Monasterio Afliginiense, una de las primeras Abadías de nuestro Orden en el Señorío de Malinas, y en su Diocesi, mejoró con la nueva vida de estudio; y entregandose à las letras divinas, y leccion de los antiguos Padres de la Iglesia, sin olvidar las letras humanas, antes bien haciendolas servir tan oportunamente à las divinas, que saliendo en unas, y otras consumado, podemos dificultar en nuestro Autor lo que en la Carta Apologetica, que escribió sobre este asunto à un grande orador

dor Romano, dudaba San Geronymo de muchos Padres antiguos, y Escritores de la Iglesia. (a) Si hemos de admirar mas en sus obras la erudicion del siglo, ò la ciencia de las Escrituras. Viendose con asombro unidas, y enlazadas en Haesteno todas aquellas prendas, que repartidas en otros sugetos, bastan à hacerlos hombres grandes. (b) Así mereció entre los sabios el nombre de Viva Bibliotheca.

Contribuían à facilitarle tan basta literatura un ingenio excelente de que le dotó el Cielo, una memoria feliz, una elocuencia grande, una facundia nativa, una natural dulzura, una suavidad tan afable, que era el hechizo de quantos le trataban, en tanto grado, que decian muchos no haber visto hombre, cuyas voces, y costumbres,

con

---

(a) D. Hieronim. lib. 2. Epistolar. Epist. ad Magn. Orat. Roman. Ut nescias quid in illis primam admirari debeat, eruditionem sæculi, an scientiam. scripturarum.

(b) Claud. Panegyric. 1. de Laudib. Stilicon. Quæ divisa beatos efficiunt collectatenes.

*con mas dulce violencia arrebatasen las almas al amor de la virtud , y sabiduría. De aqui nació , que suspiraban la correspondencia de Haesteno , y le tenian en sus escritos por blanco de sus elogios los sugetos mas ilustres de Alemania , Francia , Italia , y Flandes.*

*Pero siendo este hombre tan grande en el aprecio de quantos le conocian , solo en su estimacion era tan pequeño , que entre toda la hermosa variedad de virtudes de que Dios exornó su alma , se notó ( no sin admiracion ) que la de humildad reberveraba en él con mas crecidos visos. Asi desconfiaba tanto de sus trabajos , que antes que sudase con alguno de ellos la prensa , anhelaba ansiosamente la censura de todos , de que es prueba la Carta que en 4. de Octubre del año de 1646. le escribió el Reverendisimo , y Doctisimo Marco Antonio Scipion , Abad de nuestro Monasterio de San Sixto de Placencia en Italia , cuyo contenido es el siguiente:*

*„Si el amor , y singular veneracion  
„con que te respeto pudiera darme algun  
„derecho , y autoridad en tu persona ,  
„no solo te pidiera , y rogára , sino que  
„apretadamente te mandára , que acaba-*

★★

„ses

„ses de madurar la edicion de tus obras;  
„quando esta modestia tuya , desprecio,  
„ó baxa estimacion de tus cosas peca ya  
„contra el bien público , pues todos los  
„que te tratan, y yo el primero, con mu-  
„cha mas claridad , y mejor que tú te  
„conocemos , por lo qual no podemos  
„llevar sin molestia , y acusar la omision  
„de dar à la pública luz tus escritos: *Has-  
ta aqui Scipion. Feliz ignorancia, que pudo à  
un hombre tan docto hacerle desconocer su  
ciencia!*

*Mas no bastó su encogimiento à ahogar  
tan sobresalientes prendas , que en la edad  
de treinta años le elevaron al empleo de  
Prior Mayor , primera dignidad del Monas-  
terio Afliginiense , que por ser Abadía Co-  
mendataria , todo el peso del gobierno espi-  
ritual , y economico recaía sobre los om-  
bros del Preposito , ò Prior ; pero es impon-  
derable el zelo con que por espacio de treinta  
años , que le duró el Priorato , supo desem-  
peñar su obligacion , la frecuencia de las  
platicas à sus Monges , la instancia en la  
meditacion , especialmente de los Myste-  
rios de la Encarnacion del Verbo , la hu-  
manidad de su trato , la benevolencia , y*  
cor-

cortesanía con todos , la suavidad de su conversacion tan poderosa para atraher los animos , que era el imán de los cora- zones de sus subditos , y en fin , para di- bujartelo en una palabra te pondré las mis- mas voces con que en el Prologo al tomo de Venatione Sacra , obra posthuma de nues- tro Autor , le pinta su Monasterio Asfligi- niense.

*Castus moribus , innocens pudore  
Velox ingenio , decore felix.*

Este, lector , es en bosquejo el retrato de Be- nedicto Haesteno , cuyas virtudes copian mas al vivo sus escritos , especialmente el libro que te ofrezco traducido en nuestro Idioma. Correspondió à la virtud , y religion de su vida , la suavidad de su muerte , pues cercano à ella la anunció mejor Cisne , con dulcissimos versos , que compuso à Christo Crucificado; y herido de una enfermedad agu- da , dentro de pocos dias , entre ruegos , y suspiros , no solo de sus Monges , sino de Religiosos de otras Ordenes , murió à 31. de Julio del año de 1648. de edad de sesen- ta años , y pasó , como podemos esperar lo piadosamente , à mejor vida su alma.

Fuera de las obras ineditas de nuestro

Autor , que son segun refiere Antonio Sander (a) en su Biblioteca de manuscritos de Flandes , Bibliomnema , ò Memorial de la Sagrada Escritura , que escribió en verso Hexametro , y varios Sermones ; se numeran, entre las que lograron la pública luz , el Viridario Cathecistico , la Escuela del corazon , la Defensa de la reforma Monastica, las Disquisiciones Monasticas en dos tomos en folio , obra de una erudicion inmensa , y nunca bastantemente alabada , el tomo en folio , que intitula Caza sagrada , y este del Camino Real de la Cruz , que habiendo logrado en la Religion , y Doctrina de su Autor tan alto grado de erudicion , y piedad, le puso en Madrid en las manos del Ilustrisimo Señor Don Juan de Palafox , exemplo de Prelados , y dignisimo Obispo de Osma, un amigo suyo , para que à vuelos de su pluma lograse España tanto tesoro trasladado de la latina , à nuestra lengua ; pero quiero darte las mismas voces de su Ilustrisima en el Prologo de su Philotéa.

„Es-

---

(a) Antonio Sander, in *Bibliothec. Mss. Belgij*, lit. B.

„Estando para partir de la Corte en  
„el año de 1654. à servir esta Santa Igle-  
„sia ( de la de Osma habla) me puso en  
„las manos uno de los sugetos mas ilus-  
„tres en sangre , letras , y exemplo que  
„hay en ella, un libro intitulado : *Via Re-*  
„*gia Crucis* , compuesto por el Reveren-  
„do Padre Benedicto Haesteno , Preposi-  
„to del Monasterio Afiginiense , de las  
„primeras plumas de Flandes, asi en espi-  
„ritu, como en todo genero de erudicion.  
„Pidióme con mucho encarecimiento, que  
„lo diese à nuestra lengua , por la utili-  
„dad grande que de ello podia resultar.  
„Y habiendo suspendido la resolucion  
„hasta ver el libro, lo leí con particular  
„atencion , y gusto ; porque sin duda se  
„compone de las dos circunstancias que  
„hacen amable la leccion , que son dul-  
„zura , y utilidad.

„Conocese que aquel aventajado cau-  
„dal que lo escribió , es hijo de la Au-  
„gustísima Religion de San Benito , que  
„tanto ha ilustrado la Iglesia con su en-  
„señanza , y aun algunos siglos , poco  
„menos que sola , pues sin duda en ellos,  
„sobre todos los demás estados , y pro-

„fesiones , enseñò el exercicio de las sa-  
„gradas letras , y todo genero de buena,  
„y santa disciplina.

„Despues de haber leído este trata-  
„do , hube de suspender el obrar , y aun  
„el acordarme de él , ocupado en el  
„Episcopal ministerio , que apenas dexa  
„tiempo para respirar , y mucho mas al  
„comenzar à servirlo en alguna Iglesia,  
„por haber de tomar conocimiento , y  
„dar asiento , y direccion à todo lo que  
„toca à su gobierno. Pero este año de  
„cinquenta y siete , partiendo à la visita  
„de este Obispado , y juzgando que por  
„las mañanas , antes que los subditos die-  
„sen materia al exercicio pastoral , por  
„estar aun recogidos , habria algun lugar  
„para obrar en esto , sin faltar al princi-  
„pal empleo de mi oficio , lo traxe con-  
„migo para executar este intento,

„Bolvilo à leer para trasladarlo à nues-  
„tro idioma , mas hallé en mí tanta re-  
„pugnancia , ò para decirlo con mayor  
„conocimiento , tan poca habilidad , que  
„me pareció que no sería traducir , sino  
„deslucir esta obra ; asi porque no es fa-  
„cil pasar de un idioma à otro la proprie-  
„dad,



„dad , que tienen entre sí sus locuciones,  
„como porque tampoco lo es el ajustar-  
„se los estilos particulares de los Auto-  
„res ; pues así como son diferentes los  
„rostros, y los entendimientos, lo son co-  
„munmente los conceptos , frases , y ma-  
„neras de hablar , y aun todas las demás  
„humanas operaciones.

„Con esto me pareció dexar el asun-  
„to , y reservarlo para otra pluma de ma-  
„yor destreza , aunque por no dexar de  
„aprovecharme à mí , y à mis subditos  
„de tan excelente argumento , como en-  
„salzar el Camino de la Cruz , resolví  
„hacer otra obra à vista de su imitacion,  
„tomando de esta algo de los nombres , y  
„de la idéa , que formó para sí aquel eru-  
„dito ingenio , pareciendome , que en  
„esto hacia buenos oficios al Autor , à  
„los lectores , y à las almas de mi cargo.

„Al Autor , con no deslucirle una  
„obra tan perfecta , y llena de erudicion,  
„haciendo que pareciese menos hermosa  
„en nuestra lengua , que en la que él  
„con tanta propiedad escribió. *Hasta aquí  
el Señor Palafox.*

*No dudo , lector , te hará alguna har-*

monia el verme emprender una obra , à que si no se atrevió , à lo menos rehusó un hombre tan grande , y que con tanta perfeccion poseyó las dos lenguas , latina , y castellana. Yo te confieso , que à mí mismo me la hiciera, à no conocer , que esta repugnancia tuvo en su humildad el origen ; especialmente quando mayores ocupaciones en la entrada de su Iglesia arrebatan su cuidado , sin dexar lugar bastante à empeñarse en la prolija traduccion de un libro , pues el fin que podia desear en ella le lograba en su Philotèa ; por cuya razon me animé á la empresa con el consuelo , de que si acaso no llena la traduccion todos los reparos de tu critica, me servirá de disculpa la dificultad que el Señor Palafox notó en ella.

Y si me replicares , que cómo conociendola su Ilustrísima me he atrevido à superarla? te responderé , que el deseo de dár à la pública luz , con su nombre , y sus mismas voces , à un sugeto como Haesteno , que no solo fue en su siglo el lustre de mi Religion sagrada, sino el honor de Flandes , y el asombro de todo el orbe literario , me ha hecho ( contra la cortedad , y encogimiento de mi genio ) atropellar estos inconvenientes. Lo que te pido es,

es , que leas este libro , ò que le comas , (a)  
pues creo que has de tener muy relaxado el  
gusto si llegan à fastidiarte sus dulzuras. (b)  
Y si es que su leccion sirve à tu aprovechamiento ,  
estaré gustoso , porque te aseguro  
que logro el premio á que pudo aspirar en esta  
traduccion mi trabajo. VALE.

TA-

---

(a) *Comede volumen istud. Ezech. c. 3. 2.*

(b) *Comedi illud , & factum est in ore  
meo sicut mel dulce, vers. 4.*

# TABLA

## DE LOS CAPITULOS

de estos dos Libros.

### LIBRO PRIMERO.

- Cap. I. **I**ntroduccion à la obra, pag. 1.
- Cap. II. Que la Cruz es camino cierto para el Cielo, que deben andar todos, pag. 10.
- Cap. III. Qué es la Cruz, y de cuántos modos, pag. 20.
- Cap. IV. Que llevó Christo todo genero de Cruz, pag. 34.
- Cap. V. Que se debe llevar la Cruz con el exemplo de Maria Santisima, pag. 43.
- Cap. VI. Por qué son necesarias las Cruces, pag. 53.
- Cap. VII. Que Dios mide la Cruz por las fuerzas de cada uno, pag. 69.
- Cap. VIII. Que quiso dar à entender Christo una voluntad de todo firme para llevar la Cruz, quando dixo : *Si*

*al-*

*alguno quiere venir en pos de mí , &c.*  
pag. 77.

Cap. IX. Que huyen la Cruz los que se entregan al deleyte , pag. 88.

Cap. X. Que los deseos de vana estimacion desprecian la Cruz , pag. 98.

Cap. XI. Que el demonio les impone mayor Cruz à los pecadores , pag. 111.

Cap. XII. Que no faltan sus Cruces á los luxuriosos , à los avarientos , à los ambiciosos , y á los aulicos , pag. 122.


Cap. XIII. Las Cruces de los casados , pag. 133.

Cap. XIV. Que la mayor disposicion para llevar la Cruz es la negacion de sí mismo , pag. 145.

Cap. XV. Que dió Christo en su misma persona la idéa de llevar la Cruz , pag. 160.

## LIBRO SEGUNDO

### DEL MODO MEJOR DE LLEVAR LA CRUZ.

Cap. I. UE la Cruz se ha de llevar sin dilacion , pag. 165.

Cap.

Cap. II. Que cada uno ha de llevar su Cruz sin elegir alguna , pag. 176.

Cap. III. Que no se ha de arrastrar , sino llevar la Cruz , y consiguientemente despreciar los oprobrios, que se pueden seguir de llevarla , pag. 188.

Cap. IV. Que se ha de huir la ostentacion en llevar la Cruz , pag. 202.

Cap. V. Que no se ha de ir delante , sino seguir con la Cruz à Christo , pag. 212.

Cap. VI. Que la Cruz se ha de llevar bien con el exemplo de Christo, pag. 221.

Cap. VII. Que se debe repeler la quexa de la longitud , ò peso de la Cruz, pag. 229.

Cap. VIII. Que la Cruz nunca se ha de dexar , sino llevarla cada dia, pag. 238.

Cap. IX. Que no ha de llevar vanidad el que lleváre la Cruz , pag. 252.

Cap. X. De la intencion con que se ha de llevar la Cruz ; primeramente para satisfacer por los pecados , y evitar las penas de el Infierno , pag. 263.

Cap. XI. Que se ha de tolerar la Cruz con la esperanza del premio , pag. 273.

Cap.

Cap. XII. Que se ha de llevar la Cruz por amor de Christo , pag. 282.

Cap. XIII. Que se ha de orar en la Cruz, pag. 293.

Cap. XIV. Que se ha de tener gozo en la Cruz , pag. 303.

Cap. XV. Que en la Cruz, y por la Cruz se debe dar gracias , pag. 316.

Cap. XVI. Que con mas razon se deben dár gracias en la adversidad , que en la prosperidad ; no solo à Dios , sino tambien al que ocasiona la Cruz pagin. 330.

Cap. XVII. Que la alma se ha de gloriarse en la Cruz , pag. 343.

Cap. XVIII. Que el fin del camino de la Cruz es crucificar la carne , pag. 354.

Cap. XIX. Que se ha de crucificar el mundo , pag. 363.

Cap. XX. Que conviene ser juntamente crucificada con el crucificado , pagin. 372.

## ARGUMENTO DEL LIBRO primero.

**L**A Bienaventuranza de esta vida,  
de Gentiles question fue disputada:  
en el oro la quiso establecida  
éste; aquel, en honor es colocada:  
y creyendola cierta, aunque mentida,  
la quiso otro à los gustos vinculada;  
pretendiendo esforzar este argu-  
mento  
cada uno à medida de su intento.

Errais, de sabios infelíz congreso;  
todos errais: y tú Marcial erraste,  
quando festivo en poemas el suceso  
de esta felicidad nos dibujaste,  
porque ni otros, ni tú con el exceso  
con que voló tu pluma, aun acer-  
taste  
à disñirnos, con verdad, qual era  
la Bienaventuranza verdadera.

Solo aquel dixo la verdad constante,  
que es de vida Camino verdadero,

CAP. I. Doctór universal, y Guía amante:  
à este pues, sí, con animo sincero,  
à



à este debe seguir el caminante,  
que en él encontrará guia, y lucero,  
para vér felizmente descifrada,  
qual es la vida Bienaventurada.

Esta consiste, segun Christo enseña  
en la penosa Cruz, aspera dura:  
mas su afán, y fatiga no desdeña  
la buena voluntad; pues con dulzura,  
à que la lleves el amor te empeña,  
templando al ombro el peso con blan-  
dura,

II.

III.

VII.

para que no pueda agoviarte al suelo,  
antes él mismo te arrebate al Cielo.

Por qué à la humilde Cruz huyes  
el ombro

X.

sobervio? y à la dura delicado?

IX.

hablando con los dos, à todos nombro,

que ninguno de Cruz es indultado:

VI.

pues aun el mismo Christo con as-  
sombro,

IV.

la llevó de su peso enamorado;

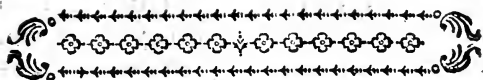
y hasta su misma Madre, y todos  
quantos

V.

ospeda el Cielo moradores Santos.

Pa-

- XIV. Para seguir los pasos de tu Dueño  
es preciso, Christiano, à tí negarte,  
juzgando suave de la Cruz el leño:  
quando para que puedas alentarte  
à conseguir feliz tan noble empeño,
- XV. nuestro amante Jesus gusta mos-  
trarte  
en qué estriva una muerte sose-  
gada,  
y en qué una vida bienaventurada.



# LIBRO PRIMERO

## DEL CAMINO REAL

## DE LA CRUZ.

### CAPITULO PRIMERO.

#### INTRODUCCION.

**A**quel Valle espacioso de lagrimas, que se exorna con el título especioso de Reyno pequeño, fue antiguo asiento, y habitacion de los Adamitas. Aqui vengando Dios aquel primer delito, pasan vida trabajosa, destinados à la pena, antes de salir à la luz. Despues en fin, que el primer Padre de esta gente atropelló voluntariamente las divinas Leyes, conmutó infeliz la Patria, y dulce hospedage en

A des.

destierro , el Parayso del deleyte , en tierra desierta llena de hiel , y amargura. Miserable por cierto , y en todos los siglos deplorable transformacion lastimosa: que pasó à convertir la amenisima Primavera en Invierno ; en Aquilon , los Zefiros ; las rosas , en espinas ; las azuzenas, en zizaña ; la serenidad , en tormenta ; la libertad , en cautiverio ; las puertas de la Gloria , en puertas del Infierno! De aqui nacen aquellos llantos , que humedecen las mexillas de todos, como si no hubiese comido Adan la manzana , sino otra picante fruta , cuya mordacidad hiciese salir las lagrimas à los ojos de sus descendientes.

Pero repitiendo estos en su memoria aquella primera felicidad perdida , intentaron con todas las ansias posibles resarcir aquella quiebra. Para lo qual con universal gusto , à expensas de sus fatigas, edificaron aquella Ciudad , que llamaron *Tarsis* , que es lo mismo , en sentir de San Geronymo , (a) que exploracion de  
el

---

(a) *Asi lo expone S. Geronymo al cap. 23. de Isaias.*

el gozo, siendo en ella todo el anhelo de sus ansias restaurar aquel fugitivo gusto, ò à lo menos templar con la sombra, y recuerdo de los bienes perdidos las grandes miserias, y calamidades que padecian.

Vecino de esta Ciudad fue Phileto, varon noble, y poderoso, à quien de su ya difunta Esposa quedaron tres hijas, de las quales la mayor, que en discrecion, y hermosura excedia superiormente à las otras, se llamaba Staurofila, nombre que la dió el haber nacido el dia que celebra la Iglesia el mysterio inefable de la Cruz. La segunda hermana se nombraba Hilaria, y la tercera, y menor de todas Honoria; sin duda convenian, y se conformaban con los genios de las tres sus nombres. Esta anhelaba à las honras, riquezas, y felicidades, arrebatado su corazon de la apariencia de las mentidas glorias. Aquella aspiraba, y suspiraba por los deleytes del mundo, por las diversiones, y pasatiempos, atraída su voluntad de los engañosos gustos del siglo. No pocas veces con motivo del recreo, salian las tres hermanas à una Huerta, de

su Padre , que era de las mas deleytosas,  
y agradables que ocupaban toda la cam-  
paña , haciendo su estancia mas delicio-  
sa , ser el tiempo de Primavera , quando

*Los pampanos alegres , y las flores,  
(a) terso el cristal de la risueña fuente,  
brillantes de los lilijs los candores,  
lucido el Cielo , el campo floreciente  
al zefiro que mece sus olores,  
hacen del Mayo la estacion luciente,  
y con trompas de pluma bien sonoras,  
publican Primaveras aves canoras.*

Dia , pues , de la Invencion de la  
Cruz , quando la amenidad del tiempo  
combidaba à las tres Doncellas al campo,  
concediendo el Padre gustoso la licencia,  
salieron muy de mañana à gozar de sus  
verdores. Pero en medio del camino , le  
vino à Staurofila el deseo de pasar à visi-  
tar en la vecina Selva una Capilla dedicada  
à la Santa Cruz. Empezó à exortar à sus  
hermanas , para que como iguales en la  
san-

---

(a) *Cicer. 1. Tusc. Virg. 2. Geor.*

sàngre , fuesen tambien en la devocion compañeras ; pero se resistieron à su propuesta , con el pretexto de que era mejor obedecer à su Padre en el honesto recreo, que las permitia , que pasar à executar una devocion , que por contravenir en ella à aquel orden , la creian importuna. Insistió Staurofila (con la memoria de la solemnidad , que la habia dado el nombre) alegando varias razones , que persuadian la devocion , y desvanecían al mismo tiempo sus excusas , hasta acordarlas el respeto que como à hermana mayor la debian , y aun amenazarlas con la indignacion del Padre , quando llegase à entender en materia tan piadosa , y nada difícil, su resistencia. Pero se fatigó en vano , porque sin dexar el empezado paseo , la permitieron que pudiese ir sola à cumplir con su devocion , no teniendo por ingrata à su gusto , y à su genio la ausencia de una hermana tan devota, que intentó trocarlas la recreacion , en una piedad intempestiva.

Triste se apartó de las dos hermanas Staurofila , ofreciendo , que al medio dia bolveria à buscarlas ; entróse por el Bos-

que , pero ignorando el camino , la misma enmarañada espesura de la Selva que seguia , la hizo pasar incauta el Templo que buscaba. Sus fatigas para hallarle , parece eran pasos para perderle , alexandose mas de sus puertas , quanto con mas ansias anhelaba à sus umbrales. En fin , errando mucho , y siguiendo distintas , y distantes sendas , gastó tantas horas en su camino , que se fueron à comer las hermanas , cansadas ya de esperarla. Entre tanto caminaba incierta de un lugar à otro Staurofila , sin hallar quien la sacase de aquel enredoso laberinto , aumentando la vecindad de la noche sus congojas , y enlutando de nuevo el corazon con sus tinieblas ; tanto , que desatada en lagrimas , volviendose á sí , se decia : O infelíz muger , que queriendo venerar la Cruz , he hallado para mí el mayor martyrio ! Y qual finalmente será el Angel bueno , que me sacará de un lugar tan peligroso ? En esta soledad no se dexa ver casa alguna , y no sé adonde he de bolverme ; si me quedo aqui , seré pasto de las fieras ; y aunque estas falten , à lo menos será penoso el descanso , que ya  
me



me aguan desatadas en lluvia las nubes;  
en fin para llenar el cumulo de tantos  
males , solo faltaba este. Pues

*El Cielo arroja rayos,  
las nubes vierten iras,  
condensanse los vientos,  
las tempestades todas se concilian.*

Qué haria en tanto ahogo ? Cedió à la necesidad , y vencida de la hambre , y de la tristeza , se sentó à la sombra de una Haya , procurando buscar en las mismas penas el descanso , y no con dificultad le conciliaron el sueño sus fatigas. Pero fue este muy breve , porque velaba durmiendo , y dormia velando : el horror del lugar aumentaba sus temores, y le interrumpia el alivio. Despertó, pues, y revolviendo en su imaginacion muchas cosas , le vino ( con luz superior , à lo que se cree ) este pensamiento : Que como ella , habiendo ya perdido el Templo, se habia entrado por la espesura , y discurriendo por las varias sendas que formaba la confusion del Bosque , alejado tanto ; asi muchas almas quando dexan

el camino recto de la salud , y se entran en el laberinto que forman las sendas torcidas del mundo, caen en muchos errores; hasta verse eternamente excluidas de la Patria Celestial.

Atentisimamente consideraba estas cosas Staurofila , y poco à poco se iba aclarando en su corazon la verdad de todas ellas ; por lo qual ya mas cuidadosa de sí misma , que de salir de aquella Selva, solo por una cosa suspiraba , que era hallar el camino de la vida. Asi bolviendose à Dios , con un suspiro grande , prorumpió en estas voces.

Dueño de mi vida, y Dios mio , mira como yo tu esclava he gastado en esta vida tantos años , y quién sabe si bien? En este comun lugar de la carrera , que corremos todos los mortales , dí muchos pasos ; pero ignoro si se dirigieron à mi salud , ò me precipitaron à la perdicion. Qué fuera si en vez del camino de la verdad , hubiera elegido la torcida senda de la vanidad ? *Hay* , à la verdad , (a) *un*  
ca-

---

(a) *Prov. 16. 25.*

*camino , que al hombre le parece recto , y sus fines , y términos guian à la muerte. Erré acaso como Oveja , que perece , yendo , no adonde se debe ir , sino adonde à cada paso se vá , (a) ò se yerra. Y ahora conozco , Señor , (b) que no puede el hombre emprender su camino , ni andar , y dirigir sus pasos , sino como dice el Sabio : (c) El Señor dirige los pasos de los hombres. Por lo qual te ruego , (d) que veas , si en mí se halla camino de maldad , y que me guies al camino que lleva à la eternidad. Hazme patente , Señor , (e) el camino en que ande , porque à tí elevé mi alma.*

Estas , y otras muchas semejantes cosas , decia llorando amargamente Staurofila , y con ansias de mejor vida , se desprendia su entendimiento del mundo , y se fixaba en el Cielo.

CA-

- 
- (a) *Psalm. 118.* (b) *Jerem. 10. 23.*  
 (c) *Prov. 20. 24.* (d) *Psal. 38. 24.*  
 (e) *Psalm. 142. 3.*

## CAPITULO II.

LA CRUZ ES EL CAMINO CIERTO  
*para el Cielo , que deben andar  
todos.*

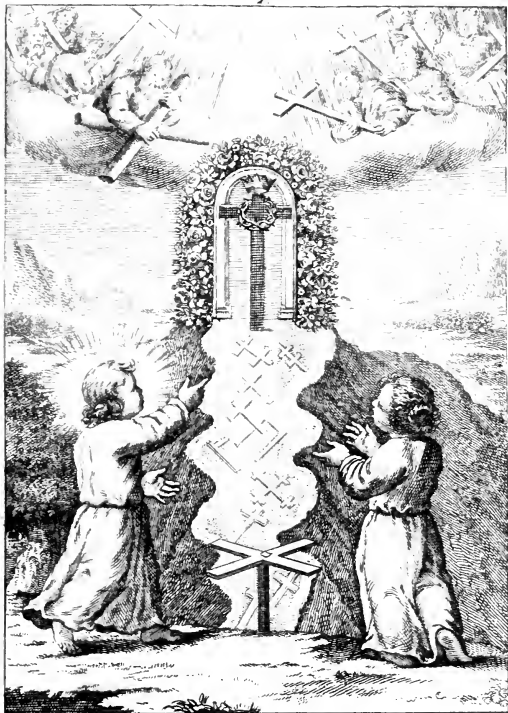
*Este es el camino , andad en él. Isaías  
cap. 30. 21.*

*De flores es la corona  
que ciñe la cruz que miras,  
si es que à la corona aspiras,  
toma la cruz que la abona*

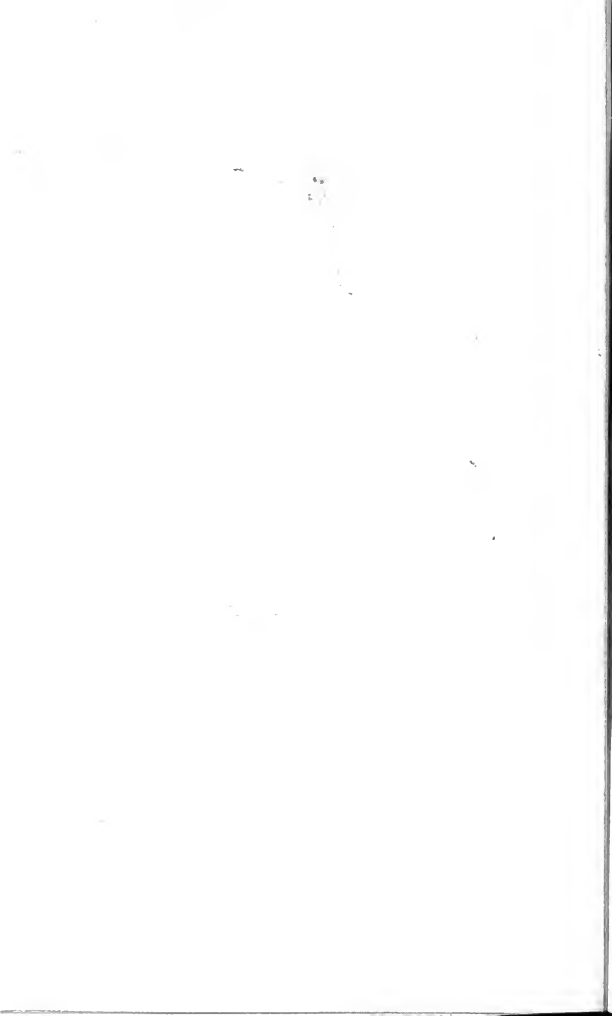
**N**O podia dexas de oír tan ardientes ruegos aquel que (a) *está cerca de los que le llaman en verdad.* Esto es, (b) *con buena, y piadosa intencion*, y principalmente de aquellos, *que se hallan con el corazon atribulado.* Por lo qual queriendo consolar à su Sierva, se le apareció en la forma de un Joven hermosísimo, de quien se des-  
pren-

---

(a) *Psal. 144. 18.* (b) *Asi lo expone Lorino. Psalm. 33. 19.*



*Hæc est via, ambulate in ea. Isa. 30 21*  
*adua florifera CRUX cingitur orbe coronæ.*  
*Inc, age, si volup' est tollere, tolle CRUCEM*



prendia una inundacion de rayos , y un pielago de luces. La inopinada vista de tan bello Joven embargó à Staurofila los sentidos, y las voces. Pero el benignisimo Jesus la habló blandamente , diciendo: No temas , hija , Yo soy la Eterna Sabiduría , (a) *principio de los caminos del Señor* , (b) *Yo soy el camino , la verdad , y la vida*. Y ahora he venido à satisfacer à tu deseo. A la verdad me agradó tu súplica , que saliendo de un corazon ardiente , subió como varilla de humo à mi presencia. No podias desear cosa mejor. Esto dixé Yo por boca de mi Profeta Jeremías : (c) *Poneos en pie sobre los caminos , y ved , y preguntad de las sendas antiguas , cuál es el camino bueno , y andad en él , y hallaréis el refrigerio para vuestras almas*. Por esto Yo ahora à la voz de tu oracion incliné los Cielos , y baxé para enseñarte el camino de la salud , que busca tu alma.

Mucho se alegraba Staurofila ; oyendo

---

(a) *Prov. 8. 22.* (b) *Joan. 14. 6.*

(c) *Jerem. 6. 16.*

do estas voces , y admirandose , decia: Señor , qué es el hombre , que te acuerdas de él ? Y de donde me ha venido à mí tanto bien , que venga à visitarme mi Señor ? El venir à tí , la respondió Christo , no es dignidad tuya , sino dignacion mia. Porque (a) *mis delicias son estar con los hijos de los hombres*. A esto dixo Staurofila : Gracias se te dén , Jesus benignísimo , porque atendiste à la humildad de tu Esclava , y no despreciaste la oracion de la pobre. Pero ruego se haga ahora en mí segun tu palabra , y que enseñes à tu Sierva el camino de la verdad , y las sendas de la justicia.

Oye , hija , la decia Christo , é inclina tu oído , para entender las palabras de la Vida Eterna. Despues que todo hombre corrompió su camino , y se desvió de la senda de la justicia , baxé Yo del Cielo para principiaros à vosotros (b) *un camino nuevo , y viviente por el velo , esto es , por mi Carne*. (c) Asi como el hombre

bre

---

(a) *Prov. 8. 31.* (b) *Paul. ad Hebr. 10. 20.* (c) *Asi lo expone S. Anselmo sobre el cap. 10. ad Hebr.*



bre habia cerrado el camino del Cielo, y se habia puesto como obstaculo , y impedimento suyo ; asi por el velo de mi Carne , y Humanidad , con la qual por vosotros los hombres , y por vuestra salud fui cubierto , os dediqué un camino nuevo , el qual entré yo primero que todos , y lo anduve primero , y dí potestad à los Fieles para andar por él.

Pero , decia Staurofila , no comprendo , Señor , facilmente , qué camino nuevo , y viviente es este , que hace vivir , y conduce à la vida eterna à los que entran en él. Este camino , la respondió Christo , para decirtelo en una palabra , no es otro que el *Camino de la Cruz*. Por ventura no oíste en el Evangelio (a) : *El que no toma su Cruz , y me sigue , no es digno de mí ?* Y esta sentencia la repetí tantas veces , porque à ninguno se le escondiese , ni le escusase su ignorancia. Y asi , porque no la creyesen solo à los Apostoles , ò à mis Discipulos intimada , juzgó el Evangelista debia claramente expresar-

---

(a) *Matth. 10. 38.*

presarse, que Yo habia hablado con todos, por eso dice : (a) *Predicaba à todos: si alguno quiere venir en pos de mí, nieguese à sí mismo, lleve cada dia su Cruz, y sigame.* Lo mismo declaró Marcos, quando despues de referir la Platica de mi Pasion, que tuve con los Discipulos, añade ; y convocando la Turba con sus Discipulos, les dixo : (b) *Si alguno quiere seguirme, nieguese à sí mismo, lleve su Cruz, y sigame.* A todos, Staurofila, à todos propuse este camino. (c) Este, à la verdad, es el camino de la vida, el camino de la gloria, el camino de la Ciudad, de la morada, el camino del Reyno. (d) „ No „ hay salud para la alma, no hay esperan- „ za de la vida eterna, sino en la Cruz. „ No hay otro camino para la vida, y pa- „ ra la verdadera paz interior, sino el ca- „ mino de la Santa Cruz. Anda en donde „ quisieres, busca lo que gustares, y no „ ha-

---

(a) *Luc. 9. 23.* (b) *Marc. 8. 34.*

(c) *Bern. serm. 1. in die Palmar.*

(d) *Nuestro Juan Gersen. lib. 2. de imit. Christi, cap. 12.*

„hallarás mas alto camino en el Cielo , ni  
„mas seguro en la tierra , que el camino  
„de la Santa Cruz. En la Cruz se ha-  
„lla la salud , en la Cruz la vida , en la  
„Cruz la defensa de los enemigos , en la  
„Cruz la infusion de la suavidad celes-  
„tial, en la Cruz la fortaleza del entendi-  
„miento , en la Cruz el gozo del espíri-  
„tu , en la Cruz la suma de la virtud , en  
„la Cruz la perfeccion de la santidad.

Con cierto horror escuchaba Staurofila estas voces , admirada de que no se le predicase otra cosa mas que Cruz. Y así le dixo à Christo : Señor mio, duro es este Sermon , que martyrizo no levemente mi alma. Y aun el nombre mismo de la Cruz es penoso. Porque es cosa aspera el pronunciar Cruz , y lo escabroso de la palabra concuerda con la aspereza del dolor que causa la Cruz. Por eso temblé á las palabras de tus labios. Qué es esto , la respondió Christo : tanto temiste à sola la memoria de la Cruz ? Muy delicada eres hija , à quien solo el nombre de la Cruz infunde miedo. Y mira que no abiertamente peques contra tu nombre Staurofila , que no dudes signifi-  
ca

ca lo mismo que amante de la Cruz. Acaso ignoras que en este valle de lagrimas no hay tiempo de gozo , y de delicias, sino de trabajo , y de afliccion? Quién ha pintado hasta ahora sin tribulacion , y fatiga el camino de la virtud? Aun el Profano cantó:

(a) *Ardua la virtud ofrece  
senda penosa , y estrecha,  
y aunque vaya muy derecha,  
siempre su entrada estremece.*

Pero dexemos por ahora estas letras humanas. (b) Tú no ignoras, que Yo he sido dado por Dios Doctór de justicia, y Maestro de verdad , y que el Padre Celestial me honró en el Monte Tabor con este elogio: (c) *Este es mi Hijo amado, en quien bien me he complacido , oidle.* Y tambien : (d) *Vosotros me llamais Maestro, y Señor , y decis bien , porque ciertamente lo soy.* Pues en mí (e) *están escondidas todos los*

---

(a) *Virg. de Liter. Pithag.* (b) *Joel. 2. 23.* (c) *Matth. 17. 5.* (d) *Joan. 13. 13.*  
(e) *Paul. ad Colos. 2. 3.*

*los tesoros de la sabiduría, y ciencia de Dios.*  
 Y qué otra cosa enseñé en la Escuela de este mundo, que el camino de la Cruz?  
 Por ventura no dixé abiertamente: (a)  
*El que no toma su Cruz, y me sigue, no puede ser discipulo mio?*

Jesus Maestro bueno, respondió Stau-  
 rofila, perdona à la Discipula hasta ahora ignorante en tu escuela: pues casi estaba olvidada de la leccion tantas veces repetida. No haber oído, la dixo Christo, basta, pero es necesario retener, y conservar las doctrinas que se oyen, y pasar à ponerlas en execucion. Todo este espacio de vida, que Dios te concede, es tiempo de estudio en que se ha de aprender la doctrina de la Cruz. Desde el punto de la muerte entra el tiempo del examen: Entonces yo, Maestro y Juez, preguntaré à todos la leccion referida. El que ignoráre el Camino de la Cruz, será repelido como indigno de mí, y de nombrarse Discipulo de mi Escuela. (b) „ Es-

Tom. I.

B

„ta

---

(a) *Luc. 14. 27.* (b) *Petr. Damiani. serm. 8. de la Invencion de la Cruz.*

„ta señal de la Cruz estará en el Cielo,  
 „quando baxáre à juzgar: esta señal apar-  
 „tará en el juicio final las Ovejas, de los  
 „Cabritos. Este carácter reconoceré en  
 „los escogidos, y los que halláre conde-  
 „corados con la señal de la propia muer-  
 „te, luego remunerador agradecido los  
 „convidaré à los premios de la vida  
 „eterna, diciendo: (a) Venid, bendi-  
 „tos de mi Padre, poseed el Reyno. (b)  
 „Entonces todos los Siervos de la Cruz,  
 „que en la vida se conformaron conmigo  
 „crucificado, se acercarán à mí su Juez,  
 „con gran confianza. Los que ahora oyen  
 „y siguen con gusto la palabra de la  
 „Cruz, no temerán oír entonces la sen-  
 „tencia de la condenacion eterna. Tú,  
 finalmente, si eres Discipula mia, sigue  
 (sin llevar mal, ni indignarte) el estre-  
 cho, y aspero camino. (c) „No se pue-  
 „de pasar esta vida presente sin Cruz, y  
 „sin

(a) *Matth. 25. 34.* (b) *Juan Gersen.*  
*lib. 2. de Imitat. Christi, cap. 12.*

(c) *Chrysost. homil. 66. tom. 5.*

sin tristeza. (a) No quieras, Staurofila ,  
„mía , espantada con miedo repentino,  
„huir el camino de la salud , que no pue-  
„de emprenderse al principio sin tra-  
„bajo ; pero dilatado el corazon con el  
„progreso de la Religión , y de la Fé , se  
„corre el camino de los Mandamientos  
„de Dios con imponderable dulzura de  
„amor.

Reprehendida con estas voces suave-  
mente Staurofila , decia : por las palabras,  
Señor , de tus labios , de aqui adelante  
guardaré los caminos asperos , entraré , y  
„emprenderé con confianza la senda de  
la Cruz , tú solamente mi Señor has de  
ser mi Protector y Auxiliador. Confia hi-  
ja , la respondió Christo , que no te de-  
xaré , ni desampararé , pues insto de tal  
suerte al precepto , que precedo con el  
exemplo. A la verdad no te mandára ve-  
nir en pos de mí , ò seguirme , si Yo no  
fuera delante , y me hallára contigo en  
toda angustia , y tribulacion de corazon.

B 2

CA-

---

(a) *S. Pat. Benediēt. in Prologo Reg. Sanctæ.*

## 2 CAPITULO III.

QUE ES LA CRUZ , Y DE QUANTOS  
modos?

*Muchas son las tribulaciones de los Justos.*  
Psalm. 33. 20.

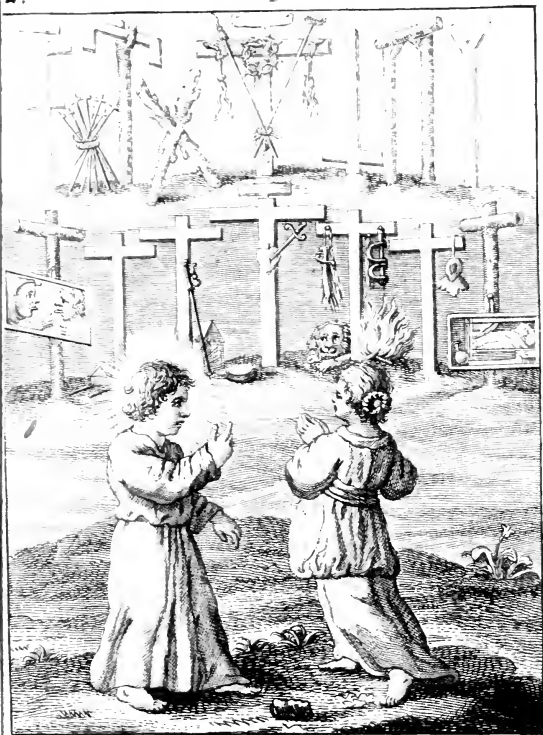
*No solo merece el nombre  
de Cruz la señal sagrada;  
Cruz es tambien , y pesada,  
todo lo que aflige al hombre.*

**D**Escansaba Stourofila en las palabras que habia dicho Jesus , pero queriendo tambien ser mas instruida , dixo , porque empecé , hablaré à mi Señor , siendo polvo , y ceniza. Ruegote , pues , digas à tu Esclava , qué quiere decir esta palabra lleve su Cruz ? (a) Acaso que cada uno de nosotros cargue con el Madero que la forma , ò que sea crucificado contigo ? Como muger necia has hablado , la res-

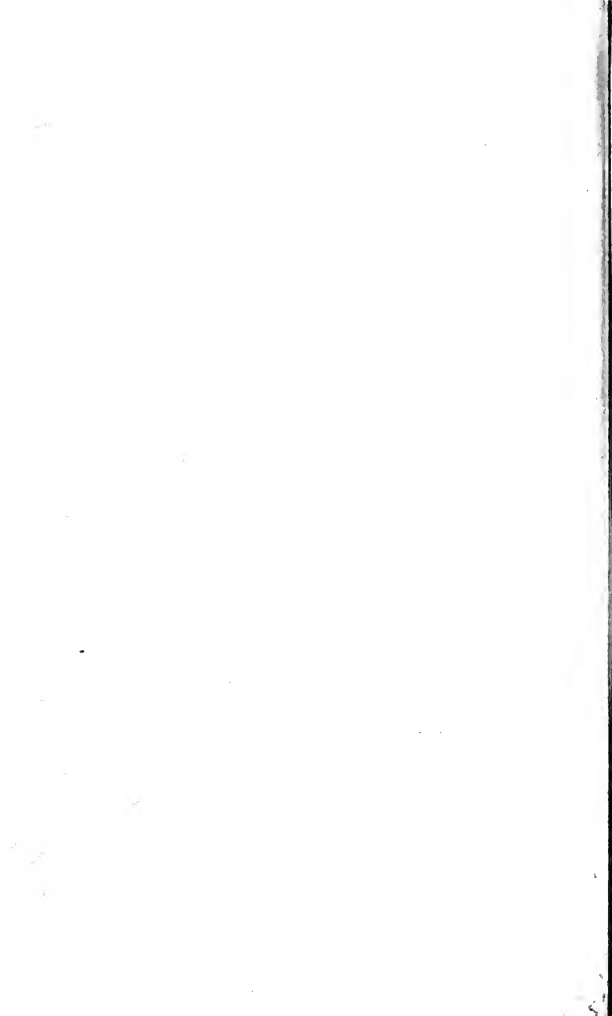
---

(a) Chrysost. hom. 1. de Cruc. tom. 1.  
in fin.





*Multae tribulationes iustorum. Ps. 35. 20.  
 Non lignum, signumve, CRUCIS modò nomine dignū,  
 Ast animum quidquid discruciare potest.*



respondió su Magestad , sin entender las Escrituras. (a) Porque la Cruz Christiana no solamente es el patibulo que se forma del Madero , sino tambien el proposito de la vida, y de la virtud., (b) Toda la vida del Christiano , si vive segun el Evangelio , es Cruz , y martyrio. Huvo , Staurofila, unos hombres semejantes à tí en esta inteligencia. (c) ,, Ciertos ,, Monges , estrechisimos , que tenian zelo , pero indiscreto , los quales entendiendo material y simplemente esta sentencia : El que no toma su Cruz , y me sigue , no es digno de mí ; fabricaron unas Cruces de madera , y llevandolas continuamente en los ombros , en vez de edificar , hicieron reir à todos los que los veían. A estos reprehendió el Abad Sereno , como à quienes seguian la letra que mata , y no el espiritu que vivifica. (c) ,, La Cruz , que Yo mando llevar , no solamente se entiende de aquella , que en el tiempo de mi Pasion se

B 3 , , cons-

- 
- (a) *Job 2. 10.* (b) *August. serm. 32. de Sanct.* (c) *Casian. Collat. 8. cap. 3.*  
 (d) *August. citat. serm. 32. de Sanct.*

„construyó del Leño , para crucificarme,  
 „sí tambien de la que por el curso de la  
 „vida , se toma del exercicio de todas las  
 „virtudes. Por ventura fueron crucifica-  
 „dos todos los Martyres que me si-  
 „guieron ? (a) Acaso todas las Virgines,  
 „que segun el Apocalypsi, siguen al Cor-  
 „dero , fueron crucificadas para seguirle?  
 „(b) Habia sido crucificado el Apostol  
 „Pablo , quando decia , esté lexos de mí  
 „el gloriarme , sino en la Cruz de mi Se-  
 „ñor Jesu-Christo , por quien el mundo  
 „está crucificado para mí , y yo al mun-  
 „do. (c) Llevar en fin la Cruz , no es  
 „otra cosa , que la muerte de los deseos  
 „desordenados , el deguello de los vicios,  
 „la fuga de la vanidad , la negacion , y  
 „privacion de todo error.

Veo , dixo Staurofila , disipado mi  
 error à la luz de la verdad , pero seame  
 lícito , Señor , con tu licencia , el pre-  
 guntarte si acaso consiguieron algun me-  
 rito , ò no , aquellos que por simplici-  
 dad

---

(a) *Apoc.* 14. 1. (b) *Ad Galat.* 6. 14.

(c) *Leo serm.* 20. de Resurreçt.

dad llevaban sobre sus ombros la Cruz de madera ? Cómo no ? Sí , respondió Christo , tan piadosamente simples , huviesen creído , debia segun mi decreto, executarse así : Porque à la verdad , (a) *si tu ojo fuere simple , todo tu cuerpo será lucido* ; esto es , si fuere buena tu intencion , todo el cuerpo de las acciones , que procede de ella , no dexará de ser bueno. (b) No leiste, que hubo en algun tiempo un cierto Nicolás peregrino amante de la Cruz, que despreciando todo lo caduco, se consagró à Dios en el Religioso Monasterio de San Lucas? Este , despues de echar los fundamentos de la verdadera piedad , por oír repetidas veces aquellas palabras , en las quales se les manda llevar la Cruz à los que me han de seguir, creyendo no satisfacía à este precepto , si no llevaba sobre sus ombros alguna Cruz fabricada de madera , dexó la compañía de los suyos , y emprehendió con ella su

B 4

pe-

---

(a) *Matth. 6. 22.* (b) *Ex R. dero part. 2. Viridarii Ss. cap. 5. Et ex Petro Equil. in Catal. Ss. lib. 5. cap. 28. Vid. Baron. ann. Christi 1094. in fine.*

peregrinacion , viniendo à Otranto , de allí à Taranto , y à la Toscana , y llevando su acostumbrada Cruz sobre los ombros , juntó una multitud de muchachos , visitó los sagrados Templos de la Ciudad , y gritando aquel continuo , y solemne para sí *Kirie eleyson* , que significa Señor , apiadate de mí , combidaba à los niños à repetir con él las mismas voces : Fue burlada de unos como locura , la simplicidad de este hombre , pero venerada de otros por suma piedad. En fin llegando à noticia del Obispo , le preguntó en tono de quien reprehende , qué intentaba con llenar de clamores toda la Ciudad ? A que respondió : Obedezco el precepto de Dios , para seguir su exemplo , y llevar no solo en la alma , sino en el cuerpo , y en los ombros la Cruz , como èl la llevó. Lo qual si à tí te desagrade , y me prohibes poner en execucion mis deseos , pasaré à otros Lugares , y Ciudades. Oyendo esto el discreto Obispo , estuvo tan lexos de creer malo á este hombre , que le tuvo por Santo , y asi le dixo : Yo no te impido que prosigas el modo de vivir que has empezado ,

solo te ruego que todos los dias te vengas à comer à mi mesa, para que con mas sosiego puedas vacar à las obras de piedad. Agradable fue à Nicolas la clemencia del piadoso Obispo. Pero dentro de pocos dias , acometido de una fiebre, convocando su frequente comitiva de muchachos , les entregó, como en testamento, por un amplisimo patrimonio su Cruz, y despues de rogar por todos , caminó à la Patria Celestial. Que preciosa hubiese sido su muerte en la presencia de Dios, lo publicaron los continuos beneficios , que consiguieron por su intercesion los mortales. Este fue el premio que logró aquel buen hombre por su buena intencion. Pero como habia empezado à decir , quando mando llevar la Cruz , no se ha de entender el Madero , sino que mando se sufra , y tolere todo lo que sirve de molestia. (a) La Cruz se dice de la voz latina *Cruciatus* , que es lo mismo que martyrio , ò esta voz *Cruciatus* ciertamente se deriva de la Cruz. Llevar , pues , la Cruz es sufrir todo lo que es molesto,

y

---

(a) *S. Bern. serm. in Vigil. S. Andr.*

y martyrizas ; llevar la Cruz , es tolerar por mi amor en el mundo todas las molestias , que causáre el mundo. (a) „ Por „ que la alegría de ánimo para sufrir la „ muerte por mí , la mortificacion de los „ sentidos , y aquello de estar alguno „ pronto à ofrecerse con gusto por mi „ nombre à qualquier peligro que se le „ proponga , y el no ser tocado de la afi- „ cion , y amor de alguna de las cosas de „ esta vida , esto à la verdad es llevar mi „ Cruz. (b) Y los alhagos , las amenazas , „ ò otras qualesquiera contradicciones , si „ es que quieres seguirme , las has de con- „ vertir en Cruz , tolerarlas , y sin rendir- „ te sufrirlas.

Callaba Staurofila , confiriendo en su corazon las palabras de el sapientísimo Maestro , quando la dixo otra vez el Señor : Quieres , ò hija , conocer mas perfectamente , que no es una sola la Cruz que mando llevar ? Pues emprehende este camino , que está à la mano derecha ,  
si-

---

(a) *Basil. in Reg. fus. Interrog. 6.*

(b) *August. serm. 47. de Divers.*



sigueme , y te mostraré todo el Staurofilacio de mi Padre ; esto es , la oficina capáz de las Cruces , que à su divina voluntad distribuye à sus escogidos. Seguia prontisima Staurofila anhelando por mirar , y discernir los generos de Cruces repartidos por sus clases. Iban los dos juntos , quando llegando à un monte plantado de Cruces , ò de grandes arboles , que le distinguian dos collados, la dixo Christo , atiende ; este es aquel tesoro de Cruces , destinado para la salud del Genero humano. Vés aquel alto collado , vestido de usuales , y formadas Cruces ? Y creo que conoces en primer lugar aquella Cruz mia , exornada con la Corona de espinas , à quien por uno , y otro lado ciñen la lanza , y la esponja. Debia obtener el primer lugar aquel noble Arbol , superior à todos los Cedros , en el qual , Yo , vida del mundo , fui crucificado , y venci à la muerte. Conozco , respondió Staurofila , el instrumento de la pública salud : (a) El

tro-

---

(a) *S. Ignat. epist. ad Philip.*

*trofeo contra el poder del Demonio , y el principio de su condenacion.* Pero pido me digas qual es la otra Cruz , no desemejante à la tuya , sino que está buelta al revés ? Esa , respondió Christo , es la de mi Apostol Pedro , que tambien padeció „muerte de Cruz , (a) pero rehusando ser „crucificado como su Maestro en figura „recta , pidió que le clavasen con los „pies arriba , como si ya empezase à „emprender su camino desde la tierra „al Cielo. Espero , decia Staurofila , que me expliques las otras especies de Cruces. Para qué , respondia Christo , no miras aquella en forma de haspa ? (b) A esta la llamas vulgarmente de Andrès , siendo válida , y muy antigua opinion , que este Santo padeció en ella su martyrio. La que vés , à aquel lado es la horca de los Antiguos ; y la que atiendes al otro , es la Cruz de los Japones. Todos los otros son hoy patibulos conocidos en el mundo.

Pero aun deseo , decia Staurofila , co-  
no-

(a) *Chrisost. Orat. in Petr. & Paul.*

(b) *Vid. Lips. lib. 1. de Cruc. cap. 7.*

nocer las Cruces del orden inferior , porque veo tienen varios symbolos , que sin duda están llenos de mysterios. Esos , la respondió Christo , expresan varios generos de martyrios , con los quales , ò el cuerpo , ò la alma del hombre , ò uno , y otro es atormentado. Porque aquella Cruz , à la qual está unido el corazon traspasado con la espada , significa la Cruz interior , que aflige mucho al alma. (a) Esta es la Cruz de mi Madre Santisima , cuya alma como habia profetizado Simeon , traspasó el acero. Con esta era herido aquel Apostol , que decia : (b) *Tengo una tristeza grande , y un continuo dolor en mi corazon.* (c) ,, Esta se ,, puede llamar Cruz de compasion ; por- ,, que el que muestra dolor en la necesi- ,, dad agena , lleva la Cruz en la alma. A esta Cruz , sin duda , pertenecen los desvelos , los cuidados , las enfermedades , las tristezas , los desconsuelos , los escrúpulos , el descaecimiento del animo,

---

(a) *Luc. cap. 2. 35.* (b) *Paul. ad Roman. 9. 2.* (c) *Greg. hom. 37. in Evang.*

mo , el desconsuelo espiritual , los tedios , y otros trabajos semejantes. Grande en un todo es esta afliccion , como testifica aquel que clamaba : (a) *Señor, Dios de mi salud , de día , y de noche clamé delante de tí , porque se llenó mi alma de males , y se acercó hasta el Infierno mi vida.* Asi es , decia Staurofila , que tiene el alma por el mayor de los males; el sospechar ofendido al Padre de las misericordias , y al Dios de todo consuelo.

Pero prosiga mi Señor , le suplico, explicando por su orden las otras Cruces. Aquella , añadió Christo , que vés condecorada , con espadas , con palos , con cadenas , con lazos , con grillos , con varas , y azotes , señala los varios suplicios de mis Martyres. Quántos tormentos padecieron para llegar seguros à la palma del martyrio! (b) *Experimentaron irrisiones , azotes , prisiones , carceles , fueron apedreados , cortados , tentados , muertos à filo de espada.* Y qué no padecieron en el

---

(a) *Psalm. 87. 24.*

(b) *Paul. ad Hebr. 11. 36.*

el mundo , aquellos que no merecia el mundo ?

No dificultosamente conocerás la Cruz de las enfermedades , la qual no solo es util , sí tambien necesaria. Los Israelitas estando sanos se olvidaban de Dios ; pero (a) *despues que se multiplicaron sus enfermedades , se dieron prisa à buscarle.* (b) *Y quando Dios los mataba , se bolbian , y madrugaban à venir à él.* A quantos la enfermedad del cuerpo dió juicioso entendimiento ! Verdaderamente, que (c) *la enfermedad grave hace vigilante al alma.* Por lo qual no creas , que es otra cosa la enfermedad , que una cierta util institucion : (d) esto es , para que despreciando todo lo terreno , y caduco, te entregues toda à la parte Celestial. Aquella Cruz , de que pende la escudilla de palo , es insigne symbolo de la pobreza. Quién ignora , que esta tambien es instrumento de la virtud para el que

sa-

---

(a) *Psalm. 15. 4.* (b) *Psalm. 77. 34.*

(c) *Eccles. 31. 2.* (d) *Nazianz. Epist. 70.*

sabe usar bien de él? (a) „ La adquisi-  
„ cion de las riquezas se halla llena de  
„ trabajo , la posesion de temor , y de do-  
„ lor la pérdida. Las riquezas manchan,  
quando se aman ; cargan , quando se po-  
seen ; y martyrizan , quando se dismi-  
nuyen.

Pero qué quiere dar à entender aquel  
Feretio , que estoy mirando de la otra  
parte , preguntó Staurofila ? Aquel , res-  
pondió Christo , señala la afliccion , que  
se contrae en la muerte de los padres , y  
parientes , tambien se debe tolerar está  
con igualdad de ánimo ; porque aunque  
es cosa dura perder los amigos , con todo  
eso se hace tolerable con la consideracion  
de que los llevó aquel buen Dios , que  
los habia dado. Y à quantos aprovechó  
carecer de los amigos , que quando vi-  
vian , apartaban de Dios ! Al oír estas co-  
sas Staurofila , bolvió los ojos al vestido  
de un loco , que se dexaba vér alli ; y  
conociendo Christo , que queria pregun-  
tar-

---

(a) *Bernard. de Convers. ad Cleric.*  
*cap. 12.*

tarle , la dixo : Veo , que te admiras de este trage , y nota de locura , sin comprehender bastantemente lo que significa. Esta es aquella pesada Cruz de las irrisiões , de los desprecios , de los escarnios , con que los verdaderamente pacientes no desdeñan , ni se espantan de oírse llamar por mi causa necios : Ni hay cosa que turbe mas el entendimiento de los hombres , que ser despreciados , y tenidos en poco. Muchos ciertamente desean servir à Dios ; (a) *pero con el favor , y alabanza de los hombres.* Y otros aman la humildad , pero sin humillarse , queriendo practicarla , sin quiebra del honor mundano , y poseer la gracia de la paciencia , sin el dolor de alguna injuria.

Y qué dán à entender , preguntaba Staurofila , estos dedos , que burlan , y bocas , que escupen ? De eso , respondió Christo , no falta à mis Siervos , cuya vida tiene el mundo por locura : explican las afrentas , las detracciones , las injurias , las mentiras , los juicios temerarios,

Part. I.

C

y

---

(a) *Casian. collat. 4. cap. 12.*

y otras cosas semejantes , cuya cosecha en todas partes fértil , es tan dañosa à los burladores , como utilísima à los verdaderamente pacientes. (a) „ A estos elige „ Dios , à quienes el mundo desprecia , „ porque casi siempre el mismo desprecio „ retrae al hombre à sí mismo. Grandemente previno mi Apostol , que se habia de servir à Dios (b) *por la gloria , y por la ignominia , por la infamia , y por la buena fama , como engañadores , y veraces.* El azecito en fin de muchas Cruces juntamente atadas, denota , que muchas aflicciones juntas suelen concurrir en un mismo hombre , embiandolas , y permitiendolas Dios así para su salud.

## CAPITULO IV.

QUE LLEVÓ CHRISTO TODO  
*genero de Cruz.*

**N**O poco se espantaba Staurofila, oyendo

---

(a) *D. Greg. in Evang.*

(b) *Paul. 2. ad Corint. 6. 8.*



do que alguna vez para uno solo se destinaban multiplicadas Cruces , y así decia : Señor mío, si una sola Cruz de las referidas basta à brumar al hombre mas valiente ; quién podrá sufrir tanta multitud de ellas ? Qué es lo que hablas ? la respondió Christo. Acaso consideraste quantas penalidades sufrió mi siervo Job, y quantas Cruces juntas le acometieron impetuosamente ? En primer lugar le llevaron los ganados ; despues la ruina de la casa oprimió à los hijos ; tan herido de pestilencia se vió , que sentado en el muladar se limpiaba la podre con una teja ; y para cumulo de tantos males , su propia muger insultaba al marido. Los amigos , que habian venido à consolarle, exasperaban mas el mal con sus crueles argumentos. En todos estos trabajos estaba tan entero el ánimo de este varon Santo , que decia : (a) *Si hemos recibido bienes de la mano de Dios , por qué no recibiremos males ?* (b) *El Señor lo dió , el Señor lo llevó ; como agradó al Señor , así se hizo : sea*

C 2

ben-

---

(a) *Job cap. 2. 10.* (b) *Job cap. 1. 21.*

*bendito el nombre del Señor.* Grande fue esta paciencia de Job , dixo Staurofila ; pero quién será semejante à él ? Quién me confirmará de tal suerte el entendimiento , que permanezca constante contra todas las cosas contrarias ?

Ningun aviso , y mejor proteccion para alcanzar la paciencia , la respondió Christo , como mirarme à mí *Autor de la Fé , y consumidor Jesus.* (a) Porque una de las causas que tuve de padecer , fue tambien para dar exemplo à mis Ovejas. (b) A la verdad todas las Cruces , todos los males del mundo , que mandé sufrir , Yo mismo siendo Dios lo sufrí , para que en ellos no se temiese infelicidad alguna. Si lo adviertes con reflexion , Staurofila , no viste aqui Cruz alguna , que Yo primero no haya llevado. Ciertamente , decia ella , y tu Redentor mio has llevado todas estas Cruces ? Asi es , respondió Christo , y de la primera no dudas ; porque sabes como salí del Pretorio llevando

---

(a) *Paul. ad Hebr. 12. 2.* (b) *Aug. lib. 1. de Catechiz. Rud.*

do la Cruz , (a) *hecho obediente al Padre hasta la muerte , y muerte de Cruz.* Eso, Señor , decia Staurofila , todos lo creemos con viva Fé , pero de otras Cruces no asi frecuentemente consta. Pues atienda , respondió Christo , correré todas las otras , aunque brevemente , y como de paso. Fáltome acaso la Cruz interior , quando en el Huerto empecé à temblar , entristecerme , y decir ; (b) *Triste está mi alma hasta la muerte?* Quise despues , para consuelo de mis siervos , hallarme , como dexado , y desechado de Dios. Y qué ánimo crees que tendria entonces , quando con lastimosa , y moribunda voz clamé : (c) *Dios mio , Dios mio , por qué me desamparaste?* Con cuánto dolor fue herido mi corazon por todos los delitos en común , y en particular de todos los hombres , que ya desde el principio del mundo habian empezado à cometerse ? Estos los habia tomado en mí para borrarlos con mi Sangre , y aunque Cordero inmaculado , y limpio de toda culpa , me

C 3

cons-

---

(a) *Paul. ad Philip. 28.* (b) *Matth. 26. 38.* (c) *Matth. 27. 48.*

constituí reo para satisfacer por ellos al rigor de justicia à mi Padre , pagando lo que no no habia llevado. (a) „ Miraba „ perspicazmente , y en particular quanta „ injuria se hacia en todas las cosas à la „ Divina Bondad , quanta afrenta , quan- „ to desprecio. Veía tambien quanto mal „ es la condenacion eterna , que habian „ contrahido todos los descendientes de „ Adan , por aquel primer pecado. Mu- „ cho mas exacta, y claramente considera- „ ba , y pesaba todas estas cosas de lo „ que pudiese alguna humana criatura. „ Por lo qual no dudó afirmar alguno „ que este mismo dolor fuera sufficientisi- „ mo à quitarme mil vidas , si se le hu- „ biera permitido exercer en mi Cuerpo „ toda su fuerza. (b) Si Helí , oyendo que habian cogido los Philisteos la Arca, espiró : si su Nuera con el dolor de esta fatalidad quedó muerta : quién duda que pudiese lo mismo conmigo el dolor , que recibí por vuestros pecados , quando sin

com-

---

(a) *Less. de Perfect. Divin. lib. 12. c. 17.*

(b) *1. Reg. 4. 18.*

comparacion fue mayor que otro , que pudiese caer en algun hombre ? Y esta tristeza la padecí continuamente desde el principio de mi concepcion , hasta el fin de la vida.

O alegria de los Angeles ! dixo Staurofila. Nunca creyera que hubieses padecido tan terrible dolor interno , si no me hubieras enseñado. Por lo qual deseo conocer todas las otras Cruces tuyas. Ya las hubieras oído , respondió Christo , si no lo interrumpieras. Paso à las aflicciones del Cuerpo , de las quales no dudas.

(a) Por ventura no fuí atado con cordelles, arrebatado de un lugar à otro , impedido , y empujado ? No me dieron de bofetadas poniendo las manos en mi rostro ?

(b) Finalmente , fui azotado , coronado con agudisimas espinas , herido en la cabeza con la caña, y molestado inhumanamente con otras muchas Cruces , y asi

(c) *tuve siempre mi dolor à mi vista.*

Para qué he de hablar de la Cruz de

C 4

las

---

(a) *Matth. 26. 27.* (b) *Psal. 37. 18.*  
 (c) *Psal. 37. 18.*

las enfermedades? quando no ignoras que me llama Isaías , (a) *varon de dolores , y que sabe la enfermedad* ; (b) esto es , que la siente , y la experimenta , porque verdaderamente llevé vuestros achaques , ni me faltó bebida amarga. (c) *Acuerdate de mi axenjo , y hiel ; y como en mi sed me dieron à beber vinagre.*

Amé , y busqué la pobreza desde el vientre de mi Madre , (d) *porque siendo rico , me hice pobre por vosotros , para enriqueceros con mi pobreza.* Y atiende , te pido , la pobreza de mi nacimiento. Qué hospedage elegí para mí , siendo Criador del mundo ? (e) Un establo por casa , el pesebre por lecho , por purpura unos pobres pañales , substituyendo por el regio cambray unos andrajos ; la hacienda no permitia criadas , y el corto gasto , y pobre mesa excluía los obsequios de los siervos. Finalmente , elegí unos pobres Discipulos , y fue tanta mi pobreza , que no tuve aposento , ni domicilio en donde  
me

---

(a) *Isai. 53. 3.* (b) *Ita Alapid.*

(c) *Tren. 3. Psal. 68. 22.* d *Paul. ad Cor. 8. 9.* (e) *Cipr. serm. de Nativ.*

me acogiese. Por lo qual , no sin razon decia : (a) *Las zorras tienen cuevas , y las aves del Cielo nidos ; pero el Hijo del hombre no tiene en donde recline la cabeza.*

Tambien compadecí las fatalidades, y muertes de los hombres : de aqui procedió haber llorado sobre Jerusalén, contemplando su ruina. (b) Para consolar à otros , resucité muertos ; y quando se hallaba difunto el amigo Lazaro , me turbé, y lloré ; de suerte , que al verme explicar en estos afectos de dolor , y compasion con que acompañé las lagrimas de la Magdalena , y de los Judios , que estaban presentes , infirieron estos : (c) *Mirad como la amaba.*

(d) „ En fin me llenaron de afrentas , y desprecios , sufriendo quienes „contradixesen mis dichos , observasen „mis hechos, me burlasen en mis tormentos , y me zahiriesen , y baldonasen en „mi muerte. (e) Por ventura afrentosísimamente no me llamaron embriagado, ami-

---

(a) *Matth. 8. 20.* (b) *Luc. 19. 41.*

(c) *Joan. 11. vers. 33.* (d) *Bernard. serm. 20. in Cantic.* (e) *Matth. 11. 19.*

amigo de publicanos , engañador , endemoniado , Samaritano , è impío usurpador de la Divinidad ? Y como si no bastára tanta multitud de afrentosas palabras, pasaron à insultarme con injuriosísimas obras, teniendo à la Sabiduría Eterna por necio , y por loco. Cubrieron mi cara ; jugando , y burlandose de mí , y quando maltrataban mi rostro decian: (a) *Profetizanos Christo quién es el que te ha herido ?* Vestido de una tunica blanca, me despreció Herodes con sus Ministros. Coronaronme de espínas como à vanísimo afectador del Reyno ; burlaronme poniendome en la mano por cetro la caña , y vistiendome una ropa colorada por Purpura Real. Qué Cruz puede haber ya, Staurofila , que yo no haya experimentado , y todas las padecí por tí , para que contemplando à aquel (b) *que sufrió contra sí tal contradiccion de los pecadores* , no seas fatigada , ni desmayes , sino que mirando al rostro de tu Christo , avisada con su exemplo , digas : Si tanto padeció aquel , qué debo sufrir yo ? (c) *Si en el*  
ver-

---

(a) *Luc. cap. 11. 64.* (b) *Paul. ad Hebr. 12. 3.* (c) *Luc. cap. 23. 31.*





Hanc ipsius animam pertransibit gladius. Luc. 2.  
 CRUCE haud expers sit UIRG? criminis expers;  
 Moxit, quod dubitas subdere colla CRUCE!



*verde leño se hicieron estas cosas , en mi arido , y solamente no destinado à las llamas , qué se hará.*

## CAPITULO V.

**QUE SE DEBE LLEVAR LA CRUZ**  
*con el exemplo de Maria Santisima.*

*Tu alma traspasará el acero.*

*Luc. 2. 35.*

*Si la Virgen , limpia , y pura ,*

*libre de Cruz no estuvo ;*

*Por qué rehusas su yugo ,*

*pecadora , y vil criatura ?*

**C**omo agudas saetas penetraban estas voces la alma de Staurofila , tanto que llegaron sus ojos á desatarse en un diluvio de lágrimas ; pero bolviendo à tomar aliento , dixo : Gracias te doy , ò Esposo , herido , y teñido en tu sangre , porque me ofreciste en tu vida una idéa para poder llevar toda Cruz. (a) ,, Y , ,quién me concederá à mí , que caminan-

---

(a) *Leo serm. 16. de Passion.*

„nando por la senda de la paciencia , y  
„humildad , llegue por Christo à mi  
„Christo! En el qual camino , aunque no  
„faltan , ni el estío del trabajo , ni las  
„nubes de la tristeza , ni las tempestades  
„del temor , ni las asechanzas de los ma-  
„los , ni las amenazas de los poderosos ,  
„ni los desprecios de los soberbios , con  
„todo eso confio , que he de correr con  
„tu ayuda todos estos trabajos ; no igno-  
„rando , que no tanto se ha de desear  
„huir estas cosas , hurtando à ellas el  
„cuerpo , quanto vencerlas con la tole-  
„rancia.

Bien me parece , la decia Christo,  
que vivas agradecida à tu Maestro , por-  
que se hace acreedor à mayores benefi-  
cios aquel que no fuere ingrato à los fa-  
vores recibidos. Por lo qual te añadiré  
otro estimulo , para recibir el peso de la  
Cruz. Pero quisiera que antes me dixe-  
ras , qué es lo que poco tiempo ha te  
sucedió ; quando llegaste à comprar el  
vestido nuevo ? Sonreíase aqui Staurofila,  
diciendo , por qué lo preguntas , Señor,  
ò qué hace esto al caso ? Mucho , res-  
pondió Christo , y entenderás despues  
co-

como sirve para tu enseñanza. Luego sin detenerse , dixo : Dificultaba con el Mercader acerca del precio , por parecerme que pedia exorbitantemente , y despues de haber gastado de una , y otra parte muchas palabras , por fin añadió : Mira, una , ò dos calles distante de aqui habita mi Madre , quien compró no à mas baxo precio el mismo paño ; llegate à ella , y oye de su boca , si es asi como lo digo , y conoceràs que no pido injustamente.

Basta esto , dixo Christo , para enseñarte quan razonable sea llevar la Cruz por el Reyno de Dios , y por tu salud. (a) Tiene mi Padre el Reyno de los Cielos que se vende ; y no pide otro precio que à tí misma , tanto vale , quanto eres : date à tí , y le tendrás. Pero date à tí llevando la Cruz , date à tí siguiendo-me à mí , date à tí consumando la vida en la Cruz. Qué te turbas del precio ? (b)

Por

---

- (a) *Beda serm. 18. de Sanct. ex Aug.*  
(b) *Luc. 24. 26.*

Por ventura no convino que yo padeciese para entrar así en mi gloria? (a) Y mira te pido, si acaso mi Madre inmaculada (en quien no hubo la menor tintura de terrenos afectos, sino que instruida con celestiales pensamientos, siendo un Cielo animado) no compró con el mismo precio el Cielo? Y si alguna criatura libre de Cruz pudiera ser admitida à la eterna bienaventuranza, no te parece à tí que entre todas ellas sería singularmente privilegiada mi Madre Santísima? Pero está, y estará firme el eterno decreto de mi Eterno Padre, que dice: (b) *Por muchas tribulaciones, conviene entrar en el Reyno de Dios.*

Con todo eso, decia Staurofila, me deleitará oír estas Cruces, y dolores de la Bienaventurada Virgen, para seguir con su exemplo al Señor, y Redentor mio. Referiré algunos, dixo Christo, para proponerte en ellos la naturaleza de hombre puro, y pasible, porque acaso  
no-

---

(a) *Damasc. orat. 2. de Dorm. B. Virg.*

(b) *Act. 14. 21.*

no me arguyas , que un hombre Dios con divina virtud venció estos trabajos ; y tambien para que de aqui crezca mas tu reverencia , y tu culto á mi tristesima Madre. No podrá sucederme cosa de mas gusto , decia Staurofila , pues ya antes todo lo que mira al culto de la Virgen Madre , me arrebató con singular afecto de piedad.

Atiende, pues , prosiguió Christo , te pintaré como en cierto ramillete de myrra los dolores , y Cruces con que fue martyrizada. (a) Qué dolor crees que padeció la Reyna de los Cielos , y Señora de los Angeles , una Doncella tierna, estando en cinta , quando se vió precisada à retirarse à un pequeño establo , por no hallar posada en donde recogerse? Con qué sentimiento recibió los sollozos del reciénnacido Infante? Qué intimamente compadeció la desnudéz , el frio , la pobreza , y todos los otros trabajos de la niñez con que entonces era afligido? (b)

Y

---

(a) *Luc. cap. 7.* (b) *Ex S. Birgit. lib. 6. Revel. cap. 57.*

Y quando anticipadamente conociese todos los martyrios , que despues habia de padecer ; por ventura no crees , que quantas veces me embolvió en los pañales , quantas tocó mis pies , y manos , tantas fue herida su alma con nuevo dolor , por contemplar que aquellas manos , y aquellos pies , se habian de fixar , en algun tiempo con duros clavos en la Cruz ? qué cruel espada de dolor traspasó la alma de la Virgen , quando miró la sangrienta circuncision de su Hijo ! Quando oyó el decreto de Herodes contra la vida de los Innocentes Niños , y pasar despues inhumanamente à executarse ! Qué molestia sintió al dexar su casa en Nazareth en la intempestiva hora de la noche , y emprehender el dificil camino de Egypto , vivir alli siete años entre barbaras gentes , que provocaban al Divino Numen con innumerables injurias !

Qué te diré de la tristeza que tuvo , quando por asistir en el Templo , me creyó perdido por espacio de tres dias ? (a)

Si

---

(a) *Job. 10. 4.*



Si Ana ; Madre de Tobias , lloró con irremediables lagrimas à su hijo , por no haber llegado al dia señalado ; en qué llantos no se desataria aquella que me creyó perdido à mí , no solamente su Hijo , sino su Dios? (a) Qué desconuelo sería el suyo , quando oyó que estaba puesto en prisiones , y condenado à degollar su pariente Juan Bautista , el mayor entre los hijos de las mugeres? Qué cruel dolor fue el que sintió en la muerte de su amado Esposo Joseph?

Grandes del todo , grandes decia Staurofila , son los martyrios que afligieron gravisimamente à la Virgen Madre ; y apenas la creyera , antes de la Pasion de mi Señor , anegada en tantas Cruces. Estos , prosiguió Christo , fueron preludios , y principios de los dolores , que la acometieron despues furiosamente como rio impetuoso. Ni à la verdad ignoró los lances que me sucedieron en el tiempo de la Pasion , los quales había leído en

Part. I. D los

---

(a) *Luc. 9. 28.*

los Profetas , y tenia siempre presentes en su alma con gravísimo sentimiento.

Qué ánimo dirás que tuvo quando la llegó el aviso , de que Yo , consuelo de su corazon , preso como ladron era llevado por las calles de una Ciudad populosísima, arrastrado , traído , y de un Juez à otro indignamente embiado? Qué Cruz la causaron las bofetadas cruelmente impresas en mis mexillas? Los azotes, la Corona de espinas, la caña , y la misma Cruz , que con expectaculo verdaderamente lastimoso , y digno de compasion llevaba en mis heridos, y sangrientos ombros? Pero superior á todos estos martyrios fue el de la espada de dolor que traspasó su alma , quando estando al pie de la Cruz contemplaba todas las cosas que se hacian en mi persona.

(a) Quando llena de dolor  
 vio morir en un madero  
 à su hijo , Dios verdadero,  
 víctima por nuestro amor.

No

---

(a) *Eccles. in Offic. 7. dol. Virg.* (..)

No podía ya contenerse mas Staurofila,  
y así desatada en lagrimas , añadió:

*O cuán triste , y afligida  
la bendita Madre estaba  
quando à su hijo miraba  
pendiente , y casi sin vida!*

Prosiguió Christo , diciendo : En-  
tonces , ò Staurofila , segun Jeremias,  
(a) *se apoderaron de ella , como de mu-  
ger que se halla en la presura del parto las  
angustias , y dolores ; (b) y las congojas  
que no tuvo en el parto, experimentó parien-  
dome segunda vez herido en la materna com-  
pasion de sus entrañas.* No digo como al  
baxarme de la Cruz , me recibió en su  
regazo , registró todas mis heridas , y  
asistió à mi sepultura con el mayor des-  
consuelo , y tristeza de su alma. O Se-  
ñor , decia Staurofila , quién me conce-  
diera à mí considerar , y pesar perfecta-

D 2           men-

---

(a) *Jerem. 49. 24.* (b) *Damasc. de Fid. orthodox. lib. 4. cap. 15.*

mente todos los dolores de tu trístisima Madre!

*Pesa*, (a) la respondió Christo, *lo que pesa el fuego*. Examina, si puedes, aquel ardientísimo incendio de amor, y entonces conocerás de todo punto la grandeza de su dolor. Conoce á la Madre, conoce al Hijo, y este Unigenito, (b) *deseado de todas las gentes*, (c) *mas hermoso que todos los hijos de los hombres*; y en fin al mismo Dios, y Criador del Universo. (d) „Qué llama crees se encendió de tanto soplo de amor? Es necesario que hiera tanto el dolor, quanto el amor fue mas estrecho.

„De donde creo (e) que no se puede referir llenamente el dolor de la „Virgen; y solo se puede decir, que „fue tanto, quanto alguna vez de tal „Hijo, se pudo doler tal Madre.

Todas estas cosas, hija, se han traído

(a) 4. *Esdr.* 4. 5. (b) *Agg.* 2. 8.  
 (c) *Psal.* 44. 3. (d) *Aug. lib.* 21. de  
*Civit. Dei, cap.* 26. (e) *Bernard. de La-*  
*ment. Virg.*

do, para que veas clarisimamente, que ni mi Madre estuvo libre de Cruz: y que por esto ni tú, ni otro alguno debe ser indultado de ella. Grandemente entendia esto aquel Apostol, que clamaba: (a) *Ninguno se conmueva en las tribulaciones: Vosotros sabeis que para esto fuimos criados*: (b) „Será acaso maravilla, que „se deban llevar continuamente en este „siglo las Cruces, y calamidades, quando militais para tolerar todos estos tra- „bajos? Verdaderamente que en cierto „modo dexa de ser Christiano aquel que „destinado para sufrir, nada sufre, y „tolera.

## CAPITULO VI.

POR QUE SON NECESARIAS  
las Cruces?

**X**

A se iba animando Staurofila à car-

D 3

gar

(a) *Paul. in Ep. 1. ad Tesalon. cap. 3. v. 3.*  
(b) *Salv. cont. Gent.*

gar con la Cruz , que de ningun modo podia huir , habiendola llevado pacientísimamente Christo, y su Madre; (a) pero se admiraba sin saber que causa hubiese *para ser la tribulacion indisoluble lazo de la vida Christiana*. Por lo qual , dixo , no lleve à mal mi Señor , que pase à proponerle las dificultades que se le ofrecen à mi entendimiento. En qué consiste, pregunto , el querer que penen tus escogidos , y no admitir à alguno sin Cruz en el Reyno de tu Padre ?

A Que respondió Christo : debia bastarte hija el haber agradado asi à mi Padre , sin buscar alguna causa de esto , quando conoces muy bien , que aquello es lo mas justo , que fuere mas conforme à la voluntad Divina. Con todo eso no rehusaré desatar este nudo que propones ; quando contribuye esto no poco à fortalecer el ánimo flaco. Por esa razon lo preguntaba ; dixo Staurofila , sin tener duda alguna de que estrivase en bonisimas razones todo aque-

---

(a) *Chrysost. hom. 66. ad Pop.*

aquello que Dios hiciere , ò permitiere hacer.

Oye pues , prosiguió Christo : (a)  
 „Por piadoso consejo de Dios sucede,  
 „que en el tiempo de esta peregrinacion  
 „se turbe la vida de los escogidos. Es  
 „camino la vida presente , por donde se  
 „vá à la Patria , y por esto aqui con  
 „oculto juicio son quebrantados los hom-  
 „bres con frequentes tribulaciones , por-  
 „que no amen por Patria el camino. De  
 „aqui nace ser aspero el camino del mun-  
 „do , porque quando alguno se alimenta  
 „del descanso de esta vida , como en  
 „amenidad de camino , no le alhague  
 „mas caminar mucho , que llegar pres-  
 „to : no suceda que deleytandose en el  
 „camino , se olvide de lo que deseaba  
 „en la Patria.

Por lo qual se habian de mezclar con hiel todos los gustos , para que no se tuviese por suma delicia la miel del mundo. (b) „Porque si siempre favoreciera

D 4 „Dios

---

(a) *Greg. lib. 23. Mor. cap. 15.*

(b) *Aug. in Psalm. 43.*

„Dios con estas prosperidades , de suer-  
„te , que abundasen todas las cosas , y  
„en este tiempo de la mortalidad no pa-  
„decieran los hombres tribulacion algu-  
„na , ni aflicciones , ni trabajos , no di-  
„xeran sino que estos eran unos sumos  
„bienes , que daba Dios à sus Siervos , y  
„consiguientemente no deseáran recibir  
„de él otros mayores. Por eso à esta vi-  
„da amargamente suave , mezcla los sin-  
„sabores de las tribulaciones , para que  
„se busque otra , que es saludablemente  
„dulce. O infelicidad del Genero Huma-  
„mano ! (a) Amargo es el mundo , y se  
„ama ; cómo juzgas que se amára , si  
„fuera dulce ? (b) Turbase el mundo ,  
„y se ama el mundo ; qué fuera si se ha-  
„llára en tranquilidad el siglo ? Cómo te  
„estrecháras con el hermoso , si así abra-  
„zas al feo ? Cómo cogieras sus flores ,  
„si no apartas la mano de las espinas ?

Verdaderamente conozco , decia Stau-  
rofila , que no solo es util , sino neces-  
ria

---

(a) *August. serm. 3. de Temp.*

(b) *Idem serm. 246. de Temp.*



ría la Cruz, y la tribulación; porque de otra suerte los hombres insensatos dexáran el Cielo para Dios, y deseáran la tierra por los terrenos; y los hijos de los hombres. (a) „ Pero aun mas conviene „ considerar, añadió Christo, que tiene „ el buen Dios bienes, y males para distribuir à todos, y sucesivamente reparte las cosas favorables, y las adversas; de suerte, que promiscuamente „ sucedan en esta vida las unas, y se hayan de esperar las otras para la futura. Esto queria dar à entender el Padre Abraham, quando decia al Rico Avariento: (b) *Hijo, acuerdate que recibiste bienes en tu vida, y Lazaro del mismo modo males, por eso ahora este es consolado, y tú padeces.*

O quan terrible. (c) verdaderamente es Dios en los consejos acerca de los hijos de los hombres! Quién no temerá con el exemplo de este poderoso que entreg-

---

(a) *Salian. lib. 2. de Timor. Dei, cap. 33.*

(b) *Luc. 16. 25. (c) Psal. 65. 5.*

garon al fuego los deleytes (a) „ de la „ vida, y reprehendido , no por injusticia, „ sí por una vida blanda , y delicada , se „ abrasaba en las llamas? La prosperidad pues para con Dios está sujeta à la culpa, y al castigo : y haber carecido de Cruz, merece una perpetua pena. Por ventura no dixe en el Evangelio: (b) *Ay de vosotros ricos , porque teneis vuestro consuelo ! Ay de vosotros los que estais hartos , porque padeceréis hambre ! Ay de vosotros los que reís ahora , porque gemiréis , y lloraréis !*

Asombrada estaba Staurofila , y decia : A no constarnos ciertamente , que todas las cosas eran ordenadas por la Divina providencia con sabiduría infinita; no sé cómo el entendimiento humano pudiera comprehender este juicio de Dios. (c) Pues qué te espanta , respondió Christo? Ignoras acaso que la vida blanda , y delicada suele ser origen , y causa de muchas culpas graves , que merecen el In-  
fier-

---

(a) *Basil. homil. 1. de Jejun.* (b) *Luc. 6. 24.* (c) *Corn. Alapid. in cap. 16. S. Luc. Basil. ubi sup. serm. 1. de Jejun.*

fierno , como de la embriaguéz , de la luxuria , de la detráccion , y principalmente , como en este Rico, de la falta de caridad , ,, y desprecio de los pobres; ,, porque los que son blandos para sí, son ,, duros , y crueles para otros , quitando ,, al pobre lo necesario , para gastar en ,, banquetes lo superfluo? Aun los mismos Gentiles alcanzaron el peligro que traen consigo las delicias. (a) Porque qué dan à entender aquellos dos vasos de Jupiter , que refiere Homero , de los quales uno estaba lleno de los bienes , y conveniencias de esta vida ; otro de los trabajos , y calamidades , que fingieron repartia succesivamente à los hombres? Tambien decia Socrates , que el dolor, y el deleyte se enlazaban tanto entre sí, que mutuamente se sucedian , como en el pozo la herrada vacia , y la llena , la vida , y la muerte en los vivientes , la noche , y el dia en el Cielo. El dia es precursor de la noche , y la noche la que  
anun-

---

(a) *Salian. lib: 2. de Timor. Dei, cap. 33.*

anuncia al dia. El que recibe aqui el vaso lleno , lo tendrá despues vacío : Aquel à quien siempre el dia alumbra , y resplandece en esta vida , será atormentado en la otra con eterna noche. Asi es , mi Staurofila : ninguno puede aqui , y alli gozar de descanso. Y por qué admiras tanto la disposicion divina ? Por ventura en todas las cosas humanas se halla apenas alguna alegria , à la qual no haya precedido tristeza ? (a) *La muger quando pare está triste , porque llegó su hora : pero despues que parió el muchacho , por el gozo ya no se acuerda de la congoja , porque nació un hombre en el mundo.*

„ La amargura (b) del dolor que  
„ precede , hace mas recomendables los  
„ gozos que se siguen. Asi es mas preciosa la salud , que se recupera despues  
„ del trabajo de la enfermedad. Ni el Labrador se alegrára de la abundancia de  
„ los frutos , si antes no hubiera labrado  
„ el Campo con mucha fatiga , y tanta  
„ mas

---

(a) *Joan. 16. 21.* (b) *Hieron. tom. 4. in Epist. ad Virg. in exil. mis.*

„mas esperanza concibe de una fertil co-  
„secha , quanto conoce que ha sudado  
„mas en sus labores. Esto à la verdad es  
lo que suele decirse , que en donde se  
halla la abundancia , alli está el dolor,  
en donde la miel , alli la hiel. Porque  
*Siempre está cerca la espina de las rosas.*  
Llenamente , decia Staurofila , se ha sa-  
tisfecho à mi duda ; por lo qual si hay  
algunas razones mas , las recibiré con  
gusto. Proseguiré , añadió Christo : (a)  
*Os prueba Dios por las Cruces , para que se*  
*haga patente si le amais , ò no de todo co-*  
*razon , y con toda vuestra alma.* (b) Por-  
que en el fuego se prueba el oro , y la pla-  
ta , pero los hombres amigos de Dios en el  
camino de la humillacion. Y no oíste algu-  
na vez , (c) que el horno prueba los vasos  
del Alfarero , y la tentacion de la tribula-  
cion à los hombres justos ? Dios no tiene à  
los buenos en delicias , los experimenta,  
los endurece , y los prepara para sí : (d)  
„Y reserva para los males venideros à  
„aque-

---

(a) *Deuter. 13. 3.* (b) *Eccl. 2. 5.*

(c) *Eccl. 27. 6.* (d) *Senec. de Prov.*

„aquellos delicados , à quienes parece  
 „que indulta , y perdona. (a) No leiste  
 lo que dice la Escritura de los justos mo-  
 lestandos. (b) *Porque Dios los tentò , y los*  
*halló dignos de sí : probólos como oro en el*  
*crisol , y los recibió como hostia de holocausto ,*  
*por eso los visitará con su beneficencia,*  
*premiandolos con la gloria.* Los afligidos, y  
 molestados son merecedores de Dios : al  
 contrario : (c) *El que no toma su Cruz, y me*  
*sigue , no es digno de mí.* (d) „ Y verda-  
 „deramente es miserable aquel que pues-  
 „to en la tribulacion , nimiamente se  
 „entristece , y no se muestra digno de  
 „Dios.

Pero para qué se necesita la prueba,  
 replicaba Staurofila , quando aunque no  
 molesten los trabajos , conoce Dios la  
 virtud , y el valor de cada uno ? No así  
 prueba Dios , la respondió Christo , de  
 suerte , que le venga alguna nueva noti-  
 cia , que no haya tenido desde la eterni-  
 dad , sino para hacer notoria à otros la  
 to-

---

(a) *Sapient. 3. 5.* (b) *Ita Expositores.*  
 (c) *Matth. 10.* (d) *Nicetas Choniatus.*

tolerancia de los justos , à quienes él mismo , para el sufrimiento , sugiere materia, y ocasion en las fatigas. Asi se le dixo à Tobias. (a) Porque agradabas à Dios, fue preciso que te probase la tentacion, y declarase con quanto valor , no para Dios, ò Tobías , sí para el exemplo de otros hombres toleraba las adversidades. Muchos no saben con que fin reverencian los Santos à Dios , y no rara vez creen que le sirven por la felicidad de la vida presente ; pero la Cruz , y la tribulacion facilmente muestran con quanto amor se enlazan con él. (b) Juzgò el Demonio que el Santo Job reverenciaba à Dios por el interés de los bienes „ temporales, „porqué como viese al Santísimo varon „muy rico , y opulento , y no tuviese „cosa alguna de que acusarle , se acogió „à la calumnia de decir. Por ventura de „valde te reverencia Job ? Interior , y „exteriormente le has circunvalado : gozando de tanta opulencia sigue por el „pre-

---

(a) *Tob. 12. 13.* (b) *Chrys. hom. 1. ad Pop. Antioch.*

„ premio de la virtud. Qué hizo pues Dios?  
 „ Queriendo mostrar que los Santos no le  
 „ tributan cultos por interés, le quitó to-  
 „ da la hacienda, dexándole pobre, y  
 „ permitiendo que cayese en una grave  
 „ enfermedad. Y à la verdad no le cono-  
 „ cian muchos, quando estaba rodeado  
 „ de todas estas riquezas; pero despues que  
 „ las arrojó valeroso combatiente, y se  
 „ desprendió de ellas como de vestido,  
 „ entrando desnudo en las batallas de la  
 „ piedad, mereció asi la honra de todos  
 „ los que le miraban, tanto que el mismo  
 „ Señor de los Angeles fue Panegyrista de  
 „ su sufrimiento, y le aclamó vencedor  
 „ en su paciencia.

Ahora conozco, Señor, decia Stau-  
 rofila, que son necesarios los exemplos  
 de los fuertes, ya para venerarlos como  
 merecen, y ya tambien para encender-  
 nos à su imitación. Oye aun otra razon,  
 añadió Christo. (a) „ Grande y princi-  
 „ pal virtud es la paciencia: de ésta se  
 „ privára el justo si no padeciera alguna

CO-

---

(a) *Lact. de Just. lib. 5. cap. 23.*



„cosa contraria. La paciencia es llevar  
„con igualdad de ánimo todos los males  
„que se nos causan con estudio , ò suce-  
„den accidentalmente. (a) Tiene Dios  
„un ánimo paterno contra los varones  
„buenos , fuertemente los ama ; y pa-  
„ra que salgan verdaderamente robus-  
„tos , los molesta con fatigas , dolores,  
„y trabajos. No se cria sólido , y fuer-  
„te el Arbol , si continuamente no le  
„agita el viento : con la misma opresion  
„se fortalece , y echa mas hondas raíces.  
„Marchitase la virtud sin el contrario , y  
„entonces se dexa ver quanta es , quan-  
„to brilla , y resplandece quando pública  
„su poder la paciencia.

Confieso , respondió Staurofila , el  
ánimo paterno de Dios acerca de noso-  
tros ; pero parece dura sobre nosotros su  
mano. Porque quién à la verdad , aun de  
un padrastro esperára continuas vejacio-  
nes , y no leves molestias ? Veo , la de-  
cia Christo , que buscas las caricias , y

Part. I.

E

al-

---

(a) *Senec. lib. de Provid. cap. 24.*

alhagos de madre , y que desees acogerte al regazo , estarte à la sombra , nunca entristecerte , nunca trabajar , y ser afligida nunca. Pues nunca oíste?

(a) *Se goza en los trabajos la paciencia.*  
O aquello del Padre de las misericordias:

(b) *To à los que amo , arguyo , y castigo.*

(c) „ La misma razon sigue Dios con „sus escogidos , que con los Discipulos „los Maestros , que hacen trabajar mas „à aquellos de quienes conciben mayor es- „peranza del aprovechamiento. Por ven- „tura crees que no aman los Lacedemonios à sus hijos , cuya inclinacion experimentan publicamente con azotes, exortandolos los Padres à sufrir los golpes „con valor ; y heridos , y desmayados, „los ruegan que perseveren en ofrecer „heridas à las heridas? Y los Superiores de los Conventos apenas admiten , como puedes conocerlo , sino à los duramente exercitados , y probados. (d) Cuenta  
Cli-

(a) *Lucan. lib. 9.* (b) *Apoc. 3. 19*

(c) *Senec. lib. de Provident. cap. 4.*

(d) *Clim. grad. 4. ante medium.*

Climaco, que hubo un Mayordomo de un Monasterio honesto, templado, y apacible, qual podia ser otro. Contra este se enfureció el Superior sin alguna causa, y à la verdad intempestivamente le mandó echar de la Iglesia. Climaco sabiendo que estaba inocente del delito de que el Padre le arguia, pasó à recomendar la inocencia de el Mayordomo al Superior. Pero le respondió sabiamente este, diciendo: „Muy bien lo sé Padre; „mas asi como es crueldad arrebatrar el „pan de la boca del niño hambriento, „de la misma suerte el que gobierna al „mas, se daña à sí mismo, y al operario, si no estudia todas las horas en „promoverle à todas las coronas, que „conoce puede conseguir, ò por medio „de afrentas, ò por ignominias, ò por „desprecios. (a) Y si esto practica bien, „y ordenadamente un particular Superior „hombre, probando aun à los inocentes „con injurias; por qué el Padre univer-

E 2 sal,

(a) *Drexel. in Gymnas. patient. part.  
I. cap. 2.*

„sal , Dios Gobernador del Orbe , Pre-  
„sidente de un amplisimo Monasterio , à  
„quien sirven el Cielo , y la mar de mu-  
„rallas : por qué buelvo à decir , este  
„gran Padre obrará injustamente si exer-  
„cita à sus hijos con hambre , con en-  
„fermedades , con pobreza , y con inju-  
„rias ? En fin no te digo mas , sino que  
por eso embia Dios las Cruces , para  
que se os aumenten las Coronas. Quanto  
se estienden las tribulaciones , tanto se  
dilatan los premios , ò por mejor de-  
cir , mas. (a) *Porque no son dignos los tra-  
bajos de este tiempo , para la futura gloria,*  
que se os promete. Que no puede ser  
igual la proporcion entre una gloria eter-  
na , è inmensa que esperais , y un mar-  
tyrio temporal que padeceis.

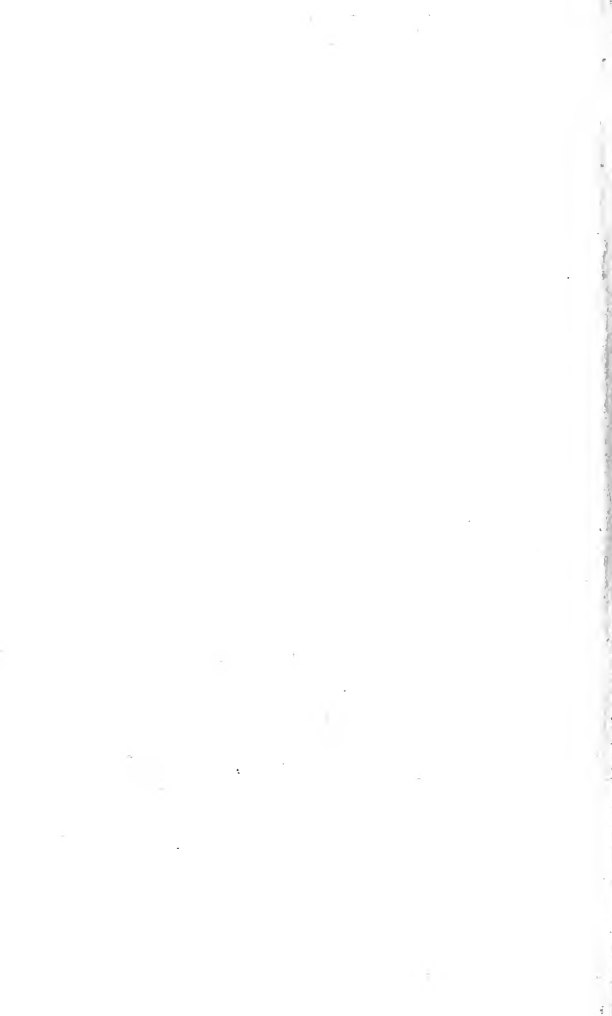
CA-

---

(a) *Roman. 8. 18.*



*Pondus et steterunt iudicia Dñi sunt. Prov. 1. 11.  
 CRUX sua quicquid manet, certe quā pendere summus  
 Arbitr ex magno mittit amore Deus.*



## CAPITULO VII.

QUE DIOS MIDE LA CRUZ POR  
*las fuerzas de cada uno.*

*Peso , y balanza son los juicios de Dios.*  
Prov. 16. 11.

*Alma fiel , mira y contempla  
que el peso de Cruz tan grave  
Dios , que tu flaqueza sabe,  
arbitro summo , lo temple.*

**S**Egunda vez , sin aquietarse aun, volvió à decir aqui Staurofila : quisiera saber cómo serán todos capaces de llevar la Cruz , siendo tan desiguales las fuerzas humanas , que el peso que à uno le parece ligero , ò no muy pesado , otro lo juzga molestísimo ? Muchos verdaderamente son delicados , enfermos , y molestos à sí mismos : Y qué Cruz , preguntó , podrán llevar las doncellas tiernas , los niños , y las niñas ? Yerras Staurofila , la respondió Christo , yerras , y mucho. Si crees que Dios es Sapientísimo , ò por

mejor decir , la misma Sabiduría , cómo impondrá Cruz que exceda las fuerzas del que la ha de llevar ? Por ventura no leiste : (a) *Fiel es Dios , que no permitirá seáis tentados sobre lo que pueden vuestras fuerzas?* „ (b) Si los hombres à sus „animales de carga no les ponen mas peso „del que pueden llevar , mucho menos „permitirá Dios que os aflixa mas „tentacion , y Cruz de la que podeis sufrir. (c) Sabe el piloto el lastre que ha de echar à la nave , porque impelida de los vientos , no pierda por falta de peso el rumbo ; y con todo eso no la carga tanto , que pueda irse à fondo : No de otra suerte embia Dios las Cruces , y tribulaciones à sus amigos , para que no los arrebatte el ayre de la vanidad , sino que arriben prosperamente al puerto de la gloria.

Confieso , Señor , mi error , dixo  
Stau-

(a) *Corinth. 10. 13.* (b) *Ephraem. tract. de Patient.* (c) *Franciscus Labat. tit. Tribul.*



Staurofila , y que hablé ignorantemente; pero pido no os sirva de molestia el instruir mi ignorancia. (a) *Bienaventurado aquel à quien tú Señor enseñas* : Dios, prosiguió Christo , que igualmente es sabio , y justo , (b) *dispuso todas las cosas en medida , numero , y peso*. Conoce él exactísimamente (c) *lo que pueden , ò no llevar los ombros*. Por eso exâmina con igual medida las aflicciones , y las penas; para que à ninguno se le imponga mas corta , ò larga Cruz de lo razonable. El numéra quantas Cruces , y con qué orden se han de señalar à este , y à aquel; fuera de esto pesa , como en balanza , de una parte el peso de cada Cruz , y de otra las fuerzas de cada uno : y de tal suerte lo templá todo , que en cosa alguna se haga insoportable al paciente. No dice David : (d) *Nos alimentarás de pan de llantos , y nos daràs à beber las lagrimas en medida* ? (e) En medida , (f) „no

E 4

„so-

- 
- (a) *Psal. 93. 12.* (b) *Sapient. 11. 21.*  
 (c) *Horat. de Art. Poe.* (d) *Psal. 79. 6.*  
 (e). *Amb. in Psal. 118.* (f) *Oñton. 20.*

„sobre medida , para que el cumulo de  
 „las penas no brumase à los hombres , y  
 „se les hiciese insufrible , faltando en  
 „ellas la moderacion de la medida. Por  
 ventura no decretó Dios en otro tiempo,  
 que (a) *à medida de la culpa , sea el ri-  
 gor del castigo* ? (b) Y con quanta solici-  
 tud atiende al numero , quando prohíbe  
 que exceda el de quarenta ? Pues qué te-  
 meis cobardes hijos de los hombres,  
 quando (c) *están contados todos los cabe-  
 llos de vuestra cabeza* , tanto , que ni uno  
 de ellos perecerá , sino por decreto de  
 Dios?

Tambien en peso dispone las Cruces,  
 (d) *el que pesa los espiritus* para pagar en  
 el Cielo las coronas del justo peso. (e)  
 „Aquel ligero , y momentaneo peso de  
 „la tribulacion , que se padece en esta  
 „vida , obra mercediendole superiormente  
 „en vosotros (f) la gloria eterna , è  
 infinita. Habrá ya alguno que pueda que-  
 xar-

---

(a) *Deuter. 25. 2.* (b) *Ibid.*

(c) *Luc. 12. 7. id. 21. 18.* (d) *Prov. 16. 18.* (e) *2. Cor. 4. 17.* (f) *Syras.*

xarse de que se le impone mas peso del que puede llevar? Esto lo podrá hacer el hombre à quien no son patentes las fuerzas del que lo hace llevar, ò si las conoce, será cruel si lo executa, que en un Dios bonisimo, y sapientisimo repugna caer semejante ignorancia.

Bien creo eso, Señor, decia Staurofila, pero no sé como siempre quexosa la carne murmura, y juzga que se le impone mas peso del que puede llevar. Es muerte (respondió Christo) la Sabiduría de la carne, y no siente bien de la bondad de Dios. (a) Aprende aun de los que presiden en el certamen, como debes sentir de él: „Porque asi como „aquellos, no como quiera, ò acaso permiten á los que entran en el lugar destinado para el combate, empezar la batalla, „sino que antes con diligente exâmen miran los cuerpos, ò las edades comparando „con justisima medida à este con aquel, „como los muchachos con los muchachos, „los hombres con los hombres. Asi se „ha

---

(a) *Origen. de Princip. lib. 3. cap. 2.*

„ha de entender de Dios, que à los hom-  
„bres , que se presentan en las batallas  
„de esta humana vida , dispensa con jus-  
„tísima razon , segun el valor de cada  
„uno ( que él solo conoce ) que este en  
„tal , y tanto tiempo , pelee contra la  
„carne , pero el otro no tanto : que  
„uno resista , y batalle contra esta , ò  
„aquella potestad enemiga , otro contra  
„dos , ò tres juntas. No se exâmina de  
un mismo modo la entereza de los va-  
sos : los mas sólidos se prueban con pe-  
sado golpe , y con ligera pulsacion los  
mas fragiles. Apenas con la extremidad  
del dedo toca el Artifice al de vidrio , y  
al vaso de plata le hiere con el martillo,  
pula fuertemente la campana , cuya len-  
gua por la magnitud pesa algunas libras,  
seguro en el golpe del peligro , por la so-  
lidéz del metal. No de otra suerte el  
Padre Celestial à medida de las fuerzas  
embia las tribulaciones , y las Cruces. A  
los hombres de vidrio , y fragiles los  
prueba benignamente , pero à los fuertes,  
y de sólida virtud los trata con mas du-  
reza. No hay que temer que se le impon-  
ga à alguno mas pesada Cruz de la que  
pue-

puede llevar , quando todas igualmente vienen de la mano paterna de Dios.

Señor , dixo Staurofila , siempre que visito enfermos , ò hablo con afligidos , noto en sus voces una antigua , y quotidiana quexa , que la mano de Dios es contra ellos pesada , y que no pueden sufrir los trabajos que padecen. Los hombres , respondió Christo , hablan como hombres , siguiendo el juicio de los sentidos , no levantan los ojos à Dios , sin el qual ò permitiendola , ò embiandola no viene afliccion alguna , ni piensan que esta desciende del Padre sapientisimo , benignisimo , y moderadisimo.

Por ventura juzgas tú que este Padre agitado de un repentino furor , ò ira , ni vé , ni entiende , ni atiende à quien hierre ? Que no sabe quantas , y quan molestas , ò largas Cruces embia ? No obra asi : contra ninguno se enfurece : à ninguno de los suyos desprecia ; sino que atiende à la virtud de cada uno , examinando , y mirando exactisimamente su valor. El vió desde la eternidad , que estas , ò aquellas enfermedades del cuerpo , aflicciones , y dolores habian de aprovechar à este , y à aquel

aquel ; por eso decretó prudentísimamente que en este , ò aquel año , mes , y dia sucediese cierto trabajo , que promoviese la salud del alma.

No te espantes pues , hija mia , ni lla-  
mes duro al Padre que te consuela sua-  
visísimamente por el Profeta , diciendo:  
(a) *No temas , porque te redimí , y te lla-  
mé por tu nombre ; mio eres tú. Quando  
pasares por las aguas , me hallaré contigo,  
y no te anegarán las ondas. Quando andu-  
vieres en el fuego , no te abrasarás , ni se-  
cebará en tí la llama. Porque yo soy tu Se-  
ñor Dios Santo de Israel.*

CA-

---

(a) *Isai. 43. 1.*

## CAPITULO VIII.

QUE QUISO DAR A ENTENDER  
*Christo una voluntad del todo firme  
 para llevar la Cruz , quando  
 dixo:*

*Si alguno quiere venir en pos de mí , &c.  
 Matth. 16. 24.*

**Y** A habia acabado Christo , quando Staurofila mas confiada en la benignidad del Señor, movió una nueva question, diciendo : en qué consiste , Señor , que al proponer la Cruz que todos han de llevar, dixiste : (a) *Si alguno quiere venir en pos de mí , nieguese à sí mismo , y lleve su Cruz?* Siendo tan necesaria la Cruz , que con ninguna arte , ò industria sea lícito el huirla , que quieran , ò no los hombres, parece la han de llevar todos.

„ Asi es , (b) respondió Christo , pe-  
 „ro

---

- (a) *Luc. 9. 23.* (b) *Chrysost. de Ado-  
 rat. Cruc. hom. 56. in Matth.*

„ro no quise Yo explicar alguna necesi-  
„dad en mis palabras , ni decir que que-  
„rais ò no querais , esto habeis de llevar,  
„sí solo si alguno quiere seguirme. No  
„hago fuerza , no obligo , sino que à  
„cada uno le dexo dueño de su juicio , y  
„voluntad , si quiere por mi amor llevar  
„su Cruz ; y por esta causa digo , si al-  
„guno tiene voluntad de seguirme. Por-  
„que como por la mayor parte el que ha-  
„ce fuerza , retrae ; asi mucho mas atrae  
„à los oyentes , el que los constituye li-  
„bres : es mas poderosa la oracion sua-  
„ve , que la violenta. (a) Y debes consi-  
„derar , Staurofila , que no tanto llamo  
„à Cruces aflicciones , pesos , castigos , y  
„penas , ( de suerte , que me sea necesari-  
„o obligar ) quanto convoco à bienes  
„inefables , que son de tal naturaleza,  
„que facilmente por sí mismos os puedan  
„convidar. Grandes son las cosas con  
„que premio , y tales , que no se deba  
„dudar que los hombres con gusto , y  
„voluntad concurrirán à ellas. Si no hi-  
„cie-



„ciera fuerza el que brindára con el oro,  
 „y con la plata , con quanta mas razon  
 „no se debe violentar para los bienes ce-  
 „lestiales ? Y ciertamente si la misma na-  
 „turaleza de las cosas no te persuade , y  
 „si voluntaria no corres , tampoco serás  
 „digna de recibir.

Por esto mismo juzgo, decia Staurofi-  
 la , que no habrá alguno , que si lo con-  
 sidera bien , rehuse la compañía de la  
 Cruz , (a) porque el que te sigue à tí;  
 no anda entre tinieblas , sino que tendrá  
 el lumbré de vida : Y qué buscan los  
 hombres , pregunto , que no hallen en  
 tí ? Anhelan à honras , y gloria ? (b) *Glo-  
 ria grande es el seguir al Señor.* Buscan  
 gustos ? (c) *Deleytes sin fin se hallan en tu  
 diestra.*

No todos , (d) respondió Christo,  
 comprehenden esto : se hallan (ay do-  
 lor!) se hallan muchos , y es lo peor,  
 „que quieren llevar con muchos trabajos  
 „el

---

(a) *Joan. 8. 12.* (b) *Eccles. 23. 38.*

(c) *Psal. 15. 11.* (d) *Aug. Serm. 3.  
 de Tempor.*

„el durisimo , y amarguisimo yugo de la  
„avaricia , y rehusan imponer sobre sus  
„ombros mi dulce yugo , y ligero pe-  
„so : Quieren mas gemir debaxo del gra-  
„ve peso de muchas culpas , que re-  
„cibir mi yugo , que puede elevarlos  
al Cielo. Confieso , decia Staurofila,  
que obran asi los pecadores ; pero tus  
siervos amantes de la piedad , con áni-  
mo pronto , como juzgo , se previenen à  
llevar la Cruz.

Creeme hija , (a) la respondió Chris-  
to , que „ tengo ahora muchos que  
aman el Reyno celestial , pero pocos que  
„llevan mi Cruz. Tengo muchos que de-  
„sean el consuelo , pero pocos la tribula-  
„cion. Todos anhelan à gozarse conmi-  
„go , pero pocos quieren padecer algo  
„por mí. Muchos me siguen hasta partir  
„el pan , pero pocos à beber el caliz de  
„la pasion. Muchos veneran mis mila-  
„gros , pocos siguen la ignominia de la  
„Cruz. (b) O qué pocos , Staurofila,  
„quie-

---

(a) *Gers. lib. 2. de imit. Christ. cap. 11.*

(b) *Bernard. Serm. 21. in Cantic.*

„quieren ir en pos de mí, quando con  
„todo eso no hay alguno que no quiera  
„llegar à mí ! Todos quieren gozarme,  
„pero no asi imitarme : desean conrey-  
„nar, pero no compadecer. No procu-  
„ran buscar à aquel à quien con todo eso  
„desean hallar, queriendo conseguir,  
„pero no seguir.

Y de qué principio nace esto, mi Señor, decia Staurofila? A la qual Christo: sucede frequentemente lo que dice el Sabio. (a) *Quiere, y no quiere el perezoso*. Preguntarás qué significa esto? Y te responderé que (b) „quiere el perezoso mandar con Christo, pero no humillarse por Christo: ama el premio, y no la batalla: desea la corona sin el certamen, la gloria sin el sudor, y el Reyno de los Cielos, sin tribulacion, y sin Cruz.

Y de donde, preguntó segunda vez Staurofila, procede esta lucha de la voluntad que experimentamos en el hom-

Part. I.

F

bre?

---

(a) *Prov. 13. 4.* (b) *Hieron. in cap. 13. Prov.*

bre? Por ventura tiene una voluntad con que quiera , y otra con que no quiera? De donde nace este monstruo ; y por qué esto en parte querer , y en parte no querer ? Diré:

(a) „Manda la alma que se mue-  
„va la mano ; y es tanta la facilidad,  
„que apenas se distingue el imperio de  
„la execucion : y la alma es alma , y  
„la mano cuerpo. Manda la alma , que  
„quiera el alma , y no siendo otra, con  
„todo eso no lo hace. De donde nace  
„este monstruo? De donde viene esto?  
„Manda , digo , que quiera , que no lo  
„mandára si no quisiera , y no se hace  
„lo que manda. (b) No es monstruo este,  
„ó Staurofila, respondió Christo „sino en-  
„fermedad del alma , que agravada con  
„el peso de la costumbre , no se levanta  
„toda con la fuerza de la verdad , y por  
„eso ni del todo quiere , ni del todo  
„manda. Porque en tanto manda , en  
„quanto quiere : y en tanto no se ha-  
„ce

---

(a) *August. lib. 8. Conf. cap. 9.*

(b) *Ib. conseq.*

„ce lo que manda , en quanto no quiere.  
„Son pues como dos voluntades , porque  
„una de ellas no es total ; y lo que tiene  
„la una , le falta à la otra. (a) Asi al-  
„guna vez , quando el amor de las cosas  
„eternas deleyta la parte superior de la  
„alma , y el deleyte de los bienes cadu-  
„cos adula la inferior , la misma alma  
„es la que no con total voluntad quiere es-  
„to , ó aquello ; y por eso es despeda-  
„zada con una grave molestia , quando  
„aquello con verdad propone , y esto  
„con la costumbre no lo depone.

Pero yo misma , Señor , decia Stau-  
rofila , experimento alguna vez que  
quando mas sériamente quiero algun  
bien , no sé con que veleidad , ó lo  
dexo , ó lo difiero para otro tiempo:  
de suerte , que al bien deseado rara vez  
corresponde el efecto. Esa , respondió  
Christo , es enfermedad del corazon hu-  
mano mas mudable que Vertumno , á  
quien fingieron los Antiguos Numen de

F 2

la

---

(a) *Ibid. cap. 10.*

la inestabilidad. Esa es la inconstancia de la voluntad en el bien , que en parte lo desea , y con todo eso generosamente no lo prosigue. Con mejor razon la llamaré simulacro , que voluntad verdadera ; pues está tan lexos de querer eficazmente , que finge el querer , de suerte , que en realidad se puede decir que no quiere.

No viste alguna vez á Hercules pintado en las puertas , armado con la clava , que amenaza descargar fuertemente con ambas manos sobre el que entra , y con todo eso á ninguno hiere , á ninguno aun ligeramente toca , aunque mil veces parezca que lo intenta? Muy semejantes á este son los hombres tibios , siempre fingiendo que quieren , y nunca queriendo de veras. (a) *En imagen pasa el hombre.* Parece que quiere caminar , y no se mueve : intenta andar , y no dá mas pasos que un hombre pintado. Esto has de entender , Stau-  
ro-

---

(a) *Psalm.* 38. 7.

rofila , que el primer cuidado en el Camino de la Cruz debe ser , que con grande animo , y voluntad eficaz quieras seguirme. (a) „Porque no solo el ir , „pero aun el llegar à mí no es otra cosa , que querer ir ; pero un querer entero , y fuerte , no una voluntad tibia , „y floxa , que entre querer , y no querer batalla. (b) Fueron alabados los Israelitas , que con toda voluntad buscaron à Dios , y por eso le hallaron , á los quales tambien Dios concedió el descanso : à estos has de imitar , y seguir.

(c) Deseó mi alma , decia Staurofila , el camino de tus justificaciones , el Camino Real de la Cruz , el Camino de la salud ; pero quién me concederá que lo quiera mas fuertemente , y que pueda lo que quiero? (d) *Sin mí* , respondió Christo , *no podeis hacer cosa alguna* , y de ninguna suerte llegarás à mí , sino siguiendome à mí ; y ni aun esto podrás

F 3

exe-

---

(a) *August. lib. 8. Confes. cap. 8.*

(b) 2. *Paralip. 15. 15.* (c) *Psalms. 118. 20.* (d) *Jean. 15. 5.*

executar , sino ayudada por mí. Pues qué hay que hacer sino que seas arrebatada en pos de mí , y digas , (a) *llevame à mí en pos de tí , correrémos al olor de tus unguentos?*

Así ruego , Señor , me suceda , añadió Staurofila , y pues dixiste : (b) *Quando yo fuere exaltado de la tierra , todas las cosas las traeré à mí mismo ;* (c) *llevame tambien à mí , llevame á mí , digo en pos de tí , para que pueda seguir las huellas de tu conversacion , para que pueda emular la virtud , poseer la regla de la vida , y abrazar la disciplina de las costumbres. Concedeme que siempre repita tus pisadas , y que te siga á qualquiera parte donde fueres : porque tus caminos son caminos hermosos , y todas tus sendas pacificas. Arrebatala en cierto modo involuntaria , para hacerla voluntaria , arrebatada à la que se halla torpe , para hacerla correr. Atraeme à mí , digo , y correrémos en pos de tí , no*

so-

---

(a) *Cant. 1. 3.* (b) *Joan. 12. 32.*

(c) *Bern. Serm. 21. in Cantic.*



sola yo , sino tambien mis hermanas, pues pondré todo cuidado en conducir las , para que juntamente conmigo lleven el suave yugo de la Cruz.

Ea , decia Christo , quanta esperanza tienes en tus hermanas! Por ventura no se te resistieron tan protervamente, que ni aun para venerar la Cruz quisieron acompañarte , de donde nació haver-te perdido en el camino ; y tú las atraerás ahora , á que lleven sobre sus ombros , no uno , ó otro dia , sino todos la Cruz ? Staurofila , en una palabra te lo diré : no lo harán. Todavía , respondió ella , tengo gran confianza , que oyendo lo que el Señor habló al corazon de su esclava , facilmente las he de traer à mi opinion. Emprendelo la dixo Christo, que yo sé que de ningun modo consentirán ; verdaderamente conocí su terquedad : pero vé traelas , entretanto esperaré el dia de mañana y estaré aquí à esta hora para instruirte mas en el camino de la Cruz. Estas cosas , decia Christo, quando instantaneamente vió Staurofila que se habia desaparecido , y que ella no se hallaba muy lexos de su Quinta.

## CAPITULO IX.

QUE HUYEN LA CRUZ LOS QUE  
*se entregan al deleyte.*

*Enemigos de la Cruz de Christo.*  
Philipp. 3. 18.

*Por qué huyes desleal?  
Amante del placer , espera;  
y en esta Cruz considera  
el Camino mas Real,*

**M**Artirizabanse las hermanas con la ansia de saber lo que hubiese sucedido à Staurofila , que yá habia un dia natural que faltaba. Una sospechaba que habiendo errado el camino , andaba perdida por la selva. Otra afirmaba, que por haberla dexado sola , se habia vuelto con indignacion à casa à quejarse de ellas à su Padre. Esto estaban hablando , quando sin creerlo , con admiracion , y gozo de todas entró Staurofila , y luego à porfia la preguntaron en donde habia estado todo aquel tiempo : qué habia hecho : y cómo habia vuel.



*Inimici CRUCIS Christi. Philip 3. 18  
 id fugis hinc. animo placet laud peritura rehytus  
 culla, vel huc ducit te CRUCIS una VIIA.*



vuelto à la Quinta? Ella despues de disculpar con un honesto titulo su detencion , y pretextando no sé qué para ella , llamó á parte à las hermanas, y con una larga plática las informó de la aparicion de Christo , del suavísimo coloquio que tuvo con èl , y del explicado camino de la vida eterna ; y finalmente los gozos , deleytes , y honores que consiguen aquellos que con maduréz anduvieren este camino : y que por eso habia venido para tener por compañeras de tanta felicidad à sus hermanas.

Pero ellas para rehusar absolutamente emprender el camino propuesto , se escusaron diciendo , que aquella vision tenia mas de ilusion , y fantasma , que de promesa cierta. Al contrario Staurofila con ruegos , y súplicas las persuadia , que lo hiciesen à lo menos por gozar de la vista , y conversacion de un Joven hermosísimo , que tenia palabras de vida eterna penetrantes hasta la misma alma , la qual no dificultosamente podia convertir, y de involuntaria , hacerla que quisiese.

Despues de haber gastado de una, y otra parte muchas palabras , prometieron  
en

en fin acompañar à Staurofila , ò por satisfacer à su curiosidad , ò por darla gusto en alguna cosa.

Vinieron pues al lugar referido , en donde luego al punto apareció Christo en la misma hermosísima forma que antes , y las declaró compendiosamente los gozos del Reyno celestial ; pero las dixo que no se podia llegar á ellos , sino por medio de la Cruz ; y así que se animasen à abrazarla , porque habia de traerlas á aquel deleyte , que (a) *ni ojos vieron , ni oídos oyeron , ni cupo en corazon humano*. Muchas cosas traxo á este argumento , quando de repente salió Hilaria , diciendo : Esto à la verdad es lo que no vanamente sospechaba , que no habia de venir aquí à oír mas que especies melancolicas , y tristes : ni yo buen Joven , añadió , seré tan simple , que me desnude de todos los deleytes de esta vida , por no sé qué esperanza de otra mejor : yo nunca amé la Cruz , sino la que brilla en las monedas de oro , y plata , ó la que pueda redituarme todos los años algu-

---

(a) 1. *Corinth.* 2. 9.

gunos millares de escudos. Yo delicada, nunca llevaré tu larga, y trabajosa Cruz.

Y no quieres tú hija, la decia Christo, redimir con una breve Cruz la eterna? No quieres con un corto trabajo alcanzar el Reyno de los Cielos? No quieres padecer un pequeño dolor por la salud del alma? Qué vulgar es aquello!

(a) *Si por bien de la salud  
sufres con mucho sosiego  
el cuchillo, sed, y fuego;  
por el alma sufre Cruz.*

O! decia Hilaria: (b) *duro es este sermon*, y quién lo podrá sufrir? Y no es mas duro, respondió Christo, oír: (c) *Id malditos al fuego eterno?* Mejores cosas espero bolvió à decir Hilaria; que no en vano creo en Dios, y soy Christiana.

Nada aprovechará, respondió Christo, porque (d) *la Fé sin obras está muerta.*

ta.

---

(a) *Ovid. lib. 1. de remed. amor.*

(b) *Joann. 6. 61.* (c) *Matth. 25. 41.*

(d) *Jacob. 2. 20.*

14. Y si eres Christiana , por qué huyes la Cruz de Christo ? (a) Ningun siervo suyo vive sin tribulacion. „Si juzgas que no has „de padecer persecuciones, aun no empezas „te à ser Christiana. Pero ella segunda vez decia , dura cosa es el dolor , y el martyrio. Tú por mejor decir , respondió Christo , eres delicada, que no estás acostumbrada à sufrir cosa alguna. A quien ella ; no sola yo , pero muy pocos pueden tolerar el dolor. Sé de los pocos, la decia Christo , que (b) *muchos son los llamados , pero pocos los escogidos*. Y pequeño es el rebaño , à quien el Padre Celestial dará el Reyno de los Cielos. Repetia Hilaria su acostumbrada cantinela:

(c) *No me creo tan constante,  
ni esto á mi genio conviene:  
que al martyrio se previene  
solo un corazon gigante.*

Y qué puedo? Tal Señor me ha formado

---

(a) *Aug. in Psal. 55.* (b) *Matth. 20. 8.*  
(c) *Tibull. I. 3. Eleg. 1.*



do la naturaleza. No infames; respondió Christo, la naturaleza, que ella engendró fuertes. Vencela para arrebatár violenta el Cielo; y por qué dices que no puedes? dí con mejor razon que no quieres, porque ciertamente lo puedes todo en Dios que te conforta. Quántos niños, y niñas, juvenes, y doncellas, viejos, y mozos; despreciando todas las cosas, llevaron la Cruz, y por varias tribulaciones entraron en el Reyno de los Cielos? (a) „Por ventura no podrás tú, lo que estos, y estas? ó estos, y estas pueden en sí mismos algo, „y no en su Dios, y Señor?

No sé, decia Hilaria, qué fortaleza de animo tuvieron estos: para mí es cierto que de todos modos he de huir la Cruz, y aun apenas puedo oír esta plática. Que es esto, dixo Christo? Tan aborrecible te es la salud que determinas dexar su camino? (b) Atiende, te ruego, lo que hizo el Apostol Andrés

es-

---

(a) *August. lib. 8. Conf. cap. 11.*

(b) *Bernard. Serm. 2. de S. Andræa.*

estando para ser crucificado: lo que dixo,  
y quan agradable le fue la Cruz , quan-  
do „viendola en alto prevenida, de nin-  
„guna suerte (como parece lo pide la  
„enfermedad humana) perdió el color  
„del rostro : no se le heló la sangre : no  
„se le erizaron los cabellos : no perdió  
„la voz : no tembló el cuerpo : no se  
„turbó la razon : no retrocedió el en-  
„tendimiento : de la abundancia del co-  
„razon habló el labio , y la caridad que  
„hervia en él , desprendió en la voz ar-  
„dientisimas centellas. O Cruz tanto tiem-  
„po deseada , decia , y yá al animo an-  
„sioso preparada , seguro , y gozoso  
„llego à tí ; recibeme tú tambien alegre  
„à mí discipulo de aquel que pendió en tí,  
„porque siempre te amè , y desee abra-  
„zar. Ruegote, Señor, me digas, preguntó  
Hilaria , si el que habla asi es hombre , ò  
Angel, ó otra alguna nueva criatura? Hom-  
„bre pasible semejante en todo à voso-  
„tros , respondió Christo , porque su pa-  
„sion le testifica pasible quando cercano à  
„ella , se alegra tan placentero. De don-  
„de pues , bolvió à preguntar Hilaria , en  
„un hombre este nuevo gozo, y hasta aho-  
ra

„ra no oida alegría? De donde en tanta  
 „fragilidad , tanta constancia? De donde  
 „tan espiritual razon , caridad tan ardien-  
 „te , y ánimo tan robusto? (a) No de sí  
 „mismo, respondió Christo, tenia esta vir-  
 „tud : este don era perfecto , que descen-  
 „dia del Padre de las luces , (b) de aquel  
 „que solo hace maravillas grandes. (c)  
 „Totalmente era el espiritu el que ayuda-  
 „ba su debilidad , por quien se difundia  
 „en su corazon una caridad tan fuerte co-  
 „mo la muerte , ó por mejor decir, mas  
 „fuerte que la muerte. (d) Porque el es-  
 „piritu de Dios es mas dulce que la miel,  
 „tanto que ni aun la amargura mas des-  
 „abrida de la muerte , puede prevalecer  
 „contra su dulzura.

Pues yo hallandome destituida de este  
 espiritu , decia Hilaria , qué mucho sien-  
 ta molesta , y tenga por odiosa la Cruz?  
 Buscale con todo cuidado , la respondió  
 Christo , porque el (e) *que busca halla*;  
 y es del todo necesario adornarse de es-  
 te

- 
- (a) *Jacob. 1. 17.* (b) *Psalms. 135. 4.*  
 (c) *Rom. 5. 5.* (d) *Eccles. 24. 27.*  
 (e) *Luc. 11. 10.*

te espíritu ; pues (a) *no es de Christo , el que no tiene su espíritu*. No percibo , dixo Hilaria , ni deseo este espíritu que impele á buscar dolores , Cruces , y angustias: busquenle , y esperenle todos los que quisieren , que yo de verdad nada de alegría hallo en él , sino mucho de muerte. Por lo qual ya no quiero oír ni hablar mas de él. Esto dixo , y al mismo tiempo se ausentó.

Quando Christo buuelto á Staurofila, la habló asi : Mira como es esto lo que te habia pronosticado : (b) porque conocí quan pocos son los que contienden por llevar la Cruz , y entrar por la estrecha puerta. Acaso no era bueno aquel Joven que se acercaba á mí con buen animo diciendo : (c) *Maestro bueno, qué cosa haré para conseguir la vida eterna? el qual como oyese : si quieres ser perfecto , vete , vende todo lo que tienes , dalo á los pobres , y tendrás el tesoro en el Cielo , y vén sigueme ; se apartó triste?* Tan difícil es , que los po-

de-

---

(a) *Ad Rom. 8. 9.* (b) *Matth. 7. 13.*

(c) *Matth. 19. 16. 21. 22.*

derosos , y los que se entregan al deleyte entren en el Reyno de los Cielos.

Pues qué , decia Staurofila , por haber despreciado la Cruz se condenará mi hermana por una eternidad? Ni habrá alguna esperanza de salud? Qué me preguntás à mí , respondió Christo ? consulta á mi Apostol que siente de estos. Por ventura no lo oíste decir con lagrimas? *(a) Muchos de verdad andan , de los quales muchas veces os decia (y ahora llorando lo repito) enemigos de la Cruz de Christo , cuyo fin será la muerte , cuyo Dios es el vientre , gloriandose de lo que debian confundirse , cuyo corazon abatido à la tierra , y al polvo , no tiene mas afectos que los terrestres. No vés por qué son enemigos de la Cruz? Porque entregados al deleyte , hacen Dios à su vientre , y despreciando el Cielo , solo gustan de las cosas terrenas. Qué se ha de seguir à esto , sino que su fin sea la muerte , y la perdicion eterna? Asi nunca gozará del Criador , y del verdadero Dios , el que pone su ultimo fin en la criatura.*

Part. I.

G

CA-

---

(a) *Philipp. 3. 18.*

## CAPITULO X.

*QUE LOS DESEOSOS DE VANA  
estimacion , desprecian la Cruz.*

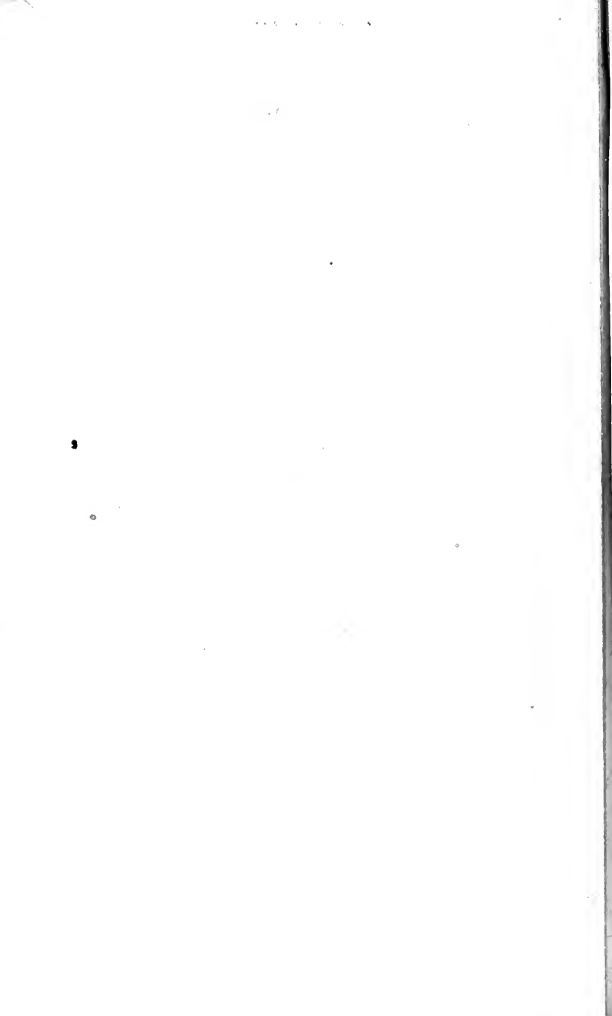
*Para los hombres perversos es necedad la  
palabra de la Cruz. 1. Cor. 1. 18.*

*Desdeña el Sacro madero  
el soberbio y orgulloso;  
pero lo abraza gustoso  
el humilde verdadero.*

**A**Ltamente gemia Staurofila , pasmada de lo que havia visto , y volviendose à la otra hermana la dixo: Ruegote Honoria , que no imites á esta fugitiva , la qual no tanto se apartó de la Cruz , quanto se alexó de Jesus, y de su salud eterna. Atiende ahora , y considera la nobleza de tu sangre, y recibe generosamente la Cruz , para que seas recibida en los eternos Palacios; à donde ella conduce. Pero Honoria muy desvanecida, respondió: yo siendo doncella noble, he de llevar sobre mis ombros un infame  
ma-



*Verbum PVCIIS pereuntibus stultitia est. I. Corinth. 1. 18.  
 PVX humilis sapit haud altum sapientibus, illam  
 Ast aride, ædum cui sapit, illi caput.*





madero , un servil suplicio , un arbol fatál , un infeliz leño , un vil tronco? (a) „El nombre mismo de la Cruz (dice el „Padre de la eloquencia) ha de estar le- „xos, no solo del cuerpo de los Ciudada- „nos Romanos , sino tambien del pensa- „miento , de los ojos, y de los oídos. No „solo el suceso de todas estas cosas , pe- „ro aun la condicion , la expectacion, y „la memoria es indigna de un Ciudadano „Romano , y de un hombre noble. (b) Por qué pues he de llevar yo como pre- ciosa joya el madero de la Cruz , quan- do no ignoro , que objetó Cecilio à Octa- vio los mortales , ó crueles leños?

Qué es lo que hablas hermana? decia Staurofila , ó por qué alegas en vano di- chos de Gentiles? (c) Como si ignorá- ras que el madero de la Cruz , recibió hermosura de los ombros del Señor, ni es infame leño , ó tronco fatál la Cruz , si- no entre todos unico, y noble aquel

G 2

Ar-

---

(a) *Cic. pro Rab.* (b) *Minucius Fe-  
lix in Apolog.* (c) *Añta S. Andr.*

(a) *Arbol hermoso , y brillante  
con real sangre ennoblecido  
para tocar escogido  
el cuerpo de nuestro amante.*

Cómo nombras infausto al Arbol , que  
verdaderamente

(b) *Es la planta mas dichosa;  
pues de sus brazos pendió  
Christo , que al diablo dió  
la batalla mas gloriosa?*

(c) Infeliz con Seneca , y Livio , llamas  
al leño , quando con mejor razon dixe-  
ras con la Iglesia:

(d) *Dulce leño , dulces clavos,  
que sustentais dulce peso?*

A

(a) *Venant. fortun. in Hymn. v. 4.*

(b) *Ibid. v. 5.* (c) *Senec. Epist. 121.*  
*Liv. lib. 4.* (d) *Venant. fortun. in*  
*Hymn.*

A los enemigos les pareció digno de afrenta el madero de la Cruz , (a) *pero para los escogidos , esto es para nosotros*, la palabra de la Cruz (b) *es virtud , y fortaleza de Dios*. Y por qué presumes tanto de noble, quando la mayor nobleza (como dixo Santa Agueda ) es aquella , en la qual se comprueba la servidumbre de Christo? Aquella santa hija de padres nobilísimos, gozandose de verse llevar por un hombre vil à la carcel , decia alegre: (c) „Esclava soy de Christo, por eso quiero mostrar la esclavitud en mi persona. Porque es sin comparacion mas noble la humildad , y servidumbre christiana, que las riquezas , y soberbia de los Reyes. Y ahora pues verás tú à quien intentas servir , si à Christo , ó al demonio , si à la virtud , ò al pecado? (d) *El que peca es siervo del pecado*. Y quién es el que no peca , quando (e) *en muchas cosas caemos todos* ? Por lo qual , siquiera por esta razon

G 3

zon

---

(a) *Ad Cor. 1. 18.* (b) *Menoch. ibi.*

(c) *Brev. Rom. in ejus fest.* (d) *Joan. 8. 34.* (e) *Jacob. 3. 2.*

zon no conviene huir la Cruz ; porque en otro tiempo los esclavos fugitivos , ó por otro titulo delinquentes , si se les perdonaba el castigo merecido , llevaban en señal de ignominia bordada , ó pintada la Cruz en los vestidos, de donde nació llamarse (a) *Cruciferos* , ò *Cruciaros*. Pues por qué tú , que no una sola vez mereciste la Cruz eterna , no llevarás la temporal , si aquella por esta se te condona?

Tú de verdad Staurofila, decia Honoria , eres importuna predicadora; mas con todo eso no me has de persuadir. Sé tú, como gustares , crucifera , cruciaria , y discipula de la Cruz , que yo nunca admitiré esta infamia. Asi habló , y con atrevimiento pisó juntamente la Cruz, tratandola con injurias , y lo que es mas indigno , pasando á escupirla.

Pero Christo olvidando la injuria , y acordandose de su clemencia , habló así  
à

---

(a) *Ita Dan Malon. in Hist. de Christ. stigmatibus Sindoni impressis , cap. 4. num. 5.*

à las dos hermanas. (a) Si entendeis el  
 „sacramento de una piedad grande, (b)  
 „y advertís lo que Yo unigenito Hijo de  
 „Dios obré por la salud del Genero Hu-  
 „mano, sentid, ruego, en vosotras, lo  
 „que Jesu-Christo sintió en sí mismo, cu-  
 „ya humildad no deben despreciar los  
 „poderosos, ni avergonzarse de ella los  
 „nobles. Ni à la verdad puede elevarse  
 „á tan alto pensamiento qualquiera huma-  
 „na felicidad, que juzgue deberse rubo-  
 „rar de lo que Yo siendo Dios no repu-  
 „té por indigno. (c) Y qué te jaétras de  
 la nobleza, quando Yo siendo Rey de los  
 reyes, y Señor de los señores „por eso  
 „elegí la Cruz, para que fuese hollada  
 „en ella toda la adversidad de la diaboli-  
 „ca dominacion, y victoriosa la humil-  
 „dad triunfase de la elacion de la sober-  
 „via? Humillé los ombros á la Cruz, lle-  
 „vandola delante de todo el mundo pa-  
 G 4 „ra,

---

(a) *Leo Serm. 2. de Resurrect.*

(b) *Philip. 2. 5.* (c) *Leo Serm. 4. de Passion.*

„ra dár exemplo á los que me siguen. (a)  
„Grande espectáculo por cierto fue este!  
„Si lo mira la impiedad , gran documen-  
„to de ignominia ; y si la piedad, gran pre-  
„sidio de la Fé. Mas : si répara la impie-  
„dad, vé que el Rey en lugar del cetro del  
„reyno , lleva el madero de su suplicio ;  
„y si la piedad mira , vé que el Rey con-  
„duce el leño para ser en él crucificado,  
„y burlado en los ojos de los impíos, en  
„el qual se habian de gloriar los corazo-  
„nes de los Santos. A quién pues parecerá  
en adelante intolerable la Cruz , la qual  
no creyó ignominiosa para sí el Rey de  
la gloria? No es del todo mas intolerable  
descaro , que en donde se anonadó à sí  
misma la Magestad , se hinche , y enso-  
bervezca el gusanillo?

Todo esto oían las dos hermanas;  
pero con desigual suceso : Honoria exas-  
perada con la platica , se apartó con in-  
dignacion ; pero Staurofila intimamente  
compungida , no sabia que pretextar mas  
que la humana flaqueza , y aparente des-  
hon-

---

(a) *August. tract. 117. in Joan.*

honra. Y así decia, quién habrá, Señor, que habiendo nacido en un lugar ilustre? se exponga al ludibrio de las gentes, Quién? respondió Christo. No oíste lo que hizo David burlado de Michol por el culto de la piedad? Y que dixo? (a) *Jugaré, y me haré mas despreciable de lo que me he hecho, y seré humilde en mis ojos.* (b) „ Buen juego es este, ò hija, en „el qual se enoja Michol, y Dios se „deleyta. Buen juego, que parece ridiculo à los hombres, pero ofrece un „hermosísimo espectáculo à los Angeles. „Buen juego diré, en el qual se hacen „mis siervos oprobrio de los poderosos, „y desprecio de los sobervios. Porque „verdaderamente, qué otra cosa que juego parece à los seglares quando lo que „ellos apetecen en este siglo, por el contrario lo huyen estos; y lo que estos „huyen, apetecen aquellos?

Hermoso exemplo es este, decia Staurofila, pero antiguo; y hoy hallarás muchos que representen al vivo à Michol,

---

(a) 2. Reg. 6. 22. (b) Bern. Epist. 87.

chol, y no à David. Asi es, respondió Christo, pero no faltaron tampoco en los siglos siguientes ilustres personas, que dieron prodigiosos testimonios de su desprecio. Atiende à uno de un Rey digno de admirarse, è imitarse. (a) Vivía Eduardo Rey de Inglaterra en un Palacio vecino à la Iglesia de San Pedro, quando llegó un hombre, natural de Irlanda, privado del uso de ambos pies, porque encogidos los nervios habian buuelto las rodillas à los muslos, y desbaratada la organizacion del cuerpo, arrastraba en vez de andar, haciendo substituir las manos por los pies. Este viendo al Camarero del Rey, le dixo: Hugolino, no me mirarás, ni tendrás piedad de mí, ò te moverá à compasion calamidad tanta? Qué quieres que te haga? respondió Hugolino. A quien el pobre: seis veces arrastrando (como vés) visité los umbrales de los Apostoles, y hasta ahora no merecí la salud, la qual con todo eso no me negó el Príncipe de ellos, sino que  
la

---

(a) *Ealred. in vita S. Eduard.*



la difirió queriendo que tuviese por compañero en este milagro à Eduardo , que conoció serle en todas cosas devoto. El mismo Apostol me manda , que venga al Rey para que en sus reales ombros me lleve à la Iglesia , que está vecina à su Palacio , asegurandome que si lo hiciere asi , recibiré entera salud de mis miembros. Luego que llegó esto à noticia de Eduardo , dió gracias à Dios , y viniendo despues el pobre , el Rey fuerte como otro Isacar , (a) *inclinó su ombro para llevarle*. Pende de el ombro de tanto Príncipe el pobre lleno de manchas , ciñe con inmundas manos , y escamosos brazos aquel real pecho , y cuello. Entretanto algunos de los presentes se reían. Otros se burlaban , creyendo al Rey engañado por el pobre. Otros juzgaban locura la simplicidad del justo. Caminó un poco asi el Rey , quando de repente se estendieron los nervios , se humedecieron los huesos , bolvieron à cobrar calor las carnes yertas , desprendieronse los artejos, de-

---

(a) *Genes. 49. 44.*

desataronse los pies de los muslos , extendió el hombre las piernas teniendo flexibles las rodillas , y saliendo la podro mezclada con la sangre , se adornó mas , que se manchó el vestido real con ella. Ya entonces clamaron todos que bastaba , y que sano el paciente se debía dexar el peso , y las manchas de las heridas. Pero el Rey acordandose del precepto que habia tenido , pasó adelante cerrando los oídos à los cantos de las Sirenas , y entrando en la Iglesia , ofreció delante del Altar à Dios , y à San Pedro el holocausto que habia llevado , y le dexó sano , y libre. Qué te parece, Staurofila , de este Rey?

Alabò , respondió ella , la humildad , y estudio de su abatimiento ; pero con todo eso sè que los hombres del mundo tuvieran esto por necesidad , y locura. Ser así , dixo Christo , lo dió á entender mi Apostol , diciendo : (a) *La palabra de la Cruz es necesidad para los hombres incredulos,*  
y

---

(a) 1. Corinth. 1. 18. ubi. supr. 25. vide hic *Expositores.*

y perversos , pero esta necedad , y enfermedad que juzgan en Dios humanado estos hombres; esto es la mortalidad, la pasion, y la Cruz fue aquello en que Yo sapientisima , y fortisimamente , como vencido triunfé de los hombres , del demonio , y de todo el mundo , y por eso para predicar el mysterio de la Cruz (a) no fueron elegidos muchos sabios segun la carne , esto es segun la sabiduría del mundo , no muchos poderosos , no muchos nobles , sino que eligió Dios las cosas que tiene el mundo por necias , para confundir à los sabios , y las viles , y despreciables para confundir , y destruir à las fuertes. No quieras Staurofila, no quieras por las irrisiones de los mundanos , rehusar llevar la Cruz , que es la mayor sabiduria querer parecer necia por Christo , y decir con el Apostol : (b) *Notros somos por Christo, reputados por necios, &c.* (c) *Estamos hechos expectaculo à Dios, à los Angeles , y à los hombres.* (d) No quis

so

---

(a) *Ubi supr.* 26. (b) *1. Corint. 4. 9.*

(c) *Ibid v. 10.* (d) *Ambr. in Psalm. 118. & Epist, 30. ad Sabin.*

so Moysés ser Rey , pudiendo „sino que „arbitró debia preferirse el oprobrio de „Christo al tesoro de Egypto : pero hu- „yendo el poder , se hizo mas poderoso. „Desprecia tú las cosas del siglo ; y tra- „baja en preferir à todas las riquezas el „oprobrio de la pasion del Señor. (a) Desprecien ahora los burladores à mis *Stauroforos* , á quienes los Gentiles acost- umbraron llamar Religiosos de la Cruz: que ya vendrá tiempo , en que alabarán esta sabia ignorancia vuestra , y muy tar- de condenarán la suya. Quando en el ul- timo dia del juicio vieren los malos la glo- ria de los justos, (b) *se turbarán con un temor horrible , y se admirarán de la repen- tina , y no esperada salud , diciendo entre sí, haciendo penitencia, y gimiendo por la angus- tia del espiritu: Estos son aquellos que en al- gun tiempo despreciamos , y burlamos. Noso- tros insensatos creíamos locura su vida , y que habian de acabar sin honra ; mirad como son anumerados entre los hijos de Dios , y co- mo tienen su suerte entre los Santos.*

CA-

---

(a) *Tertul. in Apolog. cap. 16.*

(b) *Sapient. 5. 2.*



*Multa flagella peccatorum Psal. 34. 1.  
 Spreverunt minimam, graviores adiguntur iniquis.  
 Quo magis exterrant, hoc magis ferre CRUCEM.*



## CAPITULO XI.

MUCHOS SON LOS AZOTES DEL  
pecador. Psalm. 31. 10.

*Los que Cruz pequeña huyeron  
con Cruz mayor se cargaron:  
tanto mas peso tomaron,  
quanto mas lo abarrecieron.*

**N**O podia olvidar Staurofila la fuga de sus hermanas, que siempre traía delante de los ojos del cuerpo, y del entendimiento, por lo qual habló así à Christo: Dexando, Señor, lo que toca à la otra vida, desea saber el alma si por ventura à lo menos en esta pasarán sin Cruz aquellas fugitivas; pues se alexaron para vivir sin pena, en delicias, y honores?

De ninguna suerte estarán aquí libres de Cruz, (a) respondió Christo, „porque „el que rehusa seguirme por medio de „la Cruz, siempre la Cruz le seguirá à el.

No

---

(a) *Pinell. lib. 4. de Perfect. Relig. c. 10.*

No hay mortal alguno (a) que se libre del dolor. A la manera que todos mueren, tambien padecen todos: y asi como qualquier muerto tiene su sepulcro, tambien viviendo tiene su Cruz. Quando muere llevan la Cruz delante de él: Quando nace se le impone la Cruz para que él la lleve. (b) *Una fatiga grande se crió para todos los hombres, y un yugo pesado sobre los hijos de Adán, desde el dia de su nacimiento, hasta el de su sepultura.* (c) No yerres Staurofila mia: „muchas, y del „todo diversas son las causas de la Cruz. „No se puede hallar alguno totalmente „libre de tristeza, y desconsuelo. Asi „como el que navega, no puede dexar de batallar con varios peligros, asi el que vive esta vida, no puede pasar „sin tribulacion, y sin Cruz. Todos, „de qualquiera condicion que sean, tienen distintas causas de Cruz, este por „la muger, aquel por el hijo, uno por „el

(a) *Eurip. apud Cicer. in Tuscul. 3.*

(b) *Eccles. 41. 1. (b) Chrys. Hom. 67. ad Antioch.*



„el criado , otro por el amigo , aquel  
 „por el vecino , este por la quiebra de  
 „los bienes de fortuna.

*Y quién (a) no tiene de dolor mil causas?*

(b) „Pero tienen tambien los hombres  
 „del siglo , decia Staurofila , muchos  
 „deleytes ; y siguen los propios gustos,  
 „y por eso ponderan poco sus tribula-  
 „ciones , y Cruces. A quien Christo:  
 „aunque sea asi , y tengan lo que qui-  
 „sieren ; quanto juzgas durará eso? (c)  
 „Mira como à manera de humo , se des-  
 „vanecen los poderosos del siglo , sin que  
 „quede memoria alguna de los gozos  
 „pasados. Pero aun quando viven , no sin  
 „amargura , tedio , y temor descansan  
 „en ellos. Porque del mismo objeto en  
 „donde conciben para sí el deleyte ,  
 „de allí reciben frequentemente mate-  
 „ria para el dolor , sucediendoles justa-  
 „mente que como buscan , y siguen con  
 „desorden los deleytes , los gocen no  
 „sin confusion , y amargura.

*Part. I.*

*H*

*Con*

(a) *Ovid. lib. 2. de Rem. amor.*

(b) *Gersen. lib. 3. de Imitat. Christ.*

cap. 12. (c) *Psalms. 63. 3.*

Con todo eso parece , replicaba Staurofila , que los Reyes , Emperadores , y Principes , y todos aquellos que tienen supremo dominio sobre otros , à cuya voluntad ninguno se atreve à resistir , nada , ò muy poco participan de la Cruz. De ninguna suerte se eximen estos , respondió Christo. (a) Ni el Rey vive „lexos de fatigas , y Cruz ; sino que pa- „sa una vida llena de muchas tribulacio- „nes , y desvelos. Y no has de mirar à „la diadema , sino à la tempestad de los „cuidados , por medio de la qual ad- „quiere la corona. No à la grana , sí al „alma mas denegrida que la misma pur- „pura. No asi ciñe la corona la cabeza , „como el cuidado aprieta al alma : Ni „ha de arrebatár tu atención la comiti- „va de los Ministros que le sirven , sino „la multitud de las molestias que pade- „ce. Verdaderamente que no puede ha- „llarse casa particular llena de tantos cui- „dados , quantas son las Cruces que to- „dos

---

(a) *Chrysost. Homil. 66. ad. Popul. Antioç.*

„dos los dias deben esperar los Reyes.

A lo que veo , decia Staurofila , tampoco faltan Cruces à aquellos que parecen vivir mas libres de ellas. Qué diré Staurofila ? respondió Christo. (a) *Milicia y continua tentacion es la vida del hombre sobre la tierra* : (b) Y tanto la abundancia , como la pobreza suele ser materia del pecado , quando , ò se ensorbervece el rico , ò se quexa el pobre , pues de una , y otra parte nace no leve Cruz. (c) „ Ay de las prosperidades del siglo , primera , y segunda vez ! Del temor de la adversidad , y de la corrupcion de la alegria ! Ay de las adversidades del siglo , primera , segunda , y tercera vez ! Del deseo de la prosperidad ! Y porque es dura la misma adversidad , y naufraga la tolerancia , por ventura , incessantemente , no es tentacion la vida humana sobre la tierra ?

Confieso , Señor , decia Staurofila , que en esta tentacion son frecuentes , y

H 2

gra-

---

(a) *Job 7. 1.* (b) *Prosper.*

(c) *Aug. lib. 10. Confes. cap. 18.*

graves los precipicios. Pero los pecadores no tienen esto por Cruz , sino por una ocupacion muy agradable , y alegre. Asi es ahora , respondió Christo ; pero de otra suerte lo juzgarán en la otra vida. Por ventura no es esta la voz de los impíos (a): *Nos hemos precipitado en el camino de la maldad , y de la perdicion , caminamos por sendas dificiles , hemos ignorado el camino de Dios?*

*Mi yugo es suave ,* (b) *y mi peso ligero*, que los que lo llevan hallan el descanso para sus almas. Al contrario el peso de los pecadores es como (c) *el talento de plomo* , que qual pesada carga los bruma. (d) „ Despues sirven estos de dia , y „ de noche à agenos dioses que no los dexan descansar. (e) Todo lo que se pe„ ca , todo lo malo que de dia , y de noche se obra es imperio de los demonios, „ que nunca permiten descanso , sino „ que

- (a) *Sapient. 5. 7.* (b) *Matth. 11. 30.*  
 (c) *Zachar. 5. 7.* (d) *Jerem. 16. 13.*  
 (e) *Hieron. in cap. 16. Jerem.*

„que siempre impelen à añadir delitos à  
 „delitos , y à aumentar el cúmulo de los  
 „pecados.

Y mira la fatiga laboriosa de los pecadores , designada en aquel fortísimo Sanson. (a) Aquel pues vencido de los alhagos de su esposa , raído el cabello es entregado à los Philisteos , cieganle , metenle en la carcel , y como jumento le destinan à moler en la tahona. Es preciso que padezca asi qualquiera que alhagando nimiamente à Dalila , esto es à su carne , se dexa à su arbitrio , porque le despoja del valor espiritual , y le entrega en esclavitud à los enemigos , mundo, carne , y demonio. Qué no padece con tan crueles dueños ? privase de la luz de la razon , y como bestia le obligan à tirar en la tahona.

Considera (b) la vida de este infeliz;  
 „y se te ofrecerá en ella toda la especie  
 „del bruto que muele. Asi como aquel  
 „con el paño tiene cubiertos los ojos del

H 3 „cuer-

---

(a) *Judic.* 16. 16. (b) *Paul. Ep.* 4.  
*ad Sever.*

„cuerpo , así con las manchas de su vida  
„tiene este cerrados los del entendimien-  
„to , dá bueltas el miserable con traba-  
„josa estacion por los errores de sus sen-  
„tidos. Está en pie en el camino de los  
„pecadores , aprisionado con los grillos  
„de sus deleytes. Es de sí mismo la car-  
„cel , cercado de las tinieblas de su er-  
„ror , y con el mal olor de la concien-  
„cia , padece en sí la mazmorra de su  
„primera servidumbre , dá bueltas como  
„à muela à la piedra de su corazon endu-  
„recida con la pertinacia de la maldad,  
„moliendo la arina para sus enemigos  
„del corrompido fruto de su alma.

O cuánta materia ofrece esta antigua  
fatiga ! Con cuánta razon clama Dios  
por el Propheta , diciendo : (a) *Descan-  
sad de obrar perversamente.* (b) O cuán di-  
ficultosos caminos andan los pecadores!  
*Sus caminos son tinieblas* , (c) *y desliz* , sin  
saber en donde se despeñan. Y pido , que  
consideres de que suerte en ellos se man-  
chan

---

(a) *Isai. 1. 16.* (b) *Psalm. 34. 6.*

(c) *Lorin. in cap. 5. Sapient. v. 7.*

chan los destemplados en el lodo , los avarientos se hieren en las piedras , los ambiciosos se precipitan en cosas arduas , los furiosos se punzan en las espinas , los aduladores se comprimen con la turba , los perezosos se detienen , y retardan con la desigualdad ; y en fin (a) *el dolor, y la infelicidad se halla en sus caminos.*

Veo clarísimamente , decia Staurofila , que no tienen una Cruz sola los malos ; pero con todo eso parece que pasan la vida con mucha quietud , y tranquilidad , del todo seguros de los peligros que los amenazan. Con verdad dixiste , respondió Christo , que parece que tienen una vida apacible : asi parece , pero no es asi. Atormentalos la conciencia de los delitos , ni aquel gusano que continuamente está royendo les concede algun descanso. Gran tormento es , decia Staurofila , la conciencia inquieta , que continuamente está azotando , y martyrizando al alma. (b) Asi es , prosiguió

H 4

Chris-

---

(a) *Psalm. 13. 3.* (b) *August. in Psalm. 45.*

Christo. „ Entre todas las tribulaciones  
„ de la humana alma , no hay alguna ma-  
„ yor que la conciencia de los delitos;  
„ porque si alli no hay herida , y se halla  
„ interiormente sano el hombre , lo qual  
„ se llama conciencia ; en qualquiera parte  
„ en donde padeciére tribulaciones , huya  
„ à ella , que alli hallará à Dios. Pero si  
„ alli no hay descanso , quando por causa  
„ de sus delitos no está Dios alli , qué  
„ ha de hacer el hombre ? Adónde huirá ,  
„ quando empezáre à padecer tribulacio-  
„ nes ? huirá desde el campo à la Ciudad ,  
„ de la publicidad à la casa , de la casa  
„ al aposento , y le seguirá la tribula-  
„ cion. Del aposento ya no le queda  
„ adonde retirarse, sino à su camara inte-  
„ rior ; pero si alli hay tumulto , si se ha-  
„ lla humo de maldad , si se encuentra  
„ llama de delito ; no se puede refugiar  
„ alli : de alli le expelen : y quando le  
„ expelen de alli , le arrojan de sí mismo.  
„ Y atiende como halló à su enemigo , de  
„ quien habia huido. A dónde ha de huir  
„ de sí mismo ? A qualquiera parte adonde  
„ huyere se lleva à sí , y adonde se llevá-  
„ re à sí , à sí se martyriza. Y quién su-  
fri-



frirá con gusto estos tormentos de las almas, que son como principios de los eternos ? (a) „ Porque así como los Crucia-  
 „ rios , según la costumbre de los Roma-  
 „ nos , llevaban su Cruz , para ser des-  
 „ pues crucificados en ella : así impuso  
 „ Dios à todos los pecadores esta Cruz  
 „ de la conciencia , en la qual llevan el  
 „ suplicio , antes de padecer la pena.

Juzgas ahora , Staurofila, felices à estos en quienes se derraman las riquezas, el poder , y los deleytes ? Verdaderamente no lo son , entretanto que el verdugo de la conciencia cada día los hiere, y punza con menudas heridas , y con lento paso los lleva à la muerte eterna.



CA-

---

(a) *Lyps. lib. 2. de Constant. cap. 14.*

## CAPITULO XII.

QUE NO FALTAN SUS CRUCES  
à los *Luxuriosos* , à los *Avarientos* ,  
à los *Ambiciosos* , y à los  
*Aulicos*.

**M**iserable , decia Staurofila , es esta Cruz de los pecadores : ten compasion de mí misericordioso Señor , para que no cayga en ella. No solo à los pecadores, sino à todos están destinadas sus Cruces, respondió Christo : (a) „ Ninguno hay, „ni habrá libre de trabajos. (b) En todos „los estados de esta vida se vé que igno- „ra el que no tiene experiencia , y que „tiembla el experimentado. Quieres oír un ciertísimo testigo ? El Rey Salomón, despues de haber gozado todas las conveniencias , delicias , y deleytes de esta vida , por conclusion afirmó de ellos. (c) *Ví todas las cosas que hay debaxo del Sol,*

---

(a) *Pindar. Hymn. 4.* (b) *Boetius lib. 2. de Consol. pros. 4.* (c) *Eccl. 1. 14.*

*Sol* , y todas son vanidad , y *afliccion del spiritu*. En todas de verdad se halla materia para el tormento , y martyrio.

Gran paradoxa parecerá esta à los hombres , dixo Staurofila : y para hablar con claridad , aun yo dificultosamente lo percibo , por lo qual ruego que prosiga mi Señor , exponiendo , y aclarando esta verdad à su esclava. Advierte , respondió Christo : (a) *Todo lo que hay en el mundo , es concupiscencia de la carne , concupiscencia de los ojos , y soberbia de la vida* : ya busquen los mundanos los deleytes de la carne , ya las riquezas , ya los honores. Y à la verdad mas tienen de hiel , que de miel estos gustos : de suerte , que no dixo mal un Sabio de los del siglo. (b) „ *Que no hay peste mas capiti* „ *tal que el deleyte corporal , que dió la* „ *naturaleza à los hombres , y quanto es* „ *mayor , apaga mas el lumbre de la* „ *razon*.

Pues por qué , preguntó Staurofila , se llaman deleytes , si nada tienen de  
gus-

---

(a) 1. *Joan*. 2. 16. (b) *Archita Tarent*.

gusto , sino mucho de amargura ? A  
 quien Christo : Las delicias se contradi-  
 cen à sí mismas , por lo qual no sé por  
 que tengan el nombre de deleytes,  
 quando son tan desabridas. (a),, No suele  
 ,,el curso de las aguas de los rios gastar  
 ,,con tanta vehemencia la ribera , como  
 ,,facilmente las delicias sepultan todos  
 ,,los cimientos de la salud. Si entras en  
 ,,la botica verás que se hallan en ella ca-  
 ,,si todas las causas de las enfermedades.  
 ,,La mesa ligera , y pobre , como dicen  
 ,,los Medicos , es la madre de la salud:  
 ,,pero la abundante de la enfermedad,  
 ,,y que aborta tantos males que exceden  
 ,,el arte de los mismos Medicos : dolo-  
 ,,res de pies , pesadeces , vaídos de cabe-  
 ,,za , martyrios , temblores , y remisio-  
 ,,nes de las mãos , y otros achaques ma-  
 ,,yores , que estos suelen nacer de la  
 ,,demasiada comida.

(b) ,, Si quieres saber las enfermeda-  
 ,,des del alma que proceden de ella , no-  
 ,,ta-

---

(a) *Chrysost. Homil. 54. & 55. ad Antioch.* (b) *Ibidem.*

„tarás que la avaricia , la floxedad , la  
 „melancolía , la pereza , y todas las ig-  
 „norancias tienen de aquí su principio;  
 „y en poco se distinguen de los brutos  
 „los hombres , que siguen las delicias de  
 „tales mesas. (a) Dexo de buena gana  
 la blanda ruina de la mejor edad , la lu-  
 xuria digo , „ que no perdonando à los  
 „cuerpos , ni à las almas , retorna un  
 „obsceno ludibrio à sus ministros. (b) Y  
 „es bastantemente notorio , que el que  
 „se entrega à este vicio peca contra su  
 „cuerpo.

Las delicias para mí , decia Staurofi-  
 la , serán entender Cruces , y tormentos  
 en vez de estos que llaman deleytes , de  
 los quales por eso de aquí adelante , co-  
 mo lo espero , huiré. Prudentemente  
 obrarás , añadió Christo; qué cosa sólida  
 podrás hallar en ellas? (c) „Porque estos  
 oscuros deleytes quando se apetecen es-  
 „tán llenos de cuidados , quando se go-  
 „zan

---

(a) *Cyprian. de bono Pudicitia.*

(b) 1. *Corinth. 6. 15.* (c) *Boet. lib. 3. de Conf. pros. 7.*

„zan de pena , soliendo traer , como  
„cierto fruto de la maldad , intolerables  
dolores à los cuerpos , Asi:

(a) *El deleyte con la abeja*  
(*por lo que es dulzura , y hiel*)  
*corre con igual pareja;*  
*pues si adula con la miel,*  
*en su âcicate hyel dexa.*

Y estos verdaderamente son los tormentos de los martyres de la carne , y de este siglo.

Espero saber , decia Staurofila , si se halla en las riquezas tanta materia para el martyrio , y la Cruz? Pues que dudas, respondió Christo , si aun por eso las llamé(b) *espinas* , porque asi como estas quando se clavan causan dolor , (c) „asi „aquellas , con grande trabajo se adquieren : con mayor temor se conservan : y „con crecidísimo dolor se pierden. (d) De „aquí

---

(a) *Boet. lib. 3. metr. 7.* (b) *Matth. 13. 22.* (c) *Ludolph. de vit. Christ. p. 1. cap. 64.* (d) *Basil. Homil. in aliquot.*

„aquí nace el miserable martyrio de el  
„avariento, cuya alma continuamente con-  
„sumen estos mordaces cuidados. (a) Oye  
„el latido del perro , y juzga el avarien-  
„to que es ladron. Hace acaso ruido el ra-  
„ton , y se sobresalta el corazon del ava-  
„riento ; à qualquiera , aunque sea un  
„muchacho , le tiene por sospechoso. A  
„los hijos adultos los mira como insidia-  
„dores, porque ya su edad parece que pi-  
„de estado. (b) Y con mas atencion pi-  
„do que mires, quanto padecen los aman-  
„tes del oro. Entreganse navegando á las  
„asperezas del Invierno: tanto hierve en  
„ellos la avaricia, que no temen frios al-  
„gunos : combatidos de los vientos se vén  
„colgados , y oprimidos de las olas, agi-  
„tados hasta la muerte de formidables  
„peligros : Digan estos al oro : (c) Por tí  
„somos mortificados todo el dia. (d) Y ni  
aun de noche por mejor decir sosiegan;  
porque los cuidados de la ganancia des-  
tier-

---

(a) *Scrip. loc.* (b) *Aug. Serm. 100. de Divers. c. 6.* (c) *Psalm. 43. 12.*

(d) *Aug. Serm. 50. de Sanctis.*

tierran el sueño , de suerte que pueden decir con verdad : Quién nos apartará de el deseo de el oro? La tribulacion ? ò la „angustia? ò la persecucion?

Mucha semejanza tiene este tormento del avariento , con el martyrio verdadero; dixo Staurofila; pero en esto se diferencian grandemente, en que es sin merito , ò como lo sospecho , con grande dispendio de las almas. No es sospecha esa , respondió Christo , sino la misma verdad. (a) *Porque los que quieren hacerse ricos , caen en la tentacion, y en el lazo del demonio:* (b) *y es mas facil pasar un camello por el ojo de una aguja , que entrar un rico en el Reyno de los Cielos.* (c) Atiende como la Cruz del avariento trae la forma de una infernal miseria „ni le falta la agua de Tantaló , el higo de Ticio , la rueda de Ixion , el „cantaro de las Belides , la piedra de Sisipho , quando tiene hambre entre las „riquezas , quando se aflige con los cuidados, quando se atormenta con el deseo, „quan-

---

(a) 1. *Tim.* 6. 9. (b) *Luc.* 18. 25.

(c) *Blesens. Epist.* 91.



„quando es arrebatado à cosas ilícitas,  
 „quando junta en un saco roto , quando  
 „atesorando riquezas se martyriza con un  
 „continuo , y vano trabajo. No sin razon,  
 decia Staurofila , aquel horrible (a) *ay* del  
 Evangelio , amenaza à los ricos , si es  
 tal su condicion , asi en este mundo,  
 como en el otro.

Añadiré aquí , prosiguió Christo,  
 aquellos brutos esclavos de la gloria , y  
 de los honores , à los quales no falta su  
 Cruz , y martyrio. (b) Con cuántos tra-  
 bajos se consiguen las honras! „Porque à  
 „los pretendientes para conseguir los  
 „empleos , por que anhelan , ni los ru-  
 „boran , ni avergüenzan las desconve-  
 „niencias del alma, y del cuerpo; y no so-  
 „lo insisten en las desconveniencias en la  
 „causa de sus votos, sino que tambien pa-  
 „san por todos los desprecios. Qué ignomi-  
 „nias no afectan en los vestidos? Qué pa-  
 „tios no ocupan con nocturnos, y crudos  
 „cumplimientos? humillandose al avistar  
 „qualquiera persona superior, sin frequen-

Part. I.

I

„tar

---

(a) *Luc. 6. 24.* (b) *Tertul. lib. Ex-  
 trem. de Pœnit.*

„tar combite alguno , ni hallarse en algun  
 „banquete, sino desterrados de la felicidad  
 „de la libertad, y de la alegría, y todo es-  
 „to por el volátil gozo de un año.

O ! con quantos trabajos , y dolores  
 se consiguen las honras , y dignidades!

(a) El ambicioso „primero sirve para do-  
 „minar à otros , se inclina con el ob-  
 „sequio , para que à él se le tribute hon-  
 „ra. Aspero es el camino que guia à la  
 „cumbre de la dignidad. La ambicion vio-  
 lenta à la misma naturaleza. (b) „Qué le  
 „llevó à Cneo Pompeyo al Africa : qué al  
 „Septentrion? Qué le arrebató à Mithri-  
 „dates à la Armenia , y à todos los an-  
 „gulos de la Asia ? Una ansia infinita de  
 „crecer, quando se parecia à sí mismo po-  
 „co grande. Qué le apresuró à Cayo Ce-  
 „sar la muerte ? La gloria , y ambicion,  
 „y el deseo de exceder à otros?

Pues ya si se le niegue à alguno el ho-  
 nor por que suspira , cuánto se aflige , y  
 atormenta ! (c) A las puertas del Palacio  
 de

(a) *Ambr. lib. 4. in Luc. cap. 4.*

(b) *Senec. Epist. 94.* (c) *Esth. 5. 9.*

de Asuero estaba sentado Mardocheo , y porque no se levantaba al llegar Amán, se indignó éste tanto , que decia , que con tener muchísimo , en nada estimaba sus thesoros , y grandeza , quando veía sentado à Mardocheo delante de las puertas de Palacio ; y una cosa que podia parecer ligera , hirió de tal suerte su alma, que mandó prevenir una alta Cruz , para poner en ella á Mardocheo. Pero cómo nos llevó esta platica à la Curia , y al Palacio? Entrémos pues, y hallarás aqui Cruces que considerar.

Mira el Vulgo à los Aulicos , ò Palaciegos , ignorando à quantos peligros están expuestos. (a) „ El que se embar-  
„ca, y navega espera las olas; y el que en-  
„tra en Palacio las mutaciones. (b) Estos  
„verdaderamente son semejantes à los  
„tantos de los Contadores , que segun el  
„arbitrio del que cuenta , unas veces son  
„de metal , otras de oro ; y los Aulicos  
„al gusto del Rey ya son felices , ya mi-

I 2

se-

---

(a) *Lyps. Centur. 4. miscel. ep. 33.*

(b) *Polyb. lib. 5.*

„serables. (a) Quantos despues de las ruidosas campanillas de las adulaciones hechos el oprobrio de los hombres „muchas veces abatidos hasta causar dolor „à sus contrarios , se vieron escupidos „de las felicidades humanas, como vomito de la nauseante fortuna! Entiendo ya, „añadió Staurofila , qué bien dixo à estos , el que dixo:

(b) *La Corte , y el Palacio  
alegre , y pronto dexa,  
pues notas que la curia  
à Cruces , y cuidados está expuesta.*

Asi es , (c) prosiguió Christo „por „una vanidad vanisima , sirven los cortesanos , en trabajos , en miserias , en „muchas vigiliass , en grandes peligros: „peligros de la mar , peligros de los rios, „peligros de los puentes , peligros de los „montes , peligros en los falsos hermanos:

---

(a) *Sidon. lib. 1. ep. 7.* (b) *Blesens. Carm. de Luët. Carn. & Spirit.* (c) *Idem ep. 14.*

„nos : en la muerte , en el quebranto , y  
 „fatiga del cuerpo , y en otros riesgos  
 „de la vida , en los quales merecieran la  
 „gloria del martyrio , si toleráran por mi  
 „nombre todas estas cosas. Pero ahora  
 „son martyres del siglo , profesores del  
 „mundo , soldados de Herluino , porque  
 „por medio de muchas tribulaciones me-  
 „recen el Infierno. Mira ya si están libres  
 de Cruces los Aulicos : y advierte que  
 sufren mas por el mundo los martyres  
 del siglo , que muchos por Dios , y por  
 la salud eterna.

## CAPÍTULO XIII.

## LAS CRUZES DE LOS CASADOS.

**A**UN no hemos explicado todas las  
 Cruces de los Seglares , decia Christo.  
 Falta el estado del matrimonio , en el  
 qual como desatadas , y llovidas las tris-  
 tezas , los cuidados , las afficciones , y  
 las Cruces forman un dilatadisimo arroyo  
 de desconsuelos , quedando cierto , y fi-

yo lo que dixo el Apostol: (a) *Si recibieres esposa, no peccaste; con todo eso padecerán de este modo tribulacion de la carne.* Qué es esto, Señor? dixo Staurofila. (b) „Yo „ignorante de las cosas, juzgaba que las „bodas por lo menos tenian la alegria „del cuerpo, pero si los casados padecen „tribulacion en la carne, en la qual solo „parece afianzan sus delicias, qué les quedará porque se casen, quando se halla „tribulacion en el espiritu, en la alma, y „en la misma carne? Asi es, respondió „Christo, y las cosas que se juzgan mejores en el matrimonio, estas mismas „están rociadas con mucha hiel.

En los bienes de este estado cuentan la insolubilidad; porque (c) *no separe el hombre lo que Dios juntó*; pero de esta suerte los grillos, y las cadenas se deben tener por buenas. Lazo, y atadura es el matrimonio, de donde Pablo: (d) *La muger está ligada à la ley, todo el tiempo que*

---

(a) 1. *Corint.* 7. 28. (b) *Hieron. lib. contr. Jovinian.* (c) *Matth.* 19. 6.  
(d) 1. *Corint.* 7. 39.

que vive su marido. Y del esposo : estás ligado à tu muger ? no busques desatar el lazo. „ (a) „ Al modo que los dueños se „paradamente aprisionan à sus esclavos „fugitivos , y despues con cierta cadena „ligera los ligan entre sí , de suerte , que „atada la cadena à los grillos, se vea uno „obligado à seguir al otro , sin tener libertad de escaparse ; asi los casados, „quando padecen el cuidado proprio de „su persona , entonces son tambien oprimidos con otra necesidad impuesta por „los lazos comunes del matrimonio , que „los aprieta mas gravemente que todas las „cadenas ; y por esto mismo quita la libertad à ambos , porque ni por una „vez privilegia à uno solo con el principado , sino que entre uno , y otro lo „distribuye. Quán grande servidumbre „es esta ! (c) Por la mayor parte se le „concede la libertad al esclavo, si teniendo prevenido el dinero , puede pagar el „precio en que fue comprado ; pero el

I 4

„ma-

---

(a) - *Chrysost. lib. de Virginit.*

(b) *Ibid. S. Chrysost.*

„marido , aunque tenga la muger mas in-  
„tratable de todas , con todo eso es ne-  
„cesario que sufra la servidumbre ; por-  
„que no puede emprehender camino al-  
„guno , en que desatado de el lazo, que-  
„de libre de semejante dominio. (a) Igual  
„es la condicion de la muger que compra  
„con la dote por dueño al marido , y se  
„hace de libre esclava , privandose de la  
„libertad natural por el gusto de un bre-  
„visimo deleyte , y abriendo la puerta  
„por semejante matrimonio à innumera-  
„bles dolores , y à una perpetua tristeza.

„Pero como estas cadenas son comu-  
nes , decia Staurofila , asi tambien se  
ayudan uno al otro los desposados , y  
se hace mas ligero repartido entre dos el  
peso. Aun por eso , respondió Christo,  
agravan mutuamente el yugo. (b) „ Por-  
„que la que logró un marido bueno , y  
„apacible , padece ya con un continuo  
„susto de que se le muera , las desconve-  
„niencias , y martyrios de la viudéz , re-  
„ci-

---

(a) *Basil. Vera Virginit.* (b) *Basil. loc. citat.*



„cibiendo incesantemente en su alma , ya  
 „teniendolo presente , ya ausente , un  
 „cierto , duro , y cruel cuidado con la  
 „memoria de lo que puede sucederle. Pe-  
 „ro al contrario , si está casada con un  
 „hombre terco , y cruel , toda la vida  
 „es para ella un tormento. Y como por  
 „razon de la honestidad , no pueda ele-  
 „gir extremo alguno, esto es ni la muer-  
 „te del marido , por las angustias de la  
 „viudéz , ni la vida por la molestia , y  
 „desapacible tratamiento que padece ; en  
 „un dudoso , è inevitable mal se vé mar-  
 „tyrizada con crueles dolores. Mas be-  
 „nigna parece la suerte de los hombres,  
 que no están sujetos à tantos peligros,  
 dixo Staurofila. No es mucho mejor su  
 estado , prosiguió Christo ; porque reci-  
 ben en sí el peso de cuidar de toda la fa-  
 milia. (a) „ Si el cuidado , dixo uno , de  
 „un cuerpo como el mio , que me obliga  
 „à afanar por la comida , por la salud,  
 „por la gloria , y por la fama del buen  
 „nombre no me dexa vivir: Qué fuera, si  
 „se

---

(a) *Antiph. apud Stobæum , Serm. 68.*

„se me añadiera otra persona como la  
 „mia? De que se infiere claramente , que  
 „la muger por mas amable que sea al ma-  
 „rido no menos le dá que hacer en las  
 „cosas prosperas , y adversas que su per-  
 „sona misma.

Pues ya si atiendes al genio de la mu-  
 ger , que por la mayor parte es intrata-  
 ble , y enfadoso , siendo rara ave la que  
 no le tiene asi , parecerá este un conti-  
 nuo tormento que se dilata à toda la vi-  
 da. (a) *Mejor es habitar la tierra desierta,*  
*que con la muger de condicion aspera , è ira-*  
*cunda.* (b) *El querer contenerla , es intentar*  
*encarcelar el ayre , ò retener en la mano el*  
*aceyte.* (c) *No hay cabeza mas mala que la*  
*de la serpiente ; ni ira mas venenosa que*  
*la de la muger.* (d) *Mas gustoso es vivir*  
*con el leon , y el dragon , que habitar con la*  
*muger mala.* Y aqui no se habla de la adul-  
 tera , y pecadora , sino de la legitima es-  
 posa. Pasar con semejante muger toda la  
 vi-

---

(a) *Prov. 21. 19.* (b) *Prov. 27. 15.*  
 (c) *Eccles. 25. 22.* (d) *Id ostendis*  
*Hieron. lib. 1. contr. Jovinian.*

vida , no es vivir entre perpetuas espinas , y abrojos , que le tengan tan estrechamente enredado , que solo con la muerte pueda desatar el lazo?

Pero no todas las mugeres , replicó Staurofila , tienen estas calidades ; pues hay algunas suaves , apacibles , y calladas. Si las hay , respondió Christo , son muy raras. Cree á Salomon tan experimentado en esto , que dice : (a) *Hallé à la muger nas amarga que la muerte. Hallé entre mil un varon : muger entre todas no la hallé.* Como si dixera , apenas hallé un varon bueno , y recto , pero muger ni una de verdad. Con todo eso , decia Staurofila , tienen algun consuelo en los hijos , en los quales contemplan su sucesion , los aman tiernamente , y con gran gusto , como à cada paso vemos , los educan.

Por mejor decir , para llenar el cumulo de los males , se añaden los hijos , tantas Cruces , quantas son las prendas. (b) ,, Parió la muger hija , y se pone tris-  
,,te

---

(a) *Ecclesias. 7. 27.* (b) *Chrysost. Orat. de S. Thecla.*

„te el marido porque no fue varon. Tie  
„ne hijo : Porque no es hermoso. Uno.  
„y otro son de bello aspecto : mas terri  
„ble cuidado porque son hermosos. Qui-  
„taronlos el pecho : entra la ansia de su  
„educacion. Quando están sanos : miedo  
„de que no enfermen. Si están enfermos  
„susto de que no mueran. Si se han  
„muerto : temor de que no teniendo  
„mas hijos, se vea despreciada. Si no mu-  
„rieron : mas solicitud de los vivos ; de  
„dónde han de salir los medios para su  
„manutencion ; de dónde el gasto de la  
„boda ; de dónde el lucimiento de los  
„vestidos ; de dónde para cada uno la  
„distribucion de los criados : qué parte  
„de los bienes se ha de consignar al ma-  
„yor ? De qué suerte ha de templar la  
„embidia del menor ? Y ya qué te pa-  
rece?

Cosa por cierto prodigiosa , dixo Staurofila , que estimule las lagrimas en los padres , lo mismo que esperaban fuese baculo de su senectud , y alivio de su tristeza. Asi es, añadió Christo. (a) „Igual-  
„men-

---

(a) *Gregor. Nyssen. lib. de Virg. cap. 3.*

,mente causan dolor los hijos que nacieron , como los que no salieron à luz : y despues tanto afligen vivos , como muertos. Este se goza de la multitud de los hijos , quando no tiene bastantemente con que alimentarlos ; pero , à aquel le falta heredero de sus riquezas en que habia trabajado mucho. Y à la verdad que en la buena fortuna acaba la calamidad del otro , quando entrambos quisieran les sucediese al uno , aquello en que vé se martyriza el otro. Mas ; à este se le murió un muchacho de suavisimas costumbres , à aquel le vive un hijo perdido : uno , y otro verdaderamente es digno de conmiseracion : quando uno gime la muerte del hijo , y otro llora su vida.

„Y acaso no se le rasga (a) el alma à la madre en cada parto , viviendo siempre sujeta al cuidado del hijo que le nace ? Despues en fin que tiene hijos , ó le salieron buenos , y en este caso tolera mas dolores en su ausencia , de los „que

---

(a) *Basil. de Vera Virginit.*

„que habia padecido en el parto ; ó los  
„contempla malos , y así padece mas  
„oprobrio en su fecundidad , que si hu-  
„biera quedado estéril. Muchas veces an-  
„tes que llegue à experimentar estos tra-  
„bajos , se halla otra muger esposa , y  
„viuda , y llegando à la viudéz sin hijos,  
„ni es esposa , ni madre , ni doncella,  
„y una vez desvanecidos todos aquellos  
„gustos que se contemplaban en este es-  
„tado , perdió por un brevisimo deleyte  
„la flor irrecuperable de la virginidad ; y  
„experimentó solamente de las nupcias,  
„lo que la basta para conocer las des-  
„conveniencias de la viudéz. Pero si que-  
„dando viuda alimenta á sus pupilos , mi-  
„ra en ellos una continua memoria de la  
„tristeza que concibió en la muerte del  
„marido ; y pasando siempre en lagrimas,  
„en gemidos , y en cuidados de su edu-  
„cacion , no halla para el trabajo que  
„padece alivio , ni consuelo alguno. Fue-  
„ra de esto representa à los ojos de todos  
„en su vida una lastimosa tragedia de do-  
„lor , y desconsuelo , expuesta miserabi-  
„lisimamente à la presa de todos los que  
„quieren afligirla , de los parientes , de  
„los

„los criados, de los curadores de sus hijos, y en fin aun de los mismos hijos „quando llegan à edad mas adulta. Dexo por causa de la brevedad de referir la multitud de otros males que concurren impetuosamente en este estado à formar un caudaloso rio de miserias.

Señor, dixo Staurofila, (a) si así se vive, y en tales trabajos se exercita la vida del alma de los que se enlazan en el matrimonio; ciertamente (b) *no conviene casarse?* No todos, respondió Christo, (c) *perciben esto, sino aquellos à quienes se concedió su inteligencia.* (d) Bienaventurados los que se privaron de los deleites de las nupcias por el Reyno de los Cielos.

Y advierte hija „que en esto que decimos, no vituperamos el casto comercio de los casados, sino que exornamos „la perseverancia de las virgenes. No se „ha

(a) *Isai. 38. 16.* (b) *Matth. 19. 10.*

(c) *Ibid. 11.* (d) *Ita Epiphan. advers. Manich. hæresi 66. apud Maldonat. in cap. 19. Matth. 11. S. Maxim. Episc. Serm. in natali S. Agnet.*

„ha de sobreponer la virginidad à las co-  
„sas malas , sino preferirla á las mejores.  
„Porque la que es mas pura que otras co-  
„sas limpias , y mas santa que otras san-  
„tas no necesita para su recomendacion y  
„alabanza del vituperio de las cosas ma-  
„las. Y por eso , no sin razon llevando so-  
bre mis ombros la Cruz , dixe à las hijas  
de Jerusalén ; (a) *vendrán dias , en que di-  
rán : bienaventuradas las estériles , y los  
vientres que no concibieron , y los pechos que  
no dieron leche.* Verdaderamente , prosi-  
guió Staurofila , bienaventurada , (b) *y fe-  
líz es la estéril , y la doncella , que igno-  
ró el lecho para el delito , pues tendrá el  
fruto de su pureza en la remuneracion de las  
almas santas.*

CA-

---

(a) *Luc. 23. 29.* (b) *Sap. 3. 13.*





Amaret semetipsū, et tollat CRUCEM suam, Luc. 9.  
 Ingenium geniumque tuum, te denique totam,  
 Baucis rite CRUCIS, si lubet esse, nota.



## CAPITULO XIV.

QUE LA MEJOR DISPOSICION  
para llevar la Cruz , es la negacion  
de sí mismo.

Nieguese á sí mismo , y lleve su Cruz.  
Luc. 9. 23.

Niegate à tu ingenio , y genio,  
y finalmente à tí toda,  
si te agrada de la Cruz  
llevar el peso animosa.

**A**stantemente , decia Christo , he-  
mos explicado las Cruces de los Se-  
glares , y ya vés con claridad como tus  
hermanas no tanto huyeron , como con-  
mutaron la Cruz , ligera , y breve , en  
otra de el todo gravísima , y muy larga,  
por la qual están tan lexos de merecer,  
que ya incurren la pena. Dexadas pues  
estas, solo falta que seas mas instruida pa-  
ra recibir la Cruz. Ninguna cosa de mas  
gusto podia sucederme , respondiò Stau-  
rofila : pues no obstante que me hallo en

algun modo animada ; con todo eso no sé que horror acomete aun al alma , la qual yo misma bien veo que necesita ser fortalecida.

Por eso hija , dixo Christo , no sin algun preambulo te introduxe en el camino de la Cruz , quando dixe : (a) *Si alguno quiere venir en pos de mí, nieguese à sí mismo , y lleve su Cruz.* Y esta sentencia parece que significa una cosa sola , pero contiene tres ; la negacion de tí misma , que lleves la Cruz , y la tercera que me sigas. Por primera condicion es necesaria la negacion de sí mismo , sin la qual ninguno llevará la Cruz , ò si la lleváre , no la llevará constantemente. Y asi previne á los que quieren seguirme , que habian de dexar todas las cosas , diciendo : (b) *El que no renuncia todo lo que posee , no puede ser discipulo mio.* Pero atiende , te pido , que en todas estas cosas , ni aun exceptué al mismo hombre , queriendo que fuese uno mismo el renunciante, y el renunciado. Lo qual para darlo à entender mas expresamen-

---

(a) *Luc. 9. 23.* (b) *Luc. 14. 33.*

mente , dixe , que se niegue à sí mismo. (a) „Porque acaso no le es penoso al hombre dexar su hacienda ; pero le es muy „trabajoso dexarse à sí mismo. Menos de „verdad es negar lo que tiene , y mucho „mas negar lo que es.

Pero cómo se ha de entender , preguntaba Staurofila , (b) *que se niegue à sí mismo?* quando el hombre no se puede negar à sí , por no poderse conformar con „su conciencia que no juzgue lo que es, ó „que se pueda creer otro del que es? Entiendo que esto es negarse à sí : pongo „por exemplo , si à alguno se le pregunta , eres tú Lucio ? y siendolo , responde que no lo es. Esto si acaso puede pasar con otro , pero no consigo mismo. Pues cómo se ha de entender nieguesse à sí mismo ? ò cómo alguno se ha de dexar à sí mismo ? Adonde irá fuera de sí ? quién es el que vâ à alguna parte , y se desampara à sí mismo?

K 2

Aun

---

(a) *Gregor. Homil. 32. in Evang.*

(b) *Sixt. Pap. lib. de Cast. tom. 5. Biblioth. Pat.*

Aun se halla en tí hija poca luz , respondió Christo , oye , y entenderás. (a) „Una cosa son los hombres caídos por „el pecado , otra criados por la naturaleza : Una cosa lo que ellos se hicieron , „otra lo que fueron hechos. Dexanse à sí „mismos , quales se hicieron pecando , y „quedan ellos mismos quales fueron criados por la gracia. Porque el que fue soberbio , si convertido se hizo humilde , se „dexò à sí mismo. Si el luxurioso mudo à „la castidad la vida , ciertamente negó „lo que fue. Si el avariento dexa ya de codiciar , y aprendió à distribuir los „prios bienes , quando hurtaba antes los „agenos , sin duda se dexó à sí mismo. „El mismo verdaderamente es por la naturaleza , pero no es el mismo por la malicia. (b) Por esto se escribió : conviérte „te à los malos , y no serán. Los pecadores convertidos no serán : no porque dexarán de ser en la esencia , sí porque no „serán en la culpa de la impiedad. Negarse

---

(a) *Gregor. Homil. 32. in Evang.*

(b) *Prov. 12. 7.*

se pues à sí , es huir lo que fue antiguamente , y poner todo el esfuerzo en aquello á que nuevamente es llamado. Es , diré , (a) *desnudarse del hombre antiguo con sus actos , y vestirse del nuevo.*

Esta paradoxa , à lo que veo , decia Staurofila , dificultosamente se entiende; y pocos acaso serán los que lleguen à percibir su sentido. Con los similares , respondió Christo , se hará mas clara esta doctrina. (b) „ Cuentan las fabulas , que „habiendo ausentado cierto joven de „su patria , por los amores de una mu- „ger perdida , despues que borrado ya „este amor , bolvió à ella , se encontró „con la antigua amada : la qual admira- „da de que no la hubiese hablado , juz- „gó que no la habia conocido , y po- „niendosele segunda vez delante , dixo: Yo soy. Y respondió él : Pero yo no soy. Y considera de que suerte se ne- „gó à sí Pablo , que decia : (c) Vivo , „pero ya no yo. Se habia muerto aquel

K 3                    „cruel

---

(a) *Colos. 3. 9.* (b) *Ambr. lib. 2. de Pœnitent. c. 10.* (c) *Greg. Hom. 32. in Evang. Galat. 2. 20.*

„cruel perseguidor , y habia empezado à  
„vivir predicador piadoso. Si fuera el que  
„antes , ciertamente no fuera piadoso.  
„Pero el que niega que vive , diga cómo?  
„Porque la palabra de Dios clama por la  
„verdad. Luego añade , pero vive en mí  
„Christo : como si dixera abiertamente : Yo  
„estoy muerto à mí mismo , porque no vivo  
„carnalmente ; pero con todo eso no es-  
„toy esencialmente muerto , porque vivo  
„espiritualmente en Christo. (a) Tambien  
„se habia negado à sí , aquel que habi-  
„taba el yermo , al qual como llegase un  
„hermano carnal con el motivo de pedir-  
„le un socorro , le embió à otro herma-  
„no suyo que no vivia , y como le dixe-  
„se que ya habia muerto , respondió el  
„Hermitaño , pues yo tambien. Estaba  
„muerto al mundo , y à los parientes ;  
„pero vivia para Dios. Y esto es lo que  
„exorta à todos mi Apostol , quando  
„dice : (b) *Christo murió por todos , para*  
„que

---

(a) *Bern. Serm. 2. in Dominic. 1. post Epiphan.* (b) *2. Corint. 5.*



que los que viven , ya no vivan para sí , sino à aquel que murió por ellos. Conviene que cada uno muera para sí , para que viva para Dios. (a) „ Porque si alguno „ no se dexa à sí mismo , no se acerca à „ aquel que está superior à él , ni podrá „ coger lo que está fuera de sí , si no su- „ piere matar lo que es. Asi se trasplan- „ tan las yervas para que aprovechen ; y „ para explicarlo mas se desarraigan , para „ que crezcan. Asi tambien mueren en la „ tierra las semillas de las cosas , para le- „ vantarse mas abundante , y copiosamen- „ te en la reparacion de su especie. De „ donde parece que perdieron lo que „ eran , de alli reciben parecer lo que no „ eran.

Utilmente , decia Staurofila , ignoré lo que explicado con tanta elegancia, ahora casi lo toco con la mano. Aun mas llana , y llenamente , prosiguió Christo, te declararé esta negacion de sí mismo; pues veo que escuchas con gusto al que te instruye : y sea esta doctrina del todo

K 4 ne-

---

(a) *Greg. Hom. 32. in Evang.*

necesaria para toda su enseñanza. (a) „Si  
„entiendes qué sea negar à otro , enton-  
„ces percibirás bien qué sea negarte à tí.  
„El que ya negó à otro como al herma-  
„no , ò al siervo , ò à otro qualquiera,  
„aunque vea que le hieren , ò le aprisio-  
„nan , ò padece otro trabajo , no se lle-  
„ga , no socorre , no se dobla , ni de  
„algún modo se mueve , como quien es-  
„tá totalmente enagenado de él. Asi,  
„pues , quiero que de ninguna suerte  
„perdones al cuerpo : de forma , que  
„aunque sea herido , arrojado , quemado ,  
„ò padezca otra cosa semejante , no le  
„perdones , sino que te portes con él co-  
„mo si fuera algún extraño , ò enemigo  
„el que padeciera estas cosas.

O ! dixo Staurofila , qué es esto ? Es  
preciso que el que procede así , se halle  
del todo insensible , y muerto. (b) „ Yo  
„siendo hombre , dixo uno , nada que  
„toque à humano juzgo ageno de mí. Ni  
veo como pueda ser contra mí tan cruel,  
quan-

---

(a) *Chrysost. Hom. 56. in Matth.*

(b) *Terent.*

quando me compadezco tanto de los males agenos. No persuado yo , respondió Christo , alguna insensibilidad estoyca , ò crueldad tyrana ; solo sí que quiero se corten los humanos afectos : que se nieguen los deseos carnales : que no se favorezca nimiamente à la carne, y à la sangre. Porque para mí está sujeto à delito el amor de los padres , si es contrario al de Dios. A la verdad el (a) *que ama al padre , y à la madre mas que à mí , no es digno de mí.*

Y por mejor decir conviene por amor de mí aborrecer la misma alma , ò la vida. Amó Pedro à su vida mas que à mí, quando temió exponerla à peligro, y por eso me negó tres veces. Si me amase à mí, sin duda se negára à sí. Y por ventura Yo Unigenito de la Virgen mi Madre , no me negué à mí mismo , quando como si fuera algun extraño , la dixe : (b) *Qué nos toca esto à mí , y à tí muger ?* Ni queria confundir su tierno rubor , sino instruiros à vosotros en que el cuidado de los padres carna-

na-

---

(a) *Matth. 37.* (b) *Joan. 2. 4.*

nales , y la amistad estrecha de los parientes , no deben impedir el exercicio espiritual. Por lo qual como alguna vez me dixesen : (a) *Mira que tu madre , y tus hermanos están fuera buscandote ; respondí : Quién es mi madre ? y quiénes son mis hermanos ?* (b) „ No negando injuriosamente el obsequio de la piedad materna , ni despreciando à los hermanos ; „ sino mostrando que se debe mas à los „ mysterios paternos , que à los maternos „ afectos , y prefiriendo el exercicio espiritual al Parentesco de la carne.

Mucho me gozo , Señor , decia Staurofila , de tenerte à tí , no solo por Maestro , sino tambien por exemplo de esta negacion , y con este nombre será para mí mas ligera , y agradable. Por ventura , añadió Christo , no se negó à sí mismo Abrahan quando olvidandose que era padre quiso sacrificar à su hijo unigenito , y tiernamente amado ? Acaso no alaban à los Levitas que dixeron (c) à

su

---

(a) *Matth.* 12. 48. (b) *Bed. cap.* 17. *in cap.* 3. *Marci.* (c) *Deut.* 33. 9.

su padre , y à su madre : (a) No os conozco ; y à sus hermanos , os ignoro ; y desconocieron à sus hijos ? Es à saber quando inflamados con el zelo del honor de Dios por la sacrilega adoracion del becerro, sin atender à respectos humanos , degollaron à sus mismos parientes. (b) „ Aunque „ la madre esparcido el cabello , rasgados „ los vestidos te muestre los pechos con „ que te alimentó , aunque el padre esté „ postrado al umbral de la puerta , pasa „ pisandole , y buela con ojos serenos à „ las vanderas de mi Cruz , porque solo „ es especie de piedad , ser en esta materia cruel.

Si de aqui te alhagáre la propria carne , si de alli te aduláre la sensualidad , si ya te combidaren el mundo , y sus conocidas compañeras , responde con libertad, no os conozco. „ Y si de parte (c) del „ hombre exterior te viniere algun pensamiento , responde y dí , no te conozco. „ En el tiempo que fui mia , consentí  
gus-

---

(a) *Exod.* 32. 28. (b) *Hieron. Epist.* 1. *ad Heliod.* (c) *Sisc. Pap. lib. de Castit.*

„gustosa en tus sugerencias: Ahora me  
„compró Christo con el precio de su san-  
„gre; ni soy mia, ni puedo hacer mi vo-  
„luntad, sino la de aquel de quien soy.

Así confío que lo he de executar con  
tu gracia, dixo Staurofila. Pero te pare-  
ce, Señor, añadió, que estoy bastante-  
mente instruida para llevar la Cruz? Bas-  
tante, respondió Christo, si aprendieres  
à usar bien de estas cosas, y baxando à  
los casos particulares pasares à ponerlas  
en execucion. Y de qué suerte, pregun-  
taba ella, haré esto? A quien Christo: El  
hombre, como conociste, consta de dos  
partes, y estas diversísimas, es à saber,  
de cuerpo, y alma: à ambas se debe su  
*Negacion*, y si no la aplicares, te será la  
Cruz del todo intolerable. En primer lu-  
gar es preciso que alexes aquella tu veci-  
na, y señora, la *Sensualidad* digo, mu-  
ger siempre mundana, liviana, y carnal,  
que pone su cuidado en atraerte à los de-  
leytes de la carne, y à las vanidades del  
siglo. Esta ofrece continuamente los al-  
hagos de los sentidos que sirven de prin-  
cipal cebo al hombre, porque, ò le brin-  
da con cosas graciosas para la risa, ò sa-  
zo-

zonadas para el gusto , ò olorosas para el olfato , ò suaves para el tacto , ò alegres para el oído , intentando con semejantes alhagos atracer à sí à qualquiera , los quales si luego no los desechas , erraste la senda de la Cruz , y te bolviste al camino de los pecadores.

Aquella engañadora ( como acostumbra ) te hará patentes las delicias de las mugeres juvenes del mundo , y los honores que gozan à medida de su deseo. (a) Y si no apartares tus ojos para que no vean la vanidad , dexarás luego la Cruz , y empezarás á caminar siguiendo las huellas de tus compañeras. Despues te propondrá el escandalo de la Cruz , y las irrisiones de las hijas de Babilonia : pero tú cierra los oídos à las voces de las sirenas , y portate (b) *como hombre que no oye , ni tiene palabras con que responder*. Tambien baldonará de amarga , desabrida , y desagradable al tacto la Cruz ; pero tú , ò hija por las voces de mis labios , camina à guardar las duras sendas , desprecia los alhagos de los  
sen-

---

(a) *Psal.* 118. 37. (b) *Psal.* 37. 25.

sentidos, y abraza la aspereza de la Cruz.

(a) *Vanos son todos los hombres, en quienes no se halla la ciencia de Dios.*

Con estos avisos, dixo Staurofila, seré mas cauta para huir de todos modos de esta muger engañosa, que à mí á la verdad me parecia honesta. Bueno es eso, respondió Christo; pero aun no basta, porque falta que mortifiques tambien el hombre interior en quien se han de negar la memoria, el entendimiento, y la voluntad. La memoria retiene juntas, y como grabadas en tablillas de cera, las especies de cosas vanas, superfluas, è indecentes: y estas solicitan al entendimiento para que las contemple, y à la voluntad, para que las ame. Pisa pues estas tablas que representan los espectaculos de la felicidad del siglo; porque si te acordares de la prosperidad del mundo, no perseverarás mucho tiempo en el camino de la Cruz.

Tambien has de pisar la luz de los ojos interiores, el entendimiento digo, y la vis-



vista de la vaga imaginacion en obsequio de la Santa Cruz ; ni has de querer usar de tu juicio , ò de la (a) *sabiduria de la carne* , que es enemiga de Dios , y te precipitará en muchos errores. La viva imaginacion te pintará mucho mayor , y mas grave la Cruz , de lo que en realidad es , por lo qual siempre estarás quexosa , è impaciente. El entendimiento sugerirá que te conviene mejor no la Cruz que se te impone , sino otra qualquiera. Pero tú negando uno , y otro (b) *recibe todo aquello que se te aplicare : sufre el dolor , y ténpaciencia en tu afliccion*. Finalmente (c) *apartate de tu voluntad* , que arrebatada variamente de sus deseos , del amor , del dolor , del gozo , y de la ira intenta sacudir el yugo de la Cruz ; niegala à mi exemplo , para que en todas las cosas puedas decir con el labio , y con el corazon: (d) *No se haga , Señor , mi voluntad , sino la tuya*. (e) *Medita con maduréz estas cosas , y persevera en ellas*.

CA-

- 
- (a) *Ad Rom.* 8. 7. (b) *Eccl.* 2. 4.  
 (c) *Eccl.* 18. 30. (d) *Luc.* 22. 42.  
 (e) *1. Tim.* 4. 15.

## CAPITULO XV.

QUE DIO CHRISTO EN SU MISMA  
*Persona la idea de llevar  
la Cruz.*

**D**Espues de esta platica , prevenia Staurofila , ausentarse , y asi dixo: Gracias te doy Jesus mio , porque enseñaste à tu esclava el camino de la salud. Ya es tiempo agora de que buelva á mi casa , porque haviendose adelantado mis hermanas , temo que hayan dado no leves quejas de mí ; y acaso mi Padre, por su genio , llevará mal esta detencion mia, y el no haber acompañado á las hermanas. Si sucediere eso , respondió Christo, tendrás ya por donde empezar el Camino de la Cruz : y creeme , que mal podrás llevarla , si no sufres las reprehensiones de tu Padre. Entretanto vete en paz , y si no deseas tanto saber , como andar este camino, haz por bolver aqui dentro de pocos dias , para llevar la Cruz , y seguirme.

Asi lo haré , dixo ella ; pero quisiera  
ser

ser instruida en una cosa , y es en qué me he de emplear en este tiempo , ò con qué ejercicios prevenir mi alma para la Cruz? A que respondió Christo , quando entrases por la puerta de la Ciudad, verás un Monasterio de Crucificados , llegate á él , y llamando al Superior , pidele las meditaciones que compuso para sí, y gastarás este tiempo en leerlas , y considerarlas. Asi lo executó , como se le habia mandado , y consiguiendo las piadosas meditaciones , se bolvió gustosa á su casa , ocupandose cada dia en estos ejercicios.

Con todo eso poco á poco se apoderó de Staurofila no sé que pereza , con que floxamente , y solo por una arida , y seca costumbre obraba , y ya cada dia se aficionaba menos á la Cruz , ocasionandola no poco fastidio la continuacion de meditar unas mismas cosas. Por lo qual dexaba totalmente en los ultimos dias estos ejercicios , y permitia , no del todo involuntaria , que se borrara de su memoria lo que hasta aqui habia oído à Christo.

*Fin del Libro primero.*

ARGUMENTO DEL LIBRO  
SEGUNDO.

**S**I á la cumbre arribar quieres  
del Cielo

ansioso de las dichas inmortales,  
escuchen tus oídos con desvelo  
de Christo las doctrinas celestiales,  
y al peso de la Cruz con todo anhelo,  
ofreciendo tus fuerzas corporales,  
procura disponerte prontamente  
à llevarla qual siervo diligente.

- CAP. I. *Sacude la pereza, y presuroso  
al peso de la Cruz el ombro aplica,*  
II. *tomando aquella que él te dá gozoso,*  
*no la que tu dictamen te fabrica:*  
*debes llevarla alegre, y animoso;*  
III. *y si es que la calumnia multiplica*  
*injurias, y baldones amantona,*  
*tú de la gloria de tu Cruz blasona.*  
IV. *Si te alhaga la fama lisongera,*  
IX. *si del Vulgo por santo eres tenido,*  
*ò el mundo tus virtudes exagera,*  
*à tan faláz rumor cierra el oído,*

como à un infierno que tragarte es-  
pera,

como à aspid entre flores escondido,  
y sigue à Christo que te guia amante,  
mas no presumas caminar delante.

VI.

V.

No quexoso de tanta pesadumbre  
aligerar pretenda tu deseo

VII.

la Cruz, con algun vano vislumbre  
de tu debilidad, que es temor feo.

Nunca la dexes hasta hacer costumbre,  
ni desampares tan glorioso empleo;

VIII.

Mas sabe que la dexas, quando ufano  
llevar te dexas del aplauso vano.

Y el fin ahora de tu Cruz advierte,  
porque acaso no yerres el camino,

X.

sea por evitar la eterna muerte:

Por dar satisfaccion al Juez Divino:

Por el premio que este ha de conce-  
derte;

y por amor del que es tu amante fino,  
procurando agradar con todo empeño

XI.

à solo Christo, que es tu solo Dueño.

XII.

Si consuelo en la pena solicitas

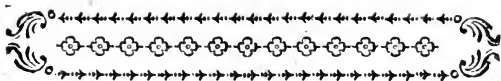
en la oracion lo tienes siempre à  
mano,

XIII.

- XIV. *aquí hallarás delicias infinitas,  
y asunto de que dés por ella ufano*
- XV. *gracias à Dios ; y al hombre las repi-  
tas,*
- XVI. *que la causa piadoso, ò inhumano:*
- XVII. *y así tu gloria de la Cruz se arguya,  
colocando en la Cruz la gloria tuya.*

*El termino à que tanto has anhe-  
lado*

- no se logra queriendo solamente  
caminar siempre con la Cruz cargado;  
sino en quedarte con amor ardiente*
- XX. *en ella con tu amor crucificado,*
- XIX. *negado al mundo , de la Cruz pen-  
diente*
- para lograr la muerte mas gloriosa,  
y el colmo de la vida venturosa.*



# LIBRO SEGUNDO

## DEL CAMINO REAL DE LA CRUZ.

DEL MODO MEJOR  
de llevar la Cruz.

### CAPITULO PRIMERO.

QUE LA CRUZ SE HA DE LLEVAR  
*sin dilacion.*

**V**A llegó el tiempo señalado en que Staurofila habia de cargar con la Cruz, y emprehender su saludable camino; pero la inestabilidad del entendimiento humano no temblaba poco el peso de aquella, y los dilatados espacios de este; tan-

to que casi determinaba faltar à la promesa , y no bolver à visitar à Jesus en el lugar en donde la esperaba. Asi no perseveran los hombres mucho tiempo en lo que quieren , y apenas flacamente , ni aun apenas ponen en execucion los deseos que con ansias conciben ; y es que (a) *el espiritu está pronto , però la carne enferma*, y quantas cosas saludables concibe aquel, tantas huye esta.

Grande exemplo en esta materia dió el Principe de los Apostoles , el qual en la abundancia de su corazon muy liberalmente decia : (b) *Estoy pronto à acompañarte à la carcel , y à la muerte ;* pero él mismo sin pasar muchas horas, à la voz de una muger , (c) *empezó à jurar que no conocia al hombre.*

Tal casi se hallaba nuestra Staurofila, quando hablaba suavísimamente con Jesus. Quando oía las palabras de vida eterna , anhelaba , y suspiraba por la Cruz , y no habia para ella cosa mas dulce-

---

(a) *Matth. 26. 41.* (b) *Luc. 22. 23.*

(c) *Matth. 26. 74.*



dulce que participar de la pasion de Christo por medio de la paciencia ; pero despues que mezclandose con las hijas del mundo bebió el dulce veneno, y gustó las falsas vanidades del siglo , muy lenta , y somnolientamente pensaba en la Cruz , y solo la faltaba pesarla de lo que habia prometido. Entretanto la apretaba su voto, sin esperar que la concediese algun descanso el verdugo de la conciencia , à no presentarse , como lo habia ofrecido. Caminaba pues llorosa , y triste , ó por dexar à sus amadas compañeras , ò porque la horrorizaba mucho emprehender tan aspera senda. Con todo eso , gimiendo altamente en el camino se encomendaba à Dios : ni dexaban de verse ciertos resplandecientes rayos del favor divino, que con celestial luz , poco à poco ilustraban su alma.

Llegando al lugar señalado, apenas tendió à una , y otra parte la vista , quando vió presente á aquel con quien habia hablado antes , Christo nuestro bien , que entablado nueva conversacion con ella, la dixo : Ea Staurofila bien está lo hecho, que hubieses dexado los Ciudadanos de

Babilonia : Que cumplieses tu promesa , y rotas aquellas blandas redes , volases intrepida à la vanderà de la Cruz. Conocí los lazos que te armaron ; pero mi gracia hizo que los huyeses. (a) Mira que ahora es el tiempo de obrar, tiempo aceptable , ocasion de la salud. Ahora , digo , es el tiempo de llevar la Cruz , y seguirme , porque el que quisiere en el Reyno de los Ciclos (b) *seguir al Cordero à qualquiera parte adonde fuere* , llevando ahora la Cruz debe venir en pos de mí , y seguir las huellas del que vá delante.

Poco movian estas razones á Staurofila , por hallarse tan consternada con el temor , que casi temblaba à sola la memoria de la Cruz. Y asi como los que se conocen en la batalla inferiores, suelen acogerse à las treguas ; no de otra suerte viendo que del todo no podia huír la Cruz , pidió dilacion diciendo: Esto à lo menos , Señor , te ruego , que me sea licito gozar aun por mas tiempo de

---

(a) 2. Corint. c. 6. (b) *Apoc. 14.*

de la edad , y del mundo , y no emprender tan presto este tristísimo camino. Soy joven de pocas fuerzas, de animo delicado ; crecerá con los años la robustéz, y entonces con maduréz bastante recibiré el yugo de la Cruz. Y à la verdad yo no lo rehusó , solo sí pido me sea lícito con tu licencia , dilatarlo por algun tiempo.

Qué es esto , Staurofila , la dixo Christo con semblante de quien se enoja? Me admiro que tan presto hayas dexado el camino bueno , el camino de la salud que te mostré. (a) O hija insensata quién te fascinó para no obedecer à la palabra de la verdad que oíste de mi boca? Por qué usurpas la voz del cuervo , y retardas con un peligroso *mañana* , para otro tiempo la obra de la salud? Por ventura no dice la Escritura : (b) *No tardes en convertirte al Señor , y no lo desieras de dia en dia, porque de repente vendrà su ira?* (c) Te pare-

re-

---

(a) Galat. 3. 1. (b) Eccl. 5. 8.

(c) Nacianc. orat. in S. Baptism. Ambros. in Psalm. 118.

rece conveniente „dar la flor de la edad  
„al mundo , y la senectud á Dios; al si-  
„glo los deleytes , y à Dios un cuerpo  
„cansado , y envejecido ? (a) Qué ala-  
„banza puedes merecer , si buelves pe-  
„rezosa à los retardados oficios de la de-  
„votion el cuerpo entregado à los deley-  
„tes , y ya sin vigor , frio con el yelo de  
„la vejez ? No hay corona sino en donde  
„se halla la lucha del mas dificil combate,  
„y son pocos los que la logran , ni pue-  
„den conseguirla todos los que entran en  
„el lugar señalado para la batalla. (b) No  
„te averguenza reservar para tí las primi-  
„cias de la vida , y para obrar bien , y  
„llevar la Cruz , destinar solo aquel tiem-  
„po que no puede servir para cosa algu-  
„na ? Qué tarde es empezar à vivir , quan-  
„do se ha de dexar !

Perdona , Señor , mi súplica , decia  
Staurofila , que mi animo no era diferir  
para la ultima senectud el camino de la  
Cruz , sí solo dilatarlo por algunos años.

Y

---

(a) *Oñon.* 19. (b) *Senec. lib. de Bre-  
vitat. vitæ.*

Y quién te los prometió , la dixo Christo ? Por ventura no (a) *son cortos los dias de los hombres?* No sabe de verdad, (b) *no sabe el hombre su fin sino que asi como los peces se cogen con el anzuelo , y las aves se cazan con el lazo , asi son cogidos los hombres en mal tiempo ,* (c) esto es en tiempo miserable , y calamitoso , quando à deshora viniere sobre ellos el castigo. Si alguno supiera el tiempo en que habia de salir de este siglo , pudiera señalar uno para los deleytes , y destinar otro para la Cruz , y penitencia : pero el que ofreció el perdon al penitente , y el Cielo al crucificado , no prometió el dia de mañana al perezoso. (d) Es incierto en que parte te espere la muerte : aguardala tú por eso mismo en todo lugar.

Pero replicaba Staurofila : soy aun, como decia , muy joven ; y solo quisiera esperar á edad mas madura. Toda edad, respondió Christo , es madura para Dios, pero mas la primera , y la proxima à ella.

---

(a) *Job 14. 5.* (b) *Eccl. 9. 12.*  
 (c) *Alap. hic.* (d) *Senec. Epist. 26.*

ella. (a) Bien le está al hombre haber llevado el yugo desde su adolescencia. (b) „No „solo conviene llevar el yugo del Señor, „sino llevarlo en la juventud : si lo llevas tarde , empezarás mas à arrepentirte de la vida pasada , que á poseer la „gracia. (c) Y no es mejor decir : (d) Dios „que me sustentas desde mi juventud: „que el clamar con la memoria de las „culpas : no te acuerdes de los delitos de „mi juventud , y de mis ignorancias? Es „te es remedio de la enfermedad , aquel „fortaleza de la salud. No logra al punto perfecto el bien , quien despues de „haber pasado los años de la juventud „llevó el yugo. A la verdad le estimulan sus pecados , la costumbre de pecar „conturba la conciencia , y el uso del „error le hace instable. (e) De este modo „se ha de luchar mucho tiempo para „borrar los antiguos , y envejecidos vicios.

(a) *Thren.* 3. 27. (b) *Ambr. in Psal.* 118. *Serm.* 2. (c) *Gen.* 48. 15. (d) *Psalm.* 24. 7. (e) *August. lib.* 8. *Confes.* c. 11.

„cíos. Mas puede en estos tales el mal  
„acostumbrado , que el bien no usado.

Y de qué te quejas acusando la edad,  
quando eres mas anciana que tus herma-  
nas , capaces ya por los años de tomar  
estado? Joven te llamas? Selo en buen ho-  
ra , y ojalá fueras una de aquellas de quie-  
nes se dice : (a) *Las Jovenes te amaron.*  
Ojalá , no solo con palabras , sí tambien  
con obras me amáras! no así huyeras el  
camino de la Cruz. Por ventura el prin-  
cipalisimo deseo de el amante , no es asi-  
milarse de todos modos al amado? Yo (b)  
*fuí pobre , y exercitado en trabajos desde mi*  
*juventud.* Y qué otra cosa te conviene, que  
emular la forma que tomé por tí? Quán-  
tos niños , y niñas , cuántos juvenes , y  
virgenes desde la misma infancia abraza-  
ron gustosamente , en un modo rigidisi-  
mo de vida , las Cruces , y las aflicciones  
del cuerpo? Quántos con agravio de la  
edad mas tierna , fueron coronados con  
el martyrio? Y no podràs tú lo que estos,  
y estas?

Son-

---

(a) *Cant. 1. 2.* (c) *Psalms. 87. 16.*

Sonrojabase Staurofila al oír estás palabras, y al mismo tiempo se encendía en el deseo de la imitacion, diciendo: (a) Ojalá, Señor, tu gracia me prevenga, y me siga para merecer la compañía de las jóvenes musicas, (b) que crucificando su carne con los vicios, y deleytes, mortificaron en la tierra sus miembros! Buen deseo es este, decia Christo; pero es preciso que no páre en desnudas palabras, sino que se explique en obras. Y para confirmar esta voluntad, sabe que te es sin comparacion mas util llevar en esta edad la Cruz, que dilatarla para otro tiempo. Ninguna cosa se lleva mas facilmente, que la que aprendieres à llevar desde los primeros tiernos años; porque es dificultoso enseñar penitencia al que está cargado de dias.

Esto se declaró con una vision Celestial, la qual no rehusaré referir para algun consuelo tuyo. (c) „ Cuentan, que „cier-

---

(a) *Galat. 5. 24.* (b) *Colos. 3. 5.*

(c) *Hieron. Platus, l. 3. de Bono status Relig. cap. 33,*



„cierto Religioso difunto , lleno de gran-  
„de resplandor , se apareció una noche à  
„un hermano suyo , y compañero ; y  
„habiendole sacado de la celda , le  
„mostrò un numero grande de hombres  
„vestidos de blanco , y resplandecientes,  
„con admirable luz , los quales llevaban  
„hermosisimas Cruces en los ombros.  
„poco despues se seguia otro orden , y  
„este mucho mas hermoso , y lucido que  
„el primero , y cada uno llevaba una be-  
„llisima Cruz , no ya en los ombros , si-  
„no en las manos. Pero los de el tercer  
„orden ( superior en lucimiento , y her-  
„mosura à todos ) cuyas Cruces excedian  
„tambien en resplandor à las de los otros,  
„no las llevaban ellos , sino el Angel  
„que iba delante de cada uno , para que  
„festivos, prontos, y alegres los siguiesen;  
„cuyo admirado espectáculo se lo decla-  
„ró el compañero , diciendo : que aque-  
„llos primeros eran los que ya en edad  
„madura habian abrazado la Cruz de la  
„vida religiosa ; los segundos , los que en  
„edad adulta , pero los terceros que ha-  
„bia notado tan prontos , y alegres, eran  
„los que en la juventud humillaron el  
„cue-

„cuello à la Cruz. Y qual es ahora tu „ánimo , Staurofila ? A que respondió, ya gustára no ser de estos ultimos la pos- trera , y totalmente me desprendo de las detenciones que antes buscaba , y detesto toda tardanza. Ahora , Señor , ahora em- pezaré con tu auspicio. (a) *Esta mutacion es de la mano del Omnipotente.*

## CAPITULO II.

QUE CADA UNO HA DE LLEVAR  
su Cruz , sin elegir alguna.

Lleve su Cruz. Matth. 16. 24.

*No ha de ser à tu eleccion  
la Cruz que has de abrazar;  
de Jesus la has de tomar  
por su amor , y dileccion.*

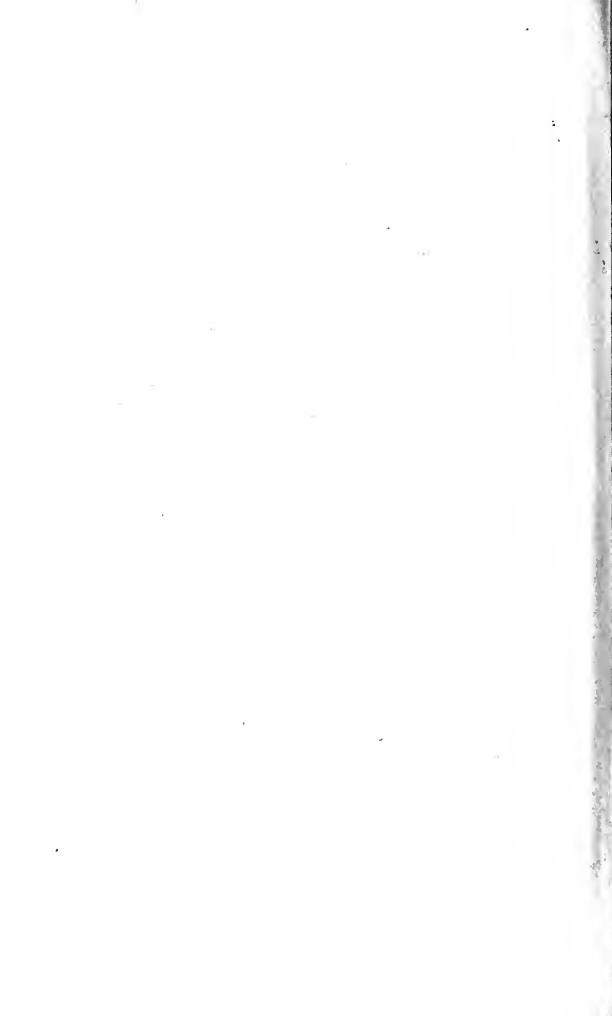
**A** Nimada ya con estas persuasiones Staurofila , la llevó Christo à un lu- gar , en donde yacian esparcidas por la tier-

---

(a) *Psalm. 76. 11.*



*Tollat CRUCEM suam. Matth. 16. 24.*  
*Venit tua, sponte tua. CRUX est, quatin deliquit hic;*  
*Dius ab æterne quatin tibi struxit. amor.*



tierra muchas , y diferentes Cruces. Ella, pues , pronta , y queriendo mostrar en el semblante la generosidad del ánimo, se daba prisa à escoger la mas pequeña de todas , y con gracia , y como de cosa bien executada , decia asi:

*Carguen con la grande aquellos  
à quienes sobran las fuerzas;  
que para mis ombros basta  
llevar esta Cruz pequeña.*

Quando mirandola Christo , la dixo: Qué es esto , Staurofila , segunda vez buelves à tropezar en la entrada ? Ya tan presto se borraron de tu memoria las cosas que poco há habias oído? De qué suerte? replicó ella. Por ventura, Señor, no es esto llevar la Cruz? Es, respondió Christo; pero no como yo enseñé. Porque no como quiera dixe *lleve la Cruz*, sino que expresamente añadí *la suya*. Y cuál es mi Cruz, preguntaba Staurofila? Acaso no es esta que elegí entre muchas ? De ningun modo, respondió Christo , porque no se dá facultad aqui para que cada uno por su arbitrio elija la Cruz , sino que conviene esperarla de la mano de Dios.

A lo que veo , erré , dixo Staurofila, porque así hablaba conmigo : De los males se ha de elegir el menor , y por eso si forzosamente se ha de llevar la Cruz, basta la pequeña. No es ligero error contar la Cruz entre los males , respondió Christo. Esta , à la verdad , es cierta heregía de los carnales , y mundanos que miden la bondad de qualquiera cosa por los sentidos de el cuerpo. Pero quiero que estrives en razon , y en fé ; pues si te valieras de ellas , no afirmarás que son malas las Cruces. (a) Aparta el velo de semejantes opiniones , y mira al origen, y fin de los trabajos ; y verás que aquel nace del bien , y este camina , y se dirige à él. ,, Ciertamente que toda Cruz, ,,y affliccion viene de Dios ; esto es , no ,,solo del sumo bien , sino del Autor, ,,cabeza , y fuente de todos los bienes; ,,del qual está tan lexos el hacer mal ,,alguno , como el que sea malo en sí ,,mismo ; cuyo solo poder benefico , y saludable , igualmente desprecia el ofen-  
,,der,

---

(c) *Lipsius lib. 2. de Const. cap. 6.*

„der , que el ser ofendido ; teniendo por „su unica, y suma potencia el hacer bien.

Por el fin tambien ( como dixe ) es buena la Cruz , porque siempre está ordenada al bien , y à la salud , y por mejor decir es el recto , y cierto camino para esta. Cómo puede ser mala la que guia , y lleva al sumo bien del hombre?

Pero encendamos aqui la antorcha de la Fé , para disipar toda sombra. No crees Staurofila , que yo verdadero Hijo de Dios , real , y verdaderamente estoy en el Augustísimo Sacramento de la Eucharistia ? Sé de verdad que lo crees. Pues dime ahora : por qué crees esto tan firmemente ? Porque tú , ò eterna verdad , nos lo revelaste , respondió ella , y con tu boca sacratisima dixiste : (a) *Este es mi cuerpo*. Pues por qué , decia Christo , no has de estimar por buenas las aflicciones , y las Cruces , quando yo mismo dixe : (b) *Bienaventurados los pobres de espiritu : Bienaventurados los que lloran: Bienaventurados los que padecen persecucion por la justicia ?*

M 2

Ca-

---

(a) *Matth. 26. 26.* (b) *Matth. 7. 3.*

Callaba Staurofila , ò porque consintiese , ò porque no se la ofreciese que replicar : quando segunda vez la dixo Christo , vés ya la consecuencia de esto? Quál, preguntó ella ? Es à saber , respondió Christo , que siendo buenas las Cruces, no se han de despreciar , sino desear mas: y de los bienes no se ha de elegir el mínimo , sino el máximo. Veo ( dixo Staurofila ) que es esta la ilacion que se sigue; pero quién es el que podrá esto? Para que lo executases, respondió Christo , me adelanté con el exemplo. (a) ,, Para nacer, ,, teniendo la misma sabiduría , y potestad que ahora , como virtud de Dios , y ,, sabiduría Divina , y estando en mi arbitrio escoger el tiempo que quisiese , elegí el mas penoso , especialmente para ,, un niño , è hijo de madre pobre. (b) ,, Mio era el mundo , y su plenitud , y ,, con todo eso escogí un Establo : (c) el ,, Cielo era mi Solio , y la tierra peana de ,, mis pies , y elegí por Trono Real las  
 ,, es-

---

(a) *Bernard. Serm. 3. de Nativit.*

(b) *Psalms. 49. 13.* (c) *Isai. 66. 1.*



„estrecheces del Pescbre. Y ya que se ha  
„profetizado de mí? (a) No es : que sa-  
„bria reprobear el mal , y elegir el bien?  
„El mal es el deleyte del cuerpo , pero  
„el bien la afliccion. Ciertamente elegí  
„esta , y niño sabio , Infante Verbo , re-  
„probé aquel.

Grande exemplo , respondió Stauro-  
fila : pero quiénes son , Señor , los que  
te siguen por este camino? Y quién será  
el que despreciando las conveniencias de  
esta vida , elija en lugar de ellas las ad-  
versidades? Ignoras , la dixo Christo,  
quántos verdaderos amantes de la Cruz  
tuve , y tengo? (b) No se te ofrece lo  
que se escribe de San Francisco „tan gra-  
„vemente afligido de muchas enfermeda-  
„des , que apenas tenia miembro alguno  
„en que no padeciese un dolor terrible;  
„llegando por largos , y diferentes acha-  
„ques à tal estado , que consumida la  
„carne , apenas tenia mas que la piel , y  
„los huesos? Congoxado con crueles do-

M 3

„lo-

---

(a) *Isai. 7. 15.* (b) *Bonav. in Vita*  
*cap. 4.*

„lores del cuerpo , no llamaba à estas  
„angustias tuyas penas , sino hermanas.  
„Un dia , pues , que le acometieron mas  
„terriblemente los dolores de lo que so-  
„lian , cierto Frayle sencillo , le dixo:  
„Hermano , ruega , à Dios , que se  
„porte contigo con mas blandura : pues  
„parece que su mano se agrava contra  
„tí mas de lo que debe. Lo qual oyen-  
„dolo el Santo , exclamó con un suspiro  
„grande , y dixo : A no conocer en tí  
„una pureza simple , desde ahora empe-  
„zará à aborrecer tu compañía , pues te  
„atreviste à juzgar reprehensibles à cerca  
„de mí los juicios Divinos. Y aunque es-  
„taba todo quebrantado con la prolixi-  
„dad de una enfermedad grave , arrojan-  
„dose en la tierra , y hiriendo contra  
„ella los débiles huesos , besandola , de-  
„cia : Gracias te doy Dios , y Señor , de  
„todos estos dolores que padezco , y te  
„pido , mi Señor , que si te agradáre,  
„cien veces los multipliques : (a) porque  
„me será aceptisimo , que afligiendome  
„con

---

(a) *Job 6. 10.*

„con dolor , no lo suspendas , siendo mi  
 „mayor consuelo el cumplimiento de tu  
 „santa voluntad.

Qué sientes , Staurofila , de este ánimo generoso ? Por ventura , se contentaba aquel con una Cruz ? Ni fue solo Francisco ; porque tuvo por compañero al otro Xavier , que en la abundancia de los consuelos Divinos , solia exclamar : basta , Señor , basta. Pero en las Cruces , trabajos , y persecuciones, decia : (a) Mas , Señor , mas. No me libres de esta Cruz , sin embiarme otra mas grave.

Pero para que nada halles menos , te propondré un exemplo de tu mismo sexo , del todo memorable. (b) Mi Esposa Cathalina de Sena , de tal suerte se deleytaba con las aflicciones , que nada en esta vida la causaba tanto consuelo como las Cruces ; sin las quales ( como decia ) la fuera molestisimo el vivir : y por ellas con mucho gusto padeciera la dilacion de la bienaventuranza , no ignorando,

M 4

que

---

(a) *Añã Canoniz.* (b) *Surius in vita.*

que no poco se aumentaba esta con las aflicciones. Viendose en una ocasion acometida de una grande calumnia , como me la propusiese con muchas lagrimas, me aparecí , teniendo en la mano derecha una corona de oro de admirable hermosura , y en la izquierda otra de espinas , y la dixe , que eligiese de las dos la que gustase. Pero ella respondió , yo, Señor, deseo en esta vida conformarme siempre con tu pasion , y abrazar las penas por alivio , y arrebatando al mismo tiempo con fervor de la mano siniestra la Corona de espinas , se la apretó fuertemente à la cabeza , hiriendola por todas partes con las puas.

Qué te parece ya ? Por ventura horroriza à todos la Cruz ? Acaso buscan la mas pequeña , ò si pueden , semejantes à tí , ninguna ? Pero todos estos , decia Staurofila , fueron perfectos , y santos , y yo soy pecadora , y muy delicada. Y qué importa , respondió Christo , para que no procures imitarlos ? Ni los otros tuvieron carne de hierro , sino que fueron hombres pasibles , semejantes à tí. Pero no intento ahora apretarte à cosas tan gran-

grandes , sino solamente que no elijas por tu arbitrio la Cruz , diciendo con los imperfectos : Esto , y esto admitiré facilmente , pero la Cruz que ahora se me impone , es mas pesada de lo que pueden mis (a) fuerzas. ,, Creeme , que no ,, es verdadero paciente aquel que no ,, quiere padecer , sino lo que le parece, ,, y por aquel que le agrada. El verdadero paciente con indiferencia , quantas ,, veces le sucede algo adverso por alguna criatura , todo lo recibe con gusto ,, de la mano de Dios , y saca de esto ,, gran ganancia. Si ya como estás instruida , te negaste à tí misma : si enteramente me resignaste el entendimiento , y la voluntad ; por qué ahora , como olvidada de los primeros consejos , vuelves segunda vez à consultarlo ? Por ventura , yo, Sabiduría eterna , no ordené de tal suerte todas las cosas que qualquiera que suceda , es lo que ciertamente te conviene?

Señor , decia , Staurofila , obré con mucha ignorancia , estrivando en la sabiduría propria ; y confieso que esta eleccion

---

(a) *Gers. lib. 3. cap. 19.*

cion mia procedió de la prudencia de la carne , la qual por ventura no carece de peligro. Asi es , respondió Christo. (a) „Ay de aquellos que llevan , no su „Cruz , sino la agena ! (b) Ay de los „que tocan , no en sus cytaras , como „aquellos del Apocalypsi , sino en las „agenas. Por agena se debe reputar la „Cruz , que alguno elige por propria „voluntad ; y propria la que à cada uno „se le impone , y destina por mi Pa- „dre , usando de la mano que sea de „su agrado.

„Movida (c) de compasion la Santa „Virgen Gertrudis , oró por una perso- „na , de la qual habia oído , que se que- „xaba con impaciencia , de que Dios la „embiaba trabajos , menos convenientes „à su salvacion ; y la respondí : Dile à „esa persona , por quien me ruegas , que „pues no se puede alcanzar el Cielo sin „alguna tribulacion , ò molestia , que „eli-

---

(a) *Bernard Apolog. ad Guillelm. Abbat.* (b) *Apocal. 14. 2.* (c) *Blos. in Monil. cap. 10.*

„elija las que le parece que le serán mas  
„provechosas , y quando estas le vinieren  
„tenga paciencia. En las quales palabras  
„entendió Santa Gertrudis , que era pe-  
„ligrosísimo linage de impaciencia, quan-  
„do con sobervia , y presuncion quiere  
„el hombre escoger las tribulaciones que  
„ha de padecer , diciendo , que no con-  
„viene à su salvacion , ni puede llevar  
„los trabajos que Dios le embia. Mira  
„quanto peligro se halla en la eleccion  
„de la Cruz : el qual tú con estos avisos  
„procura seriamente evitar.



## CAPITULO III.

*QUE NO SE HA DE ARRASTRAR,  
sino llevar la Cruz , y consiguientemente  
despreciar los oprobrios que se pueden  
seguir de llevarla.*

*Salgamos à él fuera de los Reales , llevando  
su oprobrio. Hebr. 13. 13.*

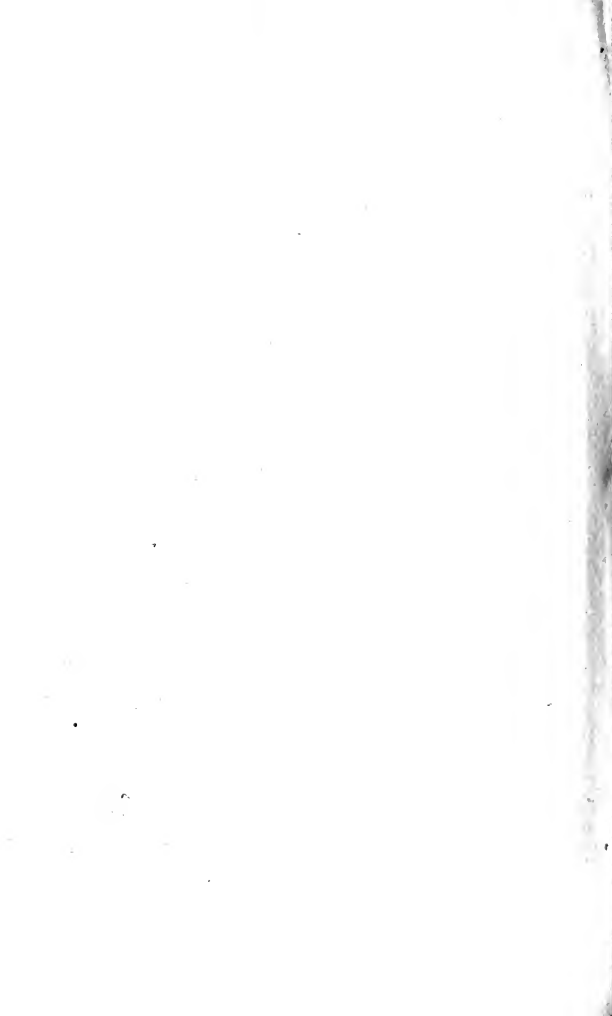
*Con la Cruz , y mucho empeño  
todo el pueblo me vió ir :  
tendrás rubor de seguir  
las pisadas de tu dueño?*

**A**L oir esto , advirtió Staurofila , que apenas podia rehusar el yugo de la Cruz impuesta. Por lo qual , como convencida se ciñó à llevar la que Christo le habia mostrado ; pero como se retira la humana naturaleza , huyendo siempre de las cosas tristes , astutamente meditaba sujetarse al peso mas ligero que pudiese. Y qué hizo ? Atandola un cordel no tanto empezó à llevar la Cruz , quanto à arrastrarla por la tierra. Y porque veía que la ha-





*Excimus ad eum extra castra improperium  
 eius portantes. 146. 15. 15.  
 in. RUCIS ipse viam, populo plaudente, praeiit.  
 Et pudor est Domini pro subire pedes*



havian de notar , para librarse de las irrisiones se cubrió el rostro con un velo; causandola mucho rubor el oprobrio de la Cruz. Veía estas cosas Christo , y pareciendo al principio que disimulaba , empezó despues à reprehenderla , diciendo:

Qué es esto , Staurofila ? Por ventura juzgas llevar así la Cruz , la qual como si fuera alguna cosa ignominiosísima aun no te dignas tocar ? Acuerdate te pido, que no dixé : (a) *El que quiere venir en pos de mí , arrastre , sino lleve , cargue con ella , y reciba su Cruz , y sigame.* (b) Y qué otra cosa quise dar à entender en este modo de hablar , sino que en qualquiera parte en donde se halláre la Cruz, se ha de levantar de la tierra , como joya preciosa , y ponerla sobre los ombros; no de otra suerte que las madres llevan en los brazos con grande gozo , à sus queridos hijos?

No hallaba facilmente Staurofila que responder à esto , mas que decir con timida,

---

(a) *Matth. 16. 24.* (b) *Marc. 8. 34.*  
*Luc. 14. 27. Matth. 10. 38.*

bia , y tímida voz que se habia espantado con grande horror al peso de la Cruz, y temblaba tanto de sola su vista , que no se habia atrevido à levantarla : A quien dixo Christo : Ese inmoderado temor no proviene del peso de la Cruz, sino de la opinion del que la ha de llevar. (a) „ No es malo padecer el „mal; sino el no saber padecerlo. Quanto „mejor te dispones para padecer , tanto „mas sabiamente obras , y mereces mas. Pero quién podrá esto , preguntaba Staurofila ? Aquel que no confia en sí , sino en Dios , respondió Christo. (b) „ Confieso ciertamente , que no es conforme „à la humana naturaleza llevar la Cruz, „amar la Cruz , castigar el cuerpo , huir „los honores , despreciarse à sí mismo, „querer ser despreciado , y nada prospero desear en este mundo. Si te miras à tí „misma , nada de esto podrás por tí : pero si confias en Dios , del Cielo te vendrá la fortaleza.

Seguramente , decia Staurofila , puedo

---

(a) *Gers. lib. 3. de Imitat. Christ. c. 19.*

(b) *Idem lib. 2. cap. 12.*

do esperar esto , porque es grande la benignidad de Dios misericordioso ; pero , para decir verdad , me retrae el horror de tan ardua Cruz. (a) En otro tiempo , respondió Christo , asustó tanto à Moyses la vara convertida en serpiente , que huyó à su vista ; pero estendiendo la mano por mandado de Dios , y cogiendola la cola , se bolvió à transformar en vara , que empuñó como solia , y sacó con ella al Pueblo de la miserable servidumbre , conduciendolo por el mar Bermejo. La Cruz , y la tribulacion es vara , que si la arrojas en la tierra , no juzgarás ser otra cosa que una serpiente , de la qual huirás con el temor de la muerte , y de la herida ; pero si la levatares de la tierra , y la cogieres con la mano de la verdad , mirarás el fin muy deseado de las tribulaciones , experimentando ya facilmente à la Cruz vara de Moysés , que te guie desde la esclavitud del pecado à la Celestial Jerusalén.

Mira al Cielo adonde lleva la Cruz,  
mi-

---

(a) *Exod.* 4. 3.

mira à la bienaventuranza eterna prometida à la Cruz. A los que pasan los vados de los rios se les advierte , que levanten los ojos al Cielo , ò los pongan en la ribera , para que no peligren turbados con el fluxo de las aguas. Es preciso que todos pasen el piélagó de las tribulaciones, y para que las admirables olas del mar no turben demasiadamente la cabeza , se han de elevar en alto los corazones , y „mirar al Cielo. (a) „No se han de contemplar las cosas que se vén , sino las „que no se vén: las que se vén son temporales , las que no se vén eternas.

Y en qué consiste , pregunto , que apenas con un dedo quieras traer la Cruz? Si uno , ú otro miembro del hombre hubiera de gozar de la bienaventuranza , bastára acaso llevarla con una mano , ò con un dedo : pero habiendo Yo redimido à todo el hombre , y determinado premiarle con la gloria eterna , en la qual (b) *el corazon , y la carne se alegrarán en Dios vivo*; por qué no ha de ser afligido todo con la

---

(a) 2. Cor. 4. 18. (b) *Psalm. 85. 2.*

la Cruz , y cargar con la Cruz todo? Y no sabes Staurofila , que todo lo que tomé por los hombres , lo expendí , y gasté en redimir à los hombres? Pues cómo he de permitir que se me sirva tan floxamente , como si bastára llevar de qualquier modo la Cruz? De otra suerte se debe compensar mi amor , y mi trabajo. Tan estrecho silencio guardaba aqui Staurofila , que nõ se atrevia à abrir los labios.

Pero Christo reprehendiendo otro no pequeño error , segunda vez la habló asi: Por qué (buelvo à preguntar) cubriste el rostro con este velo? Por ventura tienes por ignominia que te vean llevar la Cruz? Asi es la verdad, respondió Staurofila, (a) *la confusion cubrió mi rostro. Mira como estoy hecha el oprobrio de nuestros vecinos, el escarnio, y la burla de aquellos que nos rodean. Ni hay para que gaste en ponderarlo muchas palabras: pues (b) tú sabes mi afrenta, y mi confusion.* A que dixo Christo,

Part. I. N to,

(a) *Psalm. 68. 8. Psalm. 78. 1.*

(b) *Psalm. 68. 26*

to , ea buelve à mí tus ojos. (a) Por ventura Yo coronado de gloria , y de honra, proponiendoseme el gozo , no sufrí la Cruz despreciando la confusion? Acaso no toleré por tí el oprobrio? (b) Por tí tambien *me hice gusano, y no hombre, el oprobrio de los hombres, y el desprecio de la plebe?* Pues al sacarme fuera de las puertas de Jerusalén, llevando la Cruz, *todos los que me veían, me burlaron, (c) me escarnecieron, è hicieron crugir contra mí sus dientes.* Y tú temes ahora una pequeña infamia, como si fuera cosa vil , è indecorosa el participar de mi Cruz : quando mis verdaderos Discipulos tuvieron para sí esto mismo por glorioso? Por lo qual no dudó exortár el Apostol Pablo , diciendo : (d) *Salgamos à él fuera de los Reales , llevando su oprobrio.*

Sufriera de verdad mi Señor , no sin gusto , respondió Staurofila , contigo , y por tí las Cruces , è ignominias , como lo hicieron muchos Martyres , pero esto de  
ser

- 
- (a) *Hebr. 12. 2.* (b) *Psalms. 21. 7.*  
 (c) *Psalms. 21. 8. Psalm. 34. 16.*  
 (d) *Hebr. 13. 13.*



ser tenuta por publica pecadora me mortifica mucho , como si por mis delitos hubiese merecido esta Cruz. Por lo qual una , y otra vez te ruego , (a) *Señor , que me juzgues , y hagas patente* (b) *contra la falsedad , y la malicia de la gente cruel mi inocencia , y no me entregues en las manos de los que me calumnian.*

Y qué ? Dixo entonces Christo. Por ventura Yo que no pequé , (c) no baxé al mundo á tomar la humana naturaleza, semejante à la carne pecadora de los otros hombres? (d) Por ventura no fuí anumerado entre los malos? (e) Por ventura sacandome con dos ladrones , (f) no fuí crucificado en medio de ellos? (g) Acaso no cargó el Padre sobre mí todas vuestras maldades , y me tuvieron como herido por Dios ? Y tu ahora como si hubieras sido inocente , te espantas de entrar en el numero de los pecadores? Ignoras aca-

N 2

so

- 
- (a) *Psalm. 42. 1.* (b) *Lorin. hic.*  
 (c) *Rom. 8. 3.* (d) *Theophilaët. hic.*  
 (e) *Març. 15. 28.* (f) *Luc. 23. 32.*  
 (g) *Isai. 53. 6.*

so que has quebrantado , y sãcudido el yugo , y andado vaga por el camino de tu corazon , de tal suerte que bebias como agua *la maldad* , quando te queexas de padecer algun ludibrio : (a) estando ya antes instruida en seguirme (b) *por medio de la gloria , y de la ignominia , por la infamia , y por la buena fama?* (c) Si me miras , verás que „en donde se halla la humildad , allí está la Magestad ; en donde „de la enfermedad , allí el poder ; en „donde la muerte , allí la vida. Si quieres llegar à ella no desprecies estas cosas , ni te averguences ; que por eso en „la frente, como en trono del pudor, recibiste la Señal de la Cruz.

No se aquietaba aun con estas razones Staurofila , y asi decia : confieso , Señor , que delante de tí estoy sujeta à muchos pecados ; con todo eso no de aquellos que publicamente ofenden los ojos de los hombres , y que ellos gritan notarme. Por qué tú , la respondió Christo, siempre

---

(a) *Job 15. 16.* (b) *2. Cor. 6. 8.*

(c) *Aug. Serm. 20. de verbo Apost.*

pre atiendes à las injurias de los hombres? *Nuestra gloria*, decia Pablo, (a) *es esta, el testimonio de nuestra conciencia.* „El que „para sí está seguro, no debe moverse por „cosas falsas, ni hacerle mas fuerza la „injuria agena, que su proprio testimo- „nio. (b) Aunque el corazon no me arguya, ni me halle con conciencia de culpa muy grave, dixo Staurofila, con todo eso tengo por cosa muy dura ser reputada entre los culpados.

La misma cantinela repites, respondió Christo: yo no niego, decia, que esto es duro, pero tolerable. Ni la semejanza de Cruz con que así los buenos, como los malos son martyrizados, prueba igualdad en los meritos. (c) „Todos malos, y buenos igualmente son afligidos, „ni por eso dexan de diferenciarse entre „sí, porque no sea distinto lo que unos, y „otros padecen. Pues así como debaxo de „un mismo fuego brilla el oro, y huméa „la paja; y debaxo de un mismo trillo se

N 3

„des-

---

(a) 2. Cor. 1. 17. (b) *Amb. de Offic.*

(c) *Aug. lib. de Civit. Dei, cap. 8.*

„deshacen las aristas , y se limpia el grano , ni la hez se mezcla con el aceyte , aunque se exprimen con el peso de una misma prensa ; así una misma fuerza que acomete prueba à los buenos , los acrisola , y purifica ; y à los malos los condena , los destruye , y los acaba. De donde procede que en una misma afliccion los malos detestan à Dios , pero los buenos le ruegan , y le alaban. Porque de igual modo agitados el cieno , y el aroma exala mal olor aquel , y este se desata en fragancias.

No sé lo que diga , respondió Staurofila , sino que llevar la Cruz , y ser à cada paso burlada de todos , parecen dos males. Por mejor decir , prosiguió Christo , un unico ; esta à la verdad es otra parte de la Cruz, padecer debaxo de ella, y con ella la injuria.(a) *Todos los que quieren vivir piadosamente, padecerán persecucion.* Y es cosa comun en este siglo , que aquel *que anda por camino recto , y teme à Dios, sea despreciado por el que camina por infame*  
sen-

---

(a) 2. Tim. 3. 12. Prov. 14. 2.

*senda.* (a) Pero dexa al mundo sus juicios, y vanas opiniones, y *sigueme à mí.* Si fueras (b) *del mundo*, *amára el mundo lo que es suyo*; mas *ahora te aborrece el mundo*, porque te elegí del mundo, para que me siguieses, y llevases tu Cruz, y sabe que primero me aborreció à mí, me afrentó, y me burló. (c) „Por eso con estudio me „quisieron dar los Judios esta muerte de „Cruz por injuriarme; de suerte, que „aunque ninguno me dexase por razon de „haber sido muerto, à lo menos me olvidase por el genero de muerte que me „dieron. Pero esto mismo atrae mas á los que me aman, que hubiese elegido por ellos una muerte llena de afrenta. Y el hacerse muy semejantes á mí, es el consuelo que gozan en las ignominias que padecen.

Grande perfeccion es esta, decia Staurofila, ni à todos, como creo, comun. Yo soy enferma, y no me atreveré à as-

N 4

pi-

---

(a) *Joan. 21.* (b) *Cap. 15. 19.*

(c) *Chrysost. Homil. 7. in Epist. ad Philip.*

pirar à tanto. Asi es, respondió Christo, este es estudio de los perfectos, pero à él exorté à todos, diciendo (a) *Sed perfectos, como lo es vuestro Padre celestial.* (b) Y cierto sugeto, no poco versado en la escuela de la paciencia, escribió asi, „Aquel „que corre al gustosísimo sosiego del alma, y à Dios, qualquiera dia que no „sufre injurias, juzga que ha padecido un „grande detrimento. Al modo que los arboles que son agitados de los vientos, „estriban siempre en muy hondas raíces; „asi los que viven en obediencia, poseen unas almas fuertes, è incontrastables.

O como quisiera yo, decia Staurofila, haber aprovechado tanto en el camino de la Cruz, y haber conseguido un animo tan robusto! Confia hija, respondió Christo, que la primera señal de un animo bueno, es suspirar por la virtud; aumentando despues el deseo, facilmente crecerà el estudio. Si quieres ser aun mas instruida, oye al mismo Maestro de piedad que

---

(a) *Matth. cap. 5. 48.* (b) *Climac. grad. 4.*

que dice : (a) „El principio del bienaven-  
 „turado sufrimiento es , sufrir en la amar-  
 „gura , y dolor las ignominias del alma:  
 „El medio tolerarlas sin tristeza ; pero el  
 „fin , y la consumacion tenerlas por ala-  
 „banza. (b) Ví yo prosigue , tres Monges  
 „á un mismo tiempo injuriados , de los  
 „quales uno padecia , y era perturbado  
 „con las injurias, pero con todo eso apre-  
 „taba , y ahogaba en su silencio , y su-  
 „frimiento el enojo , para no dexarse ar-  
 „rebatar de la ira. Otro à la verdad se go-  
 „zaba de su tristeza , pero le congoxaba  
 „el pecado del que le habia injuriado. Pe-  
 „ro el tercero considerando consigo sola-  
 „mente los daños del proximo , prorrum-  
 „pía en ardientes lagrimas. Y era suave  
 „expectaculo mirar á unos operarios del  
 „temor , del premio , y de la caridad.

CA-

---

(a) *Climac. grad. 8.* (b) *Ibid. paucis  
 interjeclis.*

## CAPITULO IV.

QUE SE HA DE HUIR LA  
*ostentacion en llevar la Cruz.*

*Guardaos de obrar vuestra justicia delante de los hombres con el fin de ser vistos por ellos. Matth. 6. 1.*

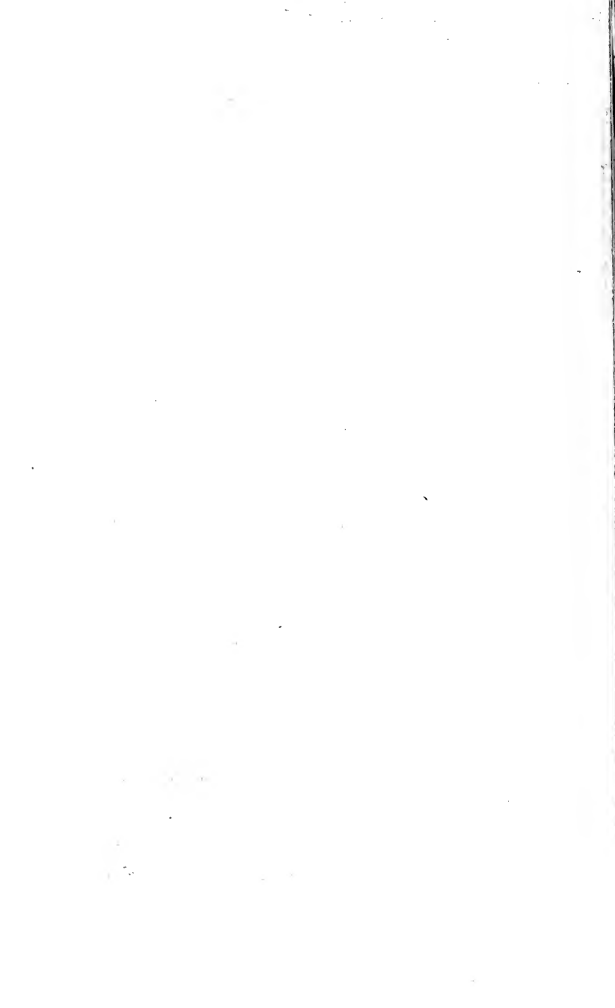
*Mira Dios à lo que intentas,  
y desprecia el fin humano:  
llevas pues la Cruz en vano,  
quando santa ser ostentas.*

**N**O sin gusto recibia estos avisos Staurofila , meditando ya el ponerlos en execucion ; quando la sucedió lo que vulgarmente suele decirse , que queriendo los necios apartarse de los vicios , suelen dar en el extremo contrario. Habia entendido que la Cruz no se habia de arrastrar como vil peso, que no se habia de temer en ella ignominia , por ser el seminario de la gloria, por lo qual ya no buscaba mas que la fama , y el honor ; y llevando delante de sí atrevesada la Cruz , se ofrecia à que  
la





*Attendite ne iustitiā vestram faciatis coram  
hominibus, ut videamini ab eis. Matth. 6.1.  
En quid agas, sed quē spectes Deus vniūque spectat  
Ferre tuam, vnam, et sancta ferre, CRUCEM*



la viesen todos , y buscaba en llevarla la vana estimacion de los hombres. Asi la que temia exponerse al ludibrio de las gentes , cayó infelíz en una ostentacion vituperable.

Avisóla Christo del nuevo error , diciendo : Y qué es esto hija ? Quieres enmendar el vicio precedente con otro igual , ò mayor ? Conviene llevar la Cruz , pero no desvanecerte. Y mira quán poco adelante este modo de llevarla ; en qualquiera lugar tropiezas , y la misma Cruz te sirve de embarazo para entrar por la estrecha puerta del Reyno de los Cielos. (a) No leiste de què modo se le reveló esto à San Arsenio ? Estaba una vez sentado en su celda , quando oyó una voz , que le decia : „Vén , y te mostraré las obras „de los hombres. Levantòse , salió , y „vió un templo , y dos hombres puestos „à cavallo , que llevaban uno contra otro „un madero atravesado , queriendo entrar asi por la puerta de el templo ; pero

---

(a) *Pelag. in Vit. Patr. lib. 5. libell.*  
18. num. 2.

„ro no podían por la positura del leño, y  
„no inclinándose uno despues de otro, pa-  
„ra que pudiese caber el tronco, se que-  
„daron fuera sin entrar por la puerta. Pre-  
„guntó, qué significaba esto? Y se le res-  
„pondió: estos son los que llevan con so-  
„bervia el yugo de la justicia, y no se  
„humillan para enmendarse, y andar co-  
„mo deben en el camino de Christo; por  
„lo qual quedan fuera del Reyno de Dios.  
Quieres ya que pinte aqui tu ignorancia,  
y à quanto peligro te expongas? Llevar la  
Cruz, y referir esto à la humana gloria  
es vano, y no mercede premio alguno.

Señor, el haber obrado así, respon-  
dió Staurofila, fue por el motivo de evi-  
tar los errores de que me habias avisado  
antes. Ni creía tanto daño en dar lugar à  
alguna humana gloria: quando se me ofre-  
ció lo que habia leído:

(a) *Que dá la gloria no pequeñas fuerzas.*

Con este estímulo (a) me animaba à lle-  
var la Cruz, sin juzgar por inconvenien-  
te,

te , que con este tal qual fomento me agradasen en algun modo las grandes dificultades que trae consigo. Si la gloria deleyta , decia Christo , espera aquella sólida , y eterna , y desecha esta temporal , y vana. (a) „ No vendas , te ruego , „ tus trabajos , por las humanas alabanzas , „ ni pierdas por una futil fama , la futura „ gloria. La alabanza humana tiene el domicilio en el polvo , y su gloria se extingue sobre la tierra , pero la sólida , „ y verdadera gloria de la virtud permanece eternamente. Qué perversa cosa es amar mas la gloria de los hombres , que la de Dios ! El extremo , Sturofila , de la locura es no buscar en las cosas espirituales , sino la vanagloria ; esto à la verdad es afligirse con el trabajo , y desperdiciar el premio. (b) „ El siervo mira à „ los ojos del Señor , el jornalero al amo , „ el discipulo al maestro : y tú al contrario , dexando totalmente al Dios , y Señor que te ha de premiar , buelves los „ ojos.

---

(a) *S. Nilus orat. 7.* (b) *Chrys. Hom. 17. in Epist. ad Rom.*

„ojos à tus consiervos :: Y teniendo  
„constituido en el Cielo el teatro , bus-  
„cas en la tierra quienes te miren. El  
„combatiente desea ser alabado en don-  
„de batalla ; y tú peleando en cosas su-  
„periores , buscas ser coronada en las in-  
„feriores. Nunca creía , respondió Stau-  
„rofila , que fuese tan culpable buscar  
„en una cosa no mala alguna ligera glo-  
„ria. Poco versada me pareces en la es-  
cuela de la piedad , la dixo Christo: Aca-  
so no oiste quan seriamente previne : (a)  
*Guardaos de obrar vuestra justicia delante*  
*de los hombres , con el fin de que os vean:*  
*que de otra suerte no tendréis premio con*  
*vuestro Padre , que está en los Cielos. (b)*  
Por ventura , no condené por esta razon  
à los hypocritas , porque dando limosna,  
la pregonaban con clarines ; y porque  
oraban estando en pie en las Synagogas,  
y angulos de las calles , para ser honra-  
dos de los hombres ? Estas obras de pie-  
dad quise se hiciesen ocultamente , para  
que las premie el Padre Celestial , que  
vé

---

(a) *Matth. cap. 6. 1.* (b) *Ibid 2.*

vé lo que se obra en secreto.

Aunque no pocas veces oí esto, decía Staurofila, con todo eso no me acordaba de ello, ni con mas atencion lo consideré hasta ahora. Y de aquí nace, añadió Christo, que mi palabra viva, y eficaz haga tan poco fruto en vosotros, (a) No dixo mal uno de mis siervos, quando llamó à la vanagloria, madre del Infierno. Ni hay para que gastar muchas razones en probarlo, porque antes cantó el Profeta Rey: (b) *Dios disipó los huesos de aquellos que agradan à los hombres; quedaron confundidos, porque Dios los despreció.* (c) „Ay una, y otra vez de aquellos „que llevan mi Cruz, y no me siguen! „porque ciertamente desprecian imitar la „humildad de aquel, de cuya pasion participan. Con dos tormentos serán estos „tales martyrizados, quando se aflijan „aquí por motivo de la gloria temporal, „y despues por la soberbia interna, sean „lle-

---

(a) *Chrysost. Homil. 17. in Epist. ad Rom.* (b) *Psalm. 52.* (c) *Bern. in Apolog. ad Guill. Abbat.*

„llevados à los castigos eternos.

Ruegote , Señor mio , decia Staurofila , que enseñes à tu esclava à huir esta peste. A quien respondió Christo : (a) *La antorcha de tu cuerpo , es tu ojo. Si tu ojo fuere simple , todo tu cuerpo será lucido.* El ojo del entendimiento , es la intencion del corazon , si esta fuere recta , todo el cuerpo de tus acciones será recto , hermoso , y lucido : pero si torcida , serán malas todas las obras que procedieren de ella. (b) „No solo se ha de mirar si „es bueno lo que haces , sino que principalmente se ha de atender si es bueno „el fin por que lo haces. (c) Pedia el Psalmista que se apartasen sus ojos de ver „la vanidad , esto es de atenderla , y de „obrar por ella lo que se hiciese. Dios „no atiende mucho à lo que hace el hombre , sino al fin que tiene en lo que hace. Por lo qual , lo que dixo mi Apóstol : (d) *O comais , ò bebais , ò hagais otra*

---

(a) *Luc. 211. 34.* (b) *August. in Psalm. 118. Conc. 12. in med.* (c) *Aug. in Psalm. 31.* (d) *1. Corint. 10. 31.*



otra cosa , hacedlas todas à gloria de Dios , quisiera que lo tuvieras muy presente en el camino de la Cruz , de suerte que tu intencion sea recta , y dirigida à Dios.

De aquellos brutos de Ezechiél se escribe : Que sus rostros , y sus alas estaban de la parte superior estendidas. (a) „Qué se entiende por el rostro , sino la „intencion , y qué por las plumas , sino „el buelo de la contemplacion? (b) Todo „el bien que se obra , elevese siempre „por la intencion al Cielo. Qualquiera „obra , aunque parezca buena , con todo „eso se juzga como muerta, si no se anima por la buena intencion. (c) No hagas cosa alguna por el fin de la vana-gloria : las obras que empezaste con „buen principio , estudia en guardarlas, „y perficionarlas con el mismo fin.

„ Pero (d) cómo huiré el vicio de  
Part. I. O „bus-

(a) *Ezech. 1. Greg. lib. 1. in Ezech. hom. 4.* (b) *Ricard. de S. Victor. de Stat. int. homil. cap. 7.* (c) *Cassian. lib. 11. Instit. cap. 18.* (d) *Basil. in Regul. Bre-vior. quæst. 34.*

„buscar la humana alabanza , preguntaba  
„Staurofila? Si ciertamente te persuadieres,  
„respondió Christo, que en todo lugar asis-  
„te Dios. Porque no hay alguno, que estan-  
„do à la vista de su Señor, quiera, con afren-  
„ta del amo , parecer mejor à su consier-  
„vo. (a) No atiendes como en los juegos  
„de los cavallos , no se arrebatan los que  
„los corren de la aura popular , ni reci-  
„ben deleyte de su aplauso; sino que po-  
„niendo unicamente los ojos en el Rey  
„que asiste en medio , pendientes de su  
„voluntad , desprecian toda la multitud?  
„A estos has de imitar , no estimando la  
„fama de los hombres , sino esperando  
„la sentencia del justo Juez , y dirigien-  
„do à su voluntad todas las cosas.

Qué mas se ha de hacer , preguntaba  
Staurofila? Que con ánimo humilde, y li-  
bre de toda hinchazon llesves la Cruz,  
respondió Christo. (b) „ Queriendo el  
„Emperador Heraclio , adornado de  
„oro , y de piedras preciosas , conducir  
„SO-

---

(a) *Chrysost. Hom. 5. in Genes.*

(b) *Brev. Roman. 14. Sept.*

„sobre sus ombros la Cruz à aquel Mon-  
„te , adonde yo en otro tiempo la llevé,  
„se vió obligado à detenerse en la puer-  
„ta. Quanto mas esfuerzo ponía en ca-  
„minar , tanto mas era detenido , de lo  
„qual asombrado el mismo Heraclio , y  
„todos los otros , le dixo Zacharias,  
„Obispo de Jerusalèn: Mira, Emperador,  
„no sea que llevando la Cruz con ese  
„triunfal aparato ofendas la pobreza , y  
„humildad de Jesu-Christo. Entonces  
„Heraclio , desnudandose el costosi-  
„simo vestido que llevaba , y descal-  
„zando los zapatos , se vistió de un hu-  
„milde , y plebeyo trage , y pudo con fa-  
„cilidad proseguir su camino , y colocar  
„la Cruz en el mismo lugar del Cal-  
„vario. De este modo deseo que se lle-  
„ve la Cruz , de suerte , que camines con  
„humildes pasos , y huyas cautamente  
„quanto puedas los ojos de los hombres.

## CAPITULO V.

QUE NO SE HA DE IR DELANTE,  
*sino seguir con la Cruz  
à Christo.*

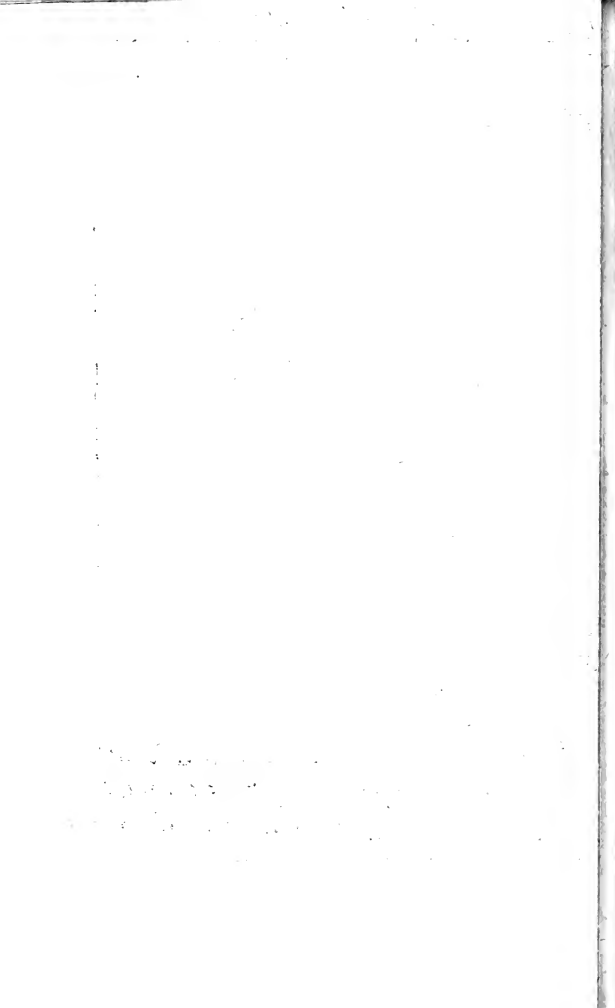
*El que anda apriesa , tropieza.*  
Prov. 19. 2.

*Si quieres no verte errante,  
no te apartes de tu guia:  
que à veces se descarria  
la oveja que vá delante.*

**C**OMO aquel que una vez se aparta del camino recto , siempre se divierte à sendas torcidas ; asi el que solo superficialmente busca à Dios , con voluntad medio enferma , queriendo , y no queriendo , nunca llegará à poseer el camino recto , sino que se deslizará de un error en otro. Esto experimentó Staurofila , que quando la enseñaron à librarse de un vicio cayó en otro. A la verdad instruida con tantos avisos , meditaba sin ceder à dificultad alguna , cargar genero-



*Qui festinus est pedibus, offendit. Pro. 19. 2.  
 Repetit, errat cecis: propriam habet ordine recte  
 Si portare CRUCEM, penè sequare Duce[m].*



samente con la Cruz; y poniendola con fervor sobre los ombros, sin esperar respuesta de su dueño, intentaba adelantarse, no temiendo en esto, simple paloma, mal alguno, quando estrivaba en el propio dictamen, y queria sin guia emprender tan arduo camino.

Pero Christo tirandola de la falda, la llamó segunda vez, diciendo: yerras, ò Staurofila, y pecas con un fervor temerario; parece que te olvidaste de las instrucciones que antes te dí, de suerte, que otra vez necesitas te enseñe quales sean los elementos del exordio de las palabras de Dios. Y qué cosas son estas, Señor, preguntó Staurofila? Ignoras tambien, ò no te dixe al principio, la respondió Christo: (a) *Si alguno quiere venir en pos de mí, lleve su Cruz, y sigame*, repitiendo uno, y otro, esto es, que vinieras en pos de mí, y que me siguieras, llevando tu Cruz, como si no bastára avisartelo una vez; quando tú, ni aun una vez lo consideraste con reflexión?

O 3 „Aun

---

(a) *Luc. 9. 23.*

Aun no conocia su error Staurofila, sino que queriendo justificarse à sí misma, respondió: (a) Señor, siempre oí, que te desagradaban los tibios, y flojos; y al contrario, que gustabas de los que te servian con fervoroso espiritu. Y me acuerdo que exorta tu Apostol no à andar, sí à correr la carrera de la vida christiana, diciendo: (b) *Corred asi, para que comprehendais*. Pues en qué peco, si con prontitud me ciño para andar, y tambien empiezo à correr? Por ventura no compenso con este fervor el breve tiempo de vida que me queda? La culpa está, respondió Christo en no venir en pos de mí, en que à mí, como ya dixé, no me sigas, que no tengas guia, ni uses de Maestro. (c) „ El Soldado que transi- „ta, no dispone el viage, ni por su ar- „bitrio emprehende el camino, por no „apartarse de las vanderas: recibe sí el „itinerario del Emperador, y le observa; „lleva sus armas, y camina segun el or- „den /

---

(a) *Rom. 12. 11.* (b) *1. Cor. 9. 24.*

(c) *Ambr. super Psalm. 118. serm. 5.*



„den que tiene ; hace via recta su transi-  
 „to ; y con razon no yerra aquel que  
 „sigue à su Emperador. Yo quisiera co-  
 „nocieras que hay esta ley establecida de  
 „los caminos , siendo yo el doctor , y  
 „conductor de los Santos que viajan.

„Acaso crees tú (a) carece de mys-  
 „terio , que aquel Simon Cyrineó hubie-  
 „se llevado mi Cruz , no delante , sino  
 „á mis espaldas ? (b) Que daba á enten-  
 „der esto , sino que el buen orden del  
 „aprovechamiento espiritual , pedia que  
 „primero erigiese yo el trofeo de mi Cruz  
 „para entregarlo despues à los Martyres,  
 „y à otros qué lo levantasen ? (c) Adelan-  
 „tandose Zachéo , subió al Arbol , antes  
 „que yo me elevase al Madero de la Cruz,  
 „pero qué se le dixo ? Baxa luego. Si gus-  
 „tas, baxa delante del Señor del Arbol de  
 „Adán , para que subas despues à la Cruz  
 „de la Pasion de tu Dueño. Asi con el  
 „arcano de aquellas palabras mysteriosas  
 „le enseñé que me siguiese, no que me pre-  
 „cediese.

O 4      Pues

---

(a) *Luc. 23.* (b) *Ambrós. lib. 10. in*  
*Luc. cap. 23.* (c) *Chrys. serm. 54.*

Pues qué malo será que alguno se adelante, preguntaba Staurofila? Porque si es bueno llevar la Cruz, qué se necesita de doctor, y conductor? (a) Para que lo bueno se haga bien, respondió Christo: „que es argumento de intolerable sober-  
 „via juzgar alguno que no necesita del  
 „consejo de otro, sino que à sí mismo se  
 „basta, como si solo pudiera discernir qual  
 „es lo mejor. (b) Es cosa del todo ridicu-  
 „la andar vagueando de un lugar à otro,  
 „para conseguir maestros de las Artes me-  
 „canicas, y reservar para tí misma la Di-  
 „vina Arte de llevar la Cruz, como si  
 „fuese alguna cosa vil, y despreciable. (c)  
 „Por lo qual, lo que principalmente te  
 „pido es, que no te enseñes à tí misma,  
 „ni entres sin maestro en el camino que  
 „nunca pisaste; y luego al punto se ha-  
 „ya de torcer à otra parte, y estés paten-  
 „te al error; y andes mas, ò menos  
 „de lo que es necesario, para que, ò  
 „no

---

(a) *Basil. in cap. 1. Isai.* (b) *Isidor. Pelusiot. lib. 1. Epist. 260.* (c) *Hieron. Epist. 4. ad Rustic.*

„no te fatigues corriendo , ò deteniendo-  
„te , te duermas.

Nunca habia juzgado, dixo Staurofila, que se expusiesen á grande peligro aquellos que ponian su estudio en proceder , y preceder con fuerte espiritu , ni jamás tuve por sospechoso mi proprio dictamen en tanto grado. Esto facilmente lo condonaré à tu impericia, respondió Christo ; pero quan malo sea , aun en materia piadosa , estrivar en el proprio juicio , y querer adelantarse à mí, ó al que tiene mis veces, bastantemente se le declaró al Principe de los Apostoles. Quería Pedro preceder en cierto lugar , quando oyendome hablar de la Cruz , y de la Pasion , dixo: (a) *Esté lexos de tí , Señor , no te sucederá esto.* Pero qué respuesta llevo? *Apartate de mí, Satanás, vén en pos de mí , que me ofendes , porque no percibes las cosas de Dios.* (b) „Qué es esto ? Aquel que antes habia oído, Bienaventurado eres , Simon Barjona , porque no te lo reveló la carne , y „la

---

(a) *Matth.* 16. 23. (b) *August. in Psalm.* 69. 1.

„la sangre , sino mi Padre , que está en  
 „los Cielos , ahora de repente oye : buel-  
 „ve en pos de mí ! Qué es buelve en pos  
 „de mí ? Sigüeme à mí . Quieres preceder-  
 „me ? Quieres aconsejarme ? Mejor es que  
 „sigas mi consejo : esto es , buelve atrás ,  
 „buelve en pos de mí . (a) Asi detenía al  
 „que se adelantaba , y le llamaba Satanás ,  
 „porque quería guiar al Capitan , enseñar  
 „al Maestro , y mandar al Señor . (b)  
 „Creeme Staurofila , que el que se cons-  
 „tituye Maestro de sí mismo , se sujeta  
 „discipulo de un necio . (c) De donde con  
 „graciosa , y aguda sentencia , decían los  
 „antiguos Prelados de los Monges : Si vie-  
 „res à algun joven subir por su voluntad  
 „al Cielo , tirale del pie , y arrojale en la  
 „tierra , porque no le conviene .

Ay ! exclamaba Staurofila . Qué hay  
 de malo en subir por propria voluntad  
 al Cielo ? (d) „El que la voluntad propria  
 „res-

---

(a) *Idem. in Psalm. 55.* (b) *Bern-  
 Epist. 87.* (c) *Ephræm. tom. 2. Paræn.*  
 35. (d) *Gerson. tom. 3. tract. de Relig.*  
*perfect. consid. 12.*

„respondió Christo , es el pie de la so-  
 „bervia , con el qual ninguno entró en el  
 „Cielo. Buelvo à decir, que aquel que si-  
 „gue su genio particular , y camina sin  
 „conocimiento , y direccion evangelica,  
 „tropieza en muchas cosas.

„Muchos de verdad ; (a) como en  
 „nombre de Dios , sufrieron no pequeños  
 „trabajos , aflicciones , y molestias ; con  
 „todo eso la propria disposicion , é indis-  
 „crecion , y juzgar tambien , que no ne-  
 „cesitaban del auxilio del proximo , hi-  
 „cieron infructuosos tan grandes trabajos,  
 „fatigas , y molestias. Huye , pues , tú  
 este precipicio , y si eres prudente , si-  
 gueme. Imita à Moysés , el qual avisado  
 que baxase del lugar donde estaba , à la  
 Tierra de promision , decia con confianza  
 à Dios : (b) *Si tú mismo no vás delante , no  
 nos saques de este lugar. En qué à la ver-  
 dad podremos saber yo , y tu Pueblo , que he-  
 mos hallado gracia en tus ojos, si no anduvie-  
 res con nosotros?* Asi tú hija teme fixar aun  
 un

---

(a) *Marc. Eremit. in Præcept. salutar.*

(b) *Exod. 33. 15.*

un pie , sin estrivar en tu amado , y sin seguir sus huellas. Si deleyta el caminar, no lo repruebo , con todo eso no quieras adelantarte. (a) Alegréme yo dando pasos de gigante para correr el camino. Si me quisieres conseguir , conviene el seguir: no en propia virtud , sí trayendote yo, y ayudandote mi gracia. (b) Este fue el deseo de la Alma Santa de los Cantares , la qual suspiraba , no por adelantarse , sí solo por ser arrebatada , para correr al olor de mis aromas.



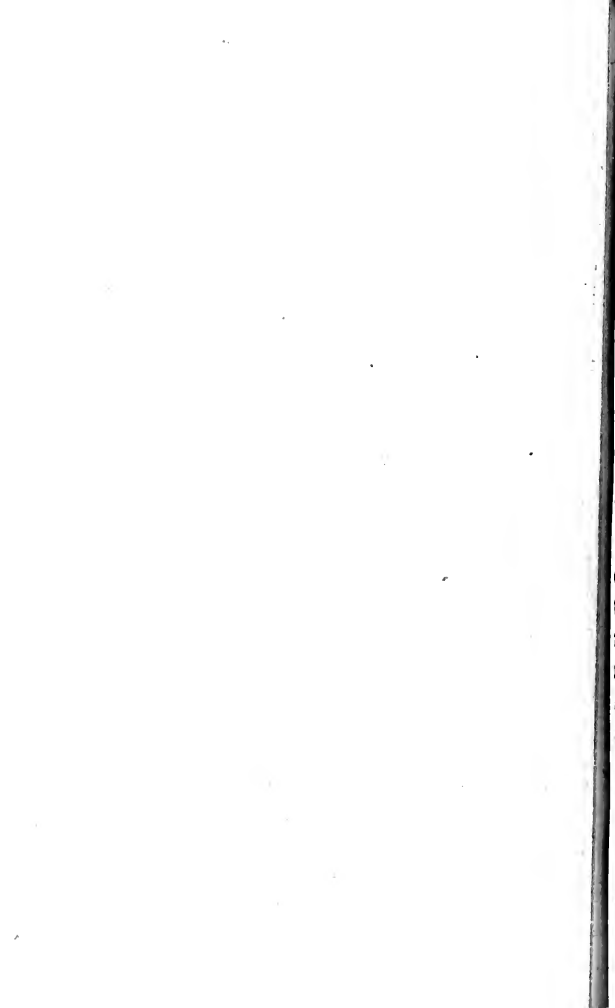
CA-

---

(a) *Psalm. 18. 6.* (b) *Cant. 1. 3.*



*Gloria magna est, sequi Dominum. Ecdi 23, 28,  
Iuxta ego sum mundi, mea post vestigia curre:  
Qui sequitur me, non ambulat in tenebris.*





## CAPITULO VI.

**QUE LA CRUZ SE HA DE LLEVAR**  
*bien con el exemplo de Christo.*

*Grande gloria es seguir al Señor,*  
Eccles. 23. 38.

*Sigue mis pisadas , hija,  
que la luz del mundo soy;  
pues si vas por donde voy,  
luz seré que te dirija.*

**Y** A , en fin , alguna vez convencida con tantas razones , estimulada con tantos avisos, se previno Staurofila , y empezó à llevar bien la Cruz, diciendo con animo alegre à Christo : (a) *Vaya mi Señor delante de su esclava , y yo seguiré poco à poco sus huellas.* (b) „ Bien está, decia Christo : y ahora , ò hija , yá sabes que yo „ba-

---

(a) *Genes. 33. 14.* (b) *Gers. lib. 3. de Imitat. Christi , cap. 18.*

„baxé del Cielo por tu salud : recibí tus  
„miserias, no por necesidad , sí solo atra-  
„yendome la caridad : para que aprendie-  
„ses à padecer , y à sufrir sin indignacion  
„los trabajos temporales. A que respon-  
„dió Staurofila : Señor , porque tú fuiste  
„paciente en tu vida , con especialidad en  
„cumplir este precepto de tu Padre , con-  
„viene , que yo miserable pecadora sufra,  
„segun tu voluntad , con paciencia ; y  
„mientras tú gustares , lleve por mi salud  
„el peso de la vida corruptible , y de es-  
„ta Cruz. Porque aunque se sienta gra-  
„vosa la presente ; con todo eso por tu  
„gracia se ha hecho muy meritoria , y con  
„tu exemplo mas tolerable , y amable.

„O quantas gracias me considero obli-  
„gada à darte , porque te dignaste de en-  
„señarme à mí , y à tus fieles un camino  
„recto , y bueno para tu Reyno ; porque  
„tu vida es nuestro camino : y por la san-  
„ta paciencia caminamos à tí , que eres  
„nuestra Corona. Quién procurára seguir-  
„te , si tú no nos hubieras precedido , y  
„enseñado? Ay, quantosse quedáran atrás,  
„y lexos, si no miráran tus ilustres exem-  
„plos!

Asi

Así es, decia Christo, que por eso (a) *os dí exemplo, para que al modo que yo lo hice, lo executeis vosotros*. Los navegantes, siguen por alguna estrella su rumbo. Los Pintores, para delinear la Imagen, miran al prototypo, ú original: y si tú quieres llevar bien la Cruz, à quien, sino à mí, llevandola para mí, puedes proponer por exemplo? A esto miró mi Apostol, quando dixo: (b) *Corramos por la paciencia à la batalla que se nos propone, mirando al Autor de la Fé, y consumidor Jesus*.

O Señor! quando contemplo esto, respondió Staurofila, me agrada decir con la amada Sunamitis: (c) *Entre mis pechos se detendrá mi esposo, que es para mí acecito de myrra*. (d) „Uno, y otro eres para mí „Jesus, y Señor, espejo de paciencia, y „de merito: uno y otro fuertemente es- „timula, y con vehemencia enciende. Por „lo qual siempre te tendré, Señor, no „à

---

(a) Joann. 13. 15. (b) Ad Hebr. 12. 1.

(c) Cant. 1. 12. (d) Laurent. Justinian. in Ligno vitæ de Patient. cap. 5.

„à las espaldas, sí delante de los ojos: No  
„sea que llevandote à tí, ò amado mio,  
„como acccito de myrra, y no oliendo-  
„te, me oprima el peso, y el olor no me  
„levante. Viendo, Señor, tus angustias,  
„llevaré mas ligeramente mis penas.

Ea, obra así, decia Christo, que (a) *es grande gloria seguir al Señor*, y la sentencia que se celebró mucho entre los dichos de los siete Sabios, que es *sigue á Dios*: con verdad la practican mis siervos que me siguen por el camino Real de la Cruz. Estos ciertamente no solo consiguen merito, sino que logran para con Dios una grande dignidad.

Alegre Staurofila con estas voces, preguntaba; en qué, Señor, estriva esta dignidad? En que se hagan dignos de Dios, respondió Christo. Por ventura no leiste lo que de los justos dice la Escritura, que (b) *pareció à los ojos de los ignorantes que morian, y su muerte se juzgó afliccion, padecieron tormentos à vista de los hombres?* Pero qué delante de Dios?

Dios

---

(a) *Eccles. 23. 38.* (b) *Sap. 32. 2.*

Dios , prosigue , *los probó, y los halló dignos de sí.* Qué feliz la Cruz ! qué bienaventurada la afliccion que hace digno de Dios ! (a) „ Solo aquel es miserable que „puesto al trabajo , nimiamente se en„tristece , y no se hace digno de Dios. „Por eso dixe clarisimamente : (b) *El que no toma su Cruz , y me sigue , no es digno de mí.*

Admirada exclamó Staurofila , (c) *qué es el hombre para que pueda seguir al Rey que le crió?* (d) Verdaderamente que es „bueno para mí estrecharme con mi Je„sus , à él anhelo seguir , con él deseo „unirme ; porque si la sabiduría del mun„do se gloria tanto en sus errores , que „sigue las opiniones , costumbres , y es„tatutos del que elige por maestro : (e) „Qué participacion será la que yo tenga „de tu nombre , ò Christo , Señor , sino „para unirme inseparablemente contigo , „que eres , como tú mismo lo dixiste,

Part. I.

P

ca-

---

(a) *Nicetas Choniat.* (b) *Matth. 10. 38.*  
 (c) *Eccl. 2. 12.* (d) *Leo Serm. 2. de Resurrect.* (e) *Joan. 14. 16.*

„camino , verdad , y vida ? Camino de  
„la conversacion santa , verdad de la  
„doctrina , y vida de la felicidad eterna.

Bien dixiste , añadió Christo , que yo soy el camino , y que por mí se viene à mí. (a) „ Por Christo camina à Christo , „el que anda por la senda de la paciencia , y humildad. En el qual camino ni „falta el estío del trabajo , ni la nube de „la tristeza , ni la tempestad del temor. En „él se hallan insidias de los malos , amenazas de los poderosos , afrentas de los „soberbios : que todas las padecí Yo Rey „de la gloria , para que entre los peligros de la vida presente , no tanto desearan los hombres huirlas , quanto vencerlas con la tolerancia.

Alegréme , prosiguió Staurofila , en las cosas que se me han dicho , y verdaderamente me admiro , que haya muchos que rehusen seguirte. Mas te admirarás , respondió Christo , si atiendes al daño que amenaza à los que no quisieren seguirme. Yo soy la cabeza de los hombres,

---

(a) *Leo Serm. 16. de Passion.*

bres, ellos miembros mios. (a) Rehusa estar en el cuerpo, el que no quiere sufrir con la cabeza el odio del mundo, la Cruz, y tribulaciones: ni merece gozar en la patria, el que rehusa padecer en el camino.

„ Por qué (b) no han de seguir los „ miembros à su cabeza, decia Staurofila?  
 „ Si hemos recibido bienes de esta cabeza,  
 „ por qué no sufrirémos males? No es  
 „ cosa grande si compadece el miembro à  
 „ la cabeza, con la qual ha de ser glorifi-  
 „ cado. (c) Pero es del todo feliz el miem-  
 „ bro que se une en todas las cosas à esta  
 „ cabeza, y la sigue à qualquiera parte  
 „ adonde fuere! El dar exemplo al cuer-  
 „ po, fue causa de padecer la cabeza.  
 „ Tú, Señor, padeciste por voluntad, no-  
 „ sotros por necesidad: tu por miseracion,  
 „ nosotros por condicion. Por esto tu vo-  
 „ luntaria passion, es nuestro necesario con-  
 „ suelo, para que quando acaso padecie-

P 2

re-

---

(a) *Aug. Serm. 47. de Sanctis.*

(b) *Bernard. Serm. 1. in cap. Jejun.*

(c) *August. in Psalm. 34.*

„remos semejantes penas , mirémos à  
 „nuestra cabeza , y avisados con su exem-  
 „plo , digamos : (a) Si así padeció éste,  
 „qué debemos sufrir nosotros ? Si tú di-  
 „go que no pecaste , ni en tu boca se  
 „halló engaño , padeciste tantas afrentas,  
 „tantas bofetadas , tantos azotes ; tantas  
 „espinas ; si en tus heridos , y sangrien-  
 „tos ombros llevaste la Cruz , qué no  
 „debemos padecer nosotros ? „(b) Ojalá,  
 „Señor , te me fixes todo en mi corazon,  
 „que todo por mí fuiste clavado en la  
 „Cruz ! Ojalá no se aparte de mis ojos  
 la imagen de mi Señor llevando la Cruz,  
 para que aprenda también à llevar con  
 „gozo la mia , (c) que el soldado afecto  
 „al Gefe no siente sus heridas , quando  
 „mira las del benigno Capitan.

CA.

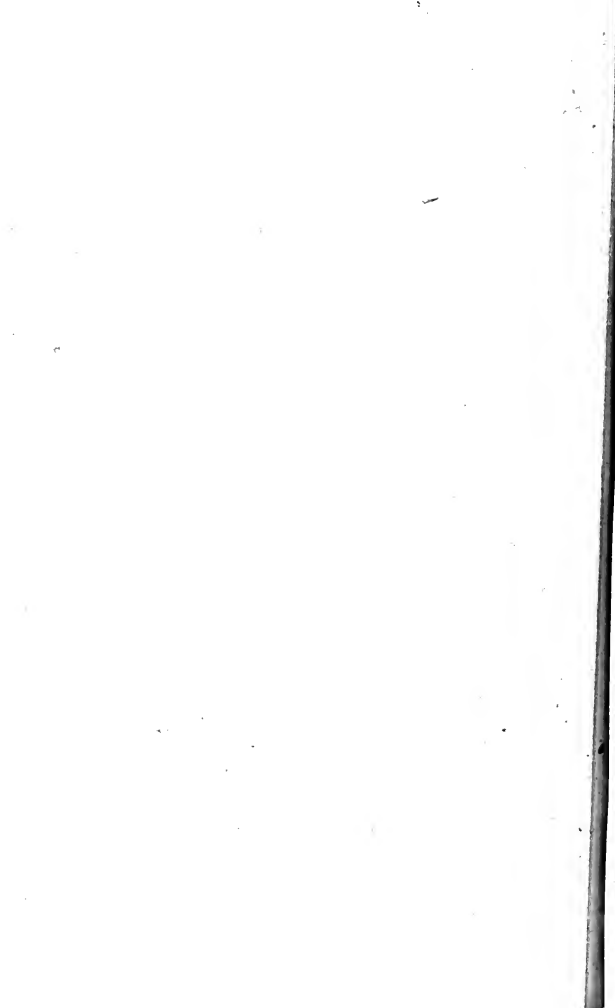
---

(a) 1. *Pet.* 2. 22. (b) *Aug. de Sanct. Virgin.* (c) *Livius lib. 2. decad. 1.*





et quod in presenti est momentaneum et leve tribu-  
 tionis nostrae, aeternum chr̄i pondus operatur in nobis  
 et <sup>2<sup>a</sup> cor. 4. 17.</sup> *CVIS* abscindis pondus tolerabile? *CVX* est  
 et gravis, illa brevis, quæ diuturna, levis.



## CAPITULO VII.

QUE SE DEBE REPELER LA QUEXA  
de la longitud , ò peso de la Cruz.

El ligero , y momentaneo peso de la tribulacion que padecemos en esta vida , obra mereciendo superiormente en nosotros la gloria eterna , \* è infinita.

2. Cor. 4. 16.

Quién en cortar se empeña  
una Cruz tan poco amarga?  
Mira que es corta la larga,  
y muy grave la pequeña.

**L**OS que de veras se dedican al servicio de Dios , primero suelen ser atraídos con algunos suaves consuelos ; tratandolos el Padre celestial como à niños , que necesitan alimentarse de la leche. (a) Pero despues que se hallan mas adultos en la virtud , son exercitados con muy graves

P 3

ten-

---

\* Syrus. (a). Greg. lib. 24. Mor. c. 7.

tentaciones , porque „ nuestro enemigo „ quanto mira que nos revelamos contra „ él , tanto mas batalla por conquistar- „ nos. Y desprecia tocar à aquellos de „ quienes cree hallarse en pacífica pose- „ sion. Y aun el mismo Dios se ausenta algunas veces para probar à sus soldados; y de aquí nace , que en el tiempo de la afliccion , no rara vez desagraden aquellas cosas , que deleytaban mucho quando duraba el consuelo. Esta alternativa experimentó el Real Profeta , quando en el tiempo de la prosperidad cantaba asi: (a) *To dixé en mi abundancia : No me moveré eternamente.* Pero qué le sucedió en la adversidad ? (b) *Apartaste , dice , de mí tu rostro , y quedé conturbado.*

Lo mismo tambien observaremos despues en Staurofila. Vimosla humillar el cuello al yugo del Señor , llevar con alegria la Cruz , y ahora al levantarse la tempestad miraremos que se queixa , que gime , y que solo la falta no desfallecer à su peso. Con gusto habia cargado con la

la Cruz , pero quanto mas tardaba en llevarla , tanto mas se angustiaba : y ya se quexaba de que era larga , ya de que era muy pesada. Por lo qual bolvió el ánimo à astutos pensamientos , y creyendo que se habia ausentado Christo , empezó à cortar con una sierra ( que acaso halló alli ) la parte inferior de la Cruz.

Pero quando estaba mas divertida en esta obra , sobrevino Christo , y la reprehendió diciendo : qué es esto que veo? El querer cortar algo de la Cruz es afrentarla. Esto es llevar mi deseado y suave yugo ? A que respondió Staurofila : Señor esta Cruz parece mas larga de lo que puedo llevar , por eso creí que debia cortar algo de ella. Bien dixiste , prosiguió Christo , que parece ; porque en realidad no lo es , sino que se les finge asi à los ojos achacosos , y engañados con falsas opiniones. (a) „Corta es la „Cruz , y ligero el dolor , si nada le „añadiere la opinion. Si empezares à exor- „tarte , y decir : nada es , ò muy poco,

P 4 „per-

---

(a) *Senec. Epist. 78.*

„perseveremos , que ya se acabará ; enton-  
„ces la hallarás tan ligera como pensares.  
„Todos se duelen segun opinan : cada uno  
„es tan miserable , como se cree.

Pero siento grave el dolor , (a) decia Staurofila. Cómo no lo has de sentir, respondió Christo , si llevas femenilmente la Cruz ? (b) No sentirla , no es de hombre ; no llevarla , no es de varon , ò de muger fuerte , que juzga es proprio del christiano hacer , y padecer por el Reyno de Dios cosas arduas.

Me admiro no se pueda decir , replicaba Staurofila , que la Cruz , ni es larga , ni pesada quando tal la vemos , la tocamos , y sentimos. Buelves al mismo tema , respondió Christo : y así repito lo que dixe antes : (c) que los hombres se turban , no con las cosas , sino con las opiniones que forman de ellas. Sucede algunas veces , que dos sugetos sean afligidos con una misma Cruz , y con todo eso , el uno que es de ánimo robusto,  
juz-

---

(a) *Senec. ib.* (b) *Sen. de Consolat. ad Polyb. cap. 36.* (c) *Epiçt. Enchirid. c. 10.*

juzga que la suya es de carton ; y el otro de corazon triste , y abatido , la cree totalmente de plomo. Aqui no la cosa , sí solo la opinion es diversa.

Quieres verlo claro con un exemplo?

(a) Habia un Novicio en la Religion de la Cartuxa pronto , y alegre en el principio para todo ,, pero poco à poco empezó à desmayar , teniendo por gravosos aquellos exercicios , que antes se le hacian muy faciles. Lo que mas afligia al Religioso joven era la cogulla negra que como Novicio debia traer ; à esta miraba con malos ojos , teniendo por grande Cruz , la que à ninguno fatigaba. Sucedió , pues , que un profundo silencio le concilió en la siesta el sueño ; y quando dormia , soñó que yo me paseaba con una grande Cruz por el Monasterio , y que queriendo subir las escaleras no podía , porque me brumaba el peso. Parecióle al Novicio , que iba à socorrer , y ayudar al que veía en aquel trabajo , pero que entonces miran-

---

(a) *Drexel. ib. cap. 4. ex Dionys. Cart.*

„randole con enojo le decia : Y tú impa-  
„cientisimo me has de ayudar à llevar la  
„Cruz ? No quieres llevar la tuya , y po-  
„drás socorrer à otros ? Despertó à estas  
„voces , y arrepentido de su poco sufri-  
„miento , propuso exercitarse varonilmen-  
„te en la virtud de la paciencia. Quien  
no dixera : Hermano mio la cogulla  
que te horroriza , es verdad que es ne-  
gra , pero ligera , y que por constitu-  
cion de la Orden , deben traer todos los  
Novicios? (a) „Esté lexos tal mancha  
„del siervo de Christo , que la paciencia  
„destinada para mayores tentaciones, tro-  
„piece en unas cosas frivolas.

No se atrevió à replicar Staurofila ; y  
asi dixo , conformome , Señor , contigo.  
(b) „A la verdad , como experimento,  
„es moroso el humano genio , acusando  
„siempre su suerte , y trayendo el áni-  
„mo inquieto. A qualquiera pesa mas su  
„mal, que el ageno : : Asi al que le due-  
„len los ojos , no cree que hay enferme-  
„dad

---

(a) *Tert. lib. de Patient. cap. 8.*

(b) *Chrysost. Hom. 67. ad Pop. Antioch*



„dad igual à la suya : El que padece dolor de estomago , afirma que este es el mas penoso de todos , publicando por mas molesto el achaque que le aflige. Y esto mismo confieso que me ha sucedido à mí , pero con todo eso quisiera me concedieras , que quando no se me permite cortar la Cruz , à lo menos me sea licito al acepillarla , mayormente quando es tan pesada , bronca , y aspera que casi me descoyunta.

Asi (a) hablas hija rendida à la queja , dixo Christo ? „ Mejor es ser quebrantada con trabajos , para la salud , que quedar libre para la condenacion. „(b) Quanto eres afligida tanto ganas ; y quanto te ayudas , tanto disminuyes tus premios. Mira , pues , lo que eliges , ò lo que agravando ayude , ò lo que ayudando agrave : esto te aumenta el merito , aquello lo disminuye.

Pero verdaderamente , decia Staurofila , no puedo con tanto peso. Por ventura

---

(a) *Bernard. de inter Dom.*

(b) *Idem Epist. 73.*

ra se ha de repetir segunda vez , respondió Christo , lo que se te ha dicho, y enseñado, como si no supiera la divina sabiduría , lo que pueden llevar las fuerzas de los hombres ? (a) *Fiel es Dios , que no permitirá seais tentados mas de lo que podeis , antes bien hará que saqueis provecho en la tentacion para que podais sufrir.* Conoce el Medico entre dos enfermos , por qué razon aplica mas cantidad de acibar á uno que à otro , porque asi lo pide , ò la enfermedad , ò la naturaleza „del paciente. (b) El unguento mordicante te quema , pero te sana ; pides „al Medico te lo quite , y no lo hace „hasta que esté cerrada la herida adonde lo habia aplicado. Yo conozco al „que curo , sosieguese , y obedezca el „enfermo : y no me dé consejos , quando „si quiere sanar , se debe sujetar al mio.

Gimiendo Staurofila , decia : ó Señor, parece que contra mi se agrava tu mano, mira como ya casi desfallezco debaxo de

es-

---

(a) 1. Cor. 10. 13. (b) *August. in Psalm. 98. post med.*

esta tan larga , y pesada Cruz. Contradices, respondió Christo, al espíritu de Dios, que dice por boca de mi Apostol: (a) *No desmayamos* , aunque nuestro cuerpo muera à fuerza de trabajos. Y por qué pregunto? (b) „Porque la alma con estas aflicciones „cada dia se renueva. Este ligero , y momentaneo peso de la tribulacion que padecemos en esta vida , (c) obra mereciendo superiormente en nosotros la gloria eterna , é infinita. (d) Pasa ya à murmurar , y decir ; es largo, es pesado, no puedo sufrir tan crueles trabajos. (e) El Apostol afirma que es ligero, y momentaneo lo que toleras : Y hasta ahora no has estado de noche , y de dia en el profundo del mar, no has trabajado mas que todos , y finalmente , no has derramado tu sangre. Mira que no son dignos los trabajos que se padecen de la gloria que se espera. Porque el peso de la tribulacion es ligero, y momentaneo , y la gloria eterna , é infinita.

CA.

(a) 2. Cor. 4. 16. (b) *Ibid.* 17.

(c) Syrus. (d) Bern. *serm. de Fallac. hujus vitæ.* (e) 2. Cor. 11. 24.

## CAPITULO VIII.

QUE LA CRUZ NUNCA SE HA  
de dexar, sino llevarla cada dia.

No deseches hijo mio la disciplina de Dios,  
ni desmayes quando te corrige.

Prov. 3. 11.

*A perderse está expuesta,  
padeciendo suerte varia,  
la que quiere temeraria  
desechar la Cruz impuesta.*

Como vió Staurofila, que no la era  
licito aligerar algo de la Cruz, segunda  
vez, aunque no de muy buena gana, hu-  
milló los ombros à su peso; pero le pre-  
guntaba à Dios: por quanto tiempo, Se-  
ñor, he de tolerar esta Cruz, y quan-  
to disto aun del fin? Largo camino  
de verdad es este, y muchisimo tiem-  
po se necesita para concluirle. A que  
la respondió Christo: (a) *Guardate de*  
la

---

(a) Sap. 1. 12.



*Disciplinam Domini, fili mi, ne abijciās: neque  
deficiās, cum ab eo cōmperis. Prov. 3. 11.  
ipit eternę studium, spem, usque salutis,  
q̄ vult impositam dēservisse CRUCEM.*

P  
la  
ve  
ra  
qu  
Q  
co  
tra  
in  
Di  
G  
—  
M

*la murmuracion , que nada aprovecha. O  
quan lexos estás aun de las huellas de  
los Martyres de quienes canta la Igle-  
sia , que :*

(a) *Expuestos à la muerte  
inocentes , y candidas ovejas  
con corazon tan fuerte,  
que triunfa su paciencia de las queexas;  
prueba del sufrimiento  
no escucharse un válido , ni un lamento.*

Pero tú te queexas , y te indignas , yá con la longitud de la Cruz , yá con la gravedad de su peso , y yá acusando la duracion del tiempo , sin pensar quien es la que se enoja , y contra quien se indigna. Quién? una muger sombra , y polvo. Y contra quién? Escandaliza el decirlo. Contra Dios , contra el Padre , y Padre infinitamente bueno , infinitamente sabio. Si Dios no solo permite , sino que embia la Cruz : tú que te enfureces , y la repugnas,

---

(a) *Breviar. Roman. Hymn. de pluribus  
Mart. Vers. 4.*

nas , qué otra cosa haces sino quitarle el dominio , y arbitrio de reynar que tiene en tí? Dios , ó hija , es la misma bondad: quieres enseñar à la Divina bondad el modo con que se ha de portar contigo? Sabe el platero el tiempo que ha de estar el oro en el crisol , y no le saca de él hasta que esté bastantemente limpio. (a) De la misma suerte , no te toca à tí el conocer los tiempos que reservó à su potestad el Padre. De la Cruz te verás libre , quando le pareciere à aquel que te la impuso. Y qué te queexas de la duracion del tiempo, si hace tu enfermedad , que lo que es breve , te parezca largo?

Como quiera que sea esto, decia Staurofila , mis fuerzas del todo desfallecen, y por la fatiga no puedo pasar adelante. Muy prolixo trabajo es este , y tambien el dolor que se le sigue. Dexa esas voces vanas , respondió Christo ; mejor dixeras , no quiero ; que no puedo llevar esta Cruz : (b) *Todas las cosas puedes en aquel*

---

(a) *Act. 1. 17.* (b) *Philip. 4. 13.*



*aquel que te alienta* : (a) Si quisieras , pudieras ; porque te basta mi gracia para conseguirlo. (b) No es duro , ni grave lo que manda aquel que ayuda , para que se haga lo que manda. Es propio del enfermo no querer padecer mucho , y usar de las mutaciones , como de remedios. Alientate Staurofila , y alientate con constancia : no huyas por la duracion del recibido yugo de la Cruz. (c) Si es pequeño el dolor , sufrela , leve es la paciencia ; si es largo , persevera , que es eterno el premio , y con la misma duracion se mitigará el dolor. (d) „Lo que sucede „cada dia se sufre mejor , y con la „cumbre pasa à ser naturaleza ; en tanto „grado , que los que están armados con „el continuo exercicio de padecer , se „hacen superiores à los mismos trabajos. „Los que entran la primera vez en el Na- „vío , por falta de uso se perturban , y „maréan : pero los que han navegado mu-  
*Part. I.* Q „cho,

- 
- (a) 2. Cor. 12. 9. (b) *Aug. serm. 4. de Divers.* (c) *Senec. in Excerpt.*  
 (d) *Chrysost.*

„cho , los que sufrieron tempestades pasa-  
„ron sustos de pyratas , vencieron peñas-  
„cos , atropellaron escollos , y padecie-  
„ron continuas tormentas; con animo mas  
„confiado que los que andan por la tier-  
„ra , se sientan en el Navío , y no solo  
„en lo interior , sino en los costados, es-  
„tando sin miedo alguno , ya en la proa,  
„y ya en la popa. Y los que antes tem-  
„blaban de la vista del mar , despues de  
„pasado el peligro , tiran de la maroma,  
„tienden las velas , empuñan los remos,  
„y siguen facilmente todos los movimien-  
„tos de la nave. No dudes hija , que lo  
mismo te sucederá à tí ; pues el uso fre-  
quente suavizará la dificultad de llevar  
la Cruz.

Pero temo me quebrante tanto este  
uso , decia Staurofila , que me quite to-  
dás las fuerzas. Porque el fin que ha de  
tener este camino , y quando , ni aun  
de lexos le miro ; por lo qual no podré  
llegar à él con esta Cruz. Quieres , la res-  
pondió Christo , huir el camino empeza-  
do? Dexar la Cruz? Ruegote que no lo  
hagas , porque perderás lo que hasta aqui  
has padecido. Y en fin , la verdadera glo-  
ria

ria del Christiano , es decir con su cabeza :  
(a) Acabé la obra que me mandaste hacer.

Proseguia Staurofila con su quexa, diciendo , que era necesaria una paciencia muy prolixa para perseverar tantas semanas , tantos meses , y años en la Cruz. A que respondió Christo : (b) Ninguna Cruz te parecerá larga , si la dieres latitud , longitud , altura , y profundidad. „La latitud es la caridad que sola obra „bien , y hace que no se pierda lo bueno que obras. Qual es la longitud ? (c) „El que perseverare hasta el fin se salvará. Esta es la longitud de la Cruz , en „donde todo el cuerpo se estiende , en „donde en algun modo se está en pie , y „estando asi se persevera : Si quieres poseer la longitud de la Cruz, tén la magnanimidad de perseverar. Qué es poseer la altura , sino pensar en Dios , y amar sin interés al mismo Dios auxiliador ? (d) Creemé Staurofila , quando an-

Q 2

tes

- 
- (a) *Joan. 17.4.* (b) *August. serm. 7. de verb. Apost.* (c) *Matth. 10. 22.*  
(d) *Tauler. exercit. Dominic. Pass.*

tes de morir llevaba al Monte Calvario aquel peso grande de la Cruz , se encendió en mi pecho una ansia tan vehemente de executar la agradabilisima voluntad de mi Padre, que si fuera gusto suyo , y cediera en su honra , no rehusára llevarlo por la salud de los hombres , hasta el ultimo dia del juicio.

Poca fuerza hacian estas razones à Staurofila , que enfadada ya con el trabajo , dexó la Cruz , y se previno para la fuga. Pero Christo deteniendola segunda vez , la dixo : (a) *Ay de aquellos que perdieron el sufrimiento !* Qué es esto , Staurofila ? Por qué estudias en huir la Cruz , la qual , no por largo tiempo , de buena gana , y con grande animo sufriste ? (b) „Sin fruto se trabaja , si antes de acabar „la vida se abandona el trabajo : porque „en vano corre velozmente , el que des- „maya antes de llegar al termino de la carrera. A lo qual gimiendo Staurofila , decia : Señor , si hubiera conocido que por tanto tiempo , y sin intermision alguna

---

(a) *Eccl. 2. 16.* (b) *Greg. l. 1. Mer*

na havia del llevar la Cruz , nunca la recibiera.

Por ventura , respondió Christo , no dixé claramente „ *lleve su Cruz , y sigame?* (a) Todo el tiempo que viven los Christianos en este mundo , no lo han de pasar sin Cruz. (b) Porque así como „es propio de todo el cuerpo vivir bien, „tambien conviene llevar la Cruz en todo tiempo ; la qual con razon se persuade à cada uno que la lleve , porque „cada uno con proprios modos , y medidas la tolera. (c) Pero ruego que mires lo „que haces : porque si desechas una Cruz, „sin duda alguna que hallarás otra, y acaso mas grave. Quieres tú huir lo que „ninguno de los mortales dexó de padecer ? Qué Santo se halló en el mundo „sin tribulacion , y sin Cruz ? Ni yo en „todo el tiempo que viví en él , aun por „espacio de una hora dexé de padecer. „Y cómo buscas tú otra senda que este

Q 3

„ca-

---

(a) *Leo Serm. 19. de Pas.* (b) *Idem Serm. de Quadrag.* (c) *Gers. lib. 2. de Imit. Christ. cap. 12.*

„camino real , que es el de la Santa Cruz?  
 „La Cruz siempre está prevenida , y en  
 „todo lugar te espera. No la podrás huir;  
 „porque à qualquiera parte adonde fue-  
 „res te llevas contigo à tí misma ; y  
 „siempre à tí misma te hallarás. Buelvete  
 „arriba , buelvete à baxo , buelvete fue-  
 „ra , buelvete dentro , y en todos estos  
 „lugares hallarás la Cruz : y es necesario,  
 „que siempre poseas la paciencia , si  
 „quieres merecer la eterna corona.

Sonrojabase Staurofila , sin hallar que responder à esto : pero Christo encrue-  
 ciendose misericordiosamente , la obli-  
 gó à bolver à tomar la Cruz que habia  
 dexado , y la dixo : Ea , Staurofila mia,  
 trabaja , y buelve à llevar la Cruz , y  
 proseguir el camino empezado. (a) „ To-  
 „lera ; nó culpes lo que no puede mu-  
 „darse.

Señor , dixo con lagrimas Staurofila,  
 (b) *tus ojos vieron mi imperfeccion* , y no  
 sé lo que he de hacer ahora. (c) Olvi-  
 dan—

(a) *Publ. Mimus.* (b) *Psalms.* 138. 16.  
 (c) *Philip.* 3. 13.

dando lo que dexaste en el mundo , y estendiendote con todo esfuerzo à las cosas que tienes delante , corre à conseguir la perfeccion Christiana. (a) *Retén constantemente lo que tienes , para que ninguno arrebatte tu corona.* (b) „ Prevente como „fidel esclava de Christo à llevar varonilmente la Cruz de tu Señor , por tu „amor crucificado. Preparate (c) à tolerar muchas adversidades , y varios trabajos en esta vida miserable ; porque „asi estará contigo en qualquiera parte en „donde te hallares.

No sé , decia ella , como execute esto con fuerzas tan quebrantadas , que apenas puedo tenerme. (d) „ Piensa , respondió Christo , que has de padecer la „Cruz y el trabajo , que quieras , que „no ; y si lo sufrieres con gusto , lograrás grandes premios ; pero si de mala „gana , y con impaciencia llevas la Cruz,

Q 4 „no

(a) *Apocal. 3. 11.* (b) *Alap. hic.*

(c) *Gersen. lib. 2. de Imitat. Christ. cap. 12.* (d) *Chrys. Hom. 44. ad Pop. Antioch.*

„no por eso la harás menor, sino mayor.  
 „Executa de tu voluntad lo que juzgas  
 „ser de necesidad, que lo mas principal  
 „en las cosas humanas es poder sufrir con  
 „ànimo alegre las adversidades : (a) Has  
 „de llevar todo lo que sucediere, como  
 „si quisieras que te sucediera. Si supieras  
 „que todas las cosas se hacen por decre-  
 „to de Dios, debías sufrirlas ; llorar,  
 „quexarse, y gemir, es oponerse, y re-  
 „velarse. Pese la Cruz, sea largo el ca-  
 mino, ofrezcanse muchas dificultades, se  
 han de tolerar, porque Dios lo quiso  
 asi. Dice David : (b) *Callé, y no abrí mi*  
*boca al oprobrio, è injuria del necio ;* y por  
 qué ? *porque tú lo permitiste.* Esta era su-  
 ficiente causa, para no murmurar, ò  
 quexarse de Dios, porque él lo habia per-  
 mitido ; y lo mismo Staurofila has de  
 contemplar en tus trabajos.

Esta necesidad, dixo ella, causa una  
 tristeza grande en mi alma. (c) A que  
 res-

---

(a) *Senec. lib. 3. Natur. qu æst. in*  
*exord.* (b) *Psalm. 38. 9.* (a) *Bles.*  
*Epist. 31.*



respondió Christo : mira al Cielo , medita los premios eternos , y verás ,, que lo ,, que la impaciencia juzga azote , al humildemente paciente sirve de alivio; ,, y quanto mas considera el fruto de la ,, paciencia , se le alivia el peso , y se endulza la afliccion : porque en la presura de los mismos trabajos , empieza ya ,, à gustar las futuras primicias del consuelo. (a) Aquel Simon Cyrinéo , por ,, que le pagaron , llevó à mis espaldas ,, la Cruz ; de la misma suerte à la carne ,, delicada , que naturalmente aborrece la ,, Cruz , se le ha de proponer el premio ,, del trabajo , para que à lo menos por su amor lo abrace. (b) Piensa ya , si con ,, viniera padecer cada dia tormentos , si ,, sufrir por poco tiempo el mismo infierno , para que merecieras verme glorioso , y gozar de la compañía de mis Santos! Por ventura para participar de tanto bien , y de tanta gloria , no merecia  
 ,,pa-

---

(a) *Citatur ut Orig. tract. 35. in Matt.*

(b) *Aug. serm. 2. in fest. omn. Sanct.*

„padecerse todo lo que entristece? (a)  
 „Tolera , pues , lo que no gustas , para  
 „conseguir lo que quieres. (b) Sé fiel has-  
 „ta la muerte , y te daré la corona de la  
 „vida.

Bolvió con estas voces el aliento à Staurofila , y cobrando nuevas fuerzas , decia : (c) *Prevenido está mi corazon , Señor , prevenido mi corazon* (d) *à guardar los caminos asperos , por las palabras de tus labios:* (c) ., Ea , mi Jesus , hagase así , como lo dixiste , y prometiste , y suce-  
 „dame el merecerlo. Recibí , recibí de tu  
 „mano la Cruz , llevaréla , y la llevaré  
 „hasta la muerte , como me la impusiste.  
 „Empezóse , no es licito bolver atrás , ni  
 „conviene dexarlo.

Ea , Staurofila , obra así , la decia Christo , persevera conmigo en la Cruz , y no la dexes , hasta que hayas pronunciado , *se consumó.* (f) *Si es Rey de Israel,*  
 cla-

---

(a) *Idem. in Psalm. 79.* (b) *Apoc. 2*  
 10. (c) *Psalm. 107. 1.* (d) *Psal. 16.*  
 4. (e) *Gers. lib. 3. de Imitat. Christi,*  
*cap. 56.* (f) *Matth. 27. 42.*

a) clamaban los Judios , si es Hijo Dios,  
 baxe ahora de la Cruz , y le creerémos. No  
 me era dificultoso à mí , que pude resu-  
 citar del sepulcro , baxar del patibulo:  
 (a) ,, pero porque enseñaba paciencia, por  
 ,, eso diferia el poder. Tú tambien , ò hi-  
 ja , exercitate con mi exemplo en una  
 larga paciencia , porque (b) el que perse-  
 veráre hasta el fin , se salvará.



CA-

- 
- (a) *August. tract. 35. in Joann.*  
 (b) *Matth. 24. 13.*

## CAPITULO IX.

QUE NO HA DE LLEVAR VANIDAD  
*el que lleváre la Cruz.*

*No te desvanezcas al hacer tu obra.*

Eccl. 10. 29.

*Vulgares lisonjas quieres?  
 A Dios con humilde modo  
 debes referirlo todo:  
 donde no , perdida eres.*

**M**AS animosa con las voces de Christo , proseguia Staurofila con gusto el empezado camino de la Cruz , quando se levantó contra ella una nueva tentacion, y tormenta. Pasaba por una calle de las mas públicas de la Ciudad , en donde asistia un concurso grande del Pueblo, que empezó à celebrarla , porque piadosa ; y generosamente llevaba la Cruz ; y aunque no con el fin que antes, con todo eso no dexaba de deleytarse con tan pública fama , y especiosa recomendacion de su persona : así la escuchaba , y gran-  
 de-



*Veli extollere te in faciendo opere tuo. Est te.  
 Nilis oblectant quid te præconia vulgi?  
 In solum referas teque CRUCEM Deum.*



demente se complacia en ella.

Viendo esto Christo , no cesó de avisarla , diciendo : Guardate , Staurofila, guardate del precipicio ; porque del amor de la alabanza te amenaza una tentacion peligrosísima. Y en qué consiste, pregunto , que te agrade tanto la recomendacion de otros , quando en esto mismo me desagradas à mí mucho ? (a) ,, El ,, enemigo de la verdadera bienaventuran- ,,za vela siempre, y no cesa de armar lazos, ,,y sembrar en ellos la vanidad, para que aba- ,,lanzandote à ella , caygas incautamente ,,en el lazo. (b) Y mira lo que haces, ,,porque los pimpollos de las virtudes no ,,rara vez suelen plantarse , y regarse con ,,la vanagloria , como con cieno , y es- ,,tercolarse con humanas alabanzas, y ca- ,,barse al rededor con la ostentacion , pe- ,,ro trasplantados despues à un terreno ,,desierto , y vacio de cenagosa (c) agua ,,de toda vanagloria , luego al punto se  
,,se-

---

(a) *August. lib. 10. Confess. cap. 36.*

(b) *Climach. grad. 2.* (c) *Greg. lib. 22. Moral. cap. 5.*

„secan. El arbol , quanto mas crece,  
 „siente con mayor vehemencia el impul-  
 „so de los vientos que le agitan , quan-  
 „to mas se descuella alguno en obras su-  
 „periores , tanto mas le fatiga el ayre de  
 „los que le alaban , por lo qual es muy  
 proprio de perfectos , buscar en la obra  
 que hacen la gloria del Autor , para que  
 de una limpia alabanza , no sepan gozarse  
 con particular alegria.

No sé admirar bastantemente , decia  
 Staurofila , por qué resquicio se entró  
 segunda vez esta peste. (a) *Yo à la verdad*  
*ahora no busco mi gloria* , y me atreveré  
 á decir con el Profeta , que (b) *se aparten*  
*luego los que me adulan*. (c) „No obstan-  
 „te , confieso , que la recomendacion de  
 „la lengua agena , parece que aumenta  
 „el gozo de mi bien ; y las cosas que à  
 „mí me gustan , me alegran mas , quan-  
 „do agradan à otro. Asi nuestro horno  
 „cotidiano es la lengua humana. Tú co-  
 „nociste los gemidos , que en esta mate-  
 „ria-

---

..(c). *Joann. 8. 50.* (b) *Psalms 69. 4.*

(c) *August. lib. 10. Confess. cap. 37.*



„ria te dirigió mi corazón , y las lagri-  
 „mas de mis ojos. No alcanzo fácilmente,  
 „como podré verme libre enteramente de  
 „esta peste : y temo mucho mis delitos  
 „ocultos que vén tus ojos, y no los míos.

Estas son reliquias de la enfermedad  
 pasada , respondió Christo : porque se-  
 guiste ansiosamente la vanidad , ahora  
 también contra tu voluntad te acomete,  
 (a) „ sucediendo por piadosa permisión  
 „del Criador , que la alma que confía  
 „mucho de sí , padezca tentaciones , pa-  
 „ra que viendo su enfermedad , conozca  
 „lo que es , y deponga el fausto de la  
 „vanagloria. (b) Y de aquí procede , que  
 „no sabe huir la alabanza , quando la  
 „tiene à mano aquel que faltándole , sa-  
 „be anhelarla. (c) Muchas veces , quan-  
 „do ocurre à la buena obra la alabanza  
 „humana , inmuta el entendimiento del  
 „que obra , y aunque no fue buscada,  
 „con todo eso deleyta ofrecida ; y der-  
 „ramándose en esta delectación el enten-  
 „di-

---

(a) *Greg. lib. 2. Mor. c. 46.* (b) *Greg. in Pastor. part. 2. cap. 9.* (c) *Idem alibi.*

„dimiento del que obra bien , es disipa-  
„do de toda la intension del intimo  
„vigor.

Has descubierto , Señor , mi herida,  
dixo Staurofila , y conozco ya las ase-  
chanzas del oculto enemigo ; pues quan-  
do estudio en agradar à Dios con pura  
intencion (a) „ no sé como à esta inten-  
„cion se ingiere à hurtadillas la de la ala-  
„banza humana , que advirtiendolo des-  
„pues , hallo que obro de otra suerte, lo  
„que sé que empecé con diferente princi-  
„pio. Asi quando muchas veces empieza  
„nuestra intencion rectamente delante de  
„los ojos de Dios, juntandosele ocultamen-  
„te , y como sorprendiendola la alcanza  
„la intencion de la humana alabanza. Al  
„modo que el alimento se toma por ne-  
„cesidad ; pero quando en la misma co-  
„mida se entra furtivamente la gula , se  
„mezcla el deleyte del manjar , de don-  
„de sucede frequentemente , que la re-  
„feccion del cuerpo que hemos empeza-  
„do por el motivo de la salud , la aca-  
„ba-

---

(a) *Greg. lib. 35 Moral. 6. cap. 16.*

„bamos por causa del deleyte.

Bien conociste tu enfermedad , la dixo Christo , y ya es tiempo de pensar en el remedio. Quién lo podrá dar mejor que tú , Señor , que eres verdadero Medico de nuestras almas ? respondió Staurofila. No retardes , pues , dar el antidoto contra este mal que padece tu sierva. (a) Toma el que antes te receté , la dixo Christo : „ esto es , que no sepa tu „mano siniestra lo que hace la derecha , „no hablando del cuerpo , sino que tam- „bien tu amigo , tu hermano no sepa „lo que obras ; porque no suceda , que „quando buscas aqui el premio de la „jaçtancia , pierdas alli el fruto de la re- „muneracion. (b) Y por mejor decir , si es posible , has de poner total cuida- „do en ignorar tú misma lo que haces. .

Pero para qué se necesita cautelar con tanto estudio las buenas obras , replicaba Staurofila , quando leemos , que tú

Part. I.

R

mis-

(a) *Matth. 6. 3. Ambr. 1. Offic. cap. 30.*

(b) *Chrys. 19. in Matth.*

mismo dixiste : (a) *Vean vuestras obras buenas , y glorifiquen à vuestro Padre , que está en los Cielos ?* Rectamente ; respondió Christo , se pueden ver las buenas obras , para que se glorifique en ellas al Padre Celestial , à quien se debe todo honor , y gloria ; pero no para que sea alabado el polvo , y la ceniza , à quien compete la confusion , y abatimiento. (b) „Es especie de necedad, que quando debes à otro el beneficio de la vida , te „apropries à tí los adornos de las virtudes : pues no siendo tuyo lo que eres „cómo ha de ser tuyo lo que tienes?

No niego , decia Staurofila , que es esto asi. Tuya soy , ò Señor , (c) *y todas nuestras obras las has obrado en nosotros sin tí nada podemos , porque (d) asi como el pampino no puede por sí llevar fruto si no estuviera unido à la vid , tampoco nosotros , si no estuviéramos enlazados contigo* Pero ruego que prosiga mi Señor pintando

---

(a) *Matth. 15. 16.* (b) *Valer. Episc. Hom. 11. circa fin.* (c) *Isai. 26. 12.*  
 (d) *Joan. 15. 4.*

do la vanidad de la humana gloria , para que pueda yo huirla mas. El mismo nombre la explica bastante , respondió Christo. Por qué se llama vanagloria , sino porque es pintura , y sombra , y sin substancia alguna ? Qué hombre sabio se goza con el cetro , y diadema pintados en el lienzo como si fueran verdaderos ? Quién estima como precioso tesoro , el blanqueado sepulcro lleno de huesos de muertos ? (a) *El que atiende à las mentiras que se ven , es semejante al que coge la sombra , y persigue al viento.*

Sea el cuerpo del color que se quisiere , siempre son obscuras , y negras las sombras. Por mas ilustres que sean las obras , con todo eso la humana gloria que las acompaña , es monstruosa. Y las sombras ya son mayores , ya menores : no por la magnitud del cuerpo , sí por el acceso , ò receso de la luz exterior. De la misma suerte , los que dependen totalmente de la boca de los hombres , algunas veces serán tenidos por grandes ;

R 2      pe-

---

(a) *Eccl. 34. 2.*

pero otras por pequeños , y de ningún momento, conforme la opinion que otros formaren de ellos. Y por eso (a) „ *el negocio se muda como la luna.* (b) Al modo „ que esta resplandece sin calor , y ya „ se dexa ver llena , ya menguante , ya „ ninguna , porque la luz prestada nunca „ permanece en un mismo estado , sino „ que crece , mengua , se extenúa , se aniquila , y del todo se acaba : asi los que „ pusieron sus conciencias en los labios „ ajenos , unas veces son grandes , otras „ pequeños , otras ningunos , conforme „ agradáre à las lenguas de los aduladores , ò vituperarlos , ò alabarlos. (c) Y qué mas diré? Hija los que te llaman „ bienaventurada , te engañan , y destruyen el camino de tus pasos. (d) Como „ los niños quando juegan ponen coronas „ texidas de hierva , y al que coronan „ ( muchas veces ignorante de esto ) à espaldas suyas le silvan , de la misma suerte „ te

---

(a) *Eccl. 27. 12.* (b) *Bern. serm. de Nat. S. Joan. Baptist.* (c) *Isai. 3. 12.*  
(d) *Chrysost. Hom. 17. in Epist. ad Rom.*

„te los que ahora à tu vista te alaban,  
„entre sí mismos , y à escondidas te bur-  
„lan. Y qué otra cosa hacen los hom-  
„bres , que coronarse unos à otros con  
„hierva ? Y ojalá no hubiera mas que es-  
„to ! Porque ahora está llena de mucho  
„mal esta corona , pues pierde todas las  
„obras buenas. (a) El apetito de la hu-  
„mana alabanza es como cierto ladronci-  
„llo , que se pone al lado de los que an-  
„dan por senda recta , para sacar oculta-  
„mente la espada , y destrozar la vida  
„de los caminantes. Y quando la inten-  
„cion de la utilidad propuesta se lleva à  
„particulares estudios, con modo horren-  
„do acaba la culpa la misma obra , que  
„empezó la virtud.

Conozco , Señor , decia Staurofila,  
conozco bastante el daño que trae  
consigo la vanagloria. (b) Ciertamente  
„que es la destruccion de los trabajos,  
„la perdicion de los afanes , la asechanza  
„de los tesoros , el cebo de la perfidia,

R 3

„pre-

---

(a) *Greg. lib. 9. Mor.* (b) *Climack. grad. 21.*

„precursora de la soberbia , naufragio en  
„el puerto , hormiga en la hera , que  
„aunque pequeña , con todo eso insidia  
„todos los frutos , y trabajos. Pero quién  
podrá huir este subtilísimo silvo de la as-  
tuta serpiente , que se ingiere ocultísima-  
mente en nuestras acciones , y con espe-  
cialidad en las buenas ? (a) „ Estiende Se-  
„ñor tus alas , y me ampararé debaxo  
„de ellas : sed Vos mi gloria : sea por  
„Vos amada : y vuestra palabra temida  
„en mí. El que , vituperandolo tú , quie-  
„re ser alabado de los hombres , juzgan-  
„dole tú , no será defendido por los  
„hombres , ni condenandole tú , se verá  
„libre por ellos. Porque quando el pe-  
„cador no es alabado en sus maldades,  
„sino que es alabado el hombre por al-  
„gun bien que Vos le disteis , pero él se  
„goza mas de que le alaben , que de po-  
„seer el dón porque es alabado , tam-  
„bien éste , vituperandole tú , es alabado.  
„Y mejor es el que alabó , que el que es  
„alabado , porque à aquel le agradó en  
„el

---

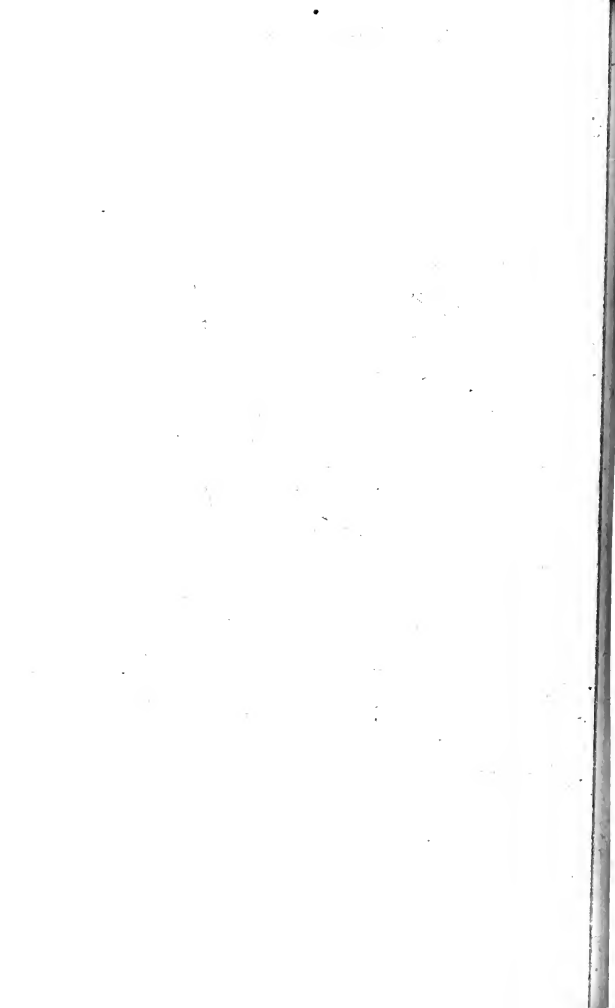
(a) *August. lib. 10. Confess. cap. 36.*





*Ad Dominum corripimur; ut non cum hoc mundo  
laudemur. 1 Cor. II. 32.*

*Vix eterna Stygis, brevis est tua CHRISTE sedilia  
Ut fugiam, hinc humeros supposuisse iuvat.*



„el hombre el dón de Dios, pero à es-  
 „te le gustó mas el dón del hombre, que  
 „el de Dios.

## CAPITULO X.

DE LA INTENCION CON QUE  
 se ha de llevar la Cruz ; primeramente  
 para satisfacer por los pecados,  
 y evitar las penas del  
 Infierno.

Somos castigados por Dios , para no ser  
 condenados con este mundo.

1. Cor. 11. 32.

*Cruz perpetua es el infierno;  
 la tuya , Christo , muy breve:  
 y esta sola puede , y debe  
 librarme del fuego eterno.*

**Y** A estaba instruida Staurofila , en no  
 llevar la Cruz , ni por vanagloria , ni con  
 ella : porque el buscar la vanidad despoja  
 de todo mérito ; y el no desecharla to-  
 talmente , quando se entra de rebozo,  
 aunque no prive del valor de la buena

obra ; con todo eso la disminuye , y tizna no con pequeña mancha. Viendo , pues , que era necesaria la buena intencion , empezó à preguntar con ansias , si habia mas que hacer que el que la intencion no fuese mala , ò no se mezclase con algun mal ? A que respondiò Christo , hay en la buena intencion ciertos grados ; y como uno es mayor que otro , asi tambien es mejor , y hacé mucho al caso ver adonde pones la mira. Porque aquellos que llevan no mal la Cruz , no tienen un unico blanco : y observa lo ya antes delineado. En el tiempo de mi Pasion concurrimos quatro à llevar la Cruz , con todo eso cargabamos con diferente intencion con aquel peso. Los dos ladrones que salieron conmigo la llevaban en castigo de sus culpas , segun la sentencia del Juez. Simon Cyrinéo obligado , y alquilado por el estipendio. Pero yo en llevar la Cruz no esperaba otro premio , que agradar al Eterno Padre , y hacer su voluntad divina.

Vés aqui tres intenciones. La primera es de esclavos , que por temor del castigo , esto es , para no ser condenados eter-

eternamente , se sujetan à la Cruz. La segunda de jornaleros , que se inclinan à llevarla por la paga. La tercera es de hijos , que como no temen la pena , tampoco esperan el premio , sino que por puro amor trabajan en agradar à Dios por medio de la Cruz.

Adviertes aqui tres grados , que son Temor , Esperanza , y Caridad , cuya distincion te doy en pocas palabras. (a) „El que empieza por el temor , lleva „con paciencia la Cruz , el que aprove- „cha en la esperanza , la lleva con gusto , „pero el que está consumado en la caridad , la abraza ya ardientemente. Solo „este puede decir : Porque fui siempre „amante tuyo , y te deseé abrazar. Le- „xos está esta voz de aquel que verdaderamente sufre , pero del todo deseára , „si pudiese , no haber llegado à este termino. Aquel à quien refrena el temor , es paciente : aquel à quien guia la esperanza , benévolo , mas si tambien no fuere de espiritu fervoroso , facilmente „te

---

(a) *Bern. Serm. 1. in fest. S. Andrea.*

„te puede resbalar. Pero la caridad que  
 „se difunde por el espíritu es benigna, y  
 „paciente, y lo que es mas, nunca cae.  
 „Fuerte es como la muerte, no la pacien-  
 „cia, ò la esperanza, sino el amor. Dice  
 „la paciencia, así conviene que se haga,  
 „porque la aprieta el temor. Dice la bue-  
 „na voluntad, así conviene, y así se ha-  
 „de hacer, porque la atrae la esperanza.  
 „Pero la caridad porque la inflama el es-  
 „píritu, ni dice así conviene, ni así es  
 „licito: sino así lo quiero, y así con an-  
 „sias lo deseo.

Veo, dixo Staurofila, que se abren  
 aquí tres caminos, pero del todo ignoro  
 qual me sea el mas conveniente. A que  
 respondió Christo, para que proceda  
 con orden te persuado que empieces por  
 el temor: porque (a) *el principio de la*  
*sabiduría es el temer del Señor*, y por es-  
 te poco à poco se sube à los grados su-  
 periores. De qué modo executaré esto  
 preguntó Staurofila? Persuadiendote  
 al principio firmemente, respondió Christo,  
 que

---

(a) *Psalm. 110. 10.*

que con mucha razon se te impuso la Cruz, que no una vez sola mereciste por tus culpas. Qué tiene esto de indigno para aquella, que tantas veces ha ofendido à la Magestad Divina? Por ventura no es justisimo, que sufran con gusto la pena, los que merecieron el castigo?

Los hijos de Jacob puestos en una grande afliccion delante de Josef, conocieron tarde, pero seriamente esta verdad, quando decian: (a) *Con razon padecemos estas cosas, porque hemos pecado contra nuestro hermano, viendo las angustias de su alma, quando nos rogaba, y no le oimos: por eso viene sobre nosotros la tribulacion.* Esta es la verdadera causa de esta afliccion. Por lo qual en toda Cruz, has de traer esto en los labios, y aun mas en el corazon: Con razon padezco este trabajo, porque pequé. Y lo que dice el Profeta Jeremías: (b) *Tus caminos, y tus pensamientos, te acarrearón estas cosas.*

Asi es Señor, respondió Staurofila,

---

(a) *Gen. 42. 21.* (b) *Jer. 4. 18.*

la , (a) llevaré la ira de Dios , porque pequé contra él , y justamente padezco la Cruz , porque en ella recibo lo que merecen mis culpas ; ni estoy olvidada de lo que dixo en otro tiempo la generosa Judith : (b) No nos vengemos por lo que padecemos , sino teniendo por menores que nuestras culpas , estos azotes de Dios , con los cuales somos corregidos como esclavos : creamos que sucedieron para la enmienda , y no para nuestra perdicion. Por lo qual sin razon se queixan los hijos de Adan , y ponen en el Cielo su boca , llamando cruel à Dios quando castiga su malicia. Conozco yo Señor :

*Quan falsos , (c) y necios son  
en sus queexas los mortales ;  
pues no es Dios , sino sus males  
la causa de su afliccion.*

Bien está esto , decia Christo , pero tambien quiero que no ignores , que está tan lexos de ser injuria el que sea ator-  
men-

---

(a) *Mich. 7. 9.* (b) *Jud. 8. 26.*  
(c) *Chrysip.*



mentado el hombre , que antes bien el favor grande del Padre misericordiosísimo (a) ,, que no permite pase adelante ,, la corruptela de los hijos , sino que los ,, corrige con heridas , y azotes , para que ,, asi entiendan que están al cuidado de ,, Dios , pues se enoja con ellos , porque ,, pecaron. (b) Dios castiga por algun ,, tiempo , para no condenar eternamente. ,, Elige una de dos cosas, ò el dolor temporal , ò el eterno. (c) Porque aquellos ,, con razon deben llorarse , que pecando ,, quando viven , no son castigados en esta vida. (d) *No se hallan en el trabajo de los hombres* , decia el Salmista , *y no serán castigados con los hombres* : pues con quiénes , sino con los demonios?

Segun esto , decia Staurofila , en el tiempo venidero , quando con una sola ojeada vieremos todos los periodos de nuestra vida , confesarémos con verdad lo que dixo Themistocles à sus compañeros.

---

(b) *Laſtant. lib. 5. de Just. cap. 23.*

(b) *August. in Psalm. 93.* (c) *Ansel. in 1. Cor. cap. 11.* (d) *Psalm. 72. 5.*

ñeros : Perecieramos , si no hubieramos perecido , fueros atormentados , si no hubieramos llevado la Cruz.

Asi es , Staurofila , respondió Christo , pero tú ya avisada , atiende à la culpa , para que se te haga mas ligera la pena. (a) ,, Entonces verdaderamente se su-  
,,fren con paciencia los azotes , quando  
,,en el secreto del entendimiento se  
,,recurre à las maldades , que se han co-  
,,metido , porque conociendose el peso  
,,de la culpa , se alivia la pena de la aflic-  
,,cion. Cortó aqui Staurofila la platica de Christo , preguntando : Qué se habia de sentir de aquellos que huyen en esta vida las penas , aunque hayan cometido no pocas culpas , y dicen , que pagarán por ellas en el Purgatorio ? Estos , respondió Christo , se engañan à sí mismos , y muestran tener poco juicio. Porque en esta vida con levisimas aflicciones puede satisfacer el hombre por gravisimas culpas , y merecer mucho. Pero en el Purga-

---

(a) *Laurent. Jmstin. in Lig. vit. de patient. cap. 5.*

gatorio es esterilísima la paciencia , en donde con gravísimos tormentos satisfacés poco , y mereces nada. Allí es grandísima la aflicción , la satisfacción poca , y los meritos ningunos. Pero aquí es la aflicción pequeña , la satisfacción muy grande , y muchísimos los meritos. Y quién es el comerciante que reserva el empleo para el tiempo , en que las mercaderías son peores , y mas subidos los precios , y no compra quando casi valen de valde ? Esta es la necedad de los que se aman à sí mismos , que no atienden sino à lo presente , sin acordarse de lo futuro. Pero como sean muy pocos los que no hayan caído en culpa grave ; por qué titulo , pregunto , han de sacudir la Cruz , los que se mancharon con un solo pecado ? (a) „ Si percibieres bien , Stau-  
 „rofila , que necesariamente la alma pe-  
 „cadora ha de ser entregada à las penas,  
 „y fuego del Infierno , y que despues  
 „del Bautismo , no hay establecido otro  
 „remedio , que el consuelo de la peni-  
 „ten-

---

(a) *Ambr. ad Virg. lapsam, cap. 8.*

„tencia : gustarás padecer qualquiera  
 „afliccion , y trabajo , con tal , que te  
 „libres de las penas eternas.

Pues , qué , Señor , dixo Staurofila,  
 me embias al Infierno , para que de alli  
 aprenda paciencia ? (a) „ La memoria  
 „del Infierno , respondió Christo , no  
 „permitirá caer en el Infierno. (b) Y oja-  
 lá baxen los hombres viviendo al Infer-  
 no, à considerar las penas de los condena-  
 dos , para que despues no baxen murien-  
 do ! (c) Si contemplas aquellos horribles  
 tormentos , aquellas llamas que han de  
 durar eternamente , aquella terrible car-  
 cel , aquel voráz fuego , aquellos gemi-  
 dos de los condenados , aquellos ahulli-  
 dos , y lamentos , nada en comparacion  
 de esto se te hará pesado.

Suspirando Staurofila , exclamó: Que-  
 ma aqui , corta aqui , castiga aqui , Se-  
 ñor , con tal , que eternamente me per-  
 dones. Pareceme yá que estoy oyendo los  
 gri-

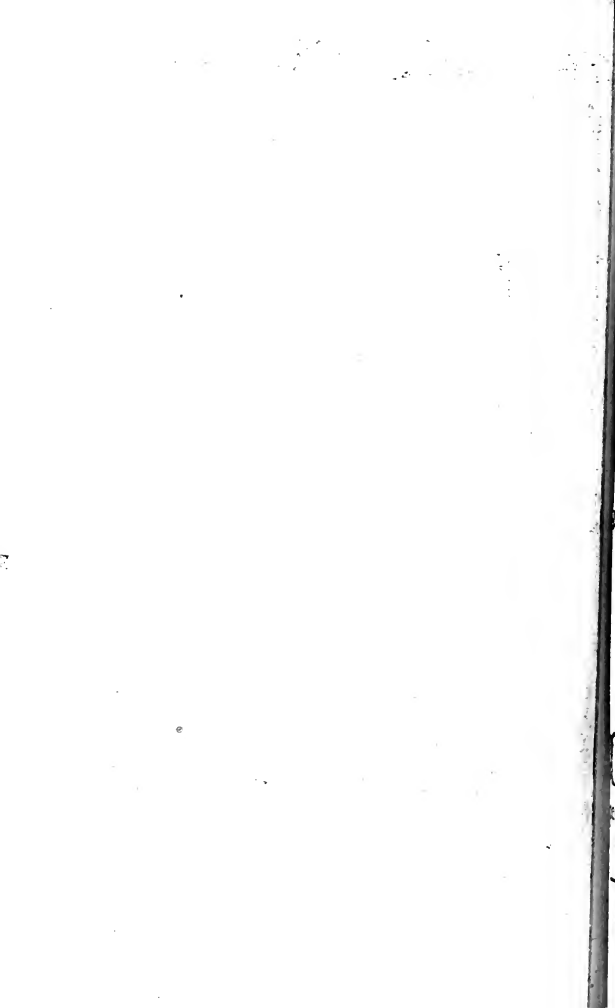
(a) *Chrys. Hom. 31. in Epist. ad Rom.*

(b) *Ita exponunt. Bern. de Berchor.*

(c) *Psalm. 54.*



Proposita sibi gaudia sustinuit CRUCE. HEB. 12.  
 terna tribuit que grata stipendia vite,  
 Et labor et studium militet omne CRUCE.



gritos de aquellas miserables , y eternamente infelices almas , que me dicen:

*De nuestras (a) penas elige  
el mas minimo dolor,  
que siempre será mayor,  
que el mayor que à tí te aflige.*

## CAPITULO XI.

QUE SE HA DE TOLERAR  
*la Cruz con la esperanza del  
premio.*

*En vez del gozo que se le proponia sufrió  
la Cruz. Hebr. 12. 2.*

*Pon cuidado diligente  
en llevar la Cruz en todo,  
para ganar de este modo  
la corona permanente.*

CON esta consideracion caminaba sin  
pereza Staurofila por la senda del temor,  
Part. I. S gi-

---

(a) Ovid. 5. Trist.

gimiendo compungida de haver merecido por sus culpas el Infierno ; pero se gozaba al mismo tiempo , de que podia redimir con esta mediana Cruz aquellos eternos martyrios. Y como yá en esta palestra hubiese sudado bastantemente , queriendo Christo elevarla à cosas mas altas , la dixo: Basta Staurofila de pisar esta senda, llena de tristeza , y temor: mas amenos caminos te esperan , que has de correr, no singozo , y deleyte. Dexado yá el temor , de aqui adelante mirarás al premio. Porque (a) ,, iluminado el entendimiento ,, con el deleyte de los meritos , todas las ,, cosas padece con gusto , y nada de lo ,, que padece estima , con la consideracion ,, de los bienes que le esperan. Se alegra, ,, y se expone todo , para poseer lo que ,, mira. Los exemplos de los premios alientan la paciencia : y ni hay alguno que ,, pueda subir à la cumbre de la perfeccion ,, si mira sin premio lo que alaba el testimonio de la conciencia. Por lo qual para  
,,ra

---

(a) *Laurent. Justinian. Lig. vit. de Patient. cap. 6.*



„ra encender à mis discipulos à tolerar  
„los trabajos , quise transfigurarme de-  
„lante de sus ojos ; para que con el re-  
„cuerdo de la gloria se llevase con gus-  
„to la Cruz. Y como en la Pasion me  
„digné de que todos me viesen ; tam-  
„bien en la glorificacion de mi Cuerpo,  
„y en la Ascension permití que me pal-  
„pasen , y viesen todos, para que no du-  
„dando del premio , quedasen mas pron-  
„tos para padecer. Tanto mas alegre en-  
„tra el Soldado en el peligro , quanto  
„está mas cierto del premio que se le pro-  
„mete ; porque todo afan suele aligerarse,  
„quando se piensa en su premio , siendo  
„la esperanza de la remuneracion , ali-  
„vio de la fatiga ; y tanto aprovecha la  
„alma en la virtud de la paciencia , quan-  
„to está mas asegurada de la corona de  
„la victoria.

Gozabase Staurofila , oyendo esto , y  
decia : (a) *Me alegré en las cosas que se me  
han dicho , hagase en mí , segun tu pa-  
labra. Alegra la Alma de tu sierva , y di-*

S 2

ri-

---

(a) *Psalm. 121. 1.*

rige mis pies por el camino de la paz. Alegrate, hija, y gozate en la esperanza de la gloria, respondió Christo, que (a) *no son dignos los trabajos de esta vida de la futura bienaventuranza*, que los espera. Si los Oficiales, los Labradores, y otros sudan tanto por el jornal del dia, y por un vil estipendio, como à cada paso lo notas; qué no se debe trabajar por el premio de la vida eterna? „ Si tanto „ se afana por el vidrio; qué no se debe trabajar por la verdadera margarita? „ (b) Quién no dará tanto con muchísimo gusto por el bien verdadero, quanto otros por el falso? (c) Y creemé, „ Staurofila, que, con menos trabajo „ se puede comprar la margarita del Rey „ no del Cielo, (d) del que gastan algunos mortales en desear con ansias una „ heredad fallida. Si à los navegantes las „ terribles olas, si las tempestades, y los „ Inviernos à los Labradores, si las heridas,

---

(a) *Rom. 8. 18.* (b) *Tertul. in lib. ad Martyr. cap. 6.* (c) *Hieron. Epist. 2. ad Nepot.* (d) *Chrysost. Hom. 24. in Matth.*

„das, y las muertes à los Soldados, si  
 „à los combatientes les parecen ligeros, y  
 „tolerables los golpes por la esperanza de  
 „unas transitorias, y perecederas conve-  
 „niencias, mucho menos se sentirán las  
 „presentes calamidades, quando se pro-  
 „pone por premio de los trabajos el  
 „cielo, y aquellos inefables perpetuos  
 „bienes.

Dulce de verdad, y eficaz es este es-  
 timulo para llevar con gusto la Cruz, de-  
 cia Staurofila: y con esta consideracion  
 añadió Christo, se armaron todos los  
 Santos para la Cruz, y tribulaciones. Con  
 esta (a) *Moysés negó ser hijo de la hija de*  
*Pharaon, eligiendo mas ser afligido con el Pue-*  
*blo de Dios, que gozarse en el deleyte tem-*  
*poral, y transitorio de la culpa, estimando*  
*por mayor riqueza el oprobrio de Christo, que*  
*el tesoro de los Gitanos.* Por qué pues, sino  
 porque miraba al premio? (b) Por qué,  
 pregunto, le parecieron à San Estevan  
 tan dulces las piedras, que recibió como

S 3

sua-

---

(a) *Hebr. II. 24.* (b) *Nyssen. lib. de*  
*Beatit. Isid.*

suave rocío sus golpes? Porque mirando al Cielo, vió la gloria de Dios; pues el que con cuidado piensa los premios de la otra vida, lleva con igualdad de animo los males de la presente. (a) Qué hizo à los Hebreos, viendose publicamente afrentados con oprobrios, y tribulaciones, recibir con gozo la rapiña de sus bienes, sino el conocer que tenían otra mejor, y permanente substancia? (b) Pero Yo tambien hija, en vez del gozo que se me proponia sufrí la Cruz, despreciando la confusión. (c) Y quién havrá, que anhelando à la dulzura de la vida eterna, no desprecie la suavidad del siglo?

Estimulaban estas cosas el deseo, y la esperanza de Staurofila, y ya con una ansia grande suspiraba por los Palacios de la Patria Celestial, diciendo: (d) „Deseo, Jesus mi Señor, la Celestial Jerusalem, y quanto con mas impaciencia „la suspiro, tanto mas pacientemente

su-

---

(a) *Heb. 10. 32.* (b) *Heb. 12. 2.*  
 (c) *Aug. in Psalm. 68.* (d) *Aug. Ep. 32. ad Paulin.*

„sufriré por conseguirla todas las cosas. Este lienzo de una llenisima remuneracion me limpia todo el sudor del trabajo , y todas las lagrimas del dolor.

O premio eterno , (a) imán de mi alma , que fuertemente me arrebatas! Se enciende la voluntad en las ansias de poseerte , y ya desea „ asistir allí , en donde „espera gozarse sin fin.

Bien , bien está Staurofila , decia Christo (b) „ gustemos de las primicias de „la gloria , gloriemonos en la esperanza „de la gloria del grande Dios : pero no „solo en esto (sino que para decirlo mas „expresamente) gloriemonos en la tribulacion porque en ella está la esperanza de „la gloria. Unidos están la Cruz , y el Reyno : ni conseguirá este , el que no lleváre aquella. Asi lo conoció mi amado discipulo , quando dixo : (c) *To Juan hermano vuestro , y participante en la tribulacion, en el Reyno, y en la paciencia en Christo*

S 4

Je-

---

(a) *Greg. Homil. 37. in Evang.*

(b) *Bernard. Serm. 17. in Psalm. Qui habit.* (c) *Apoc. 1. 9.*

Jesus. Qué es esto ? sino que el que desea la compañía del Reyno, necesariamente debe participar de la tribulacion , y de la paciencia , como que no se puede separar uno de lo otro ? (a) Y no convino, que yo padeciese para entrar así en mi gloria ? Qué dices ya Staurofila ? (b) „ Al „ Reyno eres convidada , y al Reyno del „ hijo de Dios ; si fuera necesario para „ conseguirlo , sufrir cada día mil muertes , por ventura no convenia padecer „ las todas ? (c) Si quieres poseer la vida „ bienaventurada , desprecia la vida presente. Si quieres verte exaltada en el Cielo „ lo , humillate en el mundo. Si quieres „ reynar conmigo , lleva conmigo la Cruz. „ Solos los siervos de la Cruz hallan la vida „ da de la bienaventuranza , y de la luz „ verdadera.

Desde ahora , añadió Staurofila , será para mí dulce la Cruz , suave el trabajo , agradable la tribulacion : con este precio (aunque corto) se compra el Reyno -

---

(a) *Luc. 24. 26.* (b) *Chrys. Hom. 2. in cap. 1. ad Colos.* (c) *Gers. lib. 3. cap. 56.*

no de los Cielos. (a) „ Y cuánto damos?  
 „Una cosa minima para recibir tesoros  
 „eternos : un corto trabajo , para gozar  
 „de un descanso increíble. (b) Pero , ò  
 Dios mio , cuándo vendrá „ mi gozo,  
 „que deseo ! Quándo me darás à beber  
 „del arroyo de tu deleyte de que tengo  
 „sed ? Sean entretanto para mí mis lagri-  
 „mas de dia , y de noche , el alimento,  
 „hasta que se me diga : Mira à tu Dios.  
 „Hasta que oyga mi alma : Mira à tu  
 „Esposo. Alimentame entretanto con mis  
 „sollozos , fortificame con mis dolores.  
 „(c) No quiso mi alma ser consolada en  
 „esta vida para merecer , Señor , los con-  
 „suelos eternos : porque es justo que  
 „te pierda à tí , qualquiera que elige mas  
 „ser consolado en otra cosa , que en tí.  
 „Y à tí , suma verdad , te ruego , por tí,  
 „que tú solo te representes dulce à mi  
 „alma , que eres dulzura inestimable , por  
 „quien todas las cosas amargas se endul-  
 „zan.

---

(g) *August. in Psalm. 93.* (b) *Aug. in med. cap. 41.* (c) *August. in Soliloq. cap. 22. Psalm. 73. 6.*

„zan. (a) O quán grande , Señor , es la  
 „multitud de tu dulzura , que reser-  
 „vaste para los que te temen ! Esta es  
 „aquella bienaventuranza que esperamos,  
 „por la qual continuamente , Señor , mi-  
 „litamos para tí : por la qual para tí so-  
 „mos mortificados todo el dia , para que  
 „en tu vida vivamos para tí.

## CAPITULO XII.

QUE SE HA DE LLEVAR LA CRUZ  
*por amor de Christo.*

*Mi amado para mí , y yo para él.*  
 Cant. 2. 16.

*No huyo de la Cruz , ni quiero  
 por llevarla premio alguno;  
 agradar sí , qual ninguno,  
 à mi amante verdadero.*

**C**Aminaba de esta suerte alegre , y  
 gozosa Staurofila , y con grande deleyte  
 del

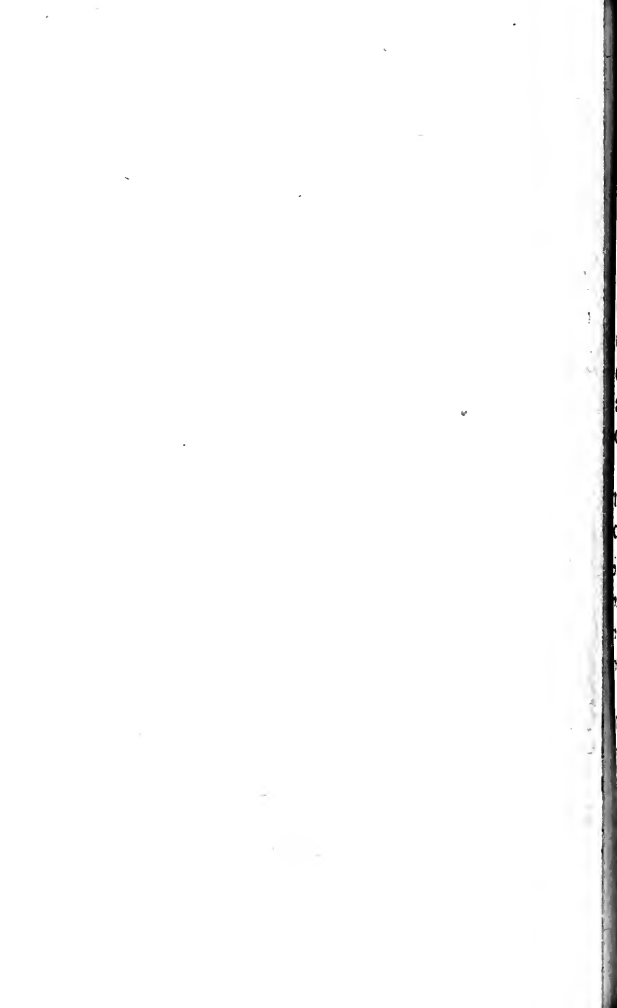
---

(a) *Psalm. 30. 20.*





*Dilectus meus, mihi, et ego illi Cant. 2.16.  
 in pœnas fugio, nec pro UL'VE præmia posce;  
 Sat mihi, dilecto posse placere meo.*



del alma , corria por la senda de la esperanza , ni estaba ya lexos del camino de la caridad , del qual empezó à hablar Christo asi : Tambien te mostraré , hija carisima , un camino mas excelente , porque aunque es bueno , que el temor , ò el premio te lleven à estrecharte con la Cruz , pero mejor que uno , y otro es , que te arrebate el amor ; esta es empresa de hijos , que toda su voluntad anhela à agradar en todas las cosas al Padre ; y lo otro de siervos , ò mercenarios.

Cree lo primero , que es Padre el que te impuso la Cruz ; por lo qual camina con confianza , (a) ,, y está cierta que no ,, padecerás , lo que no quisiere que padezcas : y lo que permitiere que te afligiera , es azote de quien corrige , no castigo de quien condena.

Tus labios , (b) clementisimo Señor , respondió Staurofila , son como lirios , que destilan myrra escogida. Veo que te me predicas Padre , pero Padre que cor-

---

(a) *August. tract. 7 in Joan.*

(b) *Cant. cap. 5. 13.*

corrige , que azota , que martyriza , cuyos epitetos , ostentan poco de amor , y mucho de severidad. Yo pues te creí , (a) *Padre de misericordias , y Dios de toda consolacion , que en toda nuestra tribulacion nos consuela.*

Yerras , y mucho Staurofila , decia Christo , si juzgas que el consuelo está lexos de la Cruz , y tribulacion : ni aun aprendiste (b) *à tener esperanza por la paciencia , y consolacion de las Escrituras.* No leiste lo que escribe el Apostol à los Hebreos ? (c) *Estais olvidados de la consolacion que habla con vosotros como con hijos , diciendo : Hijo mio , no desprecies la disciplina del Señor , ni te fatigues , quando te corrige. Castiga Dios à aquel à quien ama , y azota à todo hijo à quien recibe.* (d) „ A „ todo ? preguntaba Staurofila. A todo , „ respondió Christo ; y ninguno está esen- „ to , ninguno sin castigo. Quieres oir co- „ mo castiga à todos ? aun Yo Unigenito „ „ su-

---

(a) 2. Cor. 1. 3. (b) Rom. 15. 4.  
 (c) Heb. 12. 5. (d) Aug. in Psalm.  
 31. Conc. 2.

„suyo libre de culpa , no estuve libre de  
 „el azote. (a) Y si azotó al Unigenito  
 „inocente , y le entregó por todos à la  
 „muerte , cómo deben ser azotados los  
 „que hicieron por que los castigasen? (b)  
 „Sea pues sobre tí la mano paterna ; y si  
 „eres buena hija , no deseches la discipli-  
 „na de tu Padre. Corrija , como no apar-  
 „te la misericordia. Hiera à la contumáz,  
 „como buelva la herencia. Tú si cono-  
 „ciste bien las promesas del Padre , no  
 „temas ser azotada , sino desheredada.  
 „Desdenará la hija pecadora , que la cas-  
 „tiguen , quando vé azotado al Unigeni-  
 „to inocente ? Por ventura no me honró  
 en el monte mi Padre celestial con este  
 elogio : (c) *Este es mi amado Hijo , en  
 quien bien , esto es sumamente , me he  
 complacido* ? Nota Staurofila la expresion  
 de *Amado* , y con todo eso azotado , y  
 con todo eso crucificado , para que veas  
 que Dios destina la Cruz para aquellos à  
 quienes quiere mas.

Pe-

---

(a) *Idem in Psalm. 122.* (b) *Idem  
 in Psalm. 88. Conc. 2. in med.*  
 (c) *Matth. 17. 5.*

Pero colige tambien de aqui la dignidad de la Cruz. Porque la Cruz, la disciplina, el azote, y la tribulacion, son los verdaderos caractéres, y notas de los hijos de Dios; de suerte, que son reputados por espurios, los que se vén libres de Cruz. Oye segunda vez à Pablo que dice: (a) *Perseverad en la disciplina. Como à hijos se os ofrece Dios: qué hijo hay à quien no corrige el padre? Porque si estais fuera de la disciplina de que participan todos: luego sois espurios, y no hijos.* Si pecan los hijos, los azotan los padres con la vara, los siervos son echados de casa, el azote pues es la señal de hijo.

Ojalá, decia Staurofila, goce de tu Cruz, para que merezca ser recibida en el numero de tus hijos! Ojalá no sea excluida de la tribulacion, para que tampoco lo sea de la herencia! (b) *Sea, ruego, de aquellos que beben como leche la inundacion de la mar.* (c) „ La inundacion „de

---

(a) *Hebr. 12. 7.* (b) *Deuter. 33. 19.*

(c) *Steph. Eduensis, tom. 6. Bibliot. Pat.*

„de la mar , es la abundancia de la tri-  
 „bulacion ; que entonces se bebe , quan-  
 „do se reputa por dulce. La leche es el  
 „nutrimento de los parvulos , y la tribu-  
 „lacion el sustento de los escogidos.

Obra asi Staurofila , decia Christo,  
 y de aqui adelante solo por amor lleva la  
 Cruz. (a) „ El verdadero amor no siente  
 „amargura , sino suavidad ; porque la  
 „dulzura es hermana del amor , como la  
 „amargura del odio. El que ama, no tra-  
 „baja : todo trabajo es contrario à los  
 „amantes. (b) Por lo qual el que me sir-  
 „ve en aquella caridad que expelle al te-  
 „mor , no siente los trabajos , no mira al  
 „merito , no busca el premio. (c) No  
 „hay cosa tan horrible , y tremenda, que  
 „no venzan los que se vén molestados  
 „con enfermedad , ò dolores , si se ha-  
 „llan encendidos con la llama del Divi-  
 „no amor ; tanto que ni el fuego , ni el  
 „hierro , ni la pobreza , ni enfermedad  
 „al-

---

(a) *August. lib. 13. Confess.*

(b) *Bern. de Præcept. dispensat.*

(c) *Chysost. Homil. de Patient.*

„alguna , ni la muerte , ni otra cosa se-  
 „mejante se le representa grave , ò mo-  
 „lesta al que ha conseguido este amor  
 „para con Dios. Asi decia Pablo : (a)  
*Quién nos apartará de la caridad de Chris-*  
*to ? la tribulacion , ò la angustia ? ò la*  
*hambre ? ò la desnudéz , ò el peligro ? ò la*  
*persecucion ? ò la espada ? Estoy cierto,*  
*que ni la muerte , ni la vida , ni los Ange-*  
*les , ni los Principados , ni las virtudes , ni*  
*los bienes presentes , ò los males , ni los*  
*futuros , ni la altura , ni el profundo , ni*  
*otra criatura podrá separarnos de la caridad*  
*de Dios , que se halla en Jesu-Christo Se-*  
*ñor nuestro.*

En dónde encenderé yo este fuego  
 de amor ? preguntaba Staurofila. Conviene  
 , la respondió Christo , que aprendas  
 de mí , à quien solo el amor arrebató del  
 Cielo à la tierra ; el amor reclinó en el  
 pesebre , el amor sujetó à todos los tra-  
 bajos. (b) Por la nimia caridad con que  
 os amé , me humillé à mí mismo , hecho  
 obediente hasta la muerte , y muerte de  
 Cruz.

---

(a) *Rom. 8. 35.* (b) *Philip. 2.*



Cruz. Sin ella pudiera redimiros , y con todo eso no quise , para hacer así patente mi amor , y para que del todo fuese copiosa vuestra redencion. Y ahora qué hay que hacer , sino que correspondas fina à un amante tan amante ?

Eso deseo con ansias , respondió Staurofila , pero pregunto , Señor , de qué suerte lo executaré ? Recibiendo , respondió Christo , la Cruz de qualquiera parte de donde venga , y por qualquiera que te la imponga , ò por justos , ò por pecadores , ò por buenos , ò por malos , ò por estraños , ò por proximos ; recibendola , digo , con ánimo alegre , como si viniera de la mano paterna de Dios ; no pensando otra cosa , sino que llevar la Cruz , es voluntad de Dios , à quien con mucho gusto quieres corresponder por amor.

Gran perfeccion es esta , decia Staurofila , pero no parece muy facil. Porque verdaderamente , quando veo que los hombres me afligen , y atormentan , y que esto lo hacen por mala voluntad que me tienen , apenas puedo concebir , que executan esto por permission Divina,

ò que agrada al sumo Señor el que así me exerciten.

Mirame , hija , à mí , respondió Christo , quando entregado en las manos de los pecadores , quiso Pedro , como valiente Soldado , desembaynado el acero , defender à su Señor ; pero le dixe : (a) *Entra tu espada en la vayna : no quieres que beba el Caliz , que me dió mi Padre ?* No atendí yo à que este Caliz amarguisimo se habia mezclado con la traycion de Judas , con las acusaciones de los Judios , y con las injuriosas voces del Pueblo. No se me ocultaba la cantidad de axenxos , de hiel , y de aloes , con que Anás , Cayfás , Pilatos , Herodes , los Escribas , y Fariséos ; pesimos Boticarios habian confeccionado este veneno ; y con todo eso solo consideraba , que este Caliz me le ofrecia el Padre , ni podia ser ingrato à mi gusto , aunque me le ministrase agena mano , y por eso alegremente , como mi Padre me lo mandaba , así lo hacia. (b) Era dulcísimo plato para mí , executar la voluntad  
de

---

(a) *Joann. 18. 11.* (b) *Joann. 14. 31.*

de mi Padre. (a) Esto, Staurofila, es propio de hijos llevar solo la Cruz, no por miedo del castigo, no por la esperanza del premio, sí por puro amor beber el Caliz, porque así agradó al Padre.

O, Señor, respondió Staurofila, porque tú bebiste, y apuraste el Caliz de la Pasión, también yo, esclava tuya, (b) *recibiré el Caliz de la salud, è invocaré tu nombre.* (c),, Esto de aquí adelante quierro, esto deseo, à esto anhele con todas las fuerzas de mi alma, que en mí, y de mí, y por mí, no se haga mi voluntad, sino la tuya. No pensaré ya en si la cosa es amarga, dulce, pesada, ligera, aspera; ò suave; sino que con ímpetu, ansia, y encendido deseo, procuraré perficionar lo que es agradable à tu voluntad. Esto solo sea para mí alegre, esto suave, esto ligero, esto deleytable, y amable.

Insiste, la decia Christo, en este

T 2

ca-

---

(a) *Joann.* 4. 33. (b) *Psalm.* 115. 4.

(c) *Bonav. Stim. divin. amor, part.* 3. cap. 17.

camino que llevó à muchisimos à la suma perfeccion : (a) Notalo en una Virgen de „ santissima vida , la qual preguntada „de cierta persona , cómo hubiese llegado „do à la perfeccion , la respondió : Toda „da adversidad la recibí con paciencia de „la mano del Señor. Y à qualquiera que „me molestó con alguna injuria , ò afrenta „ta , procuré corresponderle con algun „especial beneficio , que de ninguna suerte hiciera , si no me hubiera ofendido. „A ninguno , sino à Dios , me quexé de „mis trabajos , y por eso recibí de él el „consuelo. Otra persona à semejante pregunta , respondió casi lo mismo , diciendo : (b) „ Que nunca se vió tan sumergida en dolores , y trabajos , que no „desease sufrir mas por amor de Dios ; „juzgandose indigna de tan excelentes „dones.

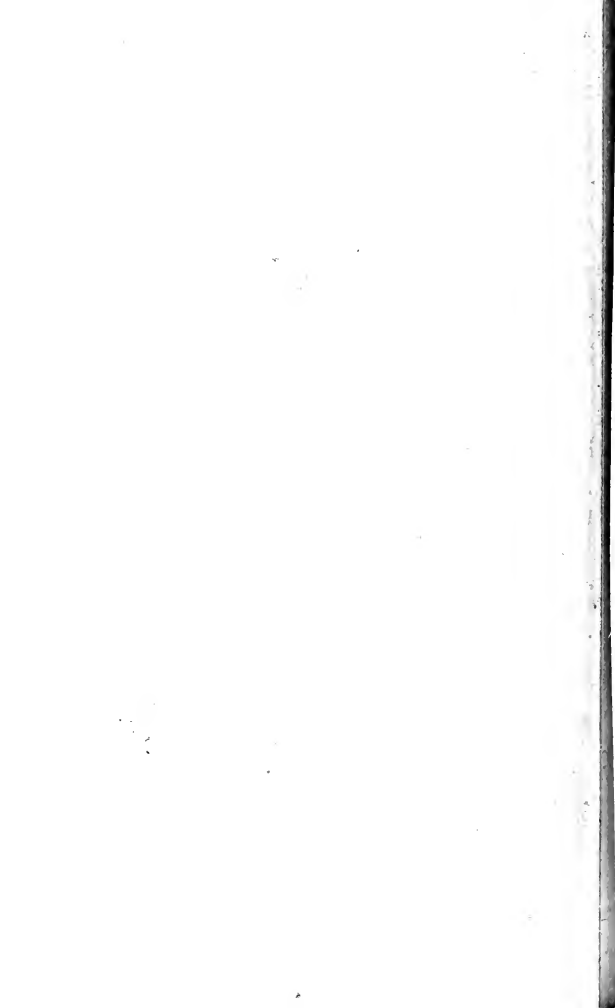
Ni juzgaré , (c) decia Staurofila , que iba errada en esto : „ pues nada , Señor , „de-

---

(a) *Blosius in addition. ad instit. Epir. cap. 1.* (b) *Idem , ibid.* (c) *Gers. de Imit. Christ. lib. 3. cap. 22.*



*Tristatur quis in vobis? oret. Luc. 5.15.  
 Vix annis; nervus fiducia vota sagitte  
 Penne amor; at Deus est (ciaculare) scriptus.*



„debe alegrar tanto al que te ama , y co-  
 „noce tus beneficios , como tu voluntad,  
 „y el gusto de tu eterna disposicion. Por-  
 „que tu voluntad , y el amor de tu hon-  
 „ra , debe exceder à todo ; y consolar-  
 „le , y agradarle mas , que todos los be-  
 „neficios que se le concedieron , ò han de  
 „conceder.

## CAPITULO XIII.

QUE SE HA DE ORAR EN  
 la Cruz.

*Está alguno triste entre vosotros?*  
*ore. Jacob. 5. 13.*

*Amor , en la Cruz y afectos,  
 flechas , arco , y cuerda tiene,  
 Dios el blanco te previene:  
 dispara ; verás qué efectos.*

**Y** A parece que estaba Staurofila bas-  
 tantemente instruida acerca de dirigir su  
 intencion ; y queriendo entregarse toda à  
 llevar la Cruz , decia al Señor : Falta  
 alguna cosa , benignísimo Jesus , que

aprender en este camino? Faltan no pequeños avisos, que debe observar el perfecto discípulo de la Cruz, respondió Christo: y el primero es, que fabriques arco de la Cruz para flechar con él al Cielo, y al Señor del Cielo

No percibo bien, decia Staurofila, qué quiere significar esto, y aun me parece dificultoso enigma. Esto te enseña à orar en la Cruz, y tribulacion, respondió Christo; porque qué otra cosa son los ruegos de un corazon contrito, y humillado, que escogidas saetas, disparadas de la aljava del corazon al Cielo? Por ventura no dice la Escritura: (a) *La oracion del que se humilla penetrará las nubes, y hasta que se acerque al Solio de Dios no estará consolado, y no se apartará hasta que mire el Altisimo?* Estas son las flechas que hieren el corazon de Dios, y previenen para llegar à él suaves los caminos. Asi exclama el Esposo celestial: (b) *Mé has herido el corazon hermana mia, esposa, me has herido el corazon en uno de tus ojos.*

---

(a) *Eccl 31. 21.* (b) *Cant. 4. 5.*



*ojos*. Mira como no obscuramente se te señala aqui el metodo de disparar ; porque para acertar al blanco los que disparan , suelen cerrar uno de los ojos , para que teniendolos abiertos ambos , no se arrebate la vista de diferentes objetos. Lo mismo has de hacer tú en la oracion ; se ha de cerrar uno de los ojos , porque interrumpido el entendimiento con la contemplacion de las cosas humanas , no divague à una , y otra parte , y falte así del fin que se propone , y se ha de abrir el otro , con el qual se miran las celestiales , con el qual solo se toca el blanco , y queda herido el Esposo.

Interrumpió aquí la platica Staurofila , diciendo : Señor , por qué especialmente mandas orar al que lleva la Cruz , quando éste es comun exercicio de los Fieles ? Ignoras acaso , respondió Christo , que la oracion es grande alivio de la Cruz , y socorro oportuno en la tribulacion ? Por ventura no leíste , que así lo prescribió Dios , quando dixo : (a)

T 4

Lla-

---

(a) *Psalm. 49. 15.*

Llamame à mí en el dia de la tribulacion, te libraré, y me darás culto: y tambien; (a) clamará à mí, y le oiré, con él me hallo en la tribulacion, le libraré, y glorificaré. De este presidio usó el Profeta Rey, cuyas voces son estas: (b) *Clamé al Señor, quando me hallaba atribulado, &c.* (c) *En el dia de mi tribulacion busqué à Dios con mis manos.* Y él mismo dice de otros. (d) *Clamaron à Dios, quando se vieron atribulados: y los libró de sus necesidades.* Y son frequentísimos los exemplos en la sagrada Escritura de los que oraron en la tribulacion. Asi lo executaron Sanson burlado por los Filistéos, Susana en el peligro de la muerte, y los tres Jovenes en las llamas, Daniél en el lago de los Leones, Jonás en el vientre de la Ballena, Pedro en la mar, los Apostoles en el navichuelo, Pablo, y Silas en la carcel. Y finalmente yo, no solo en el Huerto, sino en la misma Cruz, (e) *ofrecí ruegos,*  
y

---

(a) *Psalm. 90. 15.* (b) *Psalm. 119. 1.*

(c) *Psalm. 76. 3.* (d) *Psalm. 106. 13.*

(e) *Hebr. 5. 7.*

y súplicas con grande clamor , y con lagrimas à Dios Padre. Y por eso tú à vista de tantos testigos recurre con frecuencia al socorro de la oracion. Porque la oracion aplaca à Dios en la tribulacion , y la misma tribulacion no ayuda poco à la oracion.

O! lo que quisiera entender con mas claridad , decia Staurofila , cómo ayuda la afliccion à la oracion , quando por causa del dolor , apenas permite pensar en otra cosa ? A cada paso se quejan los enfermos , y afligidos , de que se les priva de la facultad para orar. Quanto alguno se convierte mas à Dios , respondió Christo , tanto menos se acuerda de la afliccion , ni permite que le arrebathe la Cruz todo el cuidado , quando intenta con todas las ansias posibles atender à Dios.

„Y mira (a) quanta fuerza añade la „tribulacion à la oracion. (b) Porque así „CO-

---

(a) *Idiota de Vera Pœnitent.* §. 14.

(b) *Chrysost. Homil. 5. de Incomprehens. Dei nat. tom. 5.*

„como la saeta clavada en el corazon im-  
„pele , y estimula à buscar el remedio,  
„tambien la tribulacion causa dolor en  
„el corazon , y aprieta à que se busque  
„en otra cosa el alivio esto es en el pen-  
„samiento del eterno bien. La agua , quan-  
„do corre por anchos y dilatados espa-  
„cios , no sube à lo alto , sino que se  
„explaya à todas partes : pero quando  
„el Artifice la recoge , y comprime à un  
„sitio estrecho , yá entonces se dispara à  
„la altura mas veloz que la flecha , y hie-  
„re las nubes : Del mismo modo quando  
„el entendimiento humano vive mas ocio-  
„so , y libre de lo que conviene , se di-  
„funde , y divaga , pero apretado con  
„algun aspero suceso , ya con mas agi-  
„lidad se arroja fuera , y embia al Cie-  
„lo atentas, y lucidas oraciones. (a) Busca,  
„pues, à Dios en el dia de la tribulacion; no  
„otra cosa por medio de Dios, sino por me-  
„dio de la tribulacion à Dios : para que  
„aparte Dios la tribulacion , con el fin  
„de

---

(a) *Aug. in Psalm. 76.*

de que segura te estreches con él.

A lo que veo, decia Staurofila, no solamente dá la Cruz socorro à las súplicas, sino que impone cierta necesidad de recurrir à Dios. No pensaste mal, respondió Christo, porque à este fin sirven frequentisimamente las tribulaciones.

(a) Oiste alguna vez con qué industria atraxo à sí Absalon à Joab? Dos veces le habia llamado por sus criados, y no queria venir. Por lo qual pasó à quemarle sus mieses; y así se levantó Joab, y vino à buscar à Absalón, y despues de haberle hablado, se hizo mediador con el Rey, y pidió por él: No de otra suerte, si veo yo que algunos se resisten à mis avisos, y que llamados primera, y segunda vez, no vienen, los obligo à venir; pero luego que llegan, me constituyo mediador por ellos con el Padre. Tales eran aquellos de quienes dice el Salmista: (b) *Multiplicaronse sus enfermedades, y despues se dieron prisa.* Y tambien: (c)

Lle-

---

(a) 2. Reg. 14. 29. (b) Psalm. 15. 4.

(c) Psalm. 82. 17.

Llena de confusion sus rostros , y buscarán, Señor , tu nombre. Muchos hay , que ni aun una vez se acordáran de Dios , si no los afligiera alguna Cruz. Y asi es misericordia de Dios el permitirlos penar , para que recurran à él.

„En algun (a) modo obran asi los padres mas amantes de sus hijos , quando „ven que se retiran de ellos , y se detienen „en juegos con los de su edad , que mandan à los criados fingir cosas terribles , „para que exagitados los niños con el „miedo se apresuren à huir al regazo de „la madre.

De lo que oigo , decia Staurofila, colijo , no dificultosamente , que es malisima señal , no convertirse à Dios en la tribulacion , sino buscar en la conversacion acostumbrada el consuelo humano. Quién lo duda ? Respondió Christo : porque del efecto que obra en cada uno la tribulacion , se conoce con facilidad el estado de su alma ; pues (b) „asi como el „gra-

---

(a) *Chrysost. Hom. 10. in Matth.*

(b) *Chrysost. Hom. 3. in Matth. Oper. in perf.*

„grano lleno , luego que ligeramente es  
 „herido , salta fuera de su espiga ; y si  
 „fuere pequeño , tarda mas en salir ; pe-  
 „ro si está vacío , nunca sale , sino que  
 „alli es trillado , y arrojado fuera con las  
 „pajas : De la misma suerte se deleytan  
 „todos los hombres en las cosas carnales,  
 „como los granos en la paja. Pero el que  
 „es fiel , y tiene medula de buen cora-  
 „zon luego que ligeramente se vé atribu-  
 „lado , despreciando las cosas de la car-  
 „ne , corre à Dios. Si no fuere tan fiel,  
 „apenas con grande tribulacion se aparta,  
 „y vuelve à Dios. Mas el que es infiel,  
 „y sin fruto , por mas pisado que se vea,  
 „como el grano vacío , que no sale de la  
 „paja , nunca se desprende de las cosas  
 „carnales , y lazos del mundo , ni se  
 „buelve à Dios , sino que alli constituido  
 „en los males es trillado , para que con  
 „los Infieles , como con las pajas le arro-  
 „jen fuera.

Hermosisimo simil es este , dixo Stau-  
 rofila , pero siendo tan necesaria la ora-  
 cion para la que lleva la Cruz , te ruego  
 me enseñes , qué es lo que especialmente  
 debo pedir ? Que si pides la Cruz , ò que  
 se

se te mitigue algo de ella , respondió Christo , no lo executes de otro modo, que de aquel que con la voz, y el exemplo enseñé yo en el Huerto , de suerte que digas : (a) *Padre mio , si es posible , pase de mí este Caliz ; pero no se haga mi voluntad , sino la tuya.* (b) *Por ventura no se sujetará mi alma à Dios ; porque de él viene mi salud ?* Hagase , Señor , tu voluntad, &c. (c) *como agradáre à Dios asi se haga.* El que quiere coger abundantísimos frutos de la Cruz , debe estar con un ánimo resignado, y prevenido para todo. (d) „Despues ofrece à Dios con devocion en „eterna alabanza todas tus tribulaciones, „y molestias , asi pequeñas como grandes , unidas à mi pasion , y martyrios; „porque asi serán de inestimable merito , y agradarán mucho à la Magestad Divina.

CA-

---

(a) *Matth. 26. 39.* (b) *Psal. 61. 2.*

(c) *1. Machab. 3. 60.* (d) *Blosius in specul. spiri. cap. 8.*





*Communicantes CHRISTI passionibus  
gaudete.*

*1. Pet. 4. 13.*

*Torbus deliciarum, mors lucrum, poena voluptatis.  
CRUX mihi quod nulla me CRUCE cernua premi.*

2

8

d

la

ra

te

ò

Ca

ti

ra

ing

2

## CAPITULO XIV.

QUE SE HA DE TENER GOZO  
en la Cruz.

Gozaos partizipando en la Pasion de  
Christo. 1. Petr. 4. 13.

*Soy dichosa en enfermar,  
y muriendo gano ; pues  
sufro en el deleyte , y Cruz es,  
no poder la Cruz llevar.*

**V**A no preguntaba Staurofila , creyendo haber oido la ultima leccion ; quando la dixo Christo , hija aun no tocaste la raya ; porque como antes en arco , ahora te he de enseñar à transformar en citara , ò salterio la Cruz ; para que aprendas à (a) *cantar al nombre de Dios altisimo en el salterio de diez cuerdas , con cantico en la citara.* Aqui me veo obligada à confesar mi ignorancia , respondió Staurofila , porque no entiendo que quiere decir mi Dios.  
no

---

(a) *Psalm. 91.*

Oye la dixo Christo : (a) Cantar es obrar  
,,con alegría , porque Dios ama al que  
,,dá alegremente. Ea, pues, junta la citara  
de las obras à la cancion de las palabras.  
La citara suena de la parte inferior, el sal-  
terio de la superior. (b) ,,Quando padeces  
,,en este mundo algun trabajo de tribula-  
,,ciones, tentaciones, y escandalos, porque  
,,padeces de la parte inferior, esto es, por-  
,,que eres mortal , y por lo que debes de  
,,algunas tribulaciones à tu primer origen,  
,,eres citara , viene el suave sonido de la  
,,parte inferior , padeces , y cantas , ò  
,,por mejor decir cantas , y tocas la cita-  
,,ra. Quando decia el Apostol: Gloria-  
,,monos en las tribulaciones , sonaba la  
,,citara de la parte inferior, pero dulce-  
,,mente. Porque toda paciencia es dulce  
,,para Dios. Pero si en las mismas tribu-  
,,laciones desmayares , quebraste la cita-  
,,ra. Quando sufres con buen ánimo , y  
alegremente los escrúpulos , los descon-  
suelos , las tribulaciones , de suerte que  
ca-

---

(a) *Aug. in Psalm. 91. 2. Cor. 9.*

(b) *Aug. in Psalm. 42.*

casi te juzgas desamparada por Dios ; y todavia te gozas , tambien alabandole , y bendiciendole en esta Cruz ; cantas al Señor en el Salterio de diez cuerdas : (a)  
„Tocas en tu corazon las cuerdas  
„que suenan bien en los oídos de Dios.  
„Pero quando empezares à disputar de  
„sus obras , por qué esto ? por qué aque-  
„llo ? Y no debió obrar asi : mal hizo es-  
„to: En dònde está la alabanza de Dios?  
„Perdiste la Alleluya , rompiste tu Sal-  
„terio.

Apenas se puede explicar , quanto alegraban estas voces à Staurofila , pero al mismo tiempo la tenia , no poco suspen-  
sa el que dixese Christo se habia de gozar , y alegrar en la Cruz. Y asi decia , seame licito Señor preguntar qué tiene la Cruz con la alegria ? Qué conveniencia se halla entre el dolor , y el gozo ? La Cruz trae con verdad su nombre del martyrio ; y ninguno mejor que el que la llevó sabe que martyriza al cuerpo , y al alma. Yo creia que en toda es-

Part. I.

V

ta

(a) *August.*

ta vida habia de ser afligida , desconsolada , y consumida con tristeza , y dolor: y que el gozo , la alegria , y la paz se habia de esperar para la otra ; que aqui era el tiempo de la tribulacion , y alli el del consuelo. Porque (a) *todo castigo de presente no parece que sirve de gozo , sino de tristeza.*

Todos los que llevan la Cruz , respondió Christo , recibirán una llenísima, y sobreabundante medida de alegria en el premio de los justos , quando entraren en el gozo de su Señor , en donde (b) *limpiará Dios todas las lagrimas de sus ojos.* Tiene la Cruz mucho de gozo , y alegria , si se lleva del modo que conviene. (c) „ La Cruz es la substancia de „ toda alegria espiritual. Y no dixe en el Evangelio: (d) *Bienaventurados seréis quando os aborrecieren los hombres , y arrojaren vuestro nombre como si fuera alguna cosa mala por causa del hijo del hombre? Gozaos*

y

- 
- (a) *Hebr. 12. 11.* (b) *1. Apoc. 21. 4.*  
 (c) *Chrysost. Hom. 2. de Cruce, & La-*  
*tron.* (d) *Luc. 6. 22.*

y alegraos porque os espera copioso premio en los Cielos? Y tambien escribe mi Apostol: (a) Gozaos partizipando en la pasion de Christo. Y otro : (b) Creed hermanos afianzado todo el gozo , quando cayeredes en varias tribulaciones.

Ni el vaso de mi eleccion Pablo à quien citaste , dice que el castigo no sirve al presente de gozo , sino que parece que no sirve. Verdaderamente es causa de todo gozo , y alegria , y de la vida eterna. Es verdad que en el mismo instante que se siente el castigo parece que sirve de desconsuelo , no de gozo , porque aprieta tanto à los hombres el sentimiento del dolor , que no piensan en el suavísimo fruto que de él se les sigue. Este se conoce , y siente mejor despues que pasó la pena. (c) Y qué diré? sino que es segura suerte de la bienaventuranza el poder gozarse en los trabajos ; y en medio de las congoxas que por todas partes afligen , levantar el ánimo alegre

V 2 ———at

---

(a) 1. *Petr.* 4. 13. (b) *Iac.* 1. 2.

(c) *Senec. lib. de Provid. Dei.*

al Cielo , aunque corran copiosamente las lagrimas por las mexillas?

Si alguno contempláre con atencion los premios futuros , decia Staurofila , facilmente creerá que no falta en la Cruz materia para el gozo , pero para conseguirlo en medio de las mismas penas.

*Este (a) es todo el afan , este el trabajo:* Y juzgo que son pocos los que se alegran en las aflicciones. Pues yo te propondré muchos , respondió Christo. (b) Por ventura los Apostoles despues de verse azotados , no iban gozosos à vista del concilio , porque merecieron padecer afrentas por el nombre de Jesus? Quán alegre Pablo , que decia : (c) *Estoy lleno de consuelo , y rebosa en mí el gozo en toda nuestra tribulacion!* Y en otra parte : (d) Si sucediere que me mate (e) „Nerón por „haberos convertido à vosotros, y à otros „à la Fé de Christo , no me contristaré: „antes bien me ofreceré voluntariamente, „y

(a) *Æneid.* 6. (b) *Az.* 5. 41.

(c) *2. Cor.* 7. 4. (d) *Philip.* 2. 17.

(e) *Vid. hic Alap.*



„y me gozaré de mi martyrio , como de  
 „sacrificio ofrecido à Dios. (a) Tambien  
 „los Santos padeciendo afrentas , sufrien-  
 „do azotes , apedreados , heridos , ten-  
 „tados , muertos al filo de la espada, an-  
 „gustiados , afligidos , qué otra cosa eran  
 „que citaristas , que tocaban en sus cita-  
 „ras , sonando en sus voces los testimo-  
 „nios de la verdad divina?

Qué alegres se mostraban en otro  
 tiempo los Martyres en medio de los tor-  
 mentos ! (b) Los dos hermanos Marco , y  
 Marceliano presos por la Fé de Christo  
 „atados à un palo , y clavados los pies,  
 „respondieron al Juez que los persuadia  
 „à que se enmendasen, y librasen de aque-  
 „llos tormentos : Nunca hemos comido  
 „tan alegremente en algun banquete co-  
 „mo sufrimos con gusto por la causa de  
 „Christo estos tormentos , por cuyo  
 „amor empezamos ahora à estar clavados.  
 „Ojalá que mientras vivieremos en esta  
 „carne mortal , nos permita padecer estos

V 3

„mar-

---

(a) *Rupert. in eap. 14. Apac.*

(b) *Brev. Rom. 1. S. Jun.*

„martyrios! Asi cantando en los tor-  
„mentos de dia, y de noche las alaban-  
„zas divinas, hechos en fin blanco de las  
„flechas, llegaron à la gloria del marty-  
„rio. Ni faltan en el sexô mas flaco seme-  
jantes exemplos de paciencia: (a) Porque  
Agueda alegrisimamente caminaba „à la  
„carcel, y como si la combidasen à al-  
„gun banquete, encomendaba à Dios su  
„batalla. (b) Tambien Inés, niña de trece  
„años, aun no capáz de la pena, y ya  
„adulta para la victoria, llenó el magis-  
„terio de la virtud, aunque en sus pocos  
„años llevase el agravio de la edad. No  
„asi desposada llegára al talamo, como  
„alegre con el suceso, y pronta en los  
„pasos caminó doncella al lugar del supli-  
„cio. (c) Pues qué Thecla? Despues de ha-  
ber triunfado de las fiéras, del fuego, y de  
las carceles decia: „Aunque me suceda ba-  
„tallar todos los dias con el fuego, con las  
„fieras, y con las carceles: ciertamente  
„me deleyta mas el padecer por causa de  
„la

---

(a) *Brev. Rom. 5. Febr.* (b) *Amb. lib. 1. de Virginib.* (c) *Basil. Seleuc. Episc. in Vita S. Theclæ.*

„la piedad todo genero de muerte , y  
„martyrio , que las mismas delicias del  
„Paraíso , y los banquetes mas esplendi-  
„dos , como solo sea digna, Señor, de pa-  
„decir por tí , y por tu nombre estos  
„tormentos. Vés ya Staurofila con cuánto  
gusto , con cuánta alegría de espíritu ha-  
yan sufrido los Santos las Cruces?

Veo , decia ella ; però lo mismo que  
asombró en ellos , si he de hablar con  
libertad , me ocasiona un rubor grande,  
quando miro que no solo pacientemente,  
sino con gusto , y con ardor caminaban  
à los tormentos , y yo pusilanime aun  
trabajo mucho para llevar con paciencia  
la Cruz : pero ayuda Señor mi enfer-  
medad.

Ea confia hija , la respondió Chris-  
to , que poco à poco crecerás hasta lle-  
gar à una robusta , y de todos modos  
perfecta paciencia , y si (a) „ahora te vés  
„abatida con ligeras penas , conseguirás  
„despues por premio pesos de precioso oro.  
„Entretanto no murmures , ni te quexes

V 4

„si

---

(a) *Petr. Damian. lib. 8. Epist. 6.*

„si no puedes subir à esta altura, sino (a)  
 „sufre constantemente , y tén paciencia en  
 „tu dolor.

Mucho me deleytára , dixo Stauro-  
 fila , el haver aprendido à tocar bien el  
 Salterio de la Cruz , para que de las cuer-  
 das de mi corazon sonase à la Magestad  
 Divina un dulce cantico , y una alabanza  
 perpetua. Bien está , respondió Christo,  
 y facilmente aprenderás este arte (b) „ si  
 „sintiendo alguna afliccion , ò dolor te  
 „resignas con humilde perseverancia en  
 „Dios ; porque semejante resignacion es  
 „à los ojos de la Magestad como sonora  
 „citara , en cuyas cuerdas pulsando suavi-  
 „simamente el Espiritu Santo con cierta  
 „oculta interior harmonía alhaga admi-  
 „rablemente los oídos del Padre Celes-  
 „tial. En esta citara las cuerdas mas grue-  
 „sas , esto es , las fuerzas exteriores del  
 „hombre (ceñidas por todas partes del  
 „dolor) pronuncian un desmayado , y  
 „triste sonido : pero las cuerdas mas del-  
 „gadas , es à saber , las fuerzas de el hom-  
 „bre

---

(d) *Eccl. 2. 4.* (b) *Blos. in Instit.*  
*Spirit. cap. 8.*

„bre interior (que perseveran con perfecta  
„devocion en una resignacion paciente,  
„y voluntaria) hacen un sonido agudo , y  
„alegre. La naturaleza sensible afligida  
„gime , pero la superior , y racional per-  
„manece tranquila.

Facilmente entiendo , dixo Staurofi-  
la , que se perficiona en un animo tran-  
quilo esta espiritual melodía; quando pre-  
viene el Apostol , que (a) *cante el que se*  
*halla con animo sosegado*. Porque el en-  
tendimiento inquieto desbarata toda la  
la harmonía. (b) *Desmaya el espiritu en*  
*la tristeza del animo*. Pero ruegote , Se-  
ñor , que me enseñes para poder con-  
seguir esta paz del alma.

La lograrás , respondió Christo , si  
en todas tus operaciones executares la  
voluntad Divina , y no quisieres otra co-  
sa , que lo que Dios quiere. Porque qual-  
quiera que obráre asi , se hallará tran-  
quilo , feliz , y bienaventurado , (c) Ha-  
rá

---

(a) *Jacob. 5. 13.* (b) *Prov. 15. 13.*

(a) *Salvian. de Vero Judic, & Provid.*  
*dei, lib. 1.*

rá todo lo que gustáre, quando quiere lo mismo que Dios quiere le suceda. „Ningunos, segun pienso, son mas felices que aquellos que obran por su sentencian, y voto. Son humildes los religiosos, esto quieren; son pobres, desleytanse en la pobreza; viven sin ambicion, desprecian el dominar; lloran, alegranse con los llantos; están enfermos, gozanse con la enfermedad. (a) „Quando estoy enfermo, dice el Apostol, entonces me hallo mas robusto. Y „asi por todo lo que les sucediere, se deben llamar bienaventurados los que son „verdaderamente Religiosos: porque entre los mayores rigores, ningunos viven mas alegres, que aquellos que son, „lo que quieren ser. A la dulzura de estas voces explicó su gozo Staurofila, que agitada (como con facilidad puede colegirse) del Espiritu divino, prorrumpiéndose (celebrando, y saludando de corazon la Cruz) en este cantico de alegria.

RO-

---

(a) 2. Cor. 12. 10.

## ROMANCE DE STAUROFILA gozandose en la Cruz.

*Salve Cruz digna del mas alto culto,  
florido catre de aquel Rey Eterno,  
con cuya blanca rubicunda sangre  
vermejeas brillante hermoso leño.*

*Felíz tú , que escogida sustentaste  
en tus brazos aquel herido cuerpo  
del Autor, que la maquina del Orbe  
mantiene poderoso con tres dedos.*

*Qué mucho en tí se remplen los rigores,  
y los trabajos pasen à consuelos,  
si sabes convertir en suavidades,  
de las mayores Cruces los tormentos!*

*En qué fatiga puede verse el justo,  
en qué fatál afan , ò mal suceso,  
si contigo las lagrimas en risa,  
y en gozos se transforman los lamentos?*

*Solo en la Cruz colocaré mi gloria,  
sin que de la mayor me agrave el peso,  
pues la vida , el honor , y la diadema  
afianzarse en la Cruz, bien lo contemplo.*

*Salve pues Cruz segura , y firme suerte  
de la eterna salud del Universo,  
que despues de tormentas , y fracasos,*

*conduces de la gloria al feliz puerto.*

*Del corazon rebosa el gozo al labio  
al estamparle en tan hermoso objeto,  
que con violencia suave fiel me inclina  
à humillar à su dulce yugo el cuello.*

*O feliz alma la que en tí se goza,  
y busca en los martyrios su recreo,  
logrando asi bolver correspondidas  
finezas, por finezas à su Dueño!*

## CAPITULO XV.

*QUE EN LA CRUZ, Y POR LA CRUZ  
se debe dar gracias.*

*Dañ gracias en todas las cosas.*

*1. Thessal. 5. 18.*

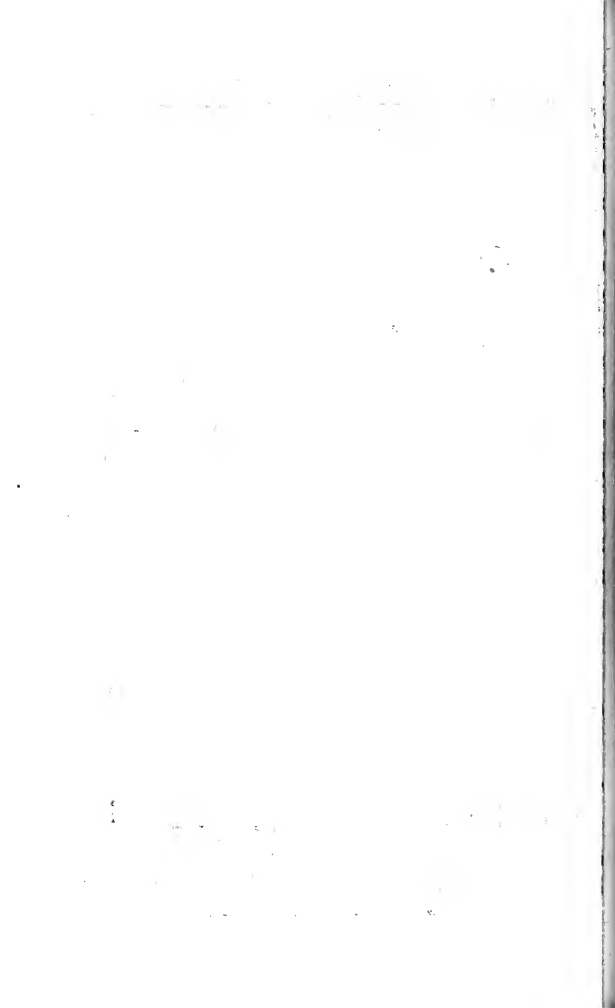
*La mejor prenda de amor  
me has dado en aquesta Cruz:  
toma en retorno, Jesus,  
este grato corazon.*

**Y** A habia acabado Staurofila, quando prosiguió segunda vez Christo, diciendo: por escalones, ò hija, se ha de subir à la cumbre: aprendiste à gozarte en la Cruz.





*In omnibus gratias agite. L'Heu 312  
 En ce qu'à tribuis PLX est, sed pignus amoris.  
 Certibi pro tanto munere recte lubens.*



y ahora para que aproveches , se ha de añadir que del mismo modo has de dar gracias à Dios en las cosas adversas , que en las prósperas. (a) „ No engañosamente „ se muestra agradecido aquel que en medio de los trabajos dá gracias à Dios de „ todo corazon. (b) Porque qué cosa grande executas , si le alabas quando te vés „ en prosperidad , quando estás rica, „ quando no padeces injuria alguna? La „ mayor es , si alabas el juicio de Dios „ quando te hallas afrentada , y despreciada. Gran cosa en realidad es esta , decia Staurofila , pero creo que no es poco no ser ingrata en las cosas prósperas. Algo es , respondió Christo ; pero todavia se debe confesar que es menos perfecto. (c) „ Porque la grandeza de un ánimo agradecido se advierte en las cosas tristes.

„ No vés (d) que si das gracias en la „ prosperidad , el demonio calumniador „ apo-

---

(a) *Antioch. Hom.* 117. (b) *Ambr. n Psalm.* 118. *Oñon.* 10. (c) *Chrys. Serm. de Job , & Abraham.* (d) *Idem ibi.*

„apoca tu obra , y dice : (a) No en va-  
„no reverencia Job à Dios, à quien daba  
„gracias en las cosas prósperas , pero  
„quando oprimido de tantas calamidades  
„le oyó decir: (b) sea bendito el nombre  
„del Señor , quedó mas gravemente pos-  
„trado , y herido , que de sus piedades  
„con los pobres quando se hallaba pode-  
„roso : porque no es mucha admiracion  
„mostrarse agradecido à Dios en las co-  
„sas prósperas ; pero es grande , y exce-  
„lente prueba de paciencia , y buena vo-  
„luntad , quando combatida de las olas  
„de los trabajos peligra , y al parecer  
„naufraga la barquilla de la alma. Dar gra-  
cias por los beneficios , aun los Idolatras,  
y Gentiles lo conocen , pero bolverlas  
por las calamidades , por las Cruces , y  
los castigos , solo los Christianos lo al-  
canzan. Gran religion es dar gracias à  
Dios en medio de las penas. Y cree Stau-  
rofila, que (c) „vale mas un gracias à Dios  
„en

---

(a) *Job 1. 9.* (b) *Chrys. Hom. 5. de Patient. Job.* (c) *Avila tom. 2. Epist. pag. 20.*

„en los trabajos, que seis mil en las prosperidades.

Apenas me había persuadido, dixo Staurofila, que se debian dar gracias por los trabajos, y tormentos, quando esto es tan ingrato à los sentidos. Muchas cosas, respondió Christo, poco agradables à la sensualidad, son mas utiles à la salud; entre las quales conviene numerar esta accion de gracias, porque se halla escondido en ella el tesoro que ignoran los hijos de este siglo. Adviertelo en esta mystica figura. (a) En otro tiempo prohibió por ley Asuero, que ninguno que no fuese llamado entrase al atrio interior, sino que acaso estendiese à él el Rey la vara de oro en señal de clemencia, para que así pudiese vivir. Pero entrando Esther contra este decreto, habiendo estendido el Rey la vara de oro, besó su extremidad. (b) Descubramos ya el velo à la figura, para que veas con mas claridad, y me digas, qué te parece significa esto; sino que se les prohíbe à los pecadores.

---

(a) *Esth.* 4. 11. (b) *Ibid.* cap. 5. 3.

dores la entrada en los atrios del Señor, si no los toca Dios con la vara de oro, y la besan? Pero qué vara es esta? no otra que la Cruz, la adversidad, y la tribulacion. Y por qué de oro; sino porque se halla dorada con mis trabajos? Y por qué se ha de besar? Porque se ofrece como una dadiva grande, por la mano real, por el amor paterno, por la benigna voluntad de Dios. (a) „ El padecer por el „ Señor es prenda de mayor admiracion, „ que resucitar muertos, y obrar grandes „ maravillas. Porque de esto contrahes „ deuda, y de aquello tienes por deudor à „ Dios. Se ha de besar muchas veces la Cruz, y sufrirla con accion de gracias: porque es señal de clemencia, de perdon de los pecados, y de que Dios se acuerda de tí. (b) „ Entre los Persas daba „ gracias al Rey aquel à quien mandaba „ azotar, aunque estuviese inocente, solo „ porque el Rey se acordaba de él. Pues qué se ha de hacer quando manda que te azo-

---

(a) *Chrysost. Hom. 4. in Epist. ad Philem.*

(b) *Stovæu de Legibus, Serm. 44.*

azoten , que te atormenten , te hieran , te quemén , no algun Rey de la tierra , sino el Celestial que es Rey de Reyes , y Señor de Señores? Por qué con mas razon no has de respetar estas heridas , que son precio del Cielo , y humilde rendir gracias por ellas ? Acaso no leiste que cantó el Profeta Rey : (a) *Tu vara , y tu cayado me consolaron*? Como si elegantemente dixera : (b) „ Tu castigo como „ vara para gobernar el rebaño de las ove- „ jas , y como cayado para los hijos mas „ adultos , y que crecen de la vida sensi- „ tiva à la espiritual , no tanto me afli- „ gieron , quanto me consolaron ; porque „ te acuerdas de mí. (c) O qué misericordia „ no reciben los hombres de Dios , de cu- „ ya mano hasta la tribulacion es bene- „ ficio ! Porque la cosa próspera es dón „ del que consuela , pero la adversa , da- „ diva de un Dios que avisa.

Muchos Señor (d) se hallarán , dixo,

Part. I.

X

à

---

(a) *Psalm. 22. 4.* (b) *August. in Psalm. 22.* (c) *August. Epist. 87.*

(d) *Psalm. 48. 19.*

à esto Staurofila , que te confiesen quando los hagas bien. Pero quién es el que agoviado con la Cruz , oprimido con las tribulaciones , dé gracias de corazon? (a) *Quién diré es este? y le alabaremos , porque hizo en su vida maravillas.* Por ventura, respondió Christo , ignoras los exemplos de los varones fuertisimos tan publicados en mi Iglesia? Acaso el santisimo Job en tantas , y tan horrendas calamidades no dixo : (b) *Así se hizo , como agradó al Señor : sea bendito su nombre?* Lorenzo decia en las parrillas: (c) *Asado doy gracias.* (d) Bonifacio Martyr al verse despedazar con garfios de hierro se alegraba , diciendo: „Gracias te doy Señor Jesu-Christo Hijo de Dios. (e) San Saturnino en la ultima cruel agonía clamaba : Por breve tiempo padezco , con gusto padezco, „doy gracias , y no basto à darlas, Christo dame sufrimiento : à tí se debe la „alabanza , à tí el honor. Pues qué San Cy-

---

(a) *Eccl. 31. 9.* (b) *Job 1. 22.*

(c) *Brev. Rom.* (d) *Surius in vita*  
*14. Maii.* (e) *Ibid. 11. Febr.*



„Cyprian ? (a) Despues de haver respondido brevemente à las preguntas del Consul Galerio , leyendose en fin la sentencia de su muerte , dixo : *Gracias à Dios*. Jacobo llamado por el martyrio que sufrió , el desmembrado , quantas veces le cortaban el artejo de algun dedo , ò juntura de miembro , tantas se le oyó decir : *Gracias à Dios*. En el tiempo de Maximiano Cesar , desgarradas à violencia de martyrios las carnes de Theodoro se le veían los huesos de las costillas , y apenas pudiendo respirar , todavia animaba su lengua , y cantaba : (b) *en todo tiempo bendiciré al Señor*.

Qué te parece de estos Staurofila? Creo respondió ella , que estos fueron privilegios concedidos à los Martyres à los quales para confirmacion de la Fé , y confusion de los tyranos , exorna especialmente Dios con esta gracia. No solo los Martyres , dixo Christo , sino tambien los enfermos mostraron en las

X 2

do-

---

(a) *Baron. tom. 2. ann. 261. num. 30.*

(b) *Psalm. 32. 1.*

dolencias este afecto de gratitud. (a)  
„Aquel pobre Seruolo enfermo desde los  
„primeros años de su edad hasta el fin  
„de la vida , no podia estar en pie , ni  
„levantarse de la cama para sentarse , ni  
„llevar la mano à la boca , ni volverse  
„à otro lado. Con todo eso ponía todo  
„cuidado en dar gracias en el dolor , y  
„en vacar de dia , y de noche con hym-  
„nos , y alabanzas à Dios , y así mereció  
„en su muerte oír la melodía celestial.  
Y la bienaventurada Clara sujeta à una  
enfermedad por espacio de veinte y ocho  
años continuos , siempre dió gracias à  
Dios. Qué juicio formas ahora hija ? Por  
ventura te parecen ningunos , ò pocos  
los que bendicen à Dios , y le dàn gra-  
cias en los trabajos?

Confieso , Señor , mi inconsidera-  
cion , decia ella , ni yo de aqui adelan-  
te omitiré este sacrificio de alabanza , si-  
no que (b) „ daré gracias al dador de  
„la gracia , porque me azotó misericor-  
dio-

---

(a) *Greg. Hom. 15. in Evangel.*

(b) *Blesens. Epist. 31.*

„diosamente : porque convirtió para mí  
 „la ira en gracia , queriendo que enfer-  
 „mase , para que no adoleciese mas gra-  
 „vemente ; afligiendome , para perdo-  
 „narme , humillandome para levantar-  
 „me. Y quién , Señor , conoció el po-  
 „der , de tu ira ? (a) Está llena de mise-  
 „ricordias tu ira ; y los castigos con que  
 „temporalmente exercitas à los tuyos,  
 „son indicios de piedad cierta. (b) Por-  
 „que tiene Dios en su mano las almas de  
 „los justos : y por eso entre delicias , y  
 „penas conocen los sabios en los azotes  
 „la ira , y la misericordia Divina (c) Y  
 „se alegraron las hijas de Judá por tus  
 „juicios Señor.

Ea , habla así , decia Christo : que  
 ese es el Idioma de los Christianos. (d)  
 „No hay cosa mas santa , que esta len-  
 „gua , que dá gracias à Dios en las co-  
 „sas adversas. Ciertamente no es inferior  
 „à la lengua de los Martyres. Una y otra  
 X 3 „igual-

---

(d) *Psalm.* 89. 11. (b) *Sap.* 3. 1.

(c) *Psalm.* 47. 12. (d) *Chrysost.*  
*Hom.* 8. in *Epist.* ad *Colos.*

„igualmente es coronada. Porque contra  
 „esta insta el verdugo , obligando à ne-  
 „gar à Dios , insta contra aquella el dia-  
 „blo , hiriendo con agudos argumentos ,  
 „y queriendo obscurecer la razon con las  
 „angustias del animo. Si sufriere , pues ,  
 „estos dolores , y diere gracias , consi-  
 „gue la corona de los Martyres.

„Pues qué (a) cosa mejor , dixo Stau-  
 „rofila , que un gracias à Dios? Traiga-  
 „moslo en el entendimiento , pronuncie-  
 „moslo con el labio , escribamoslo con  
 „la pluma ; porque esto , ni se puede de-  
 „cir con mas brevedad , ni oírse con  
 „mas alegria , ni entenderse con mas gus-  
 „to , ni observarse con mas fruto. Ahor-  
 „ra sí que entiendo mejor lo que quiso ex-  
 „plicar , en las vidas de los Padres , aquel  
 „Anciano , quando à un discipulo suyo ,  
 „que estaba enfermo , le dixo : (b) „Hi-  
 „jo , no te contristes por la enfermedad  
 „que padeces , que es grande religion el  
 „dar

---

(a) *August. in Psalm. 77.* (b) *Vitæ PP. lib. 7. cap. 20. num. 1. & Ruff. lib. 3. in Vit. Pat. num. 157.*

„dár gracias à Dios en la dolencia. Si  
„eres hierro , pierdes en el fuego la esco-  
„ria ; pero si eres oro probado por la lla-  
„ma , subes de cosas grandes à mayo-  
„res. No te contristes , pues , hermano,  
„si quiere Dios que seas atormentado en  
„el cuerpo : quién eres tú , que lo su-  
„fres con molestia ? Tén paciencia , y  
„pide à Dios te conceda lo que él  
„quiere.

Gran consejo dió este anciano à su  
discipulo , con quien tambien me confor-  
mo , decia Christo , encomendandote,  
hija , una , y otra vez las mismas cosas.  
(a) Porque la accion de gracias en la Cruz  
distingue los buenos de los malos , y  
muestra bien quien sea cada uno. Los  
que funden campanas , antes que estén  
benditas , ò las coloquen en la torre,  
prueban à golpes de martillo su bondad,  
y las reprueban si no tienen buen sonido.  
Lo mismo executa Dios con los escogi-  
dos , que no los eleva al Cielo , hasta te-

X 4

ner-

---

(a) *Coren. in Clyp. patient. lib. 1.  
cap. 4.*

nerlos exercitados con frequentes Cruces, y aflicciones, para probar si está firme su paciencia, si es agradable su sonido, y qual voz es la que pronuncian.

En otro tiempo pulsó Dios aquella grande campana, al Profeta Job, y le tocó la mano del Señor; quieres saber con qué instrumento? (a) *Con el martillo de todo el mundo*, con el demonio digo. Pero oye qual fue el sonido de esta campana. „El Señor lo dió, el Señor lo quitó, sea bendito el nombre del Señor. (b) „Con qué suave sonido se explicó! Aun es „golpeado entregado en las manos del demonio para que fuese herido su cuerpo. „Llagóle desde los pies à la cabeza, y lleno „de gusanos estaba sentando en el estiercol. „Oíste de qué suerte fue tocado? Pues „escucha ahora como suena. (c) Si recibimos bienes de la mano del Señor, no „sufrirémos males? O sonido fuerte! O „sonido dulce! O à que hombre dormido no despertará este eco! Sin duda se de-

---

(a) *Jerem. 50. 32.* (b) *Aug. in Psalm. 97.*

(c) *Job 2. 10.*

debe bendecir esta campana , que pronunció tan bendito sonido. (a) Esta es la señal de un varon bueno , de un varon agradable à Dios: „y lo contrario „indicio de hombre ingrato : porque és „te , quando se vé afligido con qualquiera tribulacion , está quexoso , hace su „murmuracion ruidosa , se martyriza „miserablemente , defiende su causa , y „escusa su inocencia. Qué mas ? (b) Los „buenos , y los malos son como dos vasos que están llenos uno de podre , y otro de preciosos aromas , los quales „movidos con un unico instrumento ; el „vaso en donde están los aromas , exala „un olor apetecible , pero el otro se explica en un hedor intolerable. Asi à un „mismo tiempo los buenos , y los malos „son indiferentemente afligidos , pero se „hallan por el alto juicio de Dios separados. Quantas veces viniere alguna tribulacion al mundo , los que son buenos , como vasos santos , dan gracias à Dios , que se digna de castigarlos : pero los

50-

---

(a) *Antioch. Hom. 117.* (b) *Aug. m. 10. serm. 111. de Temp.*

„soberbios , los luxuriosos , los ambiciosos blasfeman, y murmuran contra Dios, „diciendo : O Dios ! qué tanto mal hemos hecho , para padecer tales cosas?

## CAPITULO XVI.

*QUE CON MAS RAZON SE DEBEN dar gracias en la adversidad , que en la prosperidad : no solo à Dios , sino tambien al que ocasiona la Cruz.*

**A**L paso que no poco recomendaban estas cosas à Staurofila la accion de gracias , tambien sugerian tal , ò qual duda en su entendimiento ; y deseando consultarla à su Maestro , dixo : Ruegote , Señor que no te ofendas de explicar à tu esclava si se debe mayor accion de gracias en la prosperidad , que en la adversidad. Pues qué dudas , respondió Christo ? A quién te parece se debe mas gratitud , al mayor , ò al menor beneficio? Al mayor dixe ella . Pues compara , añadió Christo , las cosas-adversas con las prósperas ; y exami-



mina diligentemente quáles pesan mas. La Cruz aparta del pecado; la felicidad atrae, è impele à la culpa. (a) *Y asi es señal de grande beneficio , no permitir , que por mucho tiempo obren los pecadores por su dictamen, sino castigarlos luego al punto.* Y no sabes que la tribulacion estimula à recurrir à Dios , y la prosperidad ocasiona el olvidarle ? Finalmente la Cruz avisa el temor de Dios , y la compuncion : (b) la prosperidad relaxa à la alma de su custodia , y disciplina : y cuándo ella no sirvió à los incautos para su castigo, como el fuego para la cera , y el rayo del Sol para la nieve , ò escarcha ? Sabio fue David , y sabio Salomon , pero niámente alhagados de las felicidades, uno cayó en parte ; y otro se deslizó en todo. Grande es el que cayendo en adversidades , aun en poco no se desvia de la sabiduría. Ni es menor aquel à quien si le rayó la presente felicidad , no se dexó arrebatarse de ella. La tribulacion

Y

---

(a) 2. Mach. 6. 13. (b) Bern. lib. 2. de Consid. cap. 12.

y la Cruz es pronostico , y cierto precio de la eterna bienaventuranza , la felicidad temporal no leve indicio de la futura condenacion. Porque „asi como el rayo lleva truenos , (a) tambien la prosperidad anuncia eternos castigos. (b) Si „à alguno en la abundancia de los bienes temporales , parece que le agrada la „deseada felicidad , por esto mismo es „mas infeliz , quanto con mayor anhelo „abraza por felicidad la misma infelicidad. Qué afirmas ahora de estas dos cosas ? Y cuál de ellas estimas por mayor dón ? De la Cruz , apenas habrá alguno que use mal , de la prosperidad apenas alguno bien.

Ciertamente , decia Staurofila , que si meditamos , como conviene , las cosas eternas , es dón mas excelente , y digno de mayor gratitud la tribulacion. Bien respondiste , dixo Christo : porque (c) „si

(a) *Bern. Senens. serm. 23. in Fer. 5. post Dcm. 2. Quad. art. 3. cap. 3.*

(b) *Bern. serm. 11. in Psalm. Qui habitat.* (c) *Suso in Dialogo etern. Sapient. cap. 13.*

„si poseyeras la ciencia de todos los As-  
„tronomos; si con tanta elegancia, y co-  
„pia de palabras pudieses hablar de Dios,  
„como todas las lenguas de los Angeles,  
„y los hombres, si en fin sola estuvieses  
„eloquentemente instruida en la erudi-  
„cion de todos los hombres literatos, y  
„doctos, todas estas cosas no te contri-  
„buyeran tanto para la piedad, y santi-  
„dad de la vida, como si en algunas aflic-  
„ciones te entregáras, y resignáras en  
„Dios. Porque aquello es comun à buenos,  
„y malos, pero esto es solo de perfectos.  
„O si alguno pudiera pesar en un justo  
„juicio el tiempo, y la eternidad! Cier-  
„tamente que quisiera mas estar cien años  
„en llamas, que carecer aun del minimo  
„premio de una ligerisima afliccion que  
„se ha de gozar por una eternidad en el  
„Cielo. (a) Porque aquello tiene fin, y  
„estotro no se estrecha à termino alguno;  
„y por eso, aunque por espacio de cien  
„años adore alguno humildemente à Dios,  
„to-

---

(a) *Ant. Hermatius in Spec. perfec.*  
*ap. 10.*

„todavía aun no le podrá dar las debidas  
„gracias por una minima tribulacion que  
„le haya embiado. Quién jamás, decia Stau-  
rofila , llegó à concebir que se ocultaba  
debaxo de la Cruz tanto bien , y que se  
ofrecia tanta miel por tan poca hiel ? Pe-  
ro deseo saber si basta dar gracias à la  
Divina bondad por las calamidades que  
embia , ò tambien es preciso explicar el  
agradecimiento con aquellòs , por cuya  
maldad , odio , y mala voluntad se nos  
derivan las Cruces?

Me admiro , respondió Christo , que  
habiendo leído la Escritura , te detengas  
en esto. Por ventura no dixé claramente  
en el Evangelio : (a) *Amad à vuestros ene-  
migos , haced bien à los que os aborrecieron ,  
y orad por los que os persiguen , y calum-  
nian* ? Si se han de amar los enemigos ,  
consiguientemente se les deben mostrar  
señales de amor , porque la prueba de es-  
te , está en la obra. (b) Hacer bien , y  
orar por los perseguidores , no tanto es  
dar

---

(a) *Matth. 5. 44.* (b) *Greg. Hom. 30. in Evang.*

dar gracias quanto bolverlas. No pedí yo en la Cruz por los que me crucificaron, diciendo : (a) *Padre , perdonalos , porque no saben lo que hacen ?* En lo qual tambien me imitaron el Protomartyr Estevan , y el Apostol Santiago. Qué mayor accion de gracias puede darse , que orar en la misma muerte por aquellos que la causan ?

Excelente grado de virtud , es , decia admirada Staurofila , no solo no hacer mal , ni querer mal al malhechor, sino tambien tomar ocasion , de la misma injuria para hacerle bien ! Pero no sé como podré aspirar à él.

Estimulente à lo menos , respondió Christo , los exemplos de otros : porque no es difícil imitar lo que practicaron, siendo semejantes à tí. (b) No te acuerdas de lo que se celebra de un discipulo de cierto Filosofo , que havia pecado, y pedia perdon , pero no quiso concederselo el Maestro , hasta que por espacio

---

(a) *Luc. 23. 34.* (b) *Ruffin. in Vit. Pat. lib. 3. n. 84.*

cio de tres años estuviese con los condenados à descargar los metales en el rio: Y despues quiso que por otros tres años pagase à los que le afligiesen con injurias , y afrentas? Cumplida pues esta penitencia , le dixo el Filosofo : Vén ahora à la Ciudad ,, de Athenas , para que puedas allí aprender la sabiduría. Vivía en ,, aquella Ciudad un cierto viejo sabio, ,, que estaba sentado à la puerta , y afligia con injurias , para probarlos , à todos los que entraban ; el qual haciendo ,, lo mismo con el Joven , se rió el injuriado à carcajada suelta , y notandolo ,, el viejo , le dixo : Qué es esto que haces ? Yo te injurio , y tú te ries ? Y no ,, quieres que me ria , le respondió el Joven , si he pagado tres años el padecer ,, lo mismo que tú executas hoy conmigo ,, de valde ? Entonces le dixo el Anciano: ,, Entra en la Ciudad , porque lo mereces. Esto solia referir el Abad Juan , y ,, à esto añadía : Esta es la puerta de Dios, ,, por la qual nuestros padres , gozandose ,, por medio de muchas tribulaciones , y ,, afrentas entraron en el Reyno de Dios.

Pero ayudará ponerte delante de los  
ojos

ojos otros que respetaron esta virtud, porque acaso no te escuses con la elevacion de la obra , y la singularidad de los que la practicaron. El glorioso Martyr Cyprian, condenado à ser degollado, mandó à sus Diáconos que diesen al verdugo veinte y cinco escudos de oro. (a) Alexandro Patriarca de Jerusalén tuvo un Notario que le hurtó una cantidad de oro. (b) Sucedió que despues le cautivaron : pero el piadoso Patriarca le redimió por ochenta y cinco monedas ,, trandole , despues que bolviò del cautiverio , con tanta piedad , y misericordia , que dixo alguna vez cierto Ciudadano, no havia cosa mas util que peccar contra Alexandro. (c) El Abad Estevan estaba dotado de tanta paciencia, que creía amigo al que le molestaba en algo. Volvia gracias por las injurias. Si algun daño recibia en su pobreza , lo juzgaba grande ganancia. No tenia à sus

Part. I. Y ,,con-

---

(a) *Baron. tom. 2. ann. 261. num. 30.*

(b) *Sophron. in Prat. Spirit. cap. 43.*

(c) *Greg. Homil. 35. in Evang.*

„contrarios por otra cosa que por auxiliadores.

Graciosa cosa (a) es la que se escribe de Juan el Limosnero. Injurio un hombre de muy baxa calidad, y condicion, à un joven pariente de este Santo. El joven se quexó agriamente al Obispo, y éste para templarle le dixo; así se atrevió ese hombre à ofenderte aun de palabra? Haré en él un castigo que admire à toda Alexandría. Dicho esto hizo llamar al Prefecto de los tributos de la Iglesia, y le mandó que no cobrase tributo alguno de aquel hombre, ò otro derecho que debiese à la Iglesia, sino que le absolviese de qualquiera cosa que debiese à su persona, ò à su Iglesia. Y este fue el hecho que asombró à toda Alexandría.

Estos son exemplos de varones, entre pocos fuertes, dixo Staurofila, à los quales creo que auxiliadas de la divina gracia imitaron tambien algunas mugeres. (b) Porque de la bienaventurada Virgen

---

(a) *Leont. in vit. apud Surium. tom. 1.*

(b) *Surius in vit. tom. 2. cap. 1.*



gen Lyduvina leí que haviendola maltratado con injurias , y afrentas una muger enfurecida , de ninguna suerte se inquietó. Pasando despues à escupirla en el rostro, y à perturbarla con clamores, y maldiciones , la pacientisima Virgen conservó siempre la paciencia en su alma. „Y queriendo compensar el maleficio „con un beneficio , ocultamente la regalò diciendo à los suyos : Yo me confieso deudora à aquellos que me compelen „à correr el camino de los mandamientos de Dios , cuya plenitud es el amor. (a) Tambien Teresa , Virgen de conocidísima santidad , amaba mas ardientemente , y encomendaba con mas frecuencia à Dios en sus oraciones à aquellos que conocia le eran contrarios , y declarados enemigos , y no pocas veces los beneficiaba : tanto que solia decir cierto Obispo no havia medio mejor para conciliar el amor de esta Santa heroína , como maltratarla con alguna injuria.

Sabiendo esto hija , añadió Christo,  
Y 2                      qué

---

(a) *Act. Canonizat. relat. 2. art. 6.*

qué es lo que antes dudabas? Porque no se me habia ocurrido à la memoria, Señor, respondió Staurofila; y el precepto del Evangelio que manda amar á los enemigos, siempre le creí tan elevado, que apenas pocos pudiesen cumplirle perfectamente. Es à la verdad, decia Christo, de grande perfeccion, y que tambien estaba determinado en la ley antigua. Porque en el Exodo se dice: (a) *Si te encontrases con el buey del enemigo, ò con el jumento que anda perdido, guíalo. Si vieres que está debaxo de la carga el jumento del que te aborrece, no pasarás, sino que le ayudarás à levantarlo.* Y qué, pregunto, quiso explicar Salomón, quando dixo: (b) *Si tuviere hambre tu enemigo, sustentale: si padeciere sed, dale de beber:* (c) *porque juntarás brasas sobre su cabeza, con que desates el hielo de su odio, y enciendas el fuego de la caridad, y Dios te lo pagará?*

Maravilla es, añadió Staurofila, que en aquella ley se lea, y se prescriba tanta

---

(a) *Exod. 23. 4.* (b) *Prov. 25. 1. 21.*

(c) *Ita Aug. Serm. 16. de Temp.*

ta perfeccion. A que respondió Christo: el animo enfermo , y que se halla ofuscado con las tinieblas de sus pasiones no escala con facilidad la cumbre de la perfeccion. Tú pues procura aspirar siempre á lo sumo: (a) „y entonces en fin te conoceré perfectamente libre de la memoria de „injurias , no quando rogares por el que „te contristó , no quando le enriquecies „res con dadivas , no quando le sentares à tu mesa : sino quando conociendo „alguna calamidad suya corporal , ò espiritual , vieres que te desatas en lagrimas, „y que te angustias con el dolor , como si „fueras tú misma la que la padecieras.

Ay de mí , Señor , decía Staurofila, quán lexos estoy de esta perfeccion ! Y quándo llegaré adonde tantos Santos , y Santas con sus exemplos abrieron el camino? (b) No desesperes „ ni confies con „seguirlo con tus fuerzas , respondió „Christo : alcanzalo sí con ruegos , para „que el mismo que manda esto , lo con-

Y 3

„ce-

---

(a) *Climac. grad. 9.* (b) *Greg. Homil. 35. in Evang.*

„ceda. Porque oye con gusto à los que  
„le piden , quando se pide que conceda,  
„lo que manda. (a) Ni deben desmayar-  
„te, ò acobardarte los gloriosísimos exem-  
„plos de los Santos, porque estos te ins-  
„truirán grandemente en una de dos co-  
„sas , ó estimulandote à su imitacion , ò  
„haciendote patente por una santa humil-  
„dad el conocimiento de tí misma , y de  
„tu fragilidad. Creeme hija , que es gran-  
de imperfeccion , no sufrir su imperfec-  
cion ; y mostrar impaciencia , porque eres  
menos paciente. Porque tambien esto se  
debe tolerar con igualdad de animo , hasta  
que con el favor del Espíritu Santo seas  
promovida à cosas mas altas. Entretanto  
conviene estudiar , y trabajar en esto.

CA.

---

(a) *Climac. grad.* 26.



*Mihi absit gloriari nisi in CRUCE Domini nostri  
IESU CHRISTI. Sal. 64.*

*non onus est, sed honor; non dalecus, et datus ingens;  
etiam vel minimam CHRISTE tulisse CRUCEM.*

Q

E

8

fa

m

da

co

C

"

"

.


## CAPITULO XVII.

QUE LA ALMA SE HA DE  
gloriar en la Cruz.

*Esté lexos de mí el gloriarme sino en la  
Cruz de mi Señor Jesu-Christo.*

*Galat. 4. 14.*

*El llevar tu Cruz , Señor,  
sea mucho , ò poco amarga,  
es cargo ilustre ; no carga,  
ni deshonra , sino honor.*

 Ueriendo Christo coronar sus salu-  
dables consejos decia : una cosa  
falta , Staurofila , y es que firmisima-  
mente te persuadas , que la suma digni-  
dad , la suma gloria , y el sumo honor  
consiste en llevar conmigo , y por mí la  
Cruz. (a) ,, Qué cosa mas gloriosa que  
,,corresponderme à mí que padecí por vo-  
,,sotros tantos , y tan crueles tormentos?

Y 4

re-

---

(a) *Tertul. lib. de Resurreçt. carnis.*

„retornarme heridas por heridas , injurias  
 „por injurias , y sangre por sangre ? Por  
 ventura no es honrado el siervo si bebe  
 del mismo vaso que el Rey , y Señor?  
 Esto sucede quando el caliz de la tribu-  
 lacion , que primero agoté , le entrego  
 tambien à otros para que beban. Por lo  
 qual dixe à aquellos Apostoles que anhe-  
 laban sentarse à mi diestra , y siniestra : (a)  
*Bebereis de verdad mi caliz ; dando à en-*  
*tender* (b) „ que es señal de grande amor  
 „y de eterna herencia , hacerlos aqui par-  
 „ticipantes del caliz , y de mi pasion.  
 Grandemente entendieron esta dignidad  
 Pedro , y Pablo , de los quales este di-  
 ce : (c) *A vosotros se os concedió por Chris-*  
*to , no solo que creais en él , sino tam-*  
*bien que padezcáis por él.* Y aquel es-  
 cribe : (d) *Gozaos participando de los tor-*  
*mentos de Christo , para que alegres os*  
*gozeis en la manifestacion de su gloria. Si*  
*os injurian por el nombre de Christo , sereis*  
*bien-*

---

(a) *Math. 20. 23.* (b) *Thom. à Vi-*  
*llanov. Conc. de S. Jacob.* (c) *Philipp. 1.*  
*29.* (d) *1. Petr. 4. 13.*



*bienaventurados , porque en vosotros descansa el honor , la gloria , y poder de Dios, y su espiritu.* Este à la verdad es el principalísimo honor que puede haber en esta vida : y en este, Staurofila, te has de gloriar.

A que respondió ella : Me has enseñado Señor à no hacer cosa alguna por ostentacion , ó vanagloria ; y por mejor decir , à arrojar del todo la que poco à poco quiere ingerirse en la buena obra; cómo pues me he de gloriar en la Cruz? Es verdad , dixo Christo , que prohibí buscar la gloria , ò deleytarse en la que sobreviene , porque uno y otro es malo: pero no excluí toda gloria , con tal que (a) *el que se gloria , se gloríe en Dios.*

Pues qué es gloriarse en Dios , preguntaba Staurofila? (b) Es , respondió Jesus , no recomendarse à sí mismo , sino esperar de Dios la recomendacion , y aprobacion , de suerte que se le dé la gloria à aquel del qual se recibe la paciencia

---

(a) 2. *Corinth.* 10. 17. (b) *Cornel.*  
 u 2. *ad Corinth.* 10. 1 7.

cia como dadiva ; que todas las cosas se dirijan à su gloria , y alabanza. (a) Toda „la gloria de la hija del Rey la tiene „dentro de sí , no sale à fuera : (b) esto „es , no está en la flor de la hierva , no „en la boca del vulgo , sino en el Señor ; „porque solo Dios es el arbitro de la „conciencia de aquel que solo à él de- „sea agradar , y agradarle à él es sola „la verdadera , y suma gloria. Este tal dice con el Psalmista : (c) *No à nosotros Señor , no à nosotros , sino à tu nombre dà la gloria.*

Gloria à tí Señor , dixo Staurofila, porque enseñaste à tu sierva à buscarla no en sí , sino en tí , y por tí. Pero habiendo sido tu Cruz el suplicio de una muerte afrentosísima , y señal de ignominia , deseo saber si pudo gloriarse mi Señor en llevarla ? Yo hija , la respondió Christo , no busqué mi gloria , ni desee agradar à los hombres ; sino que busqué siempre solo la gloria de Dios. Con todo eso,

---

(a) *Psalm. 44. 14.* (b) *Bern. serm. 25. in Cantic.* (c) *Psalm. 113. 1.*

eso, sabe que llevé la Cruz como insignia de mi Imperio, que por eso profetizó Isaías (a) „ que tenía sobre mi ombro el Principado. (b) Mi Principado era la Cruz, „ por la qual me exaltó Dios. Y al modo „ que algunos en señal de dignidad llevan „ la vanda, y otros la mitra, asi llevé yo „ la Cruz. Y à la verdad si haces reflexion, hallarás que no de otra suerte „ reyno en vosotros, que por medio de „ las asperezas, y de la Cruz, de donde „ proviene que los que aman las delicias, la aborrezcan.

Crees acaso que carece de mysterio el haber llevado yo mi suplicio? No carece: (c) porque esto se hizo, para convertir en cetro de mi potestad el madeiro de la Cruz, para llevar el trofeo en „ la hermosura de mi triunfo, y entrar „ en los ombros de una invencible paciencia el leño de la salud, para que fuese „ adorado de todos los Reynos, como si „ entonces con la misma representacion de „ la

---

(a) *Isai. 9. 6.* (b) *Theoph. in cap. 23. Luc.* (c) *Leo serm. 8. de Pass. Dom.*

„la obra confirmára à todos mis imita-  
 „dores , y los dixera : (a) El que no  
 „toma su Cruz , y me sigue , no es dig-  
 „no de mí : (b) Por qué , pues no ha  
 „de ser agradable la ignominia de la Cruz  
 „à aquel , que no es ingrato al Crucifica-  
 „do? No hay mas gloria que llevar el opro-  
 „brio de Christo , de donde se formò  
 „aquella voz llena de gozo , y de sa-  
 „lud : (c) Esté lexos de mí el gloriarme,  
 „sino en la Cruz de mi Señor Jesu-  
 „Christo.

Verdaderamente , decia Staurofila,  
 que es la mayor gloria llevar la Cruz;  
 porque la aceptacion de los que sirven  
 à los Reyes facilmente se conoce en los  
 favores , y dones , en las riquezas , y  
 honras que reciben de ellos. Pero por las  
 Cruces que se les imponen , se manifies-  
 ta Señor , quàn agradables te sean tus  
 Ministros. Asi se vió Tobías ennoblecido  
 por el Angel , quando le dixo : (d) *Por-  
 que agradabas à Dios , fue necesario que te  
 probase la tentacion.*

Oja-

---

(a) *Matth.* 20. 38. (b) *Bern. serm.* 25.  
*in Cant.* (c) *Galat.* 4. 14. (d) *Tob.* 12. 13.

Ojalá , decia Christo , que así lo entendiesen todos los hijos de los hombres: Aquellos que con grande ambicion buscan los honores , y dignidades , aquellos que aman las vanidades , y locuras falsas ; quando (a) ,, el llevar por mí la Cruz, ,, es mas honra que ser , ò Apostol , ò ,, Doctór , ò Evangelista ! Gran dignidad ,, es esta , y mayor que qualquiera Rey- ,, no , y Consulado. El que ama ardientemente à Dios , primero elige llevar ,, por él las prisiones , y la Cruz , que ha- ,, bitar en el Cielo : no así ilustra la cabeza la corona guarnecida de margaritas, ,, como la cadena de hierro , y la Cruz ,, que se lleva por Dios. Mas quiero yo ,, (*prosigue el mismo Chrysostomo*) ser afli- ,, gido por Dios , que honrado por el mismo Dios.

No todos , (b) dixo Staurofila , *perciben esto* , sino aquellos à quienes el Padre concedió su inteligencia. Esta paradoxa de la sabiduría de la Cruz , no la re-

---

(a) *Chrysost. Hom. 8. in Epist. ad Ephes.* (b) *Matth. 19. 11.*

revcló la carne , y la sangre , sino el Padre Celestial. Asi es , respondió Christo: estas cosas están escondidas à los sabios, y prudentes , y manifestadas à los parvulos. Bien lo habia conocido Pablo pequeño en sus ojos , pero grande en los de Dios , quando decia : (a) *Con gusto me gloriaré en mis dolencias , para que habite en mí el poder de Christo. Por lo qual hallo complacencia en mis enfermedades , en las injurias , en las necesidades , en las persecuciones , en las angustias por amor de Christo : porque quando estoy enfermo , entonces me siento mas robusto. Queriendo despues compararse à sí mismo con otros, decia : Son Ministros de Christo ? Yo mas: Pero te pido que adviertas, por qué titulos se atribuye à sí esta gloria. (b) En muchisimos trabajos , en carceles , en heridas mas de lo que puede creerse , en peligros de la muerte con frecuencia. Cinco veces me dieron los Judios treinta y nueve azotes. Tres veces fui herido con varas , una vez apedreado,*

---

(a) 2. Cor. 12. 9. 10. (b) *Ibid. cap. 11. 23. 24. 25.*

do , tres veces padecí naufragio , de dia, y de noche estuve en lo profundo del mar. Estas son las cosas en que se gloria aquel vaso de eleccion.

Quantas veces oigo , ò leo esto , decia Staurofila , tantas me asombro : Porque quièn no ha de admirar la invencible paciencia del pecho Apostolico , aquel ánimo robusto , mas fuerte que qualquier diamante ? Qué un hombre mortal cuente por blasones de su Apostolado , como si fueran trofeos de su familia , las enfermedades , los peligros , los trabajos , la hambre , la sed , el frio , la desnudéz , que para los hombres son cosas del todo despreciables ! Qué sabio entenderá esto ? No está tan oculto , y escondido al mundo , respondió Christo. Por ventura no dixeron los Gentiles : hacer , y padecer cosas fuertes es proprio de un corazon Romano ? (a) „ El fuego prueba al oro , „ la miseria à los varones fuertes. Nunca „ lo suave es documento de la fortaleza. „ Los hombres militares sé glorían en las  
he-

---

(a) *Senec. lib. de Prov. cap. 5.*

„heridas , porque la calamidad es ocasion  
„del valor : El Capitan embia à los mas es-  
„cogidos Soldados , para que acometan  
„à los enemigos con las insidias nocturnas:  
„los Maestros hacen trabajar mas à los  
„discipulos de quienes conciben mayor  
„esperanza del aprovechamiento. La Cruz  
pues manifiesta los escogidisimos Solda-  
dos de Dios. Y quién no se ha de glo-  
riar en el Señor , si merece ser de este  
numero?

De este mismo dictamen fue Santa  
Secunda (a) „ quando mandando el Juez  
„que azotasen cruelisimamente à su vista  
„à su hermana Rufina , le arguyó asi:  
„Por qué honras à mi hermana , y à mí  
„me injurias ? manda azotar à ambas jun-  
„tas , porque ambas juntas confesamos à  
„Christo.

Si conviene el gloriarse , ò alguna  
vez es licito , decia Staurofila , solo el  
padecer à gloria de Dios , y no buscar  
otra que en el Señor , es en fin la verda-  
dera gloria. O quién me concediera à mí  
ser semejante en la gloria de los Santos;

y

---

(a) *Brev. Rom. 10. Jul.*



y no gloriarme sino en la Cruz de mi Señor Jesu-Christo? Tú, ò Señor, eres gloria, tú la alegría de mi corazón, en tí me alegraré, y gozaré todo el día: en mí nada, sino en mis enfermedades.

(a) Busquen los Judios, y los mundanos la gloria: que yo solo buscaré la de Dios. O verdad mia, misericordia mia, gloria mia, Dios mio, y todas las cosas, à tí solo se dé la alabanza, el honor, y la gloria, à tí solo la bendicion, la sabiduría, y la accion de gracias por los siglos de los siglos. Amen.



Part. I.

CA-

---

(a) *Joan. 5. 44.*

## CAPITULO XVIII.

QUE EL FIN DEL CAMINO DE LA CRUZ,  
*es crucificar la carne.*

*Los que son de Christo , crucificaron su carne  
con los vicios , y concupiscencias.*

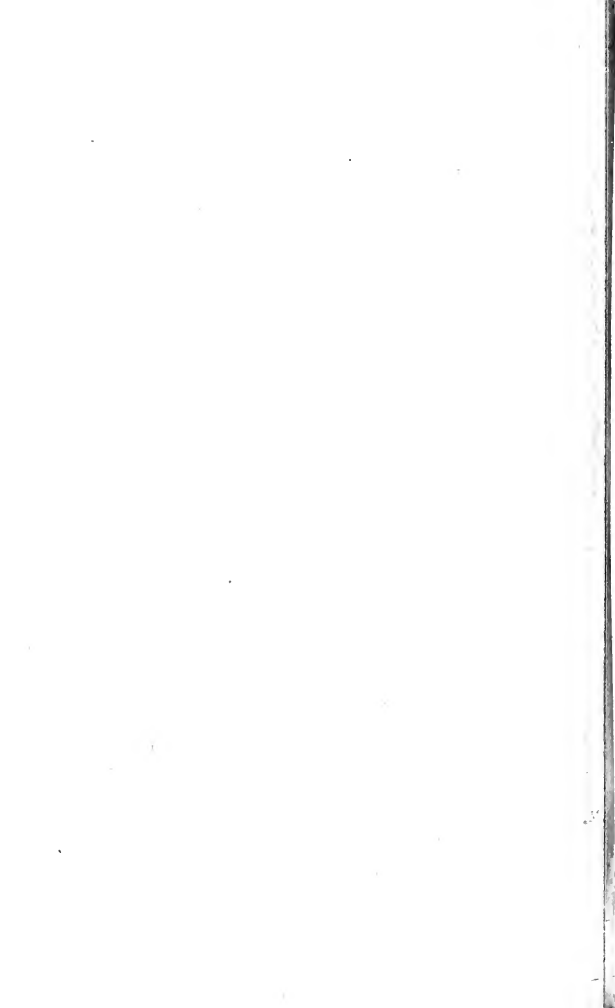
*Galat. 5. 24.*

*Crucifica en mí , Señor,  
esta carne pecadora;  
pues siendo rebelde ahora,  
se halla expuesta à ser peor.*

**S**A creía Staurofila concluida la plática , y el camino : pero ocurriendo Christo la dixo : Estuviera felizmente acabado el camino , si no faltára otro cuidado no menos difícil que el primero. Quál es este , preguntaba ella? Por ventura no acabé todo el camino de la Cruz? Acaso no consumé la carrera? Consumaste en algún modo la carrera , respondió Christo, pero todavía aun no tocaste del todo la raya. Pues qué falta , preguntaba Staurofila? Que seas de aquí adelante fi-



uisunt *CHRISTI*, carnem suam *CRUCIFIXE-*  
*VANT* cum vitijs et concupiscentijs. Gal. 5. 24.  
*CHRISTE* Deus *CRUCIFIGE* meam, *CRUCIFIGE* rebellem  
 Hinc carnem, in vitium ne malesana ruat.



xada en la Cruz , que hasta ahora llevaste conmigo , respondió Christo. Porque el fin de llevar mi Cruz , fue para ser clavada en ella. (a) „ Todo lo que se „obró en mi Cruz , de tal suerte se hizo , que en estas cosas no solo mysticamente dichas , sino tambien hechas se „delineára la vida Christiana que aqui se „pasa. (b) Alli , pues , se constituya el „Christiano , adonde yo Christo le llevé conmigo ; y alli dirija todo su camino , adonde sabe que se salvó la humana „naturaleza. (c) Alli , ò Staurofila , fixa „la raya de tu curso , y aprovechamiento , en donde yo puse la mia , siendo obediente al Padre hasta la muerte , y muerte de Cruz. Pues por mas „que corras , si no llegas hasta la muerte , „no conseguirás el premio. Esto se ha de tratar seriamente , si es que quieres ser mia. Por ventura Señor , decia Staurofila , no he de querer ser tuya , quando

Z 2.

ya

---

(a) *Aug. Enchirid. cap. 53.*

(b) *Leo serm. 19. de Passion.*

(c) *Bern. Ep. 245. ad Guarin. Abb.*

ya antes me consagré toda à tí ? No seré tuya , ò buen Jesús ? Aparte Dios de mí tal pensamiento : Y no me guste mas el ser , que para ser tuya ! Qué soy yo sin tí , sino vástago fuera de la vid , arbol sin raíz , y cuerpo sin alma ? Tuya soy , Señor , y el estrecharme contigo es bueno , y deseable para mí.

Generosamente hablas , respondió Christo, pero si con seriedad deseas lo que dices , es preciso que executes aquello que verdaderamente te haga mia. Y qué es eso , Señor , preguntó Staurofila ; (a) Que estoy prevenida , y no turbada , para guardar tus Mandamientos ? A quien Christo : Es mio , hija , el que no es suyo. Y Staurofila : Tuyo es Señor, el que no es suyo ? Qué enigma , pregunto , es este ? Acaso, respondió Christo, no oiste decir al Apostol : (b) *Los que son de Christo crucificaron su carne con los vicios , y concupiscencias ?* Qué es esto ? sino que no es mio , ni tiene mi espiritu , aquel cuya car-

---

(a) *Psalm. 118. 60.* (b) *Gal. 5. 24.*

carne no estuviere crucificada? (a) Por  
ventura podrás llamar suyo, à aquel que  
„no tiene potestad para mover, ò con-  
„vertir sus miembros al impulso de su al-  
„vedrio? No es suyo el que está crucifi-  
„cado: porque este es verdaderamente  
„mio.

„Es (b) conforme à la devocion de  
„los fieles, que los que celebran la pa-  
„sion del Crucificado, fabriquen para sí  
„la Cruz en que repriman los deleytes  
„carnales. En esta Cruz que se lleva en  
„medio de las tentaciones, debe estar  
„por toda la vida pendiente el Christia-  
„no. (c) Esta à la verdad, ò Staurofila,  
„es la vida tranquila del hombre, quan-  
„do todos sus movimientos consienten à  
„la verdad, y se llaman gozos, y amo-  
„res santos, castos, y buenos. Pero si  
„consienten, y todavia son regidos con  
„negligencia, dividen en muchas partes,  
„y disipan el ánimo, y hacen una vida

Z 3

„mi-

---

(a) *Casian. lib. 4. cap. 35.* (b) *Beda in cap. 5. ad Galat.* (c) *Aug. lib. 1. contra Manich.*

„miserabilísima ; y se llaman perturba-  
 „ciones , deleytes , y malos deseos. Los  
 „quales ya se os manda que trabajéis con  
 „todas las fuerzas para crucificarlos en  
 „vosotros , hasta que quede la muerte ab-  
 „sorta en la victoria.

Con razon , dixo Staurofila , debe ser  
 sentenciada à muerte de Cruz

*Esta (a) infiel carne que del mundo aliada  
 contra la alma pública cruel guerra;  
 pues con alhagos de amistad paliada,  
 que en su pecho faláz traidora encierra,  
 la incita à que la mano estienda osada  
 à gustos prohibidos de la tierra:*

*Masa de plomo que fatál la oprime,  
 carcel de lodo , donde infausta gime.*

Soy de sentir contigo , mi Señor , prosiguió Staurofila , que sea crucificada la carne que batalla contra el espiritu. Aparta , aparta , crucificala , que cada dia me está moviendo guerra. (b) *Yo me deleyto en la ley de Dios segun el hombre interior : pero siento otra ley en mis miembros , que mi-*  
 \_\_\_\_\_ *li-*

---

(a) *Nacianz. Carm. 18. adversus carmen.* (b) *Rom. 7. 22.*



*lita contra la ley de mi entendimiento , y me cautiva à la ley del pecado , esto es de la concupiscencia que se halla en mis miembros. Yo , pues , misma con el entendimiento sirvo à la ley de Dios ; pero con la carne à la ley del pecado , esto es de la concupiscencia. Infeliz yo , quién me librará de este cuerpo mortal?*

A que respondió Christo : Esta libertad de la carne se consigue crucificandola, aprendiendo à mortificar tus miembros; porque en ellos residen los vicios, y las concupiscencias. Si es tan necesaria esta crucifixion , decia Staurofila , ruego-te , que no te sirva de molestia , el aclararsela mas à tu esclava. Oye, dixo Christo. (a) ,, Hay dos generos de Cruces, uno ,, corporal , y otro espiritual. Uno en tem- ,, plarse en la bebida , y comida , refre- ,, nando el apetito de la gula, y apartando ,, varonilmente , y con violencia el senti- ,, do de los deleytes , que engañan por ,, miedo del tacto , del gusto , y de la ,, vista. El otro genero de Cruz mas ele-

Z 4

,,va-

---

(a) *Aug. serm. 20. de Sanctis.*

„vado , y precioso , consiste en gober-  
„nar los movimientos del animo, y sosegar  
„las perturbaciones con la tranquili-  
„dad de su modestia , en refrenar como  
„à un fiero bruto los impetus de la ira,  
„y de la soberbia , y pleytear cada dia  
„contra sus vicios , reñirse con cierta  
„censura de austeridad , y batallar en al-  
„gun modo con el hombre interior. Por-  
„que es preciosa, y gloriosa Cruz en los  
„ojos del Señor, avasallar los malos pensa-  
„mientos, negar la propria voluntad, y su-  
„jetarla al entendimiento que la gobierna.

Yá de alguna suerte percibo mejor,  
decia Staurofila, esta espiritual crucifixion  
de la carne , pero creyendo que esta no  
se ha de executar sin clavos , quisiera oír-  
te hablar de ellos. Bien pides , respondió  
Christo , porque tambien hay clavos espi-  
rituales, con los quales es crucificada la  
carne al patibulo de la Cruz. Por ventura  
no dice (a) el Propheta Rey : „Clava mis  
„carnes con los clavos de tu temor , por-  
„que temblé de tus juicios? Clave las car-  
„nes , y pongalas en servidumbre , el te-  
„mor

---

(a) *Psal. 118. sic legit. Amb. Aug. & alii.*

„mor de Dios , y de sus juicios. (a) Pe-  
„ro si estas carnes arrojan los clavos del  
„temor divino , sin duda se les dice : (b)  
„No permanecerá mi espiritu en estos  
„hombres , porque son carnales. Si no se  
„clavan estas carnes à la Cruz , y no se  
„fixan con los clavos del temor de Dios,  
„no permanecerá en ellas su espiritu. El  
„que está clavado , está mortificado para  
„morir à la culpa , y vivir à Dios. Tam-  
„bien tiene su clavo la caridad : feliz el  
„que mereciere ser traspasado con él. (c)  
„Es valiente como la muerte la caridad,  
„y duro como el Infierno , el zelo. No  
„te ofenda la dureza de los clavos , por-  
„que es dureza de caridad. Ni es fuerte el  
„rigor de los clavos, por que tambien es  
„fuerte la caridad, como la muerte. Es co-  
„mo herida mortal la de la caridad . Con  
„estos clavos de amor sea crucificada la  
„alma , y tambien la carne para que pue-  
„da decir : porque estoy herida de amor.

Buenos clavos son estos , exclamaba  
Staurofila, con los quales se llega à la de-  
sea.

---

(a) *Ambr. in illum locum.* (b) *Genes.*  
6. 3. (c) *Cant. 8. 6.*

aseda libertad, dulces clavos que mártirizan la carne, y alegran al alma! suaves clavos, que mortifican el cuerpo, y vivifican el espíritu: Pero qué martillo me los clavará? (a) *Por ventura, respondió Christo, no son mis palabras como martillo que deshace la piedra?* La palabra de Dios facilmente te clavará los clavos del amor, y del temor para que de aqui en adelante no seas arrebatada à cosas ilícitas. (b) *Viva es, y eficáz la palabra de Dios, y mas penetrante que toda espada de dos filos, que llega hasta la division de la alma, y del espíritu, y tambien de las junturas, y medúlas.*

Ojalá Señor, decia Staurofila, traspasen tus clavos mi carne con este martillo! Ojalá, que con el clavo del temor afiances mis pies, y con el del amor crucifiques de tal suerte las manos en la Cruz, que retratando en mi carne la imagen de tu muerte, no sirvan mas mis miembros (c) *de armas para la culpa!*

CA-

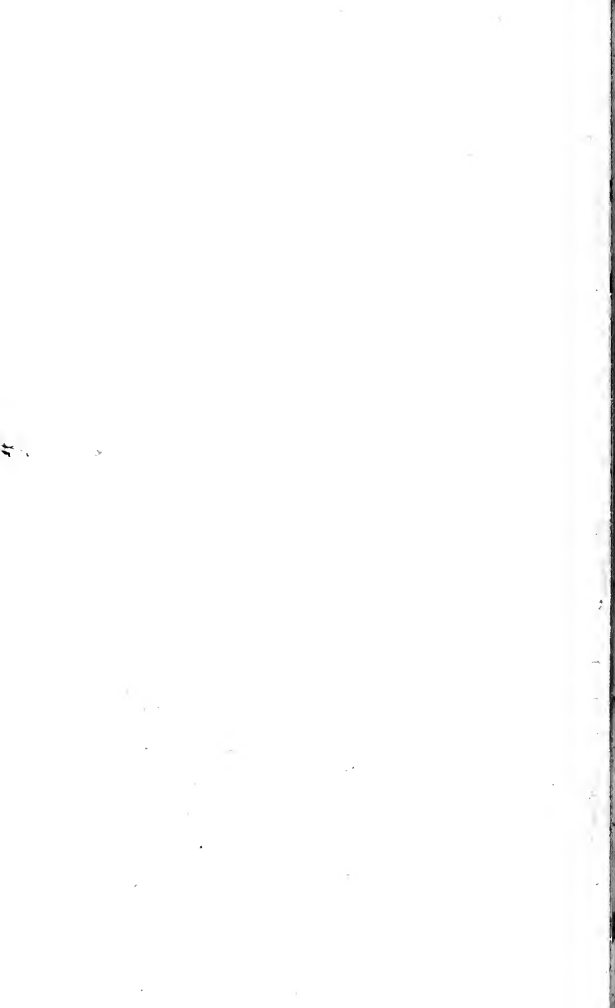
---

(a) *Jerem. 23. 29.* (b) *Heb. 4. 12.*

(c) *Rom. 6. 13.*



*Mihi mundus CRUCIFIXUS est, et ego mundo. Et est.  
 RUX mihi mundus, ego CRUX illi: mortuus vivo  
 Illi, quæ pro me mortua vitæ fuit.*



## CAPITULO XIX.

QUE SE HA DE CRUCIFICAR  
el Mundo.

El mundo está crucificado para mí, y yo  
para el mundo. Galat. 6. 14.

(a) Cruz el mundo para mí,  
y yo Cruz al mundo soy:  
Has muerto por mí; y hoy  
muerta vivo para tí.

**B**uen deseo es este tuyo ; Staurofila,  
decia Christo : pero demás de la  
carne , aun falta otra cosa que crucificar.  
Quál Señor , preguntaba ella? El mun-  
do, y todo lo que pertenece à él , res-  
pondió Christo. (a) ,, Porque asi como  
,,al verme exaltado en la Cruz , se apo-  
,,de-

---

(a) Ori. Hom. 6. in Exod. Per habitat.  
Philistim, & Principes Edon. dæmones in-  
telliguntur. Vide nostrum Lauretum in  
Silva Allegor.

„deraron los dolores de los que habita  
„ban la Palestina , y entonces quedaro  
„pasmados los Principes de Edón , as  
„no de otra suerte te temerán los demo  
„nios , ni caerá sobre ellos tu terror , s  
„no vén en tí mi Cruz , y no pudiere  
„decir , el mundo está crucificado para  
„mí , y yo para el mundo. (a) Tal con  
„viene que sea el Christiano , y que ten  
„ga siempre en los labios esta palabra.  
„Ninguna cosa hay mas feliz que esta  
„mortificacion. Este es el fundamento de  
„la vida bienaventurada. Si asi conviene  
hacerse Señor , dixo Staurofila , ya serán  
dos en una Cruz , y no solamente yo sino  
que el mundo se habrá de crucificar con  
migo. No te maravilles de eso , respondió  
Christo ; porque quando (b) „ yo fuí vi  
„siblemente crucificado , lo fue tambien  
„invisiblemente en la misma Cruz el de  
„monio con la potestad , dominio , y ti  
„ranía , que exerce en los hombres , en  
„tonces la obligacion de la muerte , que  
„te-

---

(a) *Chrys. in cap. 6. Epist. ad Galat.*

(b) *Origen. Hom. 8. in Josue.*



teniais contra vósotros (a) (como dice Pablo) la arranqué, y fixé à mi Cruz, despojando à los demonios de la tiranía, y potestad contra los hombres, triunfando publicamente de ellos en la Cruz. Dos son las razones de la Cruz, la primera quando crucificado, os dexé à vósotros en mí mismo el exemplo, y esta segunda en la qual aquella Cruz fue el triunfo del demonio en que quedó crucificado, y vencido. Al mismo modo se han de crucificar para tí dos cosas contrarias, es à saber, tú al mundo, y el mundo para tí.

Mas dificultoso de lo que puedo percibir se me hace esto, decia Staurofila: y o te lo pondré claro respondió Christo. (b) „ Entonces estás crucificada para el „ mundo, quando viniendo el Principe „ de este mundo no halla en tí cosa alguna; y el mundo está crucificado para tí, „ quando no recibes las concupiscencias (c) „ del pecado. La vida es parto del amor „ de

---

(a) *Colos. 2. 14.* (b) *Origenes loc. citato.* (c) *Ambr. in cap. 6. ad Galat.*

„de mi Cruz , pero la muerte del amor  
„del mundo : mutuamente pues se muere  
„ran , el mundo para tí , y tú para el  
„mundo . (a) Y entiende por el mundo ,  
„no el cielo , ni la tierra , sino las co-  
„sas temporales , la alabanza de los hom-  
„bres , el obsequio , la gloria , las ri-  
„quezas ; estas , y todas las cosas , que  
„en la estimacion del vulgo parecen gran-  
„des , han de estar muertas para tí , y  
„tú del mismo modo para ellas . No te  
„aprisionen , ni cautiven , ò arrebaten  
„à su deseo .

Ojalá , Salvador del mundo , decia  
Staurofila , que el mundo con su flor , y  
aseglarados deseos de tal suerte se marchi-  
te en mi corazon , que del todo muera ,  
y esté crucificado para mí ; que nada de  
él anhele , que nada de él me deleyte , que  
nada de él viva en mí ! (b) Y cuándo , res-  
pondió Christo , „estuviera el mundo cru-  
„cificado para tí , si no hubiera sido por tí  
„crucificado aquel por quien se hizo el  
mun-

---

(a) *Chrysost. in cap. 6. ad Galat.*

(b) *August. de Verb. Apostoli.*

mundo? Sin mí, hija, nada puedes, pero en mí lo puedes todo. Este segurísimo auxilio que tienes en mí, y por mí, bastantemente me dió à entender el Apostol, quando dixo : (a) *Esté lexos de mí el gloriarme sino en la Cruz de mi Señor Jesu-Christo, por quien el mundo está crucificado para mí, y yo para el mundo.*

Observa Staurofila, y pondera lo que dice : *por quien el mundo está crucificado para mí.* Esto de verdad no lo podia Pablo por sí, sino por mí. Y yo Señor, prosiguió Staurofila, de la abundancia de tu gracia me parece que ya puedo decir : el mundo está crucificado para mí. (b) Porque todas las cosas que „el mundo ama, el des„leyte de la carne, los honores, las rique„zas, las vanas alabanzas de los hombres, „son Cruz para mí. (c) Pero si el mundo para mí está crucificado, sé que „murió. No le amo, sé que se des„vanece. No lo deseo, conozco, que  
co-

---

(a) *Galat. 6. 14.* (b) *Bern. serm. 7. de Quadrag.* (c) *Ansel. in c. 6. ad Galat.*

„como corruptible se ha de acabar. Por  
„lo qual, como hediondo le huyo, y  
„como cosa que me ha de dañar le dexo.  
Bien está esto, decia Christo; pero  
tambien es bueno que prosigas adelante,  
de suerte que no solo el mundo esté cru-  
cificado para tí, sino tú para el mundo.  
Y qué es esto, sino que te portes de tal  
suerte, que como si estuvieras muerta,  
no puedas ser deseada del mundo: Y así  
como no buscas la gloria del mundo,  
tampoco la gloria del mundo te busque à  
tí, sino que te desprecie? (a) „Muchas  
„veces sucede que ya el hombre no tie-  
„ne en su entendimiento al mundo, pe-  
„ro todavia el mundo le ata con sus cui-  
„dados. Y él à la verdad ya está muerto  
„al mundo, pero el mundo aun no está  
„muerto para él. Aun le mira el mundo  
„como vivo, quando atento à otras co-  
„sas, intenta en sus acciones arrebatarle  
„à otra parte.

Contra semejantes hombres se enfu-  
rece el Apostol quando dice: (b) *Si es-*  
*taís*

---

(a) *Ansel. cit. loc.* (b) *Colos. 2. 20.*

*rais muertos con Christo à las cosas de este mundo , porque aun como viviendo en el mundo , os embolveis en sus cuidados ? El que está muerto al mundo , por qué se ingiere aun en los negocios del mundo ? (a) Quando no solo debe dexar el mundo muerto en su corazon à los muertos se-  
glares , sino que demás de esto debe ser tal que esté clavado à aquellas cosas que el mundo reputa por Cruz , que se estreche con ellas , y las abraçe con todo afecto.*

Muy alto , y de una eminencia del todo apostolica es este grado , decia Staurofila , que creía yo haber señalado Pablo , quando dixo : (b) *Hasta ahora estamos hechos las heces del mundo.* Tales , eran , reputados en la estimacion de los mundanos , que arrojandolos fuera parece , que todo el mundo quedaba limpio de , toda mancha; finalmente tan superfluos , inmundos , è inutiles para el comercio , de los hombres , como la escoria del

Part. I.

Aa

hier-

---

(c) *Bernard. loc. cit.* (b) *1. Cor. 4. 13. Ansel. in illum loc.*

„hierro , ò corteza de la manzana , que  
 „se monda toda , para que quede la fruta  
 „mas agradable al gusto. Asi es mi Stau-  
 rofila , decia Christo , no solo los Apos-  
 toles , sino todos los que quisieren ser-  
 virme , son despreciables al mundo , los  
 quales ya en otro tiempo se quexaban à  
 Dios con estas voces : (a) *Ten misericor-*  
*dia de nosotros Señor , ten misericordia de*  
*nosotros , porque estamos muy despreciados.*  
*Porque está muy llena nuestra alma del*  
*oprobrio de los poderosos , y del desprecio*  
*de los sobervios.* Pero lo que debe conso-  
 lar à mis siervos es , que estando para  
 pasar de este mundo al Padre los avisé , y  
 previne , diciendo : (b) *Si el mundo os*  
*aborrece , sabed que à mí me aborreció pri-*  
*mero. Si fuerais del mundo , amára el mun-*  
*do lo que era suyo : pero porque no sois del*  
*mundo , sino que os elegí à vosotros del mun-*  
*do , por eso el mundo os aborrece.*

Quán bueno es Señor , y quán alegre,  
 decia Staurofila , aborrecer con perfec-

to

---

(a) *Psal. 122.4.* (b) *Joann. 15. 18.*

to odio en este mundo al mundo , que aborrece à los tuyos ! Quán util crucificarle para sí , y mutuamente estar crucificada para él ! Pero una cosa te pido , y es que me sugieras una razon eficaz , con la qual estimulada , quiera , y pueda executar esto con mas valor. A que respondió Christo : (a) ,, En quanto entiendes ,, espiritualmente la sabiduría de Dios, ,, por la qual se han hecho todas las cosas, ,, en tanto mueres à los afectos carnales, ,, de suerte , que juzgando este mundo ,, muerto para tí , tú misma muéras para este mundo , y digas : El mundo está crucificado para mí , y yo para el mundo. ,, Ninguno puede ver el rostro , esto es ,, la manifestacion de la misma divina Sabiduría , y vivir. Porque ella es especie, ,, que arrebatada en su deseo à toda alma ,, racional , tanto mas ardiente , quanto ,, mas pura : y tanto mas pura , quanto ,, mas elevada à las cosas espirituales : tanto en fin mas elevada à las cosas espirituales , quanto mas muerta à las carnales,

Aa 2

,,les,

---

(a) *August. 2. de Trin.*

„les. Y esto , segun juzgo , basta para confirmarte , en que no te conformes con este siglo , ò busques alguna cosa de él.

Basta , decia Staurofila , porque ya no me agrada en el mundo cosa alguna, ni me aprisiona el mundo , nada de él poseo , todo lo que él puede dar , no me deleyta conseguido , no me contrista perdido, siendo mi unico deseo, ò amor mio, unirme, y estrecharme contigo.

## CAPITULO XX.

*QUE CONVIENE SER JUNTAMENTE  
crucificada con el Crucificado.*

*Estoy clavado con Christo en la Cruz.*  
Galat. 2. 19.

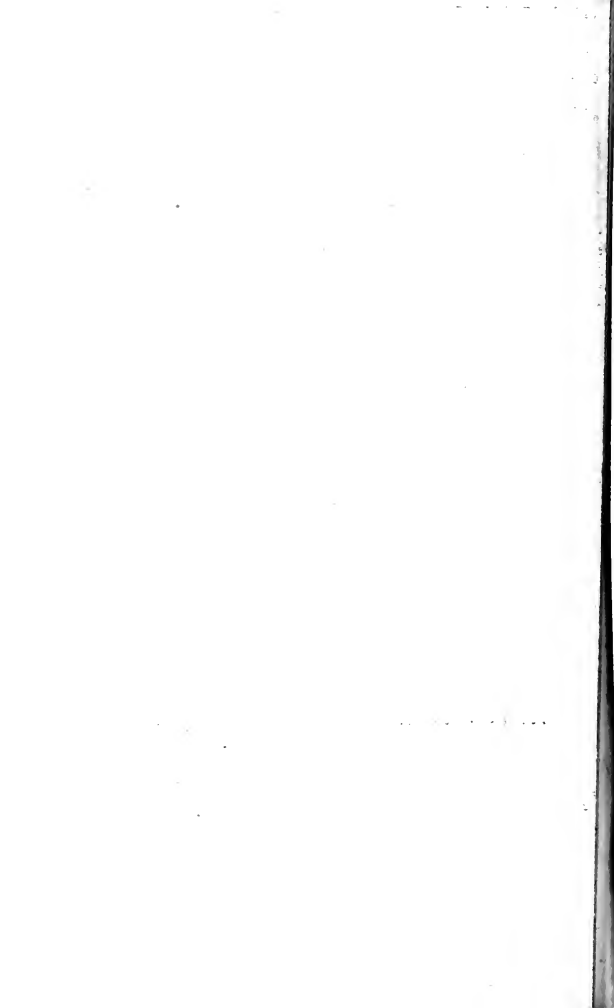
*Dulces clavos , que teneis  
à mi amor crucificado,  
ya que muere asi mi amado,  
fixarme con él podeis.*

**P** Rosiguiendo Staurofila , y continuando la empezada platica , añadió : De-seandote yo de todo mi corazon , ò amado





CHRISTE confusus sum CRUCE. Sal. 2. 12.  
 meus est CRUCIATUS Amari me facite cruci:  
 Et liceat Domine cum moriente mori.



do de mis ansias , y suspirando à tí continuamente ; en qué consiste , pregunto , que no haya podido , como quise , hasta ahora hallarte ? (a) *En mi lecho busqué de noche al que ama mi alma , busquéle , y no le hallé. Levantéme , y rondé la Ciudad , por las calles , y las plazas ; busqué al que ama mi alma ; busquéle , y no le hallé. Qué es esto Señor ? Hasta cuándo se me ha de negar el enlazarme , unirme , y estrecharme contigo ?*

Por eso , dixo Christo , porque quando buscas , no buscas donde conviene : porque tú me buscas en el lecho , esto es en algun descanso de esta presente vida , pero yo no habito (b) *en la tierra de los que viven delicadamente. Tú me buscas por las calles , y las plazas , pero à mí no se me halla en la plaza , ni en público , ni en los angulos de la Ciudad. Tú me buscas en el mundo , pero yo no soy de este mundo. Si crucificaste la carne con los vicios , y concupiscencias , si el mundo está ya crucificado para tí , y*

Aa 3                      tú

---

(a) *Cant. 3. 1.* (b) *Job 28. 13.*

tú para el mundo , y no buscás cosa alguna , sino lo que me deleyta , sube al monte de la mirra, al monte Calvario, que alli hallarás , mi catre en que duermo , en que descanso en la meridiana de mi caridad. Alli hallarás (a) *la carroza de Salomón fabricada de arboles del Libano* , porque es superior mi Cruz à todos los cedros. (b) Alli hallarás, como columnas de plata, aquellos clavos que me fixaron à la Carroza de la Cruz. (c) Alli hallarás el reclinatorio de oro, y el ascenso purpureo de mi divina naturaleza. Porque fue aquella Cruz

(d) *Noble escogido tronco,  
Arbol brillante y bello,  
que para su hermosura  
la sangre le enoblece de su dueño.*

Allí hallarás ocupado el medio con la caridad por causa de las hijas de Jerusalén , porque yo encendido con ardientísima caridad

---

(a) *Cant. 3.* (b) *Ludovic. de Pont. lib. 6. in Cant.* (c) *Exhort. 32. §. 4.*

(d) *Venant. fortun. in Hymn. vers. 4.*

dad ocupé el medio de la Cruz , ofreciendome en holocausto abrasado con el fuego del amor divino , para atraer à las hijas de Jerusalén à mí , à mi amor , è imitacion. Ea pues , amada mia , sube aquí , yá que deseas estrecharte conmigo. (a) ,, Sigueme à mí elevado de la tierra , ,, para que no solo en la cumbre del ,, tendimiento seas colocada sobre tí , si- ,, no tambien sobre todo el mundo , mi- ,, rando por las espaldas , y despreciando ,, todas las cosas de la tierra , como está ,, escrito , (b) *mirarán la tierra de lexos.*

Mucho deseo (c) esto Señor , decia Staurofila , pero te ruego expliques à tu ,, esclava con qué razon pueda alguno no ,, solo corporal , sino tambien espiritual- ,, mente subir à la Cruz ? Quando por ,, medio de los trabajos , y aflicciones , ,, respondió Christo , se levanta sobre las ,, cosas terrenas , y recibe con gusto las ,, tentaciones que causan dolor en la carne ,

Aa 4

co-

---

(a) *Bernard. serm. 4. de Ascens.*

(b) *Isai. 33.* (c) *Niceta Serronius in Orat. 42. Nacianz.*

„como ciertos clavos que traen la dulzura de la vida eterna. Porque el clavo que traspasa los pies , y las manos , es llave que abre las puertas del Cielo.

Ojalá Señor , decia Staurofila , pueda yo ser clavada , y crucificada contigo , para gozar de la suavidad de la salud eterna ! A ella te conducirán la Cruz , y los clavos , respondió Christo : Mira si la misma figura , y sitio del crucificado no esté dando à entender esto ? (a) „ Porque así „como el que está sentenciado à muerte „de Cruz , se aparta en el suplicio de „aquellos con quienes en algun tiempo „havia comerciado ; superior à los que „aun andan arrastrando por la tierra : así „el que se crucifica conmigo , universalmente está enagenado de todos los que „viven segun este siglo , y yá exaltado en la elevacion del entendimiento à „las cosas celestiales , puede decir verdaderamente , y con confianza : Nuestra conversacion está en los Cielos.

---

(a) *Basil. Homil. de Baptism.*

„los. (a) En realidad que el que está fixado  
 „al patibulo de la Cruz , no contempla  
 „ya las cosas presentes , ni piensa en sus  
 „aficiones , no se aflige con la solitud,  
 „y cuidado del dia de mañana , no se  
 „mueve con deseo alguno de poseer , no  
 „se enciende con alguna soberbia , dispu-  
 „ta , ó emulacion , no le duelen las inju-  
 „rias presentes , no se acuerda ya de las  
 „pasadas , y viviendo aun , se cree muer-  
 „to à todas las cosas del mundo , adelan-  
 „tando la vista de su corazon , à aque-  
 „lla parte adonde no duda que ha de  
 „pasar luego : de la misma suerte tú tam-  
 „bien crucificada con el temor , y amor  
 „del Señor , conviene que estés muerta,  
 „no solo à los vicios carnales , sino à las  
 „mismas cosas del mundo , y que ten-  
 „gas fixados los ojos de la alma adonde  
 „debes esperar todos los momentos que  
 „has de pasar.

Señor , decia Staurofila , (b) *qué tengo  
 yo en el Cielo, y qué deseé de tí sobre la tier-  
 ra,*

---

(a) *Cassian. lib. 4. cap. 35.*

(b) *Psalm. 72. 25. Lorinus hic.*

ra, sino à tí mismo? (a) Amote à tí mi  
 „amor Crucificado, amo aquel amor tu-  
 „yo con el qual quisiste ser traspasado  
 „con clavos, para que qualquiera que  
 „ama, pueda ya gozar libremente del  
 „amor; estrecharse con él, y saciarse con  
 „castos abrazos. Sucedame esto à mí. Pe-  
 „ro tan avaro es todo amor, que aun no  
 „me sacio con abrazos, hasta no sentir-  
 „me toda fixada à mi Amor con los mis-  
 „mos clavos del amor; de suerte que  
 „ninguna fuerza, ni tempestad alguna  
 „pueda separarnos.

O lo que ahora entiendes carisima! de-  
 cia Christo, qué divinos deseos son es-  
 tos tuyos! No te lo reveló la carne, y  
 la sangre, sino el espiritu de mi Padre  
 que está en los Cielos. Lleno del mismo  
 espiritu, decia Pablo: (b) *Estoy crucificado  
 con Christo en la Cruz. Vivo, pero ya no yo;  
 mas vive en mí Christo.* (c) Advierte aqui  
 co-

(a) *Carolus Scrib. in Amor. divin. part.*  
 2. cap. 8. (b) *Galat. 2. 19.*

(c) *Dionys. Areopag. de Divin. Nom.*  
 cap. 4.



como para causar extasis el amor divino, aparta à los amantes de su estado , y no permite que sean suyos , sino que del todo los transforma en las cosas que aman. Este extatico amor mio para vosotros de tal suerte me arrebató , que me abatí por vosotros , tomando la imagen de siervo hecho à semejanza de los hombres , vestido del trage humano , hasta ser finalmente crucificado por los hombres. (a) „Asi tambien Pablo , abrasado de divino „amor ; y participando excesivamente de „su virtud, como verdadero amante, que „padece deliquio de entendimiento , dice : Vivo ya no yo ; mas vive en mí „Christo. (b) Mira la exacta razon de vida , y admira aquella alma bienaventurada. Porque como se habia entregado „todo à sí mismo à mí , y à la Cruz, „y todas las cosas ordenaba à mi voluntad , no dixo , vivo para Christo ; sino „lo que sin comparacion es mas: Vive en „mí Christo.

No

---

(a) *Dionys. loc. citat.* (b) *Chrysost. in Epist. 2. ad Galat.*

No sé admirar bastantemente , decía Staurofila , cómo pueda decir vivo , y no vivo yo , sino vive en mí Christo; porque vivo , y no vivo, parecen terminos contradictorios. No percibes esto, respondió Christo? Pues este simil te lo hará claro. Quando se corta algun renuevo de un arbol, y se ingiere à otro , muriendo del todo al arbol primero de donde se cortó , vive solamente en el otro arbol à quien se ingiere , y recibe del todo el jugo , y vigor: no de otra suerte el que se ingiere à mí, y à la Cruz , muerto à la vida primera con que vivia para el mundo , recibe solo de mí el jugo de la gracia , y de la virtud , y vive en mí con nueva vida. Así tenia Pablo la vida , no à la verdad en sí, sino en mí. Vivía , digo , no tanto él mismo en sí mismo , quanto en mí y yo en él.(a) Porque el que está muerto al mundo , está radicado en la caridad , está en Dios , y Dios en él. No vivía en Pablo la naturaleza , no la concupiscencia , no la propia voluntad : sí solamente Yo , que con mi gracia , como con alma , y virtudes,

---

(a) 1. Joann. 4. 16.

des , como con movimientos de potencias , le impelia , y agitaba à todo bien.

Qué glorioso , ò Señor , es esto ! decia Staurofila. Ciertamente seré del todo feliz , si con el dón de tu gracia me sucede lo mismo. Esto , ò Señor , es la suma de mis votos , este el deseo de mi abrazada alma ! Ingiereme à tí , ò arbol de la vida , para que muera à mí , y viva en tí. Traspasame con tus clavos , y atame à tí , y à tu Cruz con un lazo estrechísimo , que nunca se pueda desatar.

O logre yo tanto bien , Amor mio crucificado ! Concede esto à la amante , pues te has dignado de llamar à la que huía , combidar à la que repugnaba , atraer à la que no queria. (a) Ahora , ò ensangrentado Esposo , el padecer , que tanto temblaba antes , es mi sustento , el ser crucificada deleyte , Christo es la causa final de mi vida , y el morir ganancia. (b) Porque aun muriendo no moriré , teniendo en mí misma , à tí que eres Vida.  
Es-

---

(a) *Philip. 1. 21.* (b) *Alay. hic Chrysost. in Epist. ad Philipp.*

Esta Cruz no en que muera, sí en que viva eligió mi alma: Porque cómo he de morir enlazada con mi vida por mí crucificada? (a) Qué acción, pregunto, tendrá en mí la muerte, la qual entonces murió, quando en el madero espiró la vida? (b) *En dónde está ahora muerte tu victoria? En dónde está muerte tu estímulo?* No le temo, si tú estás muerta. Pero, ¿vida de mi alma! ¿alma de mi vida! Si tú mueres, con gusto también moriré contigo. Porque cómo viviré sin vida, y sin alma? Ea pues:

(c) *Si has de padecer, Jesus,  
por mi sentencia de muerte,  
logre yo la misma suerte  
muriendo los dos en Cruz.*

Y por mejor decir no ya dos, sino uno, que (d) *el que se estrecha con Dios*, dice el Apostol, *se hace un espíritu con él*. Pues qué el que contigo, ¿mi Amor, es cru-

ci.

---

(a) *Breviar. Rom. Festo Exalt. Crucis.*

(b) *I. Cor. 15. 55.* (c) *Scriban. Amor. divin. part. 2. c. 9.* (d) *I. Cor. 6. 17.*

cificado ? O unico bien mio! verdad eterna, Jesus mio! uneme à tí en verdad , que no me apartaré de tí eternamente. O ! sucedame à mí vivir con mi amado en este catre de amor , morir con mi Amor , reflorece con mi vida resucitada , y resucitar en la novedad de la vida gloriosa!

Esto decia Staurofila pendiente de la Cruz , enlazada con su amado , y yá muriendo à su amor , casi despedia el ultimo aliento , quando deleytandose Christo en el amor de su enferma Esposa , concluyó asi la platica : Ea paloma mia , ya posees la cumbre de todo el camino de la Cruz , ahora tocaste la raya , recibirás el premio. Compadeciendome hasta ahora à mí , serás ya conmigo glorificada ; muerta conmigo , resucitarás conmigo ; heredera de Dios , seràs conmigo coheredera del Reyno Celestial.(a) „Porque asi como à mí „que me humillé , hecho obediente hasta la muerte , y muerte de Cruz , me „exaltò Dios , y dió nombre superior „à todo nombre , asi tambien exalta „con-

---

(a) *Origenes lib. 7. in Epist. ad Rom.*

„conmigo en la gloria à todos los que  
„me compadecen , è imitan el exem-  
„plo de mi pasion. Y este es el camino  
que abrí à mis coherederos, para que sean  
exaltados. Este es el camino que guia à la  
vida , y al Reyno eterno.

**FIN DEL LIBRO SEGUNDO.**

## LIBRO TERCERO

### DE LOS FRUTOS

*que se logran de llevar  
la Cruz.*

**P**

Roemio , pag. 5.

Cap. I. Que la Cruz defiende de la caída , y vence las tentaciones , pag. 13.

Cap. II. Que la Cruz enmienda , y limpia de los pecados , pag. 25.

Cap. III. Que la Cruz abre los ojos , y el entendimiento , pag. 37.

Cap. IV. Que la Cruz es ancora de la esperanza , y suerte de la salud , pag. 47.

Cap. V. Que de la Cruz se destila el vino espiritual , pag. 56.

Cap. VI. Que el hombre por medio de la Cruz se hace templo de Dios , pag. 63.

Cap. VII. Que la corona está decretada para la Cruz , pag. 77.

Cap. VIII. Si corresponde mayor corona à la Cruz , y trabajos , que à las obras , pag. 86.

Cap. IX. Que la Cruz une , y conforma

con

con Christo , pag. 97.

Cap. X. Que se ha de navegar el mar del mundo con el presidio de la Cruz, pag. 112.

Cap. XI. Que se ha de llegar à la celestial Jerusalén en la Carroza de la Cruz, pag. 124.

Cap. XII. Que la Cruz es escala , por la qual se sube à la gloria , pag. 138.

Cap. XIII. Que la Cruz abre las puertas de el Reyno de los Cielos, pag. 146.



# ARGUMENTO DEL LIBRO

## TERCERO.

**L**A vida mas feliz, y mas dichosa

(como su mismo Autor lo testifica)  
es, Christiano, la Cruz: la mas hermosa,

entre todas las plantas la mas rica;

Arbol noble, que en pompa myste-  
riosa.

tanto el solo entre todos fructifica,  
que en tronco, rama, flor, en fruto,  
y planta,  
excede à todos, à todos se adelanta.

Es la Cruz la que amante te re- CAP. I.  
cibe

previniendo en sus brazos tu caída:  
ninguna tentacion con ella vive  
en aquel corazon à quien dá vida.

II.

Rompe animosa el lazo que apercibe  
el dragon que alhagueño te combida;  
abre los ojos al discurso ciego,  
y el espiritu enciende en dulce fuego.

III.

Part. II.

A

Pues

Pues cómo dí, Christiano, sè quien  
 fueres, llamas al de la Cruz duro Camino?  
 te espantas de su dulce aspecto, y  
 quieres por penoso tener, lo que es divino?  
 No lo juzgues así, si Christiano  
 eres :  
 prefiere à tu discurso tu destino,  
 porque la que te asusta pesadumbre  
 es del Cielo flamante, y viva lum-  
 bre.

IV. Es deliciosa, es util, y apreciable,  
 poseída al que amante la desea :  
 ancora firme: tabla saludable  
 al que fluctuando en olas titubea  
 del golfo del pecado, que implacable  
 le intenta sumergir en su marea :  
 y en el mar proceloso de este mundo  
 la Cruz sola le libra del profundo.

Mas ay! que tus suspiros al que-  
 xarte  
 me están articulando los acentos  
 de que rompe en sudor, que ha de  
 anegarte

entre golfos de penas , y tormentos,  
que llega su rigor à desangrarte,  
hasta en tí suspender los movi-  
mientos.

Pero alienta , que en purpura ver-  
tida.  
ofreces à tu Rey dulce bebida.

V.

Qué maravilla , qué obra , qué  
portento!

No es portento , no es obra , y ma-  
ravilla

de la Cruz ? Esta en tí previene  
asiento,

VI.

casa, dásel , y magestuosa silla  
al Soberano Rey , que el lucimiento  
de eternas luces goza, con que brilla:  
y recompensa con un grande exceso  
las fatigas, y afanes de su peso.

VII.

VIII.

Qué mas quieres ? Unirte à Dios  
anhelas?

IX.

Sus dulces brazos buscas amoroso?  
Pues animate; y basta si tu buelas  
à la Cruz , para ser con Cruz di-  
choso.

Si en ella con cuidado te desvelas,

lograrás en un modo prodigioso  
unirte à la deidad. Qué mas desea,  
ò à mas puede anhelar la humana  
idéa?

X. Ya quieras navegar , ya correr,  
quieras

el infelice mar, siempre enemigo  
de este misero chaos , sus carreras  
andarás , si la Cruz llevas contigo.  
Si à este fin Nave , si Carroza  
esperas ;

XI. La Cruz Carroza , y Nave es , que  
consigo

ya corras , ya navegues , te asegura  
de peligro, de afán , y muerte dura.

XII. Instrumentos , y escalas te está  
dando ,

para que , puedas arribar al Cielo:  
Si pretendes subir , te está ensal-  
zando ;

si desees llegar , te presta el vuelo,

XIII. para que tanto Alcazar escalando,  
el fin consigas de tu ardiente anhelo.  
O vida , que entre Cruces venturosa  
labras vida feliz , por mas gloriosa!



# LIBRO TERCERO

## DEL CAMINO REAL

### DE LA CRUZ.

#### *PROEMIO*

DE LOS FRUTOS QUE SE LOGRAN,  
DE LLEVAR LA CRUZ.

*E*strecha es la senda (a) que conduce à la vida. No es uno solo el tormento que se ofrece en el Camino de la Cruz, quando está cercado de muchísimos, y asperos rodeos, de trabajos, y peligros;

A 3

tan-

---

(a) *Matth. 7. 14.*

tanto que no sea maravilla si son pocos los que lleguen à finalizarle. Con todo eso se ha de confesar que se hallan en él tantos socorros de la vida espiritual, tantos auxilios de piedad, tantas prerrogativas, y emolumentos, que el que quisiere examinarlos con cuidado, facilmente podrá vencer toda la dificultad que pudiera espantarle. Porque la amplisima esperanza de los frutos, mitiga, y disminuye la grandeza del trabajo; y quanto éste aparta, tanto aquella estimula à abrazar la Cruz, y à continuar el camino empezado.

Bien entendió esto aquella enamorada alma que decia: (a) *Subiré à la palma, y cogeré sus frutos.* Y qué quiere dar à entender en estas voces, sino que por mas escabroso, y aspero que sea el tronco de la palma, con todo eso, porque tiene un fruto dulcísimo, subiré intrepida, y venceré qualquiera dureza, para gozar finalmente los frutos descados. (b)

„Por-

---

(a) *Cant. 7. 8.* (b) *Hugo de S. Victor. lib. 1. inst. Monastic. de bestiis, cap. 23.*

„Porque se disminuye el trabajo del  
 „que sube , quando se percibe en el  
 „arbol el olor del fruto ; y la dulzura  
 „del gusto vence la dificultad de la su-  
 „bida. Christo es la palma , la salud su  
 „fruto ; la esperanza de la salud en el  
 „Arbol de la Cruz. (a) Y á la verdad el  
 „mismo Christo tomando imagen de sier-  
 „vo , no dudó padecer cruelísima muer-  
 „te , y no solo venció , sino que tam-  
 „bien hizo amables , del todo gloriosos ,  
 „celestiales , y saludables todos sus dolo-  
 „res , martyrios , ignominias , y afrentas. Y  
 „por eso Pablo , aquel ilustre Predicador ,  
 „y doctor se gloría en la ignominia , y pa-  
 „sion de la Cruz , quando dice : (b) Esté  
 „lexos de mí el gloriarme sino en la Cruz  
 „de mi Señor Jesu-Christo. De aqui los  
 „demás Apostoles , y todos los otros fieles  
 „consiguieron , y conseguirán los premios  
 „de sus fatigas. En esta sola se sosiegan , y  
 „se vencen todas las tentaciones , y tor-  
 „bellinos de trabajos ; por esta se cu-

---

(a) *Phil. Carpath. in cap. 7. Cant.*

(b) *Galat. 6. 14.*

„ran felicisimamente las turbaciones del alma , y las heridas , aun mortales.

Pero porque están escondidos al vulgo estos frutos , de aqui nace que muy tarde nos ciñamos à emprender el camino de la Cruz. La naturaleza oculta las cosas mas preciosas , ni à la primera vista se dexa ver su precio. El oro , la plata , y los marmoles mas exquisitos están escondidos en las entrañas de la tierra , y y aun despues de descubiertos no muestran otra forma , que la de despreciable polvo. Las margaritas , parte se hallan en las conchas , en los caracoles , parte en las cabezas de los sapos , y de otros semejantes animalejos. Muchos aromas se esconden debaxo de toscas cortezas ; pero interiormente , qué hermosos , preciosos , y eficaces son ! Tal tambien es la Cruz , la afliccion , y la tribulacion ; del todo aspera , y espantable , fuera de lo que interiormente esconde ; pero si esto no lo descubren los sabios apreciadores de las cosas , qué mucho si con grande estudio la huyan à cada paso , y se aparten de ella los ignorantes ? Al contrario , los que conocen el tesoro que ocu-



oculta, ciertamente que la aman mucho, y que la abrazan. Traigamos del Cielo el testimonio.

Aquel grande honor de España Santa Teresa de Jesus, apareciendose gloriosa à cierta persona despues de morir, la aseguró (a) que por cosa alguna habia recibido en el Cielo màs copioso premio, que por los trabajos, Cruces, y dolores padecidos, y tolerados en el mundo; y si por alguna causa deseára bolver à la tierra, no por otra prefiriera esta vida mortal à los gozos celestiales, que por padecer mas. Por lo qual fuera de muchisima importancia para andar bien el camino de la Cruz, considerar, y examinar atentamente estas, y otras semejantes cosas.

No la faltó en esta parte à nuestra Staurofila el suavisimo conductor, y doctor de la Cruz, Christo, que en las varias ocasiones que se ofrecian en todo el camino la explicaba ya éste, ya aquel fruto de la Cruz, para que emprendiese  
con

---

(a) *Rib. lib. 5.*

con mas alegría la senda , y venciase mas animosa el tedio que suele originarse de la fatiga. (a) „Porque hay algunos que „fatigados con los exercicios espirituales, „cayendo en tibieza , y en cierta imperfeccion de espiritu , andan tristes por „los caminos de Dios , acercandose con „corazon arido y enfadoso à cargar con „el peso impuesto de la Cruz , murmuran frequentemente de largos los dias, „y se quexan por lo mismo de las noches , diciendo con el Santo Job : (b) „Si durmiere , diré : quando me levantaré ? y otra vez esperaré la tarde. „Quando sucede padecer semejante trabajo , si compadeciendose Dios se acerca à nosotros en el camino en que andamos , y empieza à hablar del Cielo „el que es del Cielo ; y tambien à cantarnos alguna cosa favorable de las canciones de Sion , y à decirnos de la Ciudad de Dios , de la paz de la Ciudad , de la eternidad de la paz , del estado „de

---

(a) *Bern. serm. 32. in Cantic.*

(b) *Job. 7. 4.*

„de la eternidad, servirá esta alegre pla-  
 „tica de socorro al alma que dormita  
 „perezosa, tanto que expela todo fasti-  
 „dio del animo del que oye, y la fatiga  
 „del cuerpo. Por ventura juzgas que pa-  
 „dece, ò pide otra cosa aquel que dice:  
 „Dormitó mi alma (a) por causa del te-  
 „dio, confirmame en tus palabras?

En este Libro tercero pintaremos con  
 distincion las palabras de vida eterna, y  
 dulcissimos consuelos, que se le sugirieron  
 à Staurofila en el camino, para que apren-  
 damos à coger de la Cruz, como de ar-  
 bol de la vida, frutos espirituales, y  
 manojos de justicia. (b) De este modo  
 „se alegra el Labradør, y se goza vien-  
 „do la tempestad. No mira à lo presente,  
 „sino à lo futuro; no atiende à los ra-  
 „yos, sino que cuenta los manojos; no  
 „à las ajadas semillas, sí à las espigas que  
 „nacen; no la pesada lluvia, sí la gustosisi-  
 „ma ventilacion de la era: De la misma  
 „suerte no atendamos nosotros à la aflic-  
 „cion

---

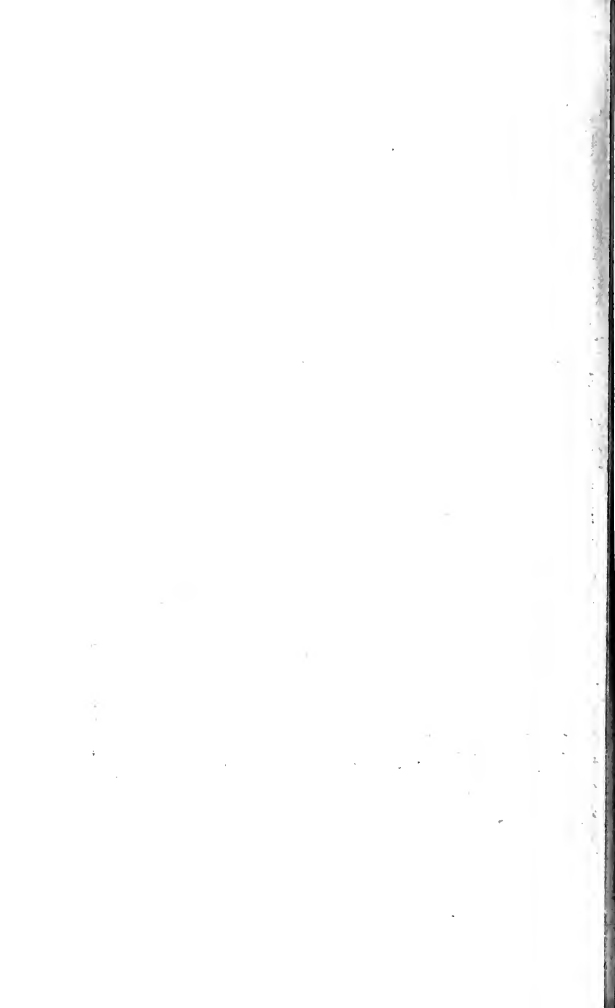
(a) *Psalm.* 118. 28. (b) *Chrysost.*  
*Hom.* 4. *ad Pop. Antioch.*

„cion presente , sino à la utilidad que  
„se origina , y al fruto que nace de ella.  
Esperemos la era , y los manojos , y no  
solo no padeceremos molestia alguna en  
la Cruz presente , sino que lograremos  
innumerables bienes.





*Verbum CRUCIS, ipse qui salvi fiunt,  
 Dei virtus est. 1. ad Cor. I. 18.  
 Ne labor CRUCIS huc fragiles labor atterit artus,  
 Nam CRUCE malo premi, crimine quā premi.*



## CAPITULO PRIMERO.

**QUE LA CRUZ DEFIENDE**  
*de la caída, y vence las*  
*tentaciones.*

*La palabra de la Cruz es virtud de Dios*  
*para los escogidos. 1. Corint. 1.*  
*18. Menochius hic.*

*La Cruz con su peso oprima*  
*estos miembros delicados,*  
*para que, estando domados,*  
*por mis pecados no gima.*

**A** Penas se habia resuelto Staurofila á negarse à sí misma, llevar la Cruz, y seguir à Christo; quando á un mismo tiempo se conjuraron en su ruina aquellos tres fortisimos, y astutisimos enemigos, el Mundo, la Carne, y el Demonio; siendo su unico cuidado apartar à Staurofila del Camino de la Cruz, bolverla al siglo, y por la espaciosa senda del vicio precipitarla en la condenacion eterna, intentando acometerla  
unas

unas veces al descubierto , otras oculta-  
tamente. Ocurria en el camino cier-  
to collado lleno de despeñaderos , que  
ofrecia dificultosa , pero precisa subida.  
Al pie de este collado estaba una cambro-  
nara en donde se habian ocultado los  
fraudulentos enemigos , que quando  
oyeron gemir mas altamente à Stauro-  
fila , se ofrecieron con oportunidad à su  
vista , y con varios engaños intentaron  
atraerla à su partido.

De aqui explicaba el mundo sus al-  
hagos , ostentando todo lo que era agra-  
dable à los ojos , las dignidades , los  
honores , los titulos , y grandes nom-  
bres : de alli adulando suavemente la  
carne , la proponia deleytes , delicias , y  
todo lo que podia ser ameno , y deleyta-  
ble à los sentidos , para que pareciese  
tanto mas pesada la Cruz , quanto se  
creían mas dulces las delicias con que  
la brindaba. Por otra parte el diablo  
incitaba su animo con ocultas , y frau-  
dulentas sugeriones : y provocandola à  
cosas malas , las pintaba con todos los  
colores , que podia , para hacer asi  
mas apetecible su malicia. Suspensa en-  
tre



tre estas sugestiones se hallaba la novicia en la Escuela de la Cruz , Staurofila , de suerte , que aun ella misma apenas conocia lo que habia de hacer , porque como atendiese algo à estos enemigos , y no se desprendiese generosamente de sus alhagos , ya casi iba à precipitarse ; y ciertisimamente lo hiciera , si el benignisimo Jesus , puesto à sus espaldas , no la detuviera asiendo del mismo madero de la Cruz que llevaba , y usando de él como de cierto freno para bolverla al camino : Y despues de darla algun tiempo para que se recobrase , empezó à hablarla así :

Qué te parece Staurofila ? Conoces ya la virtud de la Cruz ? Sin ella hubieras perecido del todo , hecha presa , y ludibrio de tus enemigos. Quién te detuvo quando ibas à caer ? Quién te apartó del precipicio , sino sola la Cruz ? A que respondió Staurofila : *(a) Cantaré eternamente las misericordias de Dios.* A ellas atribuyo , buen Jesus , el no haber co-  
me-

men

(a) *Psalm. 88. 2.*

metido maldades , el no haberme puesto de pies en el camino de los pecadores ; (a) „à no ayudarme el Señor muriendo luego , y baxára mi alma , y habitára en el infierno. (b) Por lo qual con todo mi corazon te confesaré à tí , Señor Dios mio , y glorificaré eternamente tu nombre. Porque es grande conmigo tu misericordia.

O ! esto es saber , decia Christo , y esto queria que entendieses ; que las Cruces que embio , ò sirven de azote quando pecas , ò de freno para que no peques. Es mano de padre la que azota para retraer à los que frequentemente se deslizan , y de verdugo la que tarde , pero solo una vez castiga. (c) „Al modo „que los Medicos sangran pròvidamente „algunas veces , no porque estés enferma , sí para que no enfermes : Asi „Dios por medio de las Cruces quita „algunas cosas , que fueran materia , y „fo-

---

(a) *Psalm. 93. 17.* (b) *Lorin. l.<sup>as</sup> Psalm. 85. 12. 13.* (c) *Lips. lib. 2. si Cons. cap. 9.*

„fomento de vicios sin ellas. (a) A ciertos  
 „que prevee que pueden pecar mucho,  
 „los azota con la enfermedad del cuerpo  
 „para que no pequen , y tengan mas uti-  
 „lidad en ser quebrantados con enferme-  
 „dades para la salud , que en quedar li-  
 „bres para la condenacion. (b) Muchos  
 „de verdad, recobrada la salud lozanean.  
 „Los que eran castos estando enfermos,  
 „sanos se hacen adulteros : los que no  
 „hacian mal à alguno quando los sujeta-  
 „ba la dolencia , despues de cobrar fuer-  
 „zas , acometen , y oprimen à los ino-  
 „centes. (c) O cuántos perversamente  
 „están sanos , que inocentemente enfer-  
 „máran! los vicios se cortan con la en-  
 „fermedad: (d) degenera en ubas silves-  
 „tres el fruto de la vid , si no se poda:  
 „se propasa el hombre, si no le castigan.  
 „(e) O Señor, exclamó aqui Staurofila,  
 Part. II. B „te

---

(a) *Isidorus Hisp. lib. 3. de Summo bo-  
 bono, cap. 3.* (b) *Aug. in Psalm. 97.*

(c) *Aug. tract. 7. in Joan.* (d) *Cle-  
 ment. Alex. lib. 1. Pædag. cap. 8.*

(e) *Aug. serm. de Verb. Dom.*

„te has hecho nuestro refugio , no nos  
„apartamos de tí , das bienes. Arrullas,  
„para que no nos fatiguemos en el cami-  
„no : azotas , para que no erremos el  
„camino. (a) Qué cosa pues , que no sea  
„misericordia, reciben los hombres de tí  
„Señor , de quien hasta la tribulacion, es  
„beneficio ? porque la prosperidad es  
„dón del que consuela , y la adversidad  
„dadiva del que avisa. (b) Y antes me en-  
„señó la enfermedad de cierto amigo, que  
„son bonísimos los hombres estando en-  
„fermos. Porque à qué enfermo solicita  
„la avaricia , ò el deleyte ? No sirve al  
„amor : no apetece los honores , des-  
„precia las riquezas.

Como con verdad hiciste memoria de estas cosas , decia Christo : Asi quisiera que frequentemente te acordáras de ellas, y quando es necesario las pusieras en execucion. De qué sirve el instrumento si no usas de él? Qué aprovecha la medicina si no la tomas? De qué sirve el cuchillo si-

---

(a) *Aug. Ep. 87.* (b) *Plin. lib. 7. Ep. ad Maxim.*

si no lo aplicas à cortar? (a) Util instrumento del medico contra la tentacion del demonio, es la Cruz, y la tribulacion; pero si no usas de él, le haces inutil para tí. Las cosas contrarias al cuerpo, son remedios para el alma. La enfermedad hiere la carne, y cura el entendimiento: la dolencia quebranta las fuerzas del deleyte. Pues por qué no has de recibir, y abrazar estos preservativos de la culpa? Gozase el dueño quando arde la casa, si se le ofrece agua para apagar el fuego: quando en tu corazon empieza à levantarse la llama del pecado, obra Dios contigo misericordiosamente, si con larga mano derrama sobre él la agua de la tribulacion. Ay de aquellos, que puestos en la congoxa, desprecian enmendar la vida, y usar para la salud de tan saludable remedio! (b) Por lo qual refiere la Escritura por maravilla, que habiendo enfermado Asa de un vehementisimo dolor de pies, aun en su dolencia no buscase à Dios.

B 2

Co-

---

(a) *Agust. in Psalm. 50.* (b) *1. Paralip. 16. 12.*

Conozco, dixo Staurofila, conozco Señor los tesoros de tu misericordia, (a) „Quisiste enseñar à tus hijos, y exercitarlos en trabajos, para que no dexasen „de temer, no amasen otra cosa, y se „olvidasen de tí verdadero bien suyo. „Bueno eres Dios. Si cesáras, y no „mezcláras amarguras con las felicidades del siglo, se olvidáran de tí. Pero „quando las congoxas de las molestias „fructifican al alma, despierta la Fé que „dormia; y se convierten à tí, apartados de sus malos deseos.

Pero tambien conviene, añadió Christo, sacar otro fruto de la Cruz; esto es, no solo usar de ella como de freno para retraerte del mal, sino tambien vencer, y postrar con ella à los mismos incentores de los males, al demonio que tiente, al mundo que alhaga, y à la carne que lisongea. (b) „Porque la Cruz es armada invencible contra Satanás, morrion que guarda la cabeza, pero que „de-

---

(a) *August. in Psalm. 93.*

(b) *Martial. Episc. Epist. 1. cap. 8.*

„defiende el pecho , escudo que repe-  
 „le los dardos del enemigo , espada que  
 „no permite se acerquen las diabolicas  
 „asechanzas. (a) En sola la Cruz se afian-  
 „za la victoria celestial. Y por esto , va-  
 „liente Capitan , la llevé sobre mis om-  
 „bros como lanza con que habia de der-  
 „ribar al enemigo , (\*) para que el que  
 „vencia en el leño , fuese tambien venci-  
 „do en el madero. (b) Al modo que el  
 „Capitan despues de tomar las armas con  
 „que facilmente se puede defender, las dá  
 „tambien à sus soldados ; asi hice Yo, di-  
 „ciendo à todos: (c) El que quiere venir en  
 „pos de mí , nieguese à sí mismo, lleve  
 „su Cruz , y sigame.

*Bendito eres Señor Dios mio , (d) res-  
 pondió Staurofila , que me enseñas à mane-  
 jar mis manos para la batalla , y mis dedos  
 para la guerra. Pero ruego que me digas  
 si acaso esta armadura del soldado Chris-*

B 3

tia-

- 
- (a) *Euthim in cap. 19. Joann.*  
 (\*) *Eccl. in Præf. de Cruce.*  
 (b) *Chrysost. serm. 1. de Jejun.*  
 (c) *Matth. 16. 24.* (d) *Psalms, 143. 1.*

tiano se ha de tomar de la señal de la Cruz, ò de la Cruz viva que verdaderamente le martyrice? por qué no de una, y otra, respondió Christo? La señal de la Cruz es fortísimo escudo contra las maquinaciones de todos los demonios.

Ni tiene menos fuerza la tribulacion. Porque como la sal preserva las carnes de la corrupcion y gusanos, no de otra suerte la Cruz y tribulacion defiende el entendimiento contra las insidias espirituales. (a) „El „entendimiento del sabio con la tolerancia „de las cosas humanas, con el desprecio „de la fortuna, cercado como de murallas de todas las virtudes, no se puede vencer, ni expugnar. (b) El animo „fuerte, y contumáz contra las calamidades, no solo es contrario, sino enemigo de la luxuria. (c) Y mira te pido, como mis Santos, quando sintieron sus alhagos, se acogieron à la fortaleza, y constancia para vencerlos. (d) Por ventura

---

(a) *Cicer. in Paradoxis.* (b) *Senec. lib. 3. Natur. quæst.* (c) *Exord.* (d) *1. Cor. 9. 27.*



ra Pablo no castigaba su cuerpo , y le sujetaba à servidumbre para no ser reprobado ? (a) Acaso Benito proponiéndole el demonio astuto la hermosura de una muger , que alguna vez habia visto, y encendiendo tanto su corazon en el fuego de la luxuria , que casi llegó à vacilar la perseverancia , desnudandose al punto de los vestidos , no se arrojó entre ortigas , y cambrooneras , hasta que por las llagas del cuerpo , salió embuelta en su sangre la herida del entendimiento ? „Pero observa con qué fruto. „Desde entonces , como lo decia à sus „discipulos , de tal suerte se sujetó en „él la tentacion del deleyte , que de ningún modo sintió en sí semejante cosa. Mira lo que hace la mortificacion voluntariamente tomada. Con el mismo espíritu , en el rigor del invierno , se arrojó Bernardo en las aguas ; y Francisco en la nieve. Pero adonde se encaminan estas cosas ; sino à que la Cruz exterior con su fuerza martyriza las tentaciones inte-

---

(a) *Greg. lib. 2. Dialog. cap. 2.*

riores? Si no empuñares el baculo de la Cruz, los malos perros no cesarán de ofenderte con el ladrido, y de provocarte. (a) Si por todas partes no usas del escudo de la paciencia, no estarás mucho tiempo sin herida. Bien está, dixo Staurofila, bien está. (b) *Ponme à mí, Señor, junto à tí, y pelee contra mí la mano que quisiere.* (c) *Porque tú eres mi defensa, y mi refugio: tu Señor desde mi juventud eres mi paciencia, y mi esperanza.* En la Cruz triunfaré de mis enemigos, y no me apartaré hasta que acaben. O saludabilísima Cruz, qué provechosa eres para nosotros! O cuán pocos conocen el poder de tu virtud!

CA-

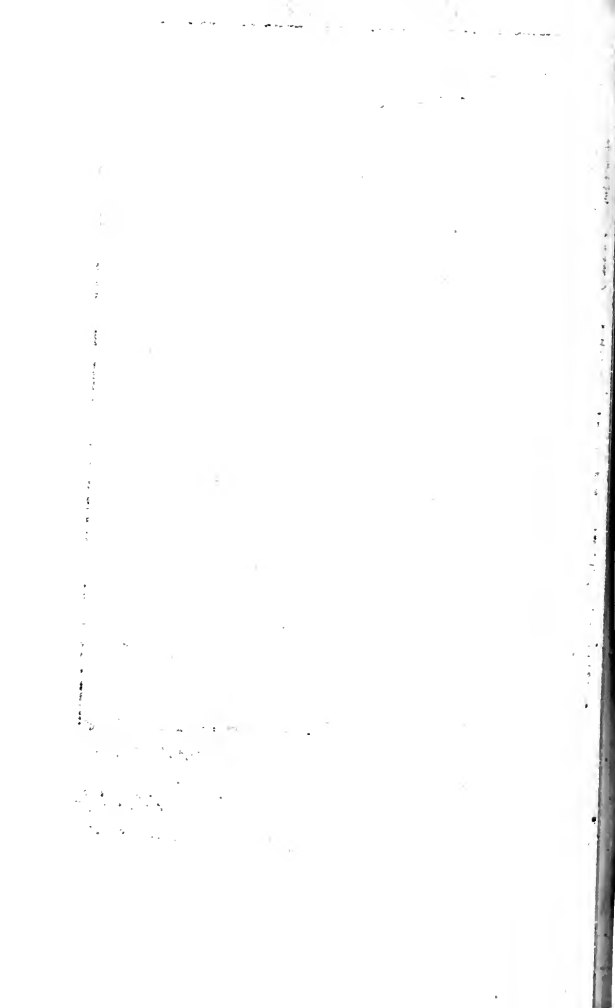
---

(a) *Gers. lib.3. de Imit. Christi, cap.35.*

(b) *Joan. 17. 3.* (c) *Psalm. 70. 3.*



*Pius et misericors est Deus et remittet in  
die tribulationis peccata. Ezech. 2. 13.  
Culpa auium vestem maculavit lavit IESVS  
Sanguine; CRUX reliquum pulveris excutiet.*



## CAPITULO II.

*QUE LA CRUZ ENMIENDA  
y limpia de los pecados.*

*Piadoso, y misericordioso es Dios, y perdonará en el dia de la tribulacion los pecados. Eccl. 2. 13.*

*Las manchas de mi vestido  
con sangre lavó Jesus;  
si algo restáre, la Cruz  
es quien podrá sacudirlo.*

**H**acia Staurofila al amanecer oracion mental, y caminando cada dia fortalecida con este viatico, sucedió que tomase por argumento de su oracion la dignidad grande de las almas, la superior hermosura de la gracia, que como de un blanquisimo y hermosisimo cambray decentisimamente las vestia. Consideró despues, quán grande era la fealdad del pecado, que como asquerosisimo lodo, y estiercol mancha todo el vestido de la alma. Pensando entre sí en el camino, como

mo estaba instruída , estas cosas , con un suspiro grande gimió diciendo : Ay ! (a) *quién limpiará mi conciencia de los pecados ?* Quién lavará mi corazon de la malicia ? Ojalá se borren mis maldades , y se expurguen todos mis delitos !

Quando respondiendo Christo à estas interiores voces , la dixo : Esta , Staurofila , es la virtud de la Cruz , que borra los pecados , limpia la conciencia , lava el vestido del alma , y le dexa mas blanco que la nieve. Asi lo conoció aquella prudente Sara , que decia à Dios : (b) *Perdonas en el tiempo de la tribulacion los pecados à aquellos , que te llaman.* Por ventura no dice el Ecclesiastico : (c) *Piadoso , y misericordioso es Dios , y perdonará en el dia de la tribulacion los pecados ?* (d) *Y en el dia de la tribulacion se acordará de tí , y como la escarcha con el calor , asi se desharán tus culpas.* Y de aqui procede que aquellas obras con que se

---

(a) *Heb. 9. 14.* (b) *Tob. 3. 13.*

(c) *Eccl. 2. 13.* (d) *Ibid. 3. 17.*

se limpian los pecados , y se satisface por ellos , se llamen penales , y tambien verdaderamente lo sean ; para que como el deleyte de la culpa ofendió al eterno Numen ; asi la voluntaria mortificacion, ò la pena sufrida con paciencia , aplaque, y desenoje à Dios.

Acuerdome , decia Staurofila , haber oído en otra ocasion esta doctrina : y con grande deleyte de mi alma leí estar definido por el Concilio Universal , (a) *que con los castigos temporales embiados por Dios, y sufridos pacientemente por nosotros , se puede satisfacer à Dios Padre por Jesu-Christo.* O qué superior beneficio es este ! Qué consuelo grande de los afligidos ! De esa suerte el que supiere comerciar bien con sus Cruces y tribulaciones , no ganará poco. (b) „Aunque sea amarga, „y grave la ira de Dios ; con todo , como tiene virtud para curar , promueve „al bien à aquellos que la experimentan. Asi

---

(a) *Concil. Trident. ses. 14. cap. 9. & com. 13.* (b) *Didim apud Damasc. lib. 3. Parallel. cap. 49.*

Asi es , (a) decia Christo , pero son muy pocos los que consideran „quán grande „dón es la molestia corporal , que admitida lava los pecados , y refrena de „admitir otros. (b) Porque la señal de „la herida , como dice el sabio , bor- „rará los males : el dolor de los azotes „lava las maldades , ò ideadas , ò practi- „cadas.

„De aquí nace que los varones santos , „(c) como consideran que la herida de su „corrupcion no dexa de tener poder , „con gusto se entregan en manos del „Cirujano para que corte , y descubierta „la herida , salga el veneno del pecado , „que , teniendo sana la piel , interiormente „mataba. (d) El pecado es la podre ; el „hierro medicinal , la pena. Como aquel „que tiene alguna parte podrida , si no „permite que se la corten , está consti- „tuído en mayores males ; asi el que pe- „ca,

(a) *Greg. P. 5. Pastor Admon. 13.*

(b) *Prov. 20. 30.* (c) *Greg. lib. 7. Moral. cap. 7.* (d) *Chrysost. Hom. 6. ad Pop. Ant.*



„ca , si no es castigado, es el mas misera-  
„ble de todos. Esto era , dixo Staurofi-  
la , lo que dió à entender el Abad Juan,  
el qual rogado curase à un sugeto , que  
padecia tercianas , le respondió: „Quie-  
„res apartar de tí una cosa que te es ne-  
„cesaria. (a) Porque asi como los cuer-  
„pos se lavan de las manchas con el ja-  
„bon , asi las almas se purifican con las  
„enfermedades, ù otros trabajos seme-  
„jantes.

Pero ruegote Señor , me digas , en  
qué consiste , que ciertas almas , aun de  
una vida limpisima , sean por la mayor  
parte martyrizadas , quando parece cruel-  
dad , que affixa la pena à aquellos , que  
no los avasalla pecado alguno ? No leís-  
te , respondió Christo , lo que dixe en  
otro tiempo , de mi Padre Labrador ce-  
lestial ? (b) *Que podará toda vid fruc-  
tifera , para que lleve mas fruto. Qué po-  
da es ésta , sino la tribulacion , y la  
Cruz?*

---

(a) *Rufin. in vit. Patr. lib. 2. cap. 1.*

(b) *Joann. 15. 2.*

Cruz ? (a) „Sirve la tribulacion para el  
„hombre justo de lo que el azote para  
„el grano, la lima para el hierro, el hor-  
„no para el oro. Con ellas se limpia, no  
se destruye ; aunque resplandezca, y bri-  
lle como el oro, todavia se ha cocer su  
escoria en el horno de la tribulacion.  
Porque los que parecen perfectos à los  
ojos de los hombres, delante de Dios  
aun tienen sus imperfecciones, de las  
quales los limpia el Padre piadoso, casti-  
gandolos misericordiosamente.

„Contempla, (b) para entender esto,  
„à los Artifices que hacen muchas obras,  
„y las muestran à los imperitos ; y  
„quando juzgaron ya estos que estaban  
„perfectas, las desbistan los Maestros  
„que conocen lo que aun las falta, de  
„suerte que se admiran los hombres de  
„ver acepillar tanto aquellas cosas que  
„ya habian publicado acabadas. Esto su-  
„cede en los edificios, en las pinturas,  
„en los vestidos, y casi en todo genero  
„de

---

(a) *Laurent Just. Lign. vit. de Patient.*  
*cap. 3.* (b) *August. in Psalm. 98.*

„de Artes. Primero lo juzgan ya casi  
„perfecto , de suerte , que no deseen  
„ver mas sus ojos. Pero una cosa juzga  
„la vista imperita , otra la regla del  
„artifice: del mismo modo andan los va-  
„rones santos delante de los ojos de Dios,  
„como sin culpa , como perfectos, como  
„Angeles : con todo eso conoció lo que  
„les falta aquel que se venga contra to-  
„das sus afecciones. Se venga pero no  
„enojandose , sino propicio. Se venga,  
„no para condenar lo abatido , sí para  
„perfeccionar lo empezado.

O con cuánta utilidad dudé , exclamó Staurofila, quando tan elegantemente se ve instruída mi ignorancia ! Verdaderamente que ninguno está limpio de culpas (a) „porque quando la solitud de „esta vida se derrama por varias acciones, „es preciso que tambien à los corazones „religiosos se les pegue el polvo del „mundo. Y quién es Señor el que de una , ù otra parte no contrayga alguna man-

---

(a) *Leo Serm. 4. de Quadrag.*

mancha? (a) *Siete veces cae el justo*, y ay tambien de la laudable vida de los hombres, si se juzgue sin la misericordia del Redentor!

„Con el azote de la Cruz, (b) de-  
„cia Christo, se sacude bien el polvo,  
„que para afear el alma, juntó la mal-  
„dad repetida, para que con la herida  
„exterior se cure la llaga interior. No  
quiere limpiarse aquel que no recibe los  
azotes de Dios. La vara de la tribulacion  
sacude el polvo del comercio de la tierra,  
para que quede mas puro, y resplande-  
ciente el vestido del alma;

*Porque el alma pura, y buena, (c)  
y en la virtud consistente,  
brilla mas resplandeciente  
cercada de mayor pena.*

O qu n grande beneficio es  ste, dixo  
Staurofila! y qu n con encendidissi-  
mos deseos no anhelar  padecer alguna  
Cruz,

---

(a) *Prov. 24.16.* (b) *Blesens. Ep. 31.*  
(c) *Prosper. Epigr. 52.*

Cruz , para que con ella quede limpia la ropa del alma? (a) Acuerdome que aquel hombre que no tenia vestido nupcial , fue arrojado en las tinieblas exteriores; y que en la celestial Jerusalén no entrará alguna cosa que tenga mancha. Al modo que no es pequeño este beneficio, añadió Christo , (b) „asi es grande ira, „quando no se enoja Dios con los que „pecan. (c) Por lo qual dice su Magestad „à Jerusalén , por Ezequiél : Ya no me „enojaré contigo , mi zelo se apartó de „tí. El Medico deserpiera , si dexa de „curar. (d) Y asi se debe alabar la divina providencia, que azota temporalmente à los suyos, para librarlos de los castigos eternos: oprime para elevar ; cor- ta para sanar ; humilla para exaltar. El „que obra bien, y recibe el mal , todo lo „que se le quita en el mundo de la justa recompensa de su trabajo , se le acu-

Part. II

C

„mu-

(a) *Matth. 12. 11. Apoc. 21. 27.*

(b) *Hieron. Epist. 33. ad Castr.*

(c) *Ezech. 16. 42.* (d) *Petr. Damian. lib. 8. Epist. 6.*

„mula multiplicadamente en el Cielo.  
„Permiten los Medicos à aquellos , de  
„cuya salud desesperan , usar de todos  
„los alimentos, que se les antojan : pero  
„à los que conjeturan , que han de sa-  
„nar , les prohíben fuertemente todos  
„los manjares de dañoso deleyte : despues  
„de esto les recetan cordiales , y purgas,  
„para que por medio de la amargura de  
„la bebida combalezcan à la dulzura de  
„la salud. Pues qué maravilla será si el  
„Omnipotente Dios , Medico de las al-  
„mas, permita vivir entre deleytes à los  
„que conoce se han de condenar; y aprie-  
„te debaxo de la estrecha ley de su se-  
„veridad à los que elige para la vida  
„eterna ? Porque à los animales que dis-  
„ponemos matar luego , permitimos que  
„coman mas, y los damos con mas abun-  
„dancia el alimento, y despreciamos la pe-  
„nuria , y flaqueza de los que se reser-  
„van para que procreen. Tambien los  
„arboles y las vides fecundas están su-  
„jetas à las podas : pero en las esteriles,  
„y destinadas para el fuego , divagan  
„estendidas las ramas. Gozate pues de tus  
„tra

„trabajos , y molestias , y alegrate de  
 „todo corazon en el Señor, porque quan-  
 to mas eres afligida , tanto mas se sacude,  
 y limpia el vestido del alma.

*O elevacion de los tesoros de la sabiduría , y ciencia de Dios ! exclamó aqui Staurófila , (a) quán incomprensibles son sus juicios , è investigables sus caminos ! Quién no juzgará que se obra con piedad con los pecadores , quando se les perdona , quando no son afligidos con alguna pena? (b) „Pero ya conozco que es grande misericordia , no dexar la maldad sin castigo , para que no se vea Dios obligado „à lo ultimo à condenar al fuego. O qué „pena tan grande , no haber padecido „alguna pena ! Esto es , respondió Christo , lo que leíste en los Salmos : (c) No oyó mi Pueblo mi voz , no me atendió Israel. Y qué se siguió de aqui? dexelos seguir los deseos de su corazon. Y tambien lo que*

C 2

se

---

(a) Rom. 11. 33 (b) Aug. serm. 37.  
*de Verbis Domini.*

(c) Psalm. 80. 12.

se dixo por otro Profeta : (a) *Tengamos misericordia del impío , y no aprehenderá la justicia*: qué significa esto , sino que si se tiene compasion de los malos, y se les perdona , quedarán en su impiedad , y no se convertirán à la justicia. (b) „No quiere Señor , dixo Staurofila , esta misericordia : superior à toda ira es esta „piedad que me cerca los caminos de la „justicia. (c) Mejor me será à mí, siguiendo el consejo del Profeta , sujetarme al „castigo , porque en algun tiempo no se „enoje Dios , y yerre el camino justo. „Quiero , Padre de misericordias, que te „enojes conmigo , pero con aquella ira „con que corriges al descaminado , no „con la que arrojas del camino : aquello me lo produce tu benigna advertencia, esto lo alimenta una disimulacion „digna de temerse. (d) Quando te siento „ayrado , entonces espero hallarte mas „pro-

(a) *Isai. 26. 10.*

(b) *Bernard. serm. 42. in Cant.*

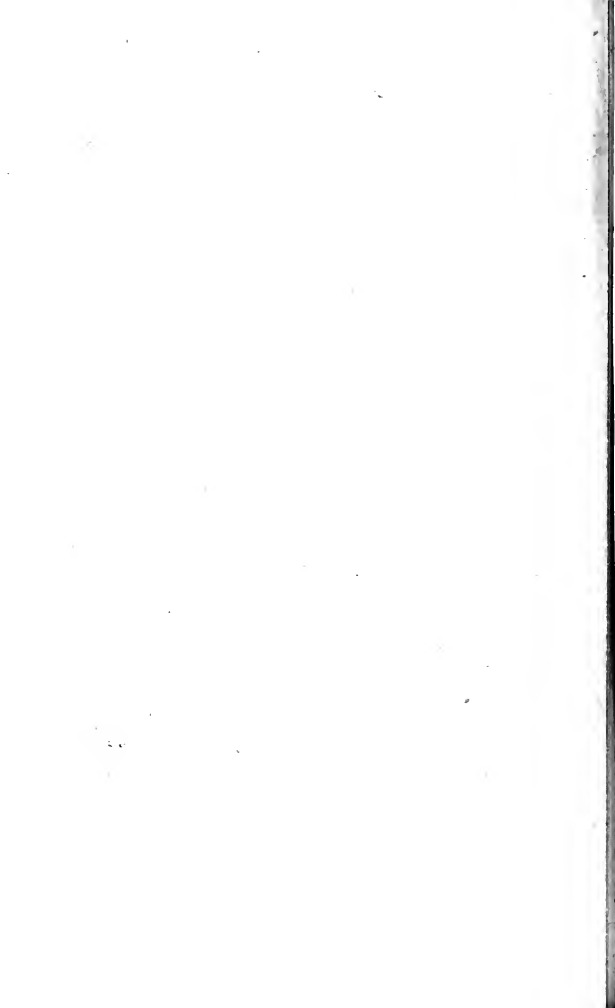
(c) *Lorinus in Psalm. 2. Psalm. 2. 12.*

(d) *Hebr. 3. 2.*





*Sola vexatio intellectum dabit auditui. Luc. 22. 19.  
 Bos ager, corpus ager, CRUX stira, colonus IESUS.  
 Præ quantos fructus, si bona terra, feret.*



„propicio : porque quando te enojá-  
 „res, te acordarás de la misericordia.  
 „(a) Diré pues con el Santo Job: sea este  
 „mi consuelo, que afligiendome con do-  
 „lor no me perdones. (b) Quema aqui, Se-  
 ñor, corta aqui, para que eternamente  
 me pordenes.

## CAPITULO III.

QUE LA CRUZ ABRE LOS OJOS,  
 y el entendimiento.

*Sola la opresion dará entendimiento.*  
 Isai. 28. 19.

*Si mi tierra fuera buena,  
 siendo el arado la Cruz,  
 yo el Buey, Labrador Jesus,  
 la cosecha sería amena.*



Roseguia Staurofilá con su Esposo  
 el acostumbrado camino de la Cruz, y  
 sucedió que pasasen por un campo en don-

C 3

de

---

(a) *August.* (b) *Job. 6. 10.*

de estaban arando unos Labradores. Dando aquí Staurofila libertad à sus ojos, arrebataron su atencion los bueyes que araban , y los Labradores que empuñaban la esteva , quando apartandola Christo suavemente desde este espectáculo al interior de su alma la dixo : Parece que te agrada este trabajo de arar , que no sin cuidado atiendes. Conoció ella que se habia notado su curiosidad ; por lo qual llena de rubor no se atrevia à responder. Pero teniendo por cierto el benignísimo Jesus , que se debia disimular mas que castigar esta ligera culpa , la dixo : No juzgues que ocurrió en vano esta rustica obra , la qual ofrece doctrina para que seas instruída en el camino de la Cruz ; qué cosa mas semejante à la Cruz que el arado ? (a) porque el buen Labrador ,,quando previene abrir la tierra no intenta ejecutarlo , sino por medio de la señal de la Cruz , y al ingerir el dental al arado , añadiendole orejas,

---

(a) *Maxim. Taur. de Cruce Domini, Hom. 2.*

„jas , y esteva imita esta sacrosanta  
„figura.

Y de esto no dificultosamente inferirás, qué sea en sentido mysterioso llevar el arado ; (a) „pues no es otra cosa que „con el madero , y el hierro de la pasión del Señor , como con cierto instrumento de compuncion , ablandar la „dureza del corazon , y abrirle para que „produzca frutos de buenas obras. (b) „Es, diré, ablandar con la reja del „arado de la Cruz la tierra del cuerpo. „(c) Porque al modo que la tierra tiene „necesidad de que la aren , y caben, „asi la alma fiel necesita por ligón de las „tentaciones , y aflicciones , para que no „produzca malas yervas , para que se „ablande su dureza , y no se haga muy „viciosa , y feráz. La Cruz es el arado, „el campo el mismo hombre , el Labrador el Padre celestial.

C 4

Ape-

---

(a) *Beda 41. in Luc.* (b) *Faustus Rhegiens. Epist. 2. tom. 3. Biblioth. VV. PP.* (c) *Chrysost. tom. 1. in Psalm. 125.*

Apenas percibo, decia Staurofila, que conveniencia se puede esperar de llevar este arado. Sé que (a) *el que ara debe arar con la esperanza de coger frutos*, y aunque las Cruces, y aflicciones à manera de reja de arado abran à todo el hombre, todavia no entiendo bien de que suerte, ó con qué fruto se obre esto. Explicarélo con mas claridad, dixo Christo: Al modo que el arado abre la tierra, y la dispone para recibir la semilla; no de otra suerte la Cruz, y tribulacion abre el corazon para recibir la semilla de la palabra divina, y le dá aptitud para conocer su verdad. Porque lo que ignoran los hombres en la prosperidad, llegan en fin à conocerlo en la adversidad. Por ventura no leíste, (b) *que la opresion dará entendimiento?* Avisa la Cruz al oído sordo, y le obliga à atender que quiera que no. Pero la prosperidad de los necios agrava, y cierra los oídos para que no puedan oír. Asi se dice  
de

---

(a) 1. *Corint.* 9. 10. (b) *Isai.* 28.  
19.

de Dios , que (a) *librará de su angustia al pobre , y revelará en la tribulacion su oído.* (b) „Qué es revelar en la tribulacion „el oído sino abrir con las heridas de los „azotes el oído del corazon? Quando „despreciamos los preceptos , se proce- „de con nosotros con piadoso rigor , pa- „ra que temamos los castigos. Y así la „tribulacion abre el oído del corazon, „que muchas veces cierra la prosperidad „de este mundo.

Ya en fin veo que percibo , lo que antes ignoraba , respondió Staurofila , y esto es lo que vulgarmente suele decirse que los daños son documentos. (c) „Por „lo qual decia Creso à Cyro , que aun- „que le hubiesen molestado sus enfer- „medades , con todo eso le habian servi- „do de doctrina.

Felices por cierto , añadió Christo, los que beben esta Filosofia de la Cruz, y abriendo los ojos à los paternos castigos

---

(a) *Job. 36. 15.* (b) *Greg. lib. 26. Moral. cap. 23.* (c) *Herod. lib. 1.*

gos de Dios enmiendan la vida. (a) Instruido Tobias con el aviso de Rafael, serenó los ojos de su padre aplicando à ellos la hiel: y en el Evangelio lees, que aquel ciego desde su nacimiento, fue iluminado con el lodo. (b) Qué otra cosa dá à entender esto, sino que la luz del entendimiento se restituye con las adversidades, y cosas contrarias à la naturaleza? Esto es iluminar la Cruz, y dar el trabajo entendimiento.

Asi lo confiesa de sí el Profeta Rey, quando dice: (c) *me converti à Dios en mi trabajo, quando senti clavada la espina.* „Bien seguramente quedó clavado, el „que por esto quedó convertido: Bien „es punzado qualquiera que se compunge. (d) Muchos quando sienten la espina, corrigen la culpa. Quieres otro exemplo? Aquel gran Rey de Babilonia Nabucodonosor no conocia à Dios quando dixo: (e) *Por ventura no es esta la grande Babilonia, que yo edificué en el valor*

---

(a) Tob. 11. 13. (b) Joan. 9. 6. & seq. (c) Psalm. 31. 4. (d) Bernard. Serm. 48. in Cantic. (e) Daniel. 4. 27.



lor de mi fortaleza , y en la gloria de mi hermosura para corté del Reyno? Pero despues que arrojado del comercio de los hombres , habitó con los brutos , y las fieras , despues que comió como buey el heno , y se tiñó su cuerpo con el rocío de las nubes ; entonces finalmente levantó los ojos al Cielo , entonces se le restituyó el sentido; entonces bendixo al Altísimo , y conoció que no hay quien resista à su poder. (a) „El impío , è Idolatra Manasés seguia los agujeros , ob-servaba los sueños , servia à los maleficios , y habia obrado contra Dios „muchas maldades para irritarle : pero „despues que fue preso , y llevado con „cadenas , y grillos à Babilonia , entonces oró à su Dios y Señor , è hizo „grande penitencia al Dios de sus Padres. Entonces conoció que el Señor „era el verdadero Dios. (b) Aquel prodigo joven no bolvió en sí , hasta padecer tanta necesidad que solo le faltó mo-

---

(a) 2. Paralip. cap. 33. usque ad vers. 12.

(b) Luc. 15. 24.

morir de hambre ; así muchos no saben obrar bien , sino los tratan mal ; obran mal , si se les hace bien.

Ciertamente , decía Staurofila , se debe llamar feliz aquel que herido se le abren los ojos , si no veía antes. Bienaventurado el que adquiere este conocimiento con el trabajo , sin cuya noticia estuviera desterrado del Cielo. Así abrió los ojos , decía Christo , el Emperador Mauricio , que vivió sin acordarse de Dios , permitiendo que fuesen „cruelísimamente muertos por el bar-  
„baro algunos millares de inocentes  
„Christianos , que pudo redimir à poca  
„costa. (a) Pero quando por varios avi-  
„sos, y visiones conoció levantada la  
„mano de Dios para castigarle , dió  
„muestras de un gran Christiano , con-  
„feccionando del caliz de la ira de Dios  
„una bebida medicinal , que le aprove-  
„chase para purgar los pecados , y para  
„recobrar la salud ; (b) pues matandole  
de-

---

(a) *Bar. an. Chris. 602.* (b) *Cedren. in Annal.*

„delante de sus ojos por mandado del  
 „Emperador Focas cinco hijos , se es-  
 „cribe que compungido exclamó con al-  
 „ta filosofia diciendo : (a) Justo eres  
 „Señor , y recto tu juicio. Ultimamente  
 „fue muerto el mismo Mauricio , ha-  
 „biendose mostrado en todo superior à la  
 „fortuna.

Ojalá , decia Staurofila , lo conocie-  
 ran asi los hombres , y entendieran que  
 permite , ò embia Dios los males,  
 para que ellos dexen de ser malos! pero  
 (b) *se obscureció su necio corazon* : sin co-  
 nocer que salen estos bienes de aquellas  
 cosas que ellos llaman , ò juzgan ma-  
 las. Mas tu providencia, Señor, ordena es-  
 tas mismas cosas à su salud.

Asi es , prosiguió Christo , que (c)  
*à aquellos que aman à Dios , todas las cosas*  
*cooperan à su bien.* Por eso se permite que  
 estos males sucedan à los buenos , pa-  
 ra que malamente no dexen al sumo  
 bien , sino que recurran à él en los ma-  
 les.

---

(a) *Psal.* 118. 137. (b) *Rom.* 1. 21.

(c) *Rom.* 8. 28.

les. (a) „Muchas madres , quando cono-  
„cen que nada aprovechan rogando , fin-  
„gen fantasmas , y horrores , y asi im-  
„pelen à bolver à los hijos , y los per-  
„suaden à recurrir segunda vez à ellas.  
Lo mismo sucede à los hombres : quan-  
do aquel maligno espiritu los asusta,  
quando acomete alguna Cruz , ó afflic-  
cion , entonces fructifican , entonces se  
conocen à sí mismos , entonces con todo  
cuidado recurren à Dios.

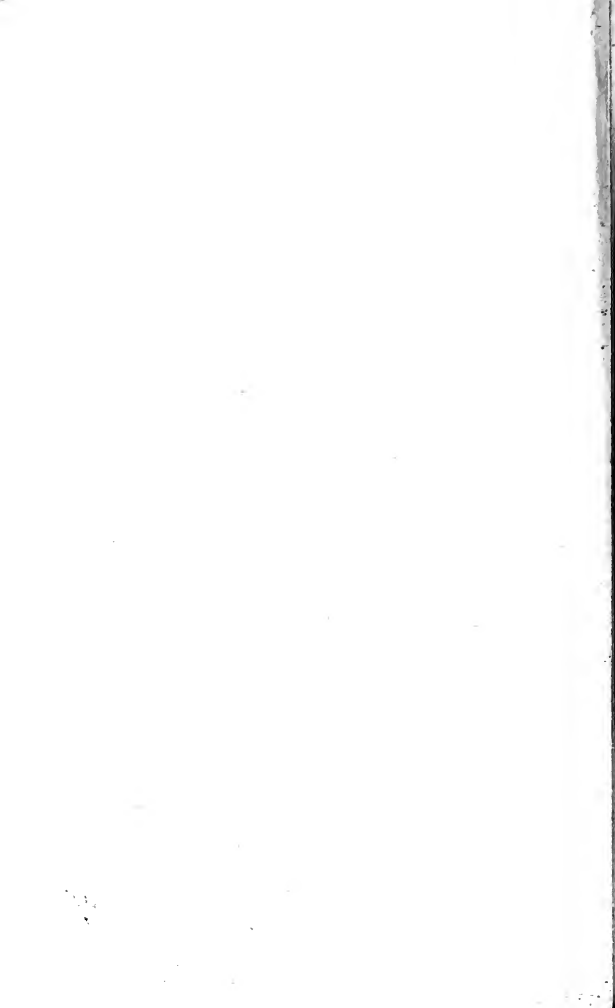


---

(a) *Chrysost. lib. 1: de Prov. Dei.*



*Auxilium de tribulatione. Psal. 137. 15.  
 Tutā salutiferę miseram CRUCIS anchora firmet,  
 Tota vel equoreis naufragia mœger aquis.*



## CAPITULO IV.

LA CRUZ ES ANCORA DE LA ESPERANZA,  
y suerte de la salud.

*El auxilio de la tribulacion.*

*Psalm. 107. 13.*

*Hallandome sumergida  
en este mar proceloso,  
en tí busco mi reposo,  
y el rescate de mi vida.*

**P**OR la rivera se paseaba en cierta ocasion Christo, y le seguia à sus espaldas Staurofila con la Cruz: quando levantandose una cruel tempestad la arrojó, por incauta, à la mar, y viendo que las olas la arrebataban lexos, llorando exclamaba: (a) *Salvame Señor, porque entraron las aguas hasta mi alma. Vine à la altura del mar, y me sumergió la tempestad. Librame Señor del lodo,*  
pa-

---

(a) *Psalm. 68. 1. 15. 16.*

*para que no me clave , ni me sepulte el abismo.* Estas , y otras semejantes cosas pronunciaba con alta , y triste voz Staurofila , quando la dixo Christo : En qué consiste , que no te socorras à tí misma , como puedes ? Ignoras acaso que la Cruz que traes te sirve de ancora , con la qual aun en medio de las ondas , estés firme , y segura ? Asi la animaba Christo , y al mismo tiempo echando mano à la Cruz , la sacó à tierra bien mojada , y casi sin aliento.

Recobróse de su desmayo Staurofila , y prosiguiendo Christo la dixo : No adviertes , que estos , y otros accidentes que pueden sucederte en el camino , son otros tantos documentos , que ò te avisan à caminar con cautela por la senda de la Cruz , ò te muestran su grande virtud ? Qué otra cosa es el presente siglo , que un grande , y espacioso mar , lleno de procelosas aguas ? Este pielago dilatado , hierve como con ciertas olas , con diversos pecados , y varias tentaciones. „Porque el entendimiento „humano se mueve con tantos vientos, „quantas son las tentaciones que padece.  
„Por



„Pór la mayor parte le perturba la ira;  
 „(a) quando esta se aparta , la sucede  
 „una inepta alegría ; le aprietan los es-  
 „timulos de la luxuria : se dilata con  
 „el calor de la avaricia à anhelar las  
 „cosa terrenas. (b) Unas veces le eleva  
 „la soberbia , otras le abate el temor  
 „desordenado. Y qué tempestad tan gran-  
 „de forman las multitudes de deseos que  
 „encontrandose en el cuerpo , como en  
 „cierto pielago , perturban al navegante,  
 „para que no pueda la alma gobernarse à  
 „sí misma!

Me causa horror , decia Staurofila , el  
 ver , y oír los peligros , y ondas con  
 que he de luchar cada dia. (c) „Qué  
 „mar mas inquieto que el siglo ? tan in-  
 „fiel , tan voluble , tan profundo , tan  
 „proceloso con los soplos de espíritus in-  
 „mundos ? Quién podrá librarse de estos  
 peligros ? Quién salir del profundo de las

Part. II.

D

aguas

---

(a) *Greg. lib. 11. Mor. c. 23. in c. 13.*  
*Tob.* (b) *Ambros. Apol. poster. pro Da-*  
*vid. cap. 3.* (c) *Ambros. Præf. in 4.*  
*lib. super Luc.*

aguas, del lago de la miseria, y del cielo? Ni Yo, dixo Christo, quiero que confies en este pielago. (a) „No te persuadas que estás segura, aunque brinde apacible el mar, ostentando como estancadas sus aguas, aunque apenas lleguen à encrespase sus olas, porque tiene este campo grandes montes, dentro está oculto el peligro, dentro está el enemigo. En aquella tempestad se estrella la salud en la carybdis de la luxuria. Alli Scila, ó el mentido deleyte alhaga con suave voz para el naufragio. Aqui la barbara rivera, aqui el demonio pyrata con sus compañeros lleva los lazos para coger, ò aprisionar à los incautos.

Enseñame, benignísimo Jesus, decía Staurofila, como he de portarme en estas tempestades. Instruyóte, respondió Christo, mi Apostol Pablo, quando dixo: (b) *Tenemos un fortísimo consuelo los que nos acogemos à asirnos de la es-*  
pe-

---

(a) *Hieron. Epist. 1. ad Heliod.*

(b) *Hebr. 6. 18.*

peranza que se nos propone: la qual nos sirve como de segura, y firme ancora del alma. (a) „Al modo que de la nave que „está ancorada, decimos bien que ya „está en salvamento, aunque todavia „fluctúe, por hallarse de alguna suerte „aterrada contra los vientos, y tempestades; así firme nuestra esperanza contra las tentaciones de esta peregrinacion, „hace que no demos en algun escollo.

(b) Ni hay ancora mejor que la saludable Cruz, la qual manifestamente la representa en su figura. El Erizo marino, à quien las ondas mas fuertes suelen arrojarle à tierra, y estrellarle violentamente, temiendo el peligro, para guardar su vida, coge con las espigas, de que está cubierto todo, alguna piedra pequeña para balancearse en algun modo con ella, y asegurarse contra las tempestades, y no quedar en seco con su violencia. Lo mismo te conviene hacer à tí. Enfurezcanse los vientos, levantense

D 2

las

---

(a) *Aug. in Psal. 64.* (b) *Anton. Balingh. in Scapadia, tit. Adversitas.*

las tempestades , no has de estrivár en tí , sino en Dios tu auxiliador. Llevame à mí verdadera piedra , y piedra angular, y abrazate con firme esperanza con esta piedra , que ninguna tempestad te arrojará. Dí con el Salmista : (a) *Bueno es para mí estrecharme con Dios , poner en el Señor mi esperanza.* Ceñido por todas partes de tribulaciones , se asía de esta ancora San Pablo diciendo : (b) *Sé que por medio de vuestra oracion , con la qual me alcanceis el espiritu de Jesu-Christo , como lo espero , todo me aprovechará para mi salud , y en nada seré confundido : sino que en toda libertad , y constancia como siempre , y ahora será magnificado Christo en mi cuerpo , ò por medio de la vida , ò de la muerte.*

Bien está esto Señor , dixo Staurofila , pero quisiera entender con mas evidencia cómo ha de ser la Cruz para mí ancora de la esperanza , ò de qué

---

(a) *Psalm. 72. 28.* (b) *Philipp. 1. 19.*  
*leg. Alapid. hic.*

qué suerte en esta incertidumbre de la salud pueda la tribulacion sustentar tanto el animo que se desliza, que llegue à concebir una confianza cierta de la bienaventuranza? Acaso ignoras, respondió Christo, que la tribulacion es simbolo de la predestinacion? que la Cruz es arra de la salud, y suerte de la eterna bienaventuranza? (a) „Dios conduce al puer-  
 „to à aquel à quien ama, por medio de  
 „alivios, y trabajos, por fluxos, y re-  
 „fluxos. (b) Y à qualquiera que decretó  
 „exornarle con mejores dones, no acos-  
 „tumbra lavarle blanda, y suavemente,  
 „sino sumergirle todo en el mar de la  
 „amargura. Pero con qué fruto? sino  
 con aquel del qual decia Sara: (c) *Esto,*  
*ò Dios! cree ciertamente todo aquel que te*  
*dá culto, que su vida si se hubiere probado*  
*se coronará; porque despues de la tormenta,*  
*haces que venga la tranquilidad; y despues*  
*de las lagrimas, y del llanto infundes la*  
*alegria.* Mas abiertamente lo explicó el

D 3

Apos-

---

(a) *Lypsius Centur. miscel.* (b) *Blos. Inst. Spirit.* 68. §. 3. (c) *Tob.* 3. 21.

Apostol, quando dixo : (a) *Bienaventurados si padeceis alguna cosa por la justicia.* Y con qué mas claridad puede expresarlo el Evangelio , que dice : (b) *Bienaventurados los que padecen persecucion por la justicia , porque de ellos es el Reyno de los Cielos :* (c) „Cierta , y segura es la expectacion de la prometida bienaventuranza, „en donde se participa de la Cruz del Señor , porque el que compadece , será „conglorificado.

O firmisimo baculo , el de la esperanza, exclamó Staurofila ! ò qué grande auxilio se halla en la tribulacion ! De aqui adelante , no tanto me podrá afligir la Cruz , quanto consolar la esperanza de la salud eterna. Pero tú, Señor, que (d) *dominas la potestad del mar , y serenass la alteracion de sus olas* , gobiername à mí en este pielago , para que no perezca en sus aguas. (e) „Retraeme de él „con el harpón de la Cruz , y atrahe-me „à

- 
- (a) 1. *Petr.* 3. 14. (b) *Matth.* 5. 10.  
 (c) *Leo serm.* 9. *de Quadrage.*  
 (d) *Psalms.* 88. 10. (e) *Aug. in Soliloq.*

„à tí unico consuelo mio , que mirando-  
„te de lexos con enternecidos ojos , (co-  
„mo à estrella de la mañana , y Sol de  
„justicia) veo que me esperas en la rivera  
„de la Patria Celestial. (a) Oye Dios,  
„Salvador nuestro , esperanza de todos  
„los fines de la tierra , y del mar. (b)  
„Navego en un golfo alterado , tú es-  
„tando en pie en la rivera miras nuestros  
„peligros : salvame por tu nombre. Con-  
„cedeme , Señor , caminar de tal suerte,  
„y poseer el medio entre Scila , y Caryb-  
„dis , que evitando uno , y otro escollo ,  
„arribe segura al puerto.



D 4

CA-

---

(a) *Psalm. 6. 6.* (b) *S. Hieron. vid. Lor. hic.*

## CAPITULO V.

QUE DE LA CRUZ SE DESTILA  
*el Vino espiritual.*

*Tendreis trabajo en el Mundo.*

Joann. 10. 33.

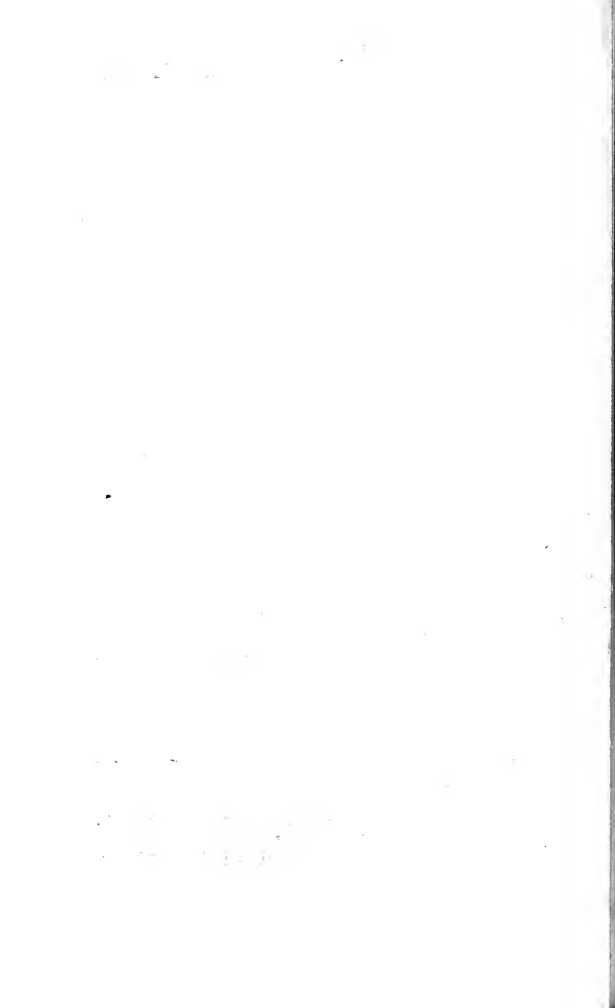
*Si temes ser apretada  
con la Cruz en el lagar,  
consuelate con probar  
la dulzura destilada.*

**E**RA el tiempo del Otoño , quando se empleaban los Labradores en coger las uvas , ó en exprimir el vino en el lagar. No podia dexar de ofrecerse esto à cada paso à los ojos , y al entendimiento de Staurofila : porque à qualquiera parte adonde se encaminaba , todo era ver vendimiar. Parecióle à Christo esta ocasion oportuna para manifestar à su discipula algun fruto de la Cruz ; por lo qual la habló asi: Creeme Staurofila , que no hay cosa que represente mejor los emolumentos de la tribulacion , que esta





*In mundo pressuram habebitis. Luc. 16. 35.  
 Si grave formides CRUCIS hoc torcular acerbe,  
 Eia age, dulce bibas quod fluit inde merum.*



ta opresion de las ubas que miras en el lagar , y quisiera que no sin cuidado lo consideráras para no desmayar debaxo de la presura de la Cruz.

Gustaré , respondiò ella , oír este mysterio ; ni sospecho que sea desaparecible el sermon del vino, (a) *que alegra à Dios , y à los hombres*. Será mixta la oracion , dixo Christo , ò para explicarlo de otra suerte , suave amarga ; el vino brindará con la dulzura , pero el lagar exprimirá la opresion , y la pena. Sea como se fuere , decia Staurofila , siempre será agradable , saliendo de tus sagrados labios , y siendo su asunto de una cosa saluberrima : por lo qual ya deseo con ansias oír.

En primer lugar , decia Christo , quisiera que observases lo que se executa en los lagares visibles , para ver que lo mismo se obra espiritualmente en los hombres. (b) „La uva cuelga en las vi-  
„des , y la aceytuna en los arboles. Pa-  
ra

---

(a) *Judic. 9. 13.* (b) *Aug. in Psal.*  
83.

ra estos frutos se suelen prevenir los lagares. Quando están pendientes de sus arboles, gozan libremente del ayre; pero ni la aceytuna es aceyte, ni la uva, antes de exprimirla, vino. (a) Asi tambien son los hombres que predestinó Dios para que se conformasen con la imagen de su Hijo, quien principalmente en la pasion fue exprimido grande racimo. Semejantes hombres antes que se entreguen al servicio de Dios, gozan como uvas, ò aceytunas pendientes del arbol, de deliciosa libertad. Pero por que dice el Ecclesiastico: (b) Hijo, quando te acerques à la servidumbre de Dios, mantente firme en el temor, y preven tu alma para sufrir la tentacion; qualquiera que se entrega à la esclavitud de Dios conoce que viene à los lagares à ser atribulado, pisado, y comprimido, no para perecer en este mundo, sí para destilar en las boticas de Dios. Desnúdase del vestido de los deseos carnales,

,,CO-

---

(a) *Rom.* 8. 29. (c) *Eccl.* 2. 1.

„como de granillos de uvas. Por lo qual  
„dice Pablo : (a) Desnudaos del hombre  
„antiguo , y vestíos del nuevo. Todo  
„esto no se executa sino por medio de  
„la opresion , y por eso se llaman laga-  
„res. Los que están puestos en la pren-  
„sa son quebrantados para que desnu-  
„dandose del amor que los arrebatava à  
„estas cosas mundanas , seculares , resva-  
„ladizas , y perecederas , padeciendo en  
„ellas en esta vida tormentos, tribulacio-  
„nes , y abundancia de tentaciones,  
„empiecen à buscar aquel descanso  
„que no es de esta vida , y sea el Se-  
„ñor refugio para el pobre ; (b) y en  
esta presura destila el vino, fluye el acey-  
te , que son los buenos deseos.

Deseo , Dios mio , decia Staurofila,  
ser toda oprimida en la prensa de la Cruz,  
para que se expriman los buenos deseos  
del buen corazon. Bien sé que en el la-  
gar es fructuoso el trabajo. (c) La uva en  
la „vid no siente la opresion , está ente-  
„ra, pero nada de aqui fluye : echanla  
en

---

(a) *Coles.* 3. 9. (b) *Psalm.* 9. 10.

(c) *Aug. in Psalm.* 55.

„en el lagar , estrujanla , pisanla , pãre-  
 „ce que se hace injuria , à la uba , pero  
 „esta injuria no es esteril; antes bien si no  
 „padeciera alguna injuria , quedára este-  
 „ril. Dixiste bien , añadió Christo , por-  
 que el racimo quando está pendiente de  
 la vid , y no se hace vino , para quién  
 es util? poco à poco se ira pudriendo,  
 ò será pasto de las aves ; pero si se ex-  
 prime en el lagar , destila vino , y se  
 guarda en las bodegas. Conviene ser aquí  
 oprimida con el peso de la Cruz ; ser fa-  
 tigada con tribulaciones , para que la al-  
 ma como vino merezca que la reserven  
 en los eternos tabernaculos. Hierras cier-  
 tamente , hierras Staurofila si piensas  
 que entera , y no bien quebrantada has  
 de llegar al Cielo. (a) *Ten misericordia de*  
*mí Señor , porque me pisó el hombre* , clama-  
 ba David ; dí tú con él „lo mismo: (b)  
 „pero no temas porque te pisó el hom-  
 „bre , tén vino , que eres uba para ser  
 „pisada. (c) Al modo que los racimos de  
 „las

---

(a) *Psal. 55. 1.* (b) *Aug. in Psal. 55.*  
 (c) *Phil. Carpath. in cap. 7. Cant.*

„las uvas pisadas destilan para su dueño,  
„el alegrísimo licor del vino: así los va-  
„rones de Dios justos, y santos afligidos,  
„y martirizados como racimos con crue-  
„les tormentos , y opresiones de los  
„hombres , producen por una saludable  
„victoria para Dios , y para mí una ale-  
„gria celestial.

No tiemblo ser pisada , con tal que  
me reciban en los vasos Celestiales, dixo  
Staurofila. O qué gloria será para mí el  
verme oprimida ! qué dulzura el ser mar-  
tyrizada ! si logro por esto quedar hecha  
vino suavísimo , (a) *digno de que le beba*  
*mi amado , y de que le gusten sus labios.*  
Está sedienta mi alma de templar la sed  
de tu ardientísima alma Jesus Señor mio,  
enfermo por nuestro amor. Con razon  
obrarás así , dixo Christo, y fueras muy  
ingrata, è indigna del nombre de aman-  
te, si rehusarás corresponderme esta fi-  
neza. Quanto me costó ofrecer à mi es-  
posa el vino generoso ? Porque (b) *pisé*  
*solo el lagar, salpicó la sangre mis vestidos,*

y

---

(a) Cant. 7. 9. (b) Isai. 63. 3.

*y manche toda mi ropa.* (a) *Yo soy el racimo de Chipre en las viñas de Engadi*, racimo de la tierra de promision pendiente del Arbol de la Cruz, que en el tiempo de la vendimia espiritual, esto es en el tiempo de mi Pasion, exprimido en aquel lagar brindé à los fieles con el vino de alegria. Este es el vino (b) *que brota virgines* (c) *digno de una real magnificencia*, (d) *vino que verdaderamente, alegra el corazon del hombre*, para que el que le bebiere, no sin razon exclame: (e) *Qué noble es tu Caliz lleno de este vino que embriaga!* Por lo qual no será mucho, si correspondiendome tú, seas tambien como uva madura pisada en el lagar, para dar de beber al amado del vino que destila. „(f) Prevente pues para la presura, pero „no quieras ser arida, no sea que „nada salga de la opresion.

CA-

- 
- (a) *Cant. 1. 13.* (b) *Zachar. 9. 17.*  
 (c) *Esth. 1. 7.* (d) *Psal. 103. 15.*  
 (e) *Psal. 22. 5.* (f) *Aug. in Psal. 55.*





*Nescitis quia templum Dei estis et  
 Spiritus Dei habitat in vobis. 1 Cor. 3. 16.  
 aspice, et ædifica mihi tale in pectore templum,  
 quale tibi in melle CRUX mea signat humer.*



## CAPITULO VI.

QUE EL HOMBRE POR MEDIO  
*de la Cruz se hace Templo de Dios.*

*No sabeis que sois templo de Dios, y que  
su espiritu habita en vosotros?*

1. Cor. 3. 16.

*En tu pecho y con anhelo  
me harás un templo formado,  
qual le tienes delineado  
con esa Cruz en el suelo.*

**E**teniendose Staurofila à vista de un hermosísimo templo, contemplaba con cuidado la grandeza del edificio; la simetria de la fabrica, y otras cosas semejantes. Y con alguna mas confianza, decia à Christo: (a) Maestro, qué fabrica, y qué piedras! A que la respondió: Oportunamente me conduces à este sagrado templo, que sugiere la idea de construir  
en

---

(a) Marc. 13. 1.

en la alma un templo interior para Dios. Y esto se perfecciona con llevar la Cruz, para que la alma como santísimo tabernaculo se consagre à la Magestad Divina. Asombrada Staurofila de oír esto, decía: Por ventura podré yo construir de mí, y en mí un templo para Dios? Qué mysterio, pregunto, es éste? A que respondió Christo: Tu, ò Staurofila, habitas en una noble casa, que edificó Dios para tí: (a) „este cuerpo, digo, que de „tal modo lo travó, lo acomodó, lo ador- „nó, y ordenó que pudieses vivir en él „gloriosa, y deleytablemente. Tambien „para el mismo cuerpo construyó un „grande Palacio, muy acomodado, y „hermoso, que es el sensible, y habita- „ble mundo. Por ventura no juzgas in- „digno, que habiendo fabricado él casa „para tí, disimules tú edificar templo pa- „ra él? (b) Por lo qual ya no has de „conceder sueño à tus ojos, hasta que „ha-

---

(a) *Bernard. serm. 2. de Dicat. Eccles.*

(b) *Psalm. 131. 4.*

„halles lugar para el Señor, templo para  
„el Dios de Jacob.

„Pero en donde se ha de hallar el  
„sitio para esta fabrica, (a) ò quién podrá  
„ser el arquitecto, preguntó Staurofila?  
„Ni el Altísimo habita en casas materia-  
„les. Pues qué templo edificaré para  
„aquel, que dice, y dice con verdad:  
„(b) Yo lleno el Cielo, y la tierra? Qué?  
„respondió Christo. Acaso no leíste: (c)  
„Yo, y el padre vendrémos, y harémos,  
„mansion en él? De aqui colegirás facil-  
„mente en donde se ha de prevenir la  
„casa para Dios; porque no abarcandole  
„sino su imagen, sola la alma es capáz  
„de él, la qual ciertamente fue criada à  
„su semejanza. (d) Y asi date prisa,  
„adorna tu talamo; porque se compla-  
„ció el Señor en tí, y será habitada tu  
„tierra. (e) Alegrate mucho hija de Sión,  
„que habitará Dios en tí. Admirandose  
„Staurofila, dixo: (f) Y de dónde me

Part. II.

E

„vi-

(a) *Bern. ib.* (b) *Jer. 23. 24.*

(c) *Joan. 14. 24.* (d) *Isai. 26. 4.*

(e) *Zach. 9. 9.* (f) *Luc. 1.*

„vino tanta dicha , que venga à mí la  
 „Magestad de mi Señor? Quán gran-  
 „de es la benignidad de Dios! Quán  
 „grande su dignacion! Quán grande  
 „gloria la de las almas, que el Señor  
 „del Universo , y que de nada necesi-  
 „ta , mande se le construya en ellas.  
 „templo!

A que respondió Christo: Crees Stau-  
 rofila à la Escritura? sé que crees. Pues  
 qué significa aquello: (a) *El templo de  
 Dios , que sois vosotros , es santo?* Y tam-  
 bien: *No sabeis que sois templo de Dios , y  
 habita en vosotros su espiritu?* Ea edifique-  
 mos este templo espiritual. Ni hay para  
 qué buscar con ansiedad la planta: por-  
 que antes dixo Dios al Profeta (b) *Mues-  
 tra el templo à la casa de Israël, y midan su  
 fabrica.* Ya lo habia oído, dixo Staurofila, pe-  
 ro no entendí su sentido, ni aun ahora per-  
 cibo bien lo que quiere decir. El mismo  
 Dios , respondió Christo , explica bas-  
 tantemente por el Profeta el motivo, por  
 qué quiere que se les muestre à los hijos  
 de

---

(a) 1. Cor. 3. 16. 18. (b) *Ezech.* 43. 10.

de Israël la idea de la casa , y la fábrica , y toda su planta , y es *para que guarden , y executen todas sus descripciones , y preceptos*. Y así quiso que se restaurase el templo segun la idea , y medidas que con todo cuidado habia delineado à Ezequiel. (a) „El templo pues de Dios , que „cada uno debe edificar no son las piedras , ò el barro , sino el mismo hombre que lleva la Imagen de Dios. El „qual templo no se adorna con oro , ò „preciosidades de piedras corruptibles , „sino con eternos dones de virtudes. Ni carece de mysterio que sea la Cruz idea del templo. En forma de Cruz son casi todas las Iglesias que se consagran à Dios. Y tambien es facil ver que toda la figura de aquel antiguo templo de tal suerte estaba dispuesta , que imitase la Imagen viva del Crucificado. Porque si contemplas en el mismo portico el cuerpo estendido , como lo estuvo el mio en la Cruz , verás que la mano derecha mira à la puerta Meridional , la izquierda à la

E 2

Aqui-

---

(a) *Lactant. de Just. lib. 5. cap. 8.*

Aquilonar , ambos pies à la Oriental ; y la Cabeza se inclina al Sancta Sanctorum, en donde estaba el Trono de Dios. (a) Porque la Cabeza de Christo, en quanto Hombre , es Dios. Pero el altar de los holocaustos estaba situado en medio de mi pecho , en donde se ofreció aquel sacrificio de alabanza , en el qual unico, y sin comparacion mayor de los sacrificios, se consumaron todos los de la Ley antigua. El mar de metal colocado al lado derecho symbolizaba la sangre , y la agua que salió de mi Costado. (b) Y qué dá à entender todo esto , sino que aquel en quien como en templo , huviere decretado habitar la Magestad divina , debe hacer una vida crucificada , y llevar continuamente en su cuerpo la mortificacion de la Cruz?

Veo ya , dixo Staurofila , adonde se dirigia aquella fabrica del templo , que tan seriamente me recomendabas : y era para que los que llevaren cada dia la Cruz,

---

(a) 1. Cor. 11. 3. (b) *Hæc ex Villalpand, tom. 2, lib. 4. & 5. variis locis.*



Cruz, se hagan por dignacion grande de Dios, templo de la Magestad divina. Eso fue lo que quise darte à entender, respondió Christo; porque los atormentados, los afligidos, y los enfermos, son casa, y habitacion de Dios. Gloríase la Magestad de vivir con estos como con domesticos suyos. (a) „Asi „lo dice el Excelso, el grande que habita en sí mismo, y con el humilde, y „contrito de corazon. Habita con los contritos, con los quebrantados, con los molestados, y afligidos. Y en otro lugar, desdeñando los templos materiales, claramente dice, que habita con los humildes, y afligidos. (b). El Cielo, pública por Isaías, *es mi trono, pero la tierra peana de mis pies! Qué cosa es esta que edificais para mí? y qué lugar es este de mi descanso? Todas estas cosas las hizo mi mano, y todas estas cosas se han hecho, dice el Señor. Pues à quién bolveré los ojos, sino al pobrecillo, y contrito de corazon, que tiembla mis palabras? No ves*

E 3

con --

---

(a) *Isai. 57. 15.* (b) *Isai. 66. 1.*

con quienes , y en quienes habita Dios? Por ventura no testifica lo mismo Pablo diciendo : (a) *Con gusto me gloriaré en mis enfermedades? Y por qué? para que habite en mí la virtud de Christo.* Como si dixera: Con gusto me gloriaré en las enfermedades , en los dolores , y aflicciones , porque por medio de ellos habita en mí, como en casa propia, y templo suyo , el valor , y fortaleza de Christo ; pues en donde falta el auxilio humano , allí principalmente asiste el divino. Por lo qual dice bien el Profeta , (b) *En tí se ha dexado el pobre , tú socorrerás al huérfano.*

Siendo esto cierto , como lo es , dixo Staurofila , será maldad dudar aun ligeramente de ello ; y ya no tendré empacho de decir con aquel vaso de eleccion , que (c) *me deleyto en mis dolencias, en las injurias , en las necesidades , en las persecuciones , en las angustias por Christo.* Pero ruegote , ò sapientísimo arquitecto, que

---

(a) 2. Cor. 12. 9. (b) Psalm. 10. 14.

(c) 2. Cor. 12. 10.

que me enseñes mas de qué suerte se deba construir la fabrica del templo. Lo haré, dixo Christo, pero con brevedad: nota tú con cuidado cada cosa en particular (a) „Primeramente se han de echar „los cimientos, que es la Fé, sin la qual „es imposible agradar à Dios. (b) Zanja „sobre el cimiento el edificio excelentísimo. Añade la piedra de la obediencia; „añada tambien la virtud otra piedra de „paciencia: todas las otras virtudes añadidas, serán otras tantas piedras. La caridad ligará pared con pared. El betun es la humildad, que hace que todas las virtudes lo sean. El techo es el temor de Dios. La cornisa, que segun reglas del arte, se manda poner sobre el techo, para que no caygan los niños, es la prudencia. Trabaje tu industria en la construccion de este edificio, para que puedas tener por habitador al Espiritu Santo.

En este breve compendio, decia Statu-

E 4

ro-

---

— (a) *Ex Doroth. Doct.* 14. (b) *Hebr.* 11. 6.

rofila , miro que se encomiendan multiplicadas virtudes , que cada una de ellas tiene muchisimas dificultades ; y cómo yo pobrecilla las podré adquirir todas? Qué quieres? respondió Christo ; la casa no se hace de una sola piedra : muchas , ò por decir mejor todas las virtudes concurren à la fabrica espiritual ; pero conviene pedir las con ansias , y esperarlas del Señor de las virtudes , (a) *que dá à todos abundantemente.*

Pero bolvamos à la figura de la Cruz , que principalmente propuse para que la imitases : Sabe si no quieres errar , que has de guardar todas las medidas de la Cruz , y à esto , segun la instruccion de mi Apostol , te has de aplicar exactísimamente (b) *para que puedas comprender con todos los Santos , qual sea la latitud , la longitud , la altura , y la profundidad.* Segun este modelo se ha de dirigir toda la fabrica espiritual. La latitud de la Cruz es aquel madero atravesado , en donde se estendieron los brazos ; la longitudi-

---

(a) *Jacob. 1. 5.* (b) *Ephes. 3. 17.*

gitud es el mismo hastil de la Cruz ; la altura se vé si se levanta la Cruz, porque la altura es lo sumo de la Cruz erigida; lo profundo es lo infimo de la Cruz, clavado en la tierra. Apliquemos ya estas cosas al mystico templo de la alma. La *Latitud* sea la caridad para con todos, y tambien para los enemigos , de suerte, que el hombre por amor de Dios no huya Cruz alguna , venga en fin de donde quisiere , y por quien quisiere. La *Longitud* , es la longanimidad de perseverar, para que los que llevan cada dia la Cruz, perseveren en ella hasta el fin. La *Altura* , sea la esperanza de los premios celestiales : y el corazon elevado , ò la intencion dirigida à Dios. Lo *Profundo* que se fixa , y oculta en la tierra , significa los inescrutables juicios de Dios ; de donde nacen el temor , la humildad , y solidéz de todas las virtudes. O cómo se acaba el templo espiritual con tan hermosas medidas !

— Pero quién me concederá , que ninguna de ellas falte à mi fabrica, decia Staurofila ? tú Señor , que no te has dignado de enseñarlas , se las ministrarás,  
por

por tu buena voluntad, à tu esclava. Porque tú eres mi esperanza, y mi refugio. Y ahora quisiera saber si hay aun alguna cosa mas que considerar en esta construccion del templo? Hay, respondió Christo; y es que todas las piedras se deben quadrar à la regla, y con el martillo de la Cruz. Ignoras acaso que canta la Iglesia:

*Este edificio grande le construyen (a)  
las piedras, que en él miras colocadas,  
logrando elevacion à muchos golpes  
del sincél, y martillo que las labran.*

Quieres saber qué sea quadrarse? Atiende à la similitud de la piedra quadrada, porque te conviene conformarte con ella en la tentacion, y estar en pie en toda tribulacion. „Si eres impelida à qualquiera „parte que te buelvas, no caygas; por- „qué à qualquiera parte que buelvas la „piedra quadrada; está en pie. Pero tampoco es lícito quejarse, aunque à modo de

---

(a) *Breviar. Rom. in Hymn. Dedic. Eccl. Aug. in Psal. 85.*

de piedra suceda que seas labrada. Tan grande dignidad es hacerse casa de Dios, que se ha de tolerar qualquiera cosa por merecerla.

Ni yo, decia Staurofila, huyo ya la tribulacion, ni desprecio la Cruz, que me haga digna habitacion de Dios, porque *el (a) templo del Señor es santo, admirable en la igualdad*: Y qué puedo querer, sino que el Señor sea en mí santificado, para que habitando él en mí, sea yo tambien hecha santa en el cuerpo, y en la alma? Esto, dixo Christo, lo conseguirás seguramente con el beneficio de la Cruz; porque los que aqui se mostraren templo de Dios vivo, ellos mismos se hacen piedras vivas, para colocarse en aquella celestial (b) *Jerusalén, que se edifica à modo de Ciudad*, à la qual desde esta peregrinacion suspiran los deseos de los escogidos. Y por mejor decir, no solo haré piedra de aquella celestial Ciudad al que lleváre la Cruz, sino que le premiaré con grandes honores. Porque *al que*  
ven-

---

(a) *Psalm. 64. 5.* (b) *Psal. 121. 3.*

venciere (a) le haré columna en el templo de mi Dios, y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la nueva Jerusalén Ciudad de mi Dios.

O dulcísimo Maestro, exclamó Staurófila! (b) *hagase en mí segun tu palabra.* Ea llegue alguna vez aquel tiempo, en el qual por tu grande misericordia se cumplan en mí tus promesas que exceden à todo deseo! Esta es la suma de mis votos.



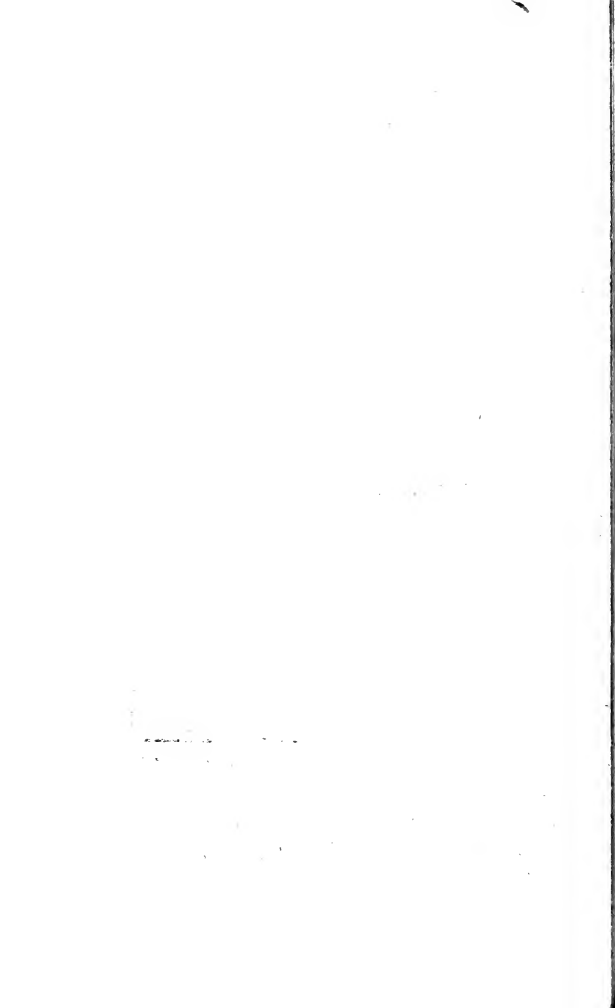
---

(a) *Apoc. 3. 12.* (b) *Luc. 1. 38.*





Esto fidelis usque ad mortem, et dabo tibi  
 coronam vitæ. Apocal. 2. 10  
 Æternam doctâ CRUX fabricat arte coronam:  
 quantum est CHRISTI pro CRUCE ferre CRUCEM!



## CAPITULO VII.

QUE LA CORONA ESTA DECRETADA  
*para la Cruz.*

*Persevera fiel hasta la muerte, y te daré la  
corona de la vida. Apoc. 2. 10.*

*Con arte la Cruz, es visto,  
fabrícula eternas coronas:  
quántas ganarás, si tomas  
tu Cruz por la Cruz de Christo?*

**E**L camino de la Cruz, aspero por los peñascos que le visten, horrible por las espinas que le cercan, tedioso por la longitud de que consta, todo en fin estrecho, molesto, y desapacible ponía muchas veces en grandisimas angustias à Staurofila: tanto que oprimida con la pusilanimidad del espiritu, meditó seriamente dexar el camino, arrojar la Cruz, y perder en un momento tantos trabajos padecidos: Pero es fiel Dios, que no permite sean tentados sus siervos sobre lo que pueden sus fuerzas, antes bien para  
que

que puedan sufrir , dispone con la tentacion el aprovechamiento. (a) Porque luego rayó à aquella afligida la benignidad del misericordioso Jesus , que consolandola blandamente , la dixo : (b) *Sé fiel hasta la muerte , y te daré la corona de la vida.* No niego que es aspero este camino , y sé quanto sufres ; pero no desfallezcas , que à estos dolores corresponde una corona eterna. (c) *Bienaventurado el que sufre la tentacion ; porque quando estuviere probado , recibirá la corona de la vida , que prometió Dios à los que le aman.* A que respondió Staurofila , verdaderamente que deleyta el entendimiento aquella eterna corona de la gloria ; pero ay ! que me veo muy quebrantada , y casi desfallezco. Dexa las quejas , la dixo Christo : (d) „Que si „no hay tentacion , tampoco hay corona ; si no hay batallas , ni premios ; si „no hay afanes , ni honores ; si no hay tribulacion , ni remision ; si no hay „invierno , ni verano. Luego quando „eres

---

(a) 1. Cor. 10. 13. (b) Apocal. 2. 10.  
 (c) Jac. 1. 22. (d) Chrysost. Hom. 4. ad Pop.

„eres tentada , conoce que se te previe-  
 „ne la corona. Por ventura la tentacion  
 „de Joseph no es aplauso de la virtud?  
 „(a) Acaso la injuria de la carcel , no es  
 „corona de la castidad ? (b) Del mismo  
 „modo prueba la tentacion al hombre  
 „Christiano , que la tempestad al piloto,  
 „el sitio del certamen al combatiente,  
 „la batalla al soldado , y la calamidad  
 „al magnanimo.

Pero , yo cobarde combatiente , de-  
 cia Staurofila , siento que me faltan las  
 fuerzas , y que no puedo pelear con va-  
 lor , y mucho menos vencer. No te en-  
 seño Staurofila , la respondió Christo , à  
 pelear , sino à tolerar. No el hacer , sino  
 el sufrir los males merece la corona.

„(c) Vencer hiriendo , es proprio de  
 „las leyes del demonio ; y por eso en  
 „aquellas batallas olympicas , que se ce-  
 „lebraban en su honor , conseguian la  
 „corona los que asi peleaban. Pero en  
 „la

---

(a) *Ambros. lib. 4. cap. 4. in Luc.*

(b) *Basil. Or. 11. de Patient.*

(c) *Isidor. Pelus. lib. 2. Epist. 169.*

„la palestra espiritual , es contraria la  
„ley de las coronas. Porque aqui se es-  
„tableció , que se diese la diadema al  
„que es herido , y no al que hiere. Este  
„en fin , con razon se cree ser el lugar  
„celestial del certamen , éste el teatro de  
„los Angeles.

Pero es dura cosa , replicaba Stauro-  
fila , llevar este grave peso de la Cruz,  
por peñascos , abrojos , y espinas. Qué  
temes las espinas ? respondió Christo;  
por ventura no nacen de ellas las rosas  
con que seas coronada en los Cielos ? No  
te turbes , Staurofila mia , de que à la  
imitacion de tu cabeza , coronada por tí  
de espinas , se te imponga diadema de  
abrojos , por guirnalda de hermosura,  
que yo te daré una corona de piedras  
preciosas. Elige aqui con mi Esposa Ca-  
talina de Sena la corona de espinas , para  
recibir despues la de oro.

Señor , à lo que veo , decia Staurofila,  
esta corona de oro es muy preciosa , y  
para que se fabrique , conviene padecer  
el yunque , y el martillo. Y por qué no  
se ha de hacer asi ? respondió Christo,  
quando las aflicciones son corona de aque-  
llos

llos que sufren en ellas el certamen. Por ventura no (a) *fabricaron sobre mi espalda los pecadores*, y haciendola blanco de azotes, y de heridas, *prolongaron su maldad*? (b) Si se ponen los justos entre el yunque, „y el martillo, del mismo „golpear de los malos les fabricará Dios „la corona. (c) Ten tú una alma cons- „tante, y fuerte como yunque, para que „quando te veas herida con alternados „golpes de los martillos, y fatigada con „desprecios, è irrisiones perseveres sin „rendirte, y te mantengas sin aspereza „llena, è inmoble; porque el no padecer „los golpes del martillo es propio de un „animo delicado.

Oportunamente dixo Pythagoras à cierto sugeto: aunque (d) „seas plata „todavia no se podrá fabricar de tí, sien- „do tan impaciente, una pequeña mo- „neda. Lo mismo con razon te diré à tí,

Part, II

F

que

(a) *Nilus in Parænesi. Psalm. 128. 3.*

(b) *Blesens. Epist. 134.* (c) *Climach. grad. 4.* (d) *Drexel. Gymnas. patient. p. 2. cap. 1. §. 3.*

que aunque seas de plata , y de oro, porque eres impaciente en sufrir los golpes de los martillos , nada vales , y por eso no se fabricará de tí corona preciosa. Por ventura no se fabrican resplandecientes diademas aquellos cuyo animo está incontrastable entre las adversidades? (a) Tal fue Santa Secunda Martyr , que decia al Juez : „la gloria del nombre Christiano se aumenta con los golpes de los „azotes , y concilia tantas coronas eternas , quantas son las heridas que recibe. Y qué se sigue de aqui , sino que en donde falta la Cruz , en donde falta el martillo , faltará tambien la corona? Creeme, Staurofila , que (b) „si las tribulaciones „de los Santos se disminuyen con cruel „piedad , poco à poco se priva su corona de las piedras preciosas ; porque „quanto mas fueren afligidos en este „mundo , tanto despues de la resurreccion serán elevados con mayores honores.

No

---

(a) *Sur. in ejus vit. 10. Julii.*

(b) *Laurent. Just. in Ligno vitæ de Patient. cap. 3.*



No es ligera la necesidad que se me induce de perseverar debaxo de la Cruz, decia Staurofila, porque si sin ella me expongo al peligro de perder la eterna corona de la gloria, qualquiera cosa toleraré con gusto, por no aventurarme à este riesgo. (a) *Abraza*, hija, la respondió Christo, *lo que posees : para que ninguno arrebate tu corona*. Si pesa la Cruz, si golpea el martillo, si aflige la tribulacion, no consideres estas cosas muy tristes, mira sí à la corona que se te promete, que ésta disminuirá el dolor ; y se hará mas ligera toda Cruz, que edificáre esta consideracion.

„Los hombres se exercitan, (b) y „previenen para la batalla secular, teniendo „à grande gloria de su honor, si sucede „que sean coronados en la expectacion del pueblo, y estando el Emperador presente. Mira la ilustre grande batalla, y gloriosa por el premio de la „corona celestial, en donde merecen los

F 2

„com-

---

(a) *Apoc. 3. 11.* (b) *Cyprian. lib. 4. Epist. 6. de Exhort. Martyrii.*

„combatientes la expectacion del mismo  
„Dios, que mirando à aquellos à quie-  
„nes se dignó hacer hijos, se goza con  
„el espectáculo del certamen. Quánta  
„dignidad de gloria, quánta felicidad es  
„ser coronado presidiendo Dios!

Verdaderamente que esto es cosa grande, decia Staurofila, pero quién será el que en la misma batalla se acuerde de estas cosas? Quién? respondió Christo. No leiste lo que estimuló à los quarenta Martyres, y al Carcelero para sufrir el martyrio el mirar à las coronas que esperaban? pues quando aprisionados por la confesion de la Fé los obligaron à pernoctar desnudos à techo descubierto, para que el rigor del frio los helase, y y matase; oraban así: (a) Quarenta hemos entrado en el lugar del certamen, quarenta coronas, Señor, tambien se nos concedan, ni una siquiera falte à este numero. Pero viendo el portero de la carcel à unos Angeles, que baxaban del Cielo como embiados del Rey à distribuir

---

(a) *Breviar. Rom. 9. Martii.*

buir treinta y nueve coronas à aquellos Soldados, hablábala así consigo: Estos son quarenta, pues en dónde está la corona del último? Y estando en este pensamiento, vió que uno de aquel numero, à quien faltó valor para sufrir el frio, se habia dexado caer en un baño de agua tibia, que estaba proximo. Mas él encendido en el deseo de la corona, despertando à las guardas, se desnudó de los vestidos, y profesandose con clara voz Christiano, se junto à los Martyres. Tanto importa mirar à la corona, y meditar en ella! Piensa, te ruego, con qué alegría te gozarás, de qué gozo te llenarás, quando oygas alguna vez al Esposo de las almas, que con dulcísima voz te dice: (a) Vén esposa de Christo, recibe la corona que para siempre te previno el Señor.

F 3

CA-

(a) *Breviar. Rom. Ant. de Virg.*

## CAPITULO VIII.

SI CORRESPONDE MAYOR CORONA  
à la Cruz , y trabajos que à  
las obras?

**A** Fratar de otras cosas queria pasar la Magestad de Christo , pero le detuvo Staurofila : Falta Señor cierto nudo , el qual yo misma ignoro si le texió la curiosidad de saber , ò el desco de la corona. Tú , ò eterna sabiduría lo juzgarás ; y si lo mereciere , tambien lo desatarás. Propon para que oyga , respondió Christo ; porque en este lugar , destinado para la batalla de la paciencia , no me será molesto torcer à algunas breves digresiones , con tal que bolvamos al camino. No se apartará de él mi reparo , dixo Staurofila ; antes bien , como creo , lo promoverá. Pero en qué me detengo ? Lo que deseo saber es : Si está prevenida mayor , y mas preciosa corona para los que llevan la Cruz , que para aquellos que sin ella hacen muchas obras buenas ?

No quiero Staurofila , que ignores  
(res-

(respondió Christo) que es proprio de Christiano, y tuyo, hacer bienes, y padecer males: si esto segundo merece mayor, y mas digno premio, entonces te lo diré, quando tú misma me declares de donde te provino esta duda. De haber leído, respondió ella, en la vida de la Virgen Santa Lydvina, que habiendo pasado, como generosisima esposa de Dios veinte y ocho años en su enfermedad, ardiendo en un increíble deseo del Martirio, arrebatada en extasis vió (a) „una „corona preciosísima guarnecida de piedras de diversos colores, pero aun no „del todo orbicular. Al bolver en sí, pensaba qué corona sería ésta, y pidió al Señor que la exercitase con varias aflicciones, para acabar el orbe de la corona. Oyóla Dios, porque entrando ciertos Soldados en su aposento trataron indignamente su afligido, è hinchado cuerpo con el accidente de hydropesía que padecía. Añadieron al mal tratamiento tor-

F 4

pi-

---

(a) *Joann. Brugmanus in vita part. 3. cap: 6. apud Sur. tom. 2.*

pisimas injurias llamandola bestia, mala muger, y voráz, sin dexar por estos valdones de acrecentar con muchas heridas las llagas de su cuerpo, tanto que llegó à caer la sangre en las pajas, y vecinos paños. Despues que salieron los Soldados, vino un Angel tan resplandeciente como el Sol, y la dixo: „Dios te sal-  
„ve hermana carisima: mira ahora aca-  
„bada la corona que antes viste imper-  
„fecta; las afrentas, y heridas que pa-  
„decíó tu cuerpo fueron las piedras pre-  
„ciosas que viste tenia, y faltaban en  
„aquella corona. Leyendo esto arguía asi conmigo: En qué consiste, que una Virgen ilustradisima, tantos años martyrizada, y no con una sola Cruz, desease con ansias nuevas tribulaciones, para exornar, y perficionar su corona? Por qué, pregunto, no intentó con mejor razon conseguir esto con buenas obras; sino por entender que se acaba mas presto con el martillo de la tribulacion?  
„(a) Porque à aquellos los espera la in-  
„ju-

---

(a) *Ambros. lib. 1. Offic. cap. 15.*

„juria , para quienes está prevenida la  
„corona , (a) y por medio de los dolo-  
„res con que aqui somos afligidos , ò  
„borramos los pecados , ò si no tenemos  
„tantas culpas , recibimos mas resplan-  
„decientes coronas.

Tambien me confirmaba en esta opi-  
nion (b) lo que habia leído de Santa  
Gertrudis , la qual habiendo pasado to-  
da una noche sin dormir , y hallandose  
„por esto muy debilitada , y sin fuerzas,  
„ofreció à Dios en eterna alabanza , para  
„salud , y remedio de todos esta debili-  
„dad. A quien dixo el Señor : Quando  
„alguno en su enfermedad, despues de  
„consumidas por falta de sueño las fuer-  
„zas , sufriendo humildemente este que-  
„branto , me lo ofrece , me es infinita-  
„mente mas acepto, que si estando sano,  
„y pudiendo velar , vela en oracion to-  
„da la noche. Estos son los motivos de  
mi duda. A

---

(a) *Greg. Nis. apud Damasc. lib. 3. Parallel. cap. 49.* (b) *Insinuatio divin. pietatis , lib. 3. cap. 70. & Blos. in Mo- nili , cap. 9.*

A lo que veo , decia Christo , no andas fuera de la senda , ni quisiera impro-  
 bar esta tu probable coleccion. (a) Por-  
 que una pequeña molestia , sufrida con  
 paciencia por „amor de Dios , es sin  
 „comparacion mas excelente , que mu-  
 „chos, y grandes exercicios de buenas  
 „obras. (b) Y le es mas util al hombre  
 „sufrir con paciencia un ligero trabajo à  
 „honra de Dios , ò por su amor , que  
 „hacer obras heroycas. Y qué diré ? (c)  
 „No hay cosa mas accepta à Dios , ni en  
 „este mundo mas saludable para tí , que  
 „padecer con gusto por tu Christo , y si  
 „à la verdad hubiera otra mejor , y mas  
 „util para la salud de los hombres , que  
 „el padecer , ciertamente la hubiera  
 „mostrado con la voz, y con el exemplo.  
 Quanto consuelo se halla en estas pala-  
 bras , decia Staurofila ! cuánta alegria de-  
 ben motivar estas cosas à los que pade-  
 cen calamidades , y à los afligidos , quan-  
 do

---

(a) *Blos. Inst. Spirit. cap. 8.* (b) *Idem in Speculo Spirit. cap. 8.* (c) *Gersen. lib. 2. de Imitat. Christi, cap. 12.*



do ven que quanto sufren mas graves Cruces , se fabrican mayor corona! Pero está escondida esta Doctrina à los corazones de muchos , y acaso apenas la darán credito.

Pues por qué no la han de creer , decia Christo? Por ventura los Santos no testificaron sentirlo asi , quando impedidos por las Cruces , y enfermedades de otras funciones, y hacer muchas obras buenas , de ninguna suerte se quejaron de que por esto se les disminuyese la ganancia de los meritos? Pues qué el contar las Cruces en el numero de los beneficios , y con sola esta razon darse à sí mismos el parabien? (a) porque esta es grande „dignidad , y mayor que qualquier Reyno , y Consulado. Ni el padecer por Dios se concede à cada paso à qualquiera , siendo este un amplisimo premio de grandes virtudes , de acciones gloriosísimas executadas por la gloria de Dios , y la salud del proximo. (b)

Por

---

(a) *Chrysost. Hom. 8. in Epist. ad Ephes.* (b) *Philip. 1. 29.*

Por lo qual con razon se congratulaba el Apostol con los Filipenses , porque se les concedió no solo el creer en Christo, sino tambien el padecer por él.

Se me acuerda , decia Staurofila , (a) ser de este dictamen cierto sugeto que frequentemente estaba enfermo , porque como en todo un año no padeciese adversidad alguna , se empezó aquel buen hombre à afligir , llorar , quexarse gravemente , y decir : (b) Dexasteme Señor, y no quisiste visitarme en este presente año. Y otro de igual paciència rehusaba tomar en la enfermedad el alimento que le ofrecia el Hermano , diciendo deseaba que le dexase Dios otros treinta años en aquella enfermedad. Y si no me engaño se abstuvieran de estos deseos , si esperarían conseguir tanto por exercitarse en buenas obras , como por padecer trabajos.

Pero haz tambien memoria de mí, que

---

(a) *Ruffin. in Vitis Patrum* , lib. 3. num. 158. (b) *Pelagius lib. 5. in Vit. Patrum* , num. 65.

que soy Redentor , y Salvador del mundo , añadió Christo ; observa à qué obra se atribuye principalmente la redencion del Genero Humano. Qualquiera accion mia era infinito merito , y con todo eso la salud del mundo se atribuye principalmente à la pasion , à la muerte , y à la sangre derramada. Quantas veces oíste cantar : (a) *Adorámoste , Christo , y te bendecimos , porque por medio de tu Cruz redimiste al mundo?*

No se podia exaltar à mas la Cruz, exclamó Staurofila , que à ser instrumento de nuestra Redencion. No se puede pensar cosa mejor para mitigar , ò recomendar las tribulaciones que haberse obrado por medio de ellas la salud del mundo. (b) *Quánto Señor se han magnificado tus obras ! todas las cosas las hiciste con sabiduría.* Quién dudará ya , dixo Christo , si merecen mas las obras , que los trabajos , quando para estos con especialidad se reservó , por decreto divino,

---

(a) *Missale Roman.* (b) *Psalm. 103.*

no, la reconciliacion del Genero Humano, la expiacion de la culpa, y el abrir las puertas del Cielo? Y aprended de aquí, hijos de Adán, pueblo mio, qué grande es la gravedad del pecado, que necesitaba de tal, y tan costoso remedio: aprended lo que me costó vuestra salud; qué grande fue mi amor para vosotros: aprended la dignidad de las Cruces, y tribulaciones; para tolerar por mi amor qualquiera penalidad, pues por vosotros, aun siendo enemigos, sufrí tan atroces, y crueles tormentos.

Este unico exemplo tuyo, Redentor mio, decia Staurofila, no tanto pide, como necesita, el asenso. Ni veo como alguno pueda resistirse mas. Y si te traxere otro simil de un puro hombre, decia Christo, te parecerá que no hay mas que ponderar? Asi me lo parecerá, respondió Staurofila. (a) Pues mira, prosiguió su Magestad, à aquel grande combatiente en el campo de la paciencia, à aque-

---

(a) *Chrysost. Epist. 7. ad Olympia paucis, hic, & ibi prætermittis.*

aquella inmoble piedra , à Job : compara sus buenas obras con los trabajos, y juzga por donde lució mas. „Quando „era Job mas ilustre ? Quando abrió su „casa à todos los huespedes , ò quando „cayendose la misma casa , no articuló „palabra alguna de quexa , sino que „bendixo à Dios; siendo aquella obra de „virtud , y estotro trabajo ? Dime, quando era mas ilustre ? Quando sacrificaba „por sus hijos, y los concordaba: ò quando siendo sepultados con un amarguísimo genero de muerte, sufrió con grande paciencia este suceso ? Quando rayó „con mejor razon ? Quando con la lana „de sus ovejas se cubrieron los ombros „de los desnudos: ò quando oyendo que „habia baxado fuego del Cielo , y quemado los ganados con los Pastores , no „se conmovió, ni turbó , sino que amantísimamente sufrió la ruina ? Quando „fue mayor ? Quando usaba de la salud „corporal para amparo de los oprimidos, „quebrantando las muelas de los malos, „y arrebatando de entre sus dientes la „rapaña , siendo puerto de los miserables: ò quando este mismo cuerpo sufrió „yo,

„yo, esto es el escudo de los pobres, (a)  
„parece se veía consumido de gusanos,  
„sentado en el estiercol, limpiandolo con  
„una teja, y diciendo que llenaba con  
„la podre el cesp  d de la tierra? Y ver-  
„daderamente que todas aquellas cosas  
„eran ilustres hechos, y todas estotra  
„trabajos: pero con todo eso estas le hi-  
„cieron mas glorioso, que aquellas. Porque  
„esta principalmente es una amarguissima  
„porcion de combates, y que pide ma-  
„yor virtud, mas fuerte alma, y enten-  
„dimiento mas apto para la Filosofia del  
„Cielo, y que tenga mayor amor de  
„Dios. Y siendo esto asi, aunque con  
„cruel atrevimiento, todavia lo contrario  
„dixo el diablo, diciendo: (b) Por ven-  
„tura sirve Job    Dios de valde? Pero  
„al ver su paciencia bolvi   las espaldas,  
„y se ausent   confundido, no pudien-  
„do oponer    sus obras la mas leve con-  
„tradicc  n, que tuviese alguna sombra  
„de verdad. Esta es la perfeccion de la  
„corona, esta la cumbre de la virtud,  
„es-

---

(a) *Job* 2. (b) *Job* 1. 9.

„está manifiesta prueba de fortaleza, (a)  
 „este verdadero incremento de la Filoso-  
 „fia del Cielo. Y así contemplando estas  
 „cosas , y repasando de cuánto interés  
 „sea la vida que se pasa entre molestias,  
 „y angustias, caminando por repetidos  
 „dolores , gozate , y deleytate del ga-  
 „nancioso Camino de la Cruz , lleno  
 „de mil coronas.

## CAPITULO IX.

QUE LA CRUZ UNE , Y CONFORMA  
*con Christo.*

SUavizada Staurofila con las palabras  
 de Christo , deseaba con mayores ansias  
 coger , y gozar de su boca los dulcisi-  
 mos frutos de la Cruz : por lo qual  
 bolviendose à él le dixo : Ruegote ama-  
 do mio , que prosigas declarando otras  
 prerrogativas de la Cruz , para que la  
 lleve con tanto mayor gusto , quanto la  
 conociere mas util. El fruto mas copioso,

Part. II.

G

y

---

(a) *Ibid. nonnull. interjeçtis.*

y excelente , dixo Christo , es aquel que explicó el Salmista en estas voces (a) *Cerca está el Señor de aquellos que tienen el corazon atribulado ; y él mismo introduce à Dios hablando así : (b) Con él me hallo en la tribulacion , le libraré , y le glorificaré.* Pues qué mayor excelencia , que tener en la tribulacion presente , y auxiliante à Dios ? Por lo qual no sin razon se congratulaba el mismo David consigo , diciendo à Dios : (c) *Si anduviere en medio de la sombra de la muerte , no temeré males , porque tú estás conmigo.* Qué mal ha de temer aquel con quien está el sumo bien ? (d) *Si Dios à favor de nosotros* , decia el Apostol , *quién contra nosotros?* Y con cuánta confianza en medio de los trabajos , decia Job : (e) *Librame Señor , y ponme cerca de tí , y pelee contra mí la mano que quisiere.* Por ventura no experimentó este presentisimo auxilio de Dios el castisimo Joseph , à quien la

cter-

(a) *Psalm. 33. 19.* (b) *Psalm. 90. 15.*

(c) *Psalm. 22. 4.* (d) *Rom. 8. 31.*

(e) *Job 17. 3.*



eterna Sabiduría, (a) *vendido no desamparó, sino que le libró de los pecadores, baxó con él à la cueba, y no le olvidó en las prisiones?* No vés ya que sea aquello: *Con él me hallo en la tribulacion?* Lo mismo es que si dixera: (b) „Me contribulo con „el afligido: porque del modo que aquel „que es mio, está conmigo en la tribulacion, asi tambien me hallo yo con él „en la angustia.

Queriendo hablar Staurofila, dixo: será licito Señor, con tu licencia, proponer una duda, que está pulsando à mi entendimiento? Será, respondió Christo. Temo, prosiguió ella, que esta doctrina tuya parezca poco verdadera à los afligidos, y miserables. Porque por la mayor parte se quejan de verse desamparados de Dios, olvidados, y desconsolados. (c) Y aquel mismo Salmista, que dice estar Dios cerca de los que tienen el corazon atribulado; cuántas veces, preguntado, se querella, y se queja como des-

G 2

am-

---

(e) *Sapient. 10. 13.* (b) *Origen. tract. 34. in Matth.* (c) *Psalms. 33. 19.*

amparado? Por ventura no son estas sus voces: (a) Dios, Dios mio, *mirame à mí, por qué me desamparaste?* Y, (b) *no me dexes, Señor Dios mio, no te apartes de mí?* (c) *Hasta cuándo Señor te olvidarás de mí, hasta quando apartas de mí tu rostro?* (d) *Por qué apartas tu rostro, te olvidas de nuestra miseria, y de nuestra tribulacion?* Quién creerá que está Dios presente à aquel que se lamenta tanto de su ausencia?

Sin duda, respondió Christo, que asiste Dios à los afligidos, en los quales padece, pero no siempre manifiesta su presencia. Oye al que le llama en la tribulacion en lo escondido de la tempestad, (e) en la qual como embozado se oculta, y para probar à los justos esconde entretanto su rostro. (f) *Está en pie algunas veces detrás de la pared, mirando por las ventanas, acechando por los cancelos*, esto es observando de qué modo

- 
- (a) *Psalm. 21. 1.* (b) *Psalm. 37. 22.*  
 (c) *Psalm. 12. 1.* (d) *Psalm. 43. 24.*  
 (e) *Psalm. 80. 8.* (f) *Cant. 2. 9.*

do el piadoso combatiente, dexandole algo à sí mismo, pelea en la batalla. (a) Antonio, aquel grande habitador del Yermo azotado, sufocado, y de mil modos afligido por los demonios, creyó quando luchaba, ausente al Señor, y que le habia olvidado: por lo que al mirar que se le arrojaba un rayo de luz; y entendiendo luego por él „la presencia de Dios, arrancando de lo „intimo del corazon largos suspiros, decia: En dónde estabas buen Jesus? Por „qué no te manifestaste al principio, para curar mis heridas? Y oyó una voz „que le decia: Antonio, aquí estaba, pero esperaba ver tu batalla. Asi asiste Dios en la tribulacion, aunque esté escondido.

Y verdaderamente que de la misma tribulacion, (b) se puede conocer que Dios se halla en la tribulacion. „Porque „quién sufriera? quién perseverára? quién

G 3

„se

---

(a) *Athanas. in vita Anton. cap. 8.*

(b) *Bernard. serm. 16. in Psalm. Qui habitat.*

„se mantuviera sin él? Si Dios se halla conmigo en la tribulacion, dixo Staurofila, qué otra cosa buscaré fuera de ella? (a) *Es bueno para mí estrecharme con Dios, porque perecerán todos los que se apartan de él.* (b) „Qué miseria tan grande de „los hombres, no estar con aquel, sin el „qual no pueden estar? Asi es, respondió Christo: quieres verlo con claridad? pues atiende. (c) Perdió Job todas aquellas cosas que le habia dado Dios; pero „tenia al mismo Dios que las habia dado „todas. O varon llagado, y entero! O „feo, y hermoso! O herido, y sano! „O varon sentado en el muladar, y reynando en el Cielo! Muy rico fue aquel que perdiendolo todo, conservó à Dios, y en él todas las cosas. (d) „Por tanto „Señor, añadió Staurofila, mejor me „es ser atribulada, con tal que tú „estés conmigo, que reynar sin tí, regalar-

---

(a) *Psal. 72. 27.* (b) *Aug. de Trinit.*

(c) *Aug. serm. 105. de Temp.*

(d) *Bernard. serm. 17. in Psalm. Qui habitat.*

„larme sin tí , gloriarme sin tí. Mejor es  
 „para mí abrazarte à tí, en la tribula-  
 „cion , tenerte à tí conmigo en el cami-  
 „no , que estar sin tí aun en el Cielo.  
 „(a) Porque fuera de tí , qué tengo yo  
 „en el Cielo , y en la tierra?

Ahora que entiendes que las Cruces  
 son la liga con que Dios con el alma , y  
 la alma con Dios mutuamente se conglu-  
 tinan, has conseguido el sentido recto,  
 dixo Christo. No te acuerdas de lo que  
 Santa Gertrudis entendió alguna vez por  
 revelacion? (b) „Que asi como el anillo  
 „es señal de desposorio, asi la tribulacion  
 „espiritual , ò corporal , sufrida humil-  
 „demente por amor de Dios, es evidente  
 „señal de la predestinacion , y es como  
 „un desposorio del alma con Dios; de  
 „suerte , que un hombre angustiado  
 „puede decir con confianza : Con su  
 „anillo me señaló mi Señor? (c) Y la  
 „misma entendió en otra ocasion : que

G 4

„al-

---

(a) *Psalm. 72. 25. vide Lor. hic.*

(b) *Blos. Mon. Spirit. cap. 10.*

(c) *Blos. ibid. Prov. 18. 31.*

„ algunas veces Dios (cuyas delicias son  
 „ estar con los hijos de los hombres) no  
 „ hallando cosa en el hombre, por la qual  
 „ por su dignacion le convenga estar con  
 „ él, le embia tribulaciones, y molestias,  
 „ asi corporales, como espirituales, para  
 „ tomar de ahí ocasion de hacerlo; por-  
 „ que dice la Sagrada Escritura: (a) cer-  
 „ ca está el Señor de los que tienen el co-  
 „ razon atribulado. Y el mismo Señor  
 „ dice otra vez: (b) Con él me hallo en  
 „ la tribulacion.

O cuán grande es la dignacion de la misericordia divina, exclamó Staurofila! Quién creerá que aquella Magestad suma hace tanta estimacion de un gusano, que es el hombre, pues como si anhelase à su amistad: confiesa que (c) *sus delicias se cifran en estar con los hijos de los hombres?* (d) O Señor, qué es el hombre, que asi le ensalzas, y por qué pones cerca de él tu corazon? Es tanta tu familiaridad con él hombre, que le embias la Cruz, y la afflic-

---

(a) *Psal.* 33. 19. (b) *Psal.* 90. 15.

(c) *Prov.* 8. 31. (d) *Job* 7. 17.

afliccion , para poder como con justo titulo , estrecharte , y ensalzarte con él? Qué misterio tan admirable , que la Cruz que desprecian los prudentes de este siglo , sea arra , y anillo del desposorio de Dios! O Cruz venerable , qué escondida está tu dignidad à los corazones de aquellos que gustan de las cosas terrenas! Esto habló Staurofila , expresando en sus voces un ardiente amor à Christo , y à la Cruz por el mismo Christo.

Creyó Jesus que debia fomentarse este pequeño fuego , y asi la dixo : Aun hay hija otra cosa en la Cruz , que puede cebar este mutuo amor , la qual no esconderé à la amante , y es la semejanza de los amantes , y una cierta congruencia de costumbres , y de humores que sirven de conciliar el amor. Tanto para los hombres subió en mi pecho esta llama , que no teniendo por hurto la (a) „igualdad con Dios , me aniquilé à mí „mismo , tomando la imagen de siervo , „hecho hombre , y vestido del traje hu-  
„ma-

---

(a) *Phil. 2. 6. 7.*

„mano. Por qué piensas que hice esto? Ciertamente para atraer así à los hombres à que me amasen, à los quales me asimilé en todo lo que no fue culpa. Y dime ahora qué juzgas busco yo mutuamente en el hombre? Por ventura no es que él en todo lo que pueda desee mi semejanza, emule mi imagen, imite mis costumbres, y siga mis huellas? (a) Acaso por eso mi Padre celestial à aquellos que conoció (b) „en la eternidad, que „por su gracia habian de ser sus amigos, „y amados, no los predestinó tambien „à estos mismos para que se conformasen con la imagen de su hijo? Pues cómo podremos conformarnos con tu imagen, preguntó Staurofila? Si teniendo por exemplar, respondió Christo, imitas en la vida, y costumbres, una viva imagen de mi vida, y pasion, (c) y así como yo por vosotros recibí la Cruz, y fui en ella muerto, tambien  
por

---

(a) *Rom. 8. 29.* (b) *Vazquez 1. part. quæst. 33. apud Alap. hic.* (c) *Leo serm. 9. de Quad.*



por la comun compañía de la Cruz, ha-  
ceis algo de lo que hice por vosotros.

(a) De esta suerte aconsejaba el Príncipe  
de los Apostoles à participar de las pa-  
siones de Christo. (b) „Porque el que lle-  
„va la Cruz, ciertamente participa de la  
„pasion de su Redentor. (c) Qualquiera  
„Cruz, qualquiera trabajo lleva la ima-  
„gen de mi excelentissima passion, y en  
„él puede merecer el hombre la perfec-  
„ta participacion de la misma passion. (d)  
„Ninguno siente tan cordialmente la pa-  
„sion de Christo, como aquel à quien  
„sucediere padecer cosas semejantes.

*Quién publicará el poder del Señor?* (e)  
decia Staurofila; quién contará las ad-  
mirables invenciones de tu amor? Por-  
que qué cosa mas noble para el soldado,  
que llevar las armas del Rey? Qué ma-  
yor gloria para la esposa, que asimilar-  
se

---

(a) 1. *Pet.* 4. 13. (b) *Pet. Dam.*  
*serm. de Invent. S. Crucis.* (c) *Blos. in*  
*Fat. justit. utiliss. sub fin.* (d) *Gers.*  
*lib. 2. de Imitat. Christ. cap. 12.*  
(e) *Psalms. 105. 2.*

se al esposo? Por lo qual ya tendré por suma dignidad negarme à mí misma , y llevar , siguiendo tus huellas , la Cruz. Del modo que los que son de una misma Orden usan de un mismo havito ; y los que tienen unas mismas armas, se juzgan de una misma familia , y nobleza; así no tendré por injuria el llevar la Cruz, antes me gloriaré , Jesus crucificado , de ser de tu Orden, y familia.

No será vana esa gloria , respondió Christo , porque no solo se conforma conmigo el que lleva con paciencia la Cruz , sino que yo , como unido con él , padezco en él mismo. Con mis fieles me enlacé , para juzgar executado conmigo , lo que se hiciere con qualquiera de ellos. Por eso dixe à Saulo quando perseguía la Iglesia : (a) *Saulo, Saulo, por qué me persigues?* Y tambien protesté decir en el juicio final à los que no tuvieron misericordia : (b) *Lo que no hicisteis con uno de estos pequeñuelos, no lo executasteis conmigo.* Así padezco en

to-

---

(a) *Añor. 9. 4.* (b) *Matth. 25. 45.*

todos mis miembros , à los quales doy fuerzas , y auxilios , para que se les haga tanto mas ligera la Cruz , quanto se honran con mejor auxiliador , y compañero.

Qué bien entendió esto aquella felicísima , y verdaderamente Martyr Felicidad , à quien (por no poder reprimir los gemidos al tiempo de parir en la carcel) dixo con cruel donayre uno de los verdugos : Muger , si no puedes sufrir , ni pasar en silencio estos dolores , cómo los tolerarás quando seas quemada , cortada , y despedazada ? A que respondió prudentísimamente , y christianísimamente Felicidad , diciendo : Ahora padezco por mí , pero entonces padecerá en mí Christo. Sucedió como lo dixo , porque arrojada à las fieras , no articuló gemido , ni lamento alguno.

Señor , el que consideráre con reflexion estas cosas , dixo Staurofila , esto es que asistes al afligido , que te desposas con él por medio de la Cruz , que tú mismo padeces en él , à éste sin duda no le parecerá amarga la Cruz ; antes bien será maravilla que no anhele à ella con todo el corazon , y con los mayores deseos.

seos. (a) Por lo qual ya no me espantā tanto aquel generoso voto de la Santísima Heroína Teresa , quando deseaba con encendidissimas ansias , ò padecer , ò morir. (b) Qué dulce tambien era la Cruz para Magdalena de Pazzi , la qual no deseaba vida breve , y muerte acelerada , porque en el Cielo no habia pena alguna : „Deseo, decia, vivir mucho tiempo, „porque deseo padecer mucho por amor „de Dios , no solo martyrios, sí tambien „enfermedades , calumnias , infortunios, „y qualesquiera adversidades. (c) Para el amante es dulce la tribulacion , que parece cruel , y del todo insufrible al que no ama. „Porque algunas veces conforta tanto al hombre el afecto de la tribulacion, „y del trabajo , por el amor de la conformidad de la Cruz de Christo , que „no quisiera estar sin dolor , y tribulacion : creyendose tanto mas acepto à „Dios , quanto pudiere sufrir por él muchas,

---

(a) *In vita cap. 40.* (b) *Vincent. Puc. cinius in vita.* (c) *Gers. de Imitat. Christi, lib. 2. cap. 12.*

„chas , y mas graves penas.

Ni ya , añadió Christo , es licito dudar , si las Cruces provienen del amor , quando tú misma conoces que son ciertos hechizos , y alhagos del amor. Porque no asi la agua derramada enciende la cal , como la tribulacion el amor divino en los corazones de los amantes. (a) „Verdaderamente que la Cruz , y la afliccion es „un bien oculto , que ninguno puede „recompensar , tanto , que si alguno por „espacio de cien años me pidiera de rodillas la Cruz , todavia , aun asi no „pudiera merecerla. Y cierto que quisiera mas criar de nada las aflicciones , que „dexar libres de Cruz à mis amigos.



AC-

---

(a) *Suso in Dialog. aternæ Sapient.*  
*cap. 13.*

## CAPITULO X.

*QUE SE HA DE NAVEGAR EL MAR  
del mundo con el presidio de la  
Cruz.*

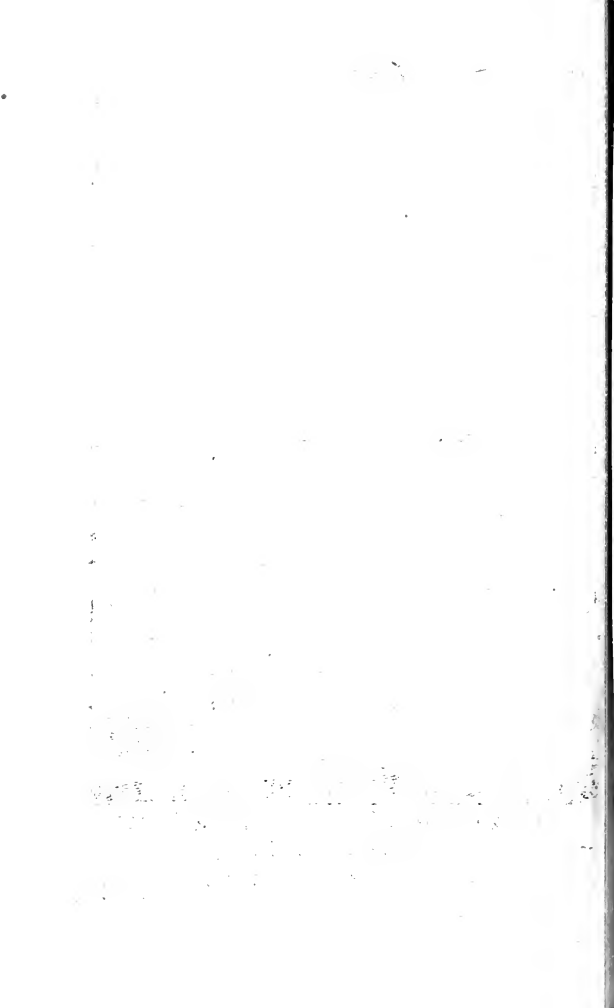
*Por medio de muchas tribulaciones nos con-  
viene entrar en el Reyno de los Cielos.*  
Añtor. 14. 21.

*En esta nave no temo  
olas que levanta el viento ;  
pues la Cruz , asi lo siento ,  
Es Mastil , Timon , y Remo .*

**D**espues de haber caminado largo tiempo Staurofila por la senda de la Cruz, aprendiendo à amar con ansias aquel saludable peso , que al principio la horro-  
rizó tanto ; se acercaba ya el termino del camino , y de la vida : quando queriendo Christo recrear à su Esposa , la puso en una nave , y empezó à instruirla de que convenia con el socorro de la Cruz , navegar por el inquietisimo piela-  
go de este mundo , para arribar al puer-  
to



Per multas tribulationes oportet nos  
 intrare in regnum caelorum. Act. 14. 21.  
 Non timet Aëlios ratio hæc, tene flamma, patres  
 Rex malus, nimis Rex cum deus adest





to de la patria Celestial. Asi la decia , ea Staurofila , lo que falta del camino lo acabarás con mas conveniencia conmigo en esta nave , porque no estás lexos de la patria , y del fin tantas veces deseado. (a) „Sucedele al hombre en esta vida , lo que à aquel que vé desde lexos la patria , hallandose la mar en medio ; vé adonde ha de ir , pero no tiene en que ir. Asi quieren llegar los hombres à aquella estabilidad que hay en el Cielo , pero está en medio la mar de este siglo , por donde se ha de ir. Para que hubiese en que ir , vine al mundo yo à quien querian ir. Y qué hice ? Instituí el leño en que se navegue la mar. Porque ninguno puede pasar el pielago de este siglo , sino llevado en la Cruz. Esta la abraza alguna vez vista achacosa , y aunque desde lexos no vea adonde ha de ir , no se aparte de ella , que ella le conducirá. La mar se ha de pasar : no desprecies el leño , porque no hay en donde pasar à la patria , sino que

Part. II.

H

seas

(a) *Aug. tract. 2. in Joan.*

seas llevada en él. (a) „En el mar no  
„puedes andar como yo anduve; pues sé  
„llevada en el leño. Librate, si puedes,  
„del naufragio: si no quieres ahogarte,  
„abrazate de la tabla, sé llevada en el  
„leño, la Cruz te conduzga.

Con gusto, dixo Staurofila, permiti-  
ré ser llevada en la Cruz, que tanto  
tiempo llevé aun siendo muy molesta.  
Pero quantas cosas, que apenas me  
acuerdo haber considerado antes, con-  
templo aquí que traen à los ojos del  
cuerpo, y del alma el mysterio de la  
Cruz! Porque qué otra cosa es la anco-  
ra, que una duplicada Cruz? (b) „Tam-  
„bien se registra naturalmente esta señal  
„sagrada en la nave, quando hinchadas  
„las velas navega, quando estendidos  
„los remos se desliza. (c) La mar no se  
„corta, si este trofeo, que llaman mas-  
„til, no está entero en el navio. Pues  
„ya el timón cuánto discuerda de la  
„Cruz? No

---

(a) *August. in Psalm. 51.* (b) *Minut. Felix in Octav.* (c) *Just. Martyr Apolog. 2.*

No consideraste mal en la nave el sacramento de la Cruz , dixo Christo : (a)  
 „Porque quando los marineros cortan la  
 „mar , primero erigen el arbol , levan-  
 „tan la antena , tienden la vela , para  
 „romper las olas con la Cruz del Se-  
 „ñor : y seguros con esta sagrada señal,  
 „navegan al puerto de la salud , y se  
 „libran del pielago de la muerte. La  
 „vela suspendida en el arbol es cierta  
 „señal del sacramento de la Cruz , co-  
 „mo si se contemplára à Christo exal-  
 „tado en ella : y por eso con la confian-  
 „za del mysterio , desprecian los hom-  
 „bres las tempestades. Sin el arbol  
 „de la Cruz está enfermo el navio , y lue-  
 „go le acomete el demonio ; pero en  
 „donde se erige esta señal , tambien  
 „se repele al punto la maldad del dia-  
 „blo , y se sosiega la tempestad de los  
 „ayres. Quieres ahora , Staurofila , arri-  
 bar al puerto del Cielo en el navio de  
 la paciencia ? pues considerame como cru-  
 cificado en la misma vela , mirandome à

H 2 mí

---

(a) *Max. Taur. serm. 56. t. 3.*

mí autor de la Fé , y consumidor Jesus, (a) que , à vista del gozo , sufrí la Cruz.

*Qué dulces* Señor, (b) decia Staurofila, *son para mi paladar tus palabras*, que me enseñan à vencer en el navio mystico las ondas , y à navegar à la Celestial Jerusaleén ! Por lo qual deseo con ansias , si agradáre asi à tu bondad , ser mas instruída en esto.

Oye , la respondió Christo , y te haré una breve descripcion de la nave mystica. Es semejante el estado de la Iglesia à un grande baxél , que por el peligro undoso desea llegar à la Ciudad del Reyno Celestial. (c) „El Señor de esta „nave , es el mismo omnipotente Dios; „el Piloto yo , unigenito hijo suyo ; el „viento favorable el Espiritu Santo ; el „mar es este mundo ; pero la variedad „de los vientos , y remolinos se ha de „apropiar à la diversidad de tentacio-  
„nes:

(a) *Hebr. 12. 2.* (b) *Psalm. 118. 103.*

(c) *Clemens. Rom. Epist. 1. ad Jacob. fratrem Domin.*

nes : las angustias , las persecuciones ,  
 y peligros se han de medir con las on-  
 das. Los peñascos , y escollos son  
 aquellos , que constituidos Jueces del  
 siglo , amenazan con peligros , y muer-  
 tes. Las Islas que se ven azotadas con  
 encontrados movimientos de olas fala-  
 ces , son los hypocritas , y engañado-  
 res ; ni faltan pyratas , syrenas , y  
 otros innumerables riesgos. Pues ya el  
 rápido remolino , la infernal caribdis,  
 los escollos en donde se estrellan las  
 naves , los mortales naufragios , qué  
 otra cosa se pueden creer , que las cul-  
 pas ? No vés como se ofrece aquí no  
 pequeña materia de padecer , y una abun-  
 dante cosecha de olas , y tribulaciones ?  
 Pero la nave que se compone de las tablas  
 de la longanimidad , y paciencia , que  
 interior , y exteriormente está bien care-  
 nada con el betun del temor de Dios ,  
 llegará segura por medio de las tempes-  
 tades al puerto de la salud.

Admirabase Staurofila , de oír tan  
 puntual , y breve descripcion de la nau-  
 tica ; y decia : Señor , cuántas cosas en  
 pocas palabras se proponen à mi consi-

deracion ! Quántas virtudes que exercitar ! Quántos piadosos ejercicios que hacer ! (a) *Admirables*, ò Staurofila, prosiguió Christo, *son las olas del mar*; pero (b) *admirable es el Señor en las alturas*, à éste se ha de suplicar incesantemente, que conceda una aura benigna, con la qual venzan los navegantes todos los peligros. Y si por las costuras del navio se entráre despues alguna pusilanimidad del espiritu, desmayo del alma, tedio, ò impaciencia, luego se ha de dar à la bomba, y agotar la sentina de la conciencia. Quántas desconveniencias, dixo Staurofila, trae consigo la navegacion, y con especialidad la que es larga ! Verdaderamente, que asi como es cosa alegrisima caminar à la patria, tambien no sé quánto triste es navegar de dia, y de noche en este grande mar, lleno de tantas dificultades.

Pero en medió de estas cosas tristes, decia Christo, cantemos nuestro dulce

Ce-

---

(a) *Psalm. 92. 4.* (b) *Clemens loc cit.*

*Celeusma.* (a) „Alleluya para que alegres,  
„y seguros entremos en la eterna , y fe-  
„licísima patria. No tema la alma este  
„grande mar , en cuyas olas , y remoli-  
„nos siente las enemigas potestades del  
„mundo. Muchos Santos esperando en  
„Dios, despreciaron estas ondas, inu-  
„chos las pisaron, muchos por medio de  
„las aguas llegaron seguros à la patria.  
Pero muchos tambien, replicó Staurofila,  
padecieron naufragio , muchos como pie-  
dra quedaron sumergidos en el profundo.

Y qué se sigue de ahí, respondió Chris-  
to? Sin nave no se pasa el pielago. El  
que se espanta de las mayores olas , y  
mas terribles tempestades , y cede à ellas,  
no es maravilla que frágase. El perito  
piloto navega prosperamente con todo  
viento , porque de tal suerte sabe cam-  
biar la vela , que puede tambien con  
ayre contrario arribar al puerto. En la  
mar no siempre hay calma , ni se halla

H4

na-

---

(a) *Aug. de Cant. nov. cap. 2. tom. 9.*  
*Celeusma.* Grita de marineros.

navio alguno libre de tormenta. (a) „Al-  
„go dá à entender aquella nave que me  
„llevaba à mí, y à mis discipulos, la  
„qual con viento contrario batallaba con  
„las ondas. Si en la nave hay peligros,  
„sin la nave será cierto el fracaso. De  
„navio pues se necesita para que te  
„vindiques de los naufragios de este  
„mundo.

Pero por no pasar por alto cosa al-  
guna, te descubriré aqui un oculto  
enemigo, y muy fraudulento, que pue-  
de detener fuertemente la nave, para  
que con toda solitud, y cuidado pro-  
cures Staurofila huirle: este es la rémo-  
ra del deleyte carnal, y prosperidad del  
mundo, que desprecia las Cruces por  
no haber aprendido à navegar con vien-  
to contrario. La nave del rico avariento  
no tenia Cruz alguna, usaba de viento  
favorable, pero con este viento navegó  
al infierno. El navio de Lazaro estaba  
lleno de Cruces, era arrebatado de ayre  
con-

---

(a) Aug. serm. 22. de Divers. edit.  
Lovan.



contrario ; pero este viento le conduxo al seno de Abrahán , como à puerto tranquilisimo. Y siendo tantas las olas, que unas à otras se sucedian, y chocaban entre sí , para embestir à Lazaro ; con todo eso no se sumergió el baxél. La nave del rico estaba cargada de mercadurías ; y navegaba con viento favorable , pero caminaba con prisa al naufragio , porque no queria prudentemente aliviarla del peso.

I Mas circumspecta , decia Staurofila, me harán tus avisos , los quales me servirán tambien de defensa contra los insultos de los enemigos , y contra varias fluctuaciones. Pero quisiera saber en fin una unica cosa , y es si esta nave de la paciencia entra en el puerto deseado ? Entra , respondió Christo , y à la verdad , prontisima , y segurisimamente. No hay que dudar en esto : porque si te acuerdas de que (a) *por medio de muchas tribulaciones conviene entrar en el Reyno de los Cielos* ; advertirás que

con

---

(a) *Act. 14. 21.*

con la nave de la Cruz se han de cortar las aguas de las tribulaciones, y caminar así al puerto de la Gloria.

„Y que la Cruz haga, (a) despues de „muchos errores, bolver à la patria, „bastantemente lo declaré quando di- „xe al ladron, que estaba puesto en „ella: (b) Oy estarás conmigo en el „Paraíso. Aquel pecador tanto tiempo „perdido, y naufrago, no podia bol- „ver de otra suerte à la patria del Paraí- „so, de donde habia sido desterrado el „primer hombre, si no hubiera sido atado „al arbol. Asi conviene pasar en la nave de la Cruz los alhagueños peligros del mundo: asi la carrera de la vida mejor, no se estrella en los escollos del deleyte.

„O quán bien navegan, (c) exclamó „aqui Staurofila, los que en los baxeles „de Christo llevan la Cruz en lugar de „arbol, y desde alli exploran de donde „soplan los vientos, para dirigir sus „cuerpos à la gracia del Espiritu San- „to,

---

(a) *Ambr. serm. 51. tom. 5.* (b) *Luc. 23. 44.* (c) *Ambros. in Psalm. 47.*

„to , afianzados , y seguros en el leño  
„del Señor ! Del todo felices los que no  
„permiten , que sus navios arrebatados  
„de vagas ondas , anden errantes por los  
„mares , sino que batallan con la di-  
„reccion de su curso por llegar al puerto  
„de la salud , y à la consumacion de la  
„gracia , para gozar finalmente de la  
„segura estacion de la gloria , en donde  
„no puedan temer el naufragio !



## CAPÍTULO XI.

QUE SE HA DE LLEGAR  
à la Celestial Jerusalén en la Carroza  
de la Cruz.

Salud son tus carrozas. Hab.  
cap. 3. 8.

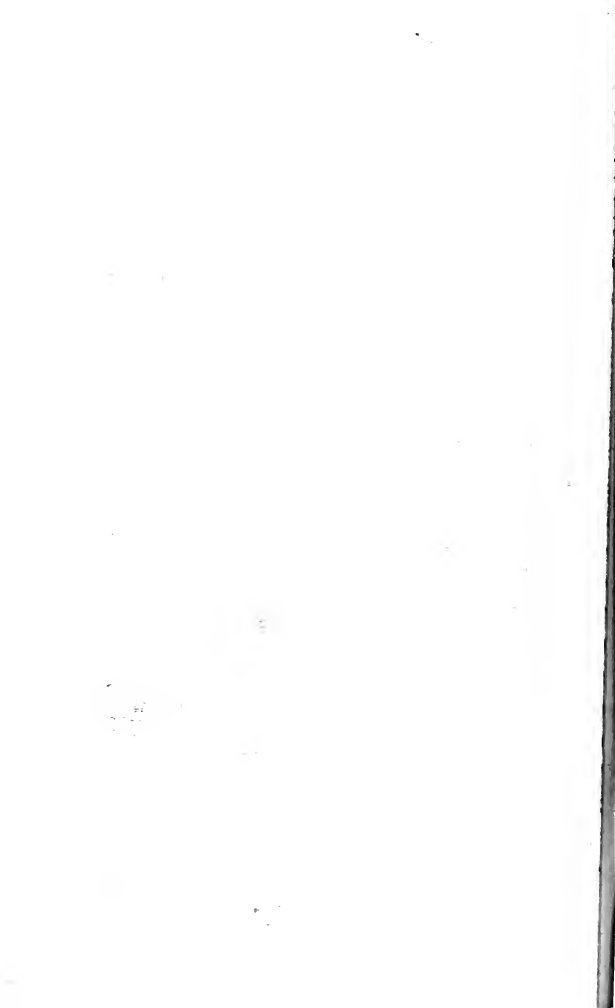
*En esta Cruz se reboza  
el medio por donde puedas ,  
si es que le añades las ruedas ,  
subirte al Cielo en Carroza.*

**C**ON viento favorable, en compañía de  
aquel à quien obedecen los vientos , y  
la mar , tocó Staurofila la ribera ; y  
baxando de la nave , la recibió Christo  
diciendo : Ea amada mia , ya felizmente  
pasamos este mar , ni estamos lexos del  
Reyno de Dios , con tantas ansias de-  
seado. Esta breve carrera , que falta  
la acabaremos mejor en Carroza ; parte  
para que con esta variedad de viage , se  
alivie la molestia del camino ; y parte  
para que mas presto llegues à aquella



*Quadrige tuæ, saluatio Hab. 3. 4.*

*Quam tulerim, tulit hęc me PRINCEPS. Et ipse reuertens  
Adde rotas, si vis currum, currus erit.*



region en donde esperas vivir eternamente.

Apenas se puede explicar lo que deleytaban estas voces à Staurofila, la qual pensaba entre sí, si acaso, como otros provechos hasta aqui declarados de la Cruz, y que emanaron de ella; se pudiese tambien construir de la misma Cruz Carroza para caminar, y llegar à la patria: Quando respondiendole luego el benignisimo Jesus à su pensamiento la dixo: Dudas acaso Staurofila si la Cruz te puede servir de Carroza? Y qué, pregunto, fue ella para mí sino carro triunfal, en el qual (erigiendo la victoria del mundo, de la muerte, y del demonio) entré glorioso en la celestial Jerusalén? Porque (a) *convenia que Christo padeciese para entrar así en su gloria.* Por ventura no leiste cómo explica el Profeta el triunfo de mi Cruz, quando dice: b) *las puntas en sus manos*, esto es los brazos de la Cruz, à los quales fuí fixado con clavos: y pasando despues

---

(a) *Luc. 24. 26.* (b) *Hab. 3. 4. 5.*

à pintar como en este triunfo fueron llevados los cautivos , prosigue : *Delante de él irá la muerte. Saldrá delante de sus pies huyendo el diablo?* Preguntarás quando? (a) y te responderé, que quando despojando de su potestad, y tiranía à los demonios , los conduxo con valor, triunfando claramente de ellos con mi virtud. (b) Porque la Cruz fue el trofeo del demonio, en el qual se vió crucificado, y vencido. Y no juzgues que el Profeta se olvidó de la Carroza, pues añade : (c) *subirás sobre tus cavallos , y serán salvacion tus Carrozas.* (d) Del modo que Elías, que fue figura mia, en Carroza, y cavallos de fuego , por medio del torbellino subió al Cielo ; asi yo, despues de la Cruz, y pasion, con mi propria virtud escalé los Cielos. Pues qué falta sino que el que participáre de mi Cruz , sea en ella como en Carroza , conducido à la glo-

---

(a) *Colos. 2. 15.* (b) *Origen. Hom. 8. in Josué.* (c) *Hab. 3. 8.* (d) *4. Reg. 2. 11.*



gloria? (a) La Cruz , y la tribulacion son trage de victoria , y vestido de palma de los Christianos , y en tal Carroza triunfan. Digote de verdad , Staurofila, (b) que si con gusto llevas la Cruz , te llevará à tí , y conducirá al fin deseado , en donde se pondrá fin al padecer.

Mucho se deleytaba en estas voces Staurofila , y exclamando decia : (c) *Quán bueno es el Dios de Israel , para aquellos que son de recto corazon ! Quán grande Señor es para mí tu misericordia ! que me transformas la Cruz en Carroza , y en el mismo peso que yo habia de llevar , decretaste fuese llevada , y conducida al Cielo ! Con claridad me parece que veo , como (d) à aquellos que aman à Dios todas las cosas cooperan à su bien.* Ciertamente era esto Staurofila , añadió Christo, por lo que dixe que (e) *mi yugo era suave , y mi peso ligero.* (f) „Porque ver-  
„da-

---

(a) *Tertul. in Apolog. cap. 50.*

(b) *Gers. lib. 2. cap. 12.* (c) *Psalm. 72. 1.* (d) *Rom. 8. 28.* (e) *Matth. 11. 30.* (f) *Bern. Epist. 72.*

„daderamente es ligero el peso , que lle-  
„vado no agrava , sino que alivia. Qué  
„cosa mas ligera que el peso , que no  
„solo no carga , sino que lleva al mismo,  
„à quien se le impone para que lo lleve?  
Es un peso que exonera , como las plu-  
mas de las aves , que llevan à las mismas  
aves que las llevan. Porque aunque aña-  
didas plumas , crezca el peso , con todo  
eso la carga es mas ligera. „Y esto qui-  
„siera que entendieras de mi Carroza.  
„Asi acercandose al gravisimo peso de la  
„Ley la Carroza del Evangelio , aumen-  
„tó la perfeccion , y disminuyó la difi-  
„cultad. (a) Y por eso no es grave el pe-  
„so de la Cruz. Llevenle los hombres , y  
„hallarán qué ligero es , que suave , qué  
„alegre , cuánto aparta de la tierra , y  
„arrebata al Cielo.

Mucho agradaba à Staurofila esta  
Carroza espiritual , y determinando pre-  
guntar de todas sus partes al benignisimo  
Maestro dixo: Deseo , Señor mio , cono-  
cer mas particularmente quales son las  
rue-

---

(a) *Aug. in Psalm. 59.*

ruedas de esta Carroza , quales los cavallos , y quién el que los gobierna? Ciertamente , respondió Christo , que propones tú à un mismo tiempo , y juntas muchas cosas , que cada una en particular debe declararse. Las quatro ruedas de esta Carroza espiritual , son otras tantas piedras preciosas de virtudes , con las quales Yo mismo exorné el trofeo de la Cruz : Esto es (a) *la caridad , la obediencia , la paciencia , y la humildad que es la raiz de todas las virtudes.* „Porque yo „fixado en la Cruz sufrí con paciencia, „y humildad las heridas , y blasfemias de „los judios. Ninguno tuvo mayor caridad que Yo , que puse mi vida no solo por los amigos , sino tambien por los enemigos. La obediencia fue consumada , porque inclinada la cabeza entregué el espíritu , hecho obediente hasta la muerte. Con estas ruedas construí la Carroza de la Cruz , para ser à vosotros idea de obediencia , incentivo de amor , espejo de paciencia , y exemplo de humildad.

Part. II.

I

Qué

---

(a) *Bern. serm. 1. in die Pasc.*

Qué hermosas, Señor, exclamó Staurofila, son las ruedas de tu Carroza! O qué ligeras! qué aptas para elevarnos al Cielo! Pero desea con ansias mi alma oír mas tus dulcísimas voces acerca de esto. Escucha hija decia Christo: (a) „En primer lugar puse la rueda del amor; por-  
„que como el cuerpo con el peso, así la  
„alma à qualquiera parte adonde la lle-  
„van, es llevada por amor. (b) No tra-  
„baja el amor: pues quanto mas ama-  
„res, tanto mas ligero peso llevarás;  
„porque llevas al amor, que mas allá  
„de todos los Cielos conduce, y ele-  
„va hasta el amado. Porque el espi-  
„ritu amante, buela à qualquiera parte  
„donde quiere, haciendosele patentes to-  
„dos los Cielos. Mira ahora, que bien  
se mueve la Carroza de la Cruz con la  
rueda del amor.

La segunda rueda es la verdadera Obediencia, y conformidad con la vo-  
lun-

---

(a) *August. lib. 10. de Civit.*

(b) *Rusbr. lib. 7. de Amoris grad. cap. 4.*

luntad divina. (a) Porque el que intenta seguir en todas las cosas la divina voluntad , es llevado en *Carroza* con todas las Cruces que fuera de esto habia de llevar. Pero otros que ignoran el modo, y compendio de hacer este viage, siguen atrás à pie : y ò arrastran perezosamente pesadas Cruces , ò las llevan con trabajo. El hombre expedito , y gozoso , que se conforma con la voluntad de Dios, camina seguro por medio de trabajos à la Patria Celestial.

La tercera rueda , es la paciencia ; la qual no una vez sola está enseñado , y dicho , quanto promueve à conseguir el Reyno de Dios ; porque (b) *por medio de muchas tribulaciones , conviene entrar en el Reyno de los Cielos.* (c) „Y el ligero , y „momentaneo peso de la tribulacion que „en esta vida padeceis , obra mercediendo „superiormente en vosotros (d) la gloria „eterna, è infinita.

I 2

Fi-

(a) *Doroth. Serm. de Obed.*

(b) *Act. 11. 21.* (c) *2. Cor. 4. 17.*

(d) *Syrus.*

Finalmente la quarta rueda , es la Humildad ; sin la qual el que desea subir al Cielo , verdaderamente baxa : pero el que se humilla , será exaltado. Esta rueda la mostré en mí mismo , porque Yo que baxé del Cielo , soy el mismo que subí à él ; y quien camina de otra suerte cae. (a) „Mira que no sigas la huella del „conductor , ò por mejor decir del in- „quo engañador , no suceda que caygas „de la Carroza ; y esto baste de las „ruedas.

Pero no le sirva de molestia à mi Señor , añadió Staurofila , si acaso interrumpiere la platica. Veo que se han de untar estas ruedas ; (b) „porque es necesario que la uncion de la gracia espiritual ayude nuestra debilidad , suavizando con la grosura de la devocion las „Cruces de nuestra paciencia. Pues no es „licito seguir sin Cruz : y sin uncion , „quién pudiera sufrir su aspereza ? De „aquí

(a) *Bernard. Serm. 4. de Ascens. Domini.* (b) *Bernard. Serm. 1. in Dedic. Eccles.*

„aquí nace que muchos abominan, y  
 „huyen las cosas contrarias, viendo la  
 „Cruz, pero no la unción. De dónde,  
 pues, ha de venir el unguento que para  
 esto se necesita? De mí, respondió Chris-  
 to, que tomé el nombre de la Chrisma:  
 (a) Con el aceyte de alegría me ungió el  
 Padre; el qual no reservé para mí solo,  
 sino que se derivó à otros: porque mi  
 (b) *nombre es aceyte derramado*, y de su  
 plenitud se ungieron despues todos mis  
 combatientes.

No percibo bastantemente, decia Stau-  
 rofila, qué quiere significar esto. A que  
 respondió Christo: Así como baxando à  
 las aguas del Jordán, no solo las santifi-  
 qué à ellas, sino à todas las otras, y las  
 dí aptitud para la santificación del Bau-  
 tismo; del mismo modo despues que sa-  
 lí de la Ciudad, llevando la Cruz, en  
 aquella sola, por mí ungido, fueron  
 ungidas todas las otras con el mismo  
 aceyte de alegría. Antes las Cruces eran

I 3

muy

muy duras , espantables , y asperas , y un yugo del todo gravísimo : pero yo *bice que se ablandase el yugo à vista del aceyte* , (a) para que en adelante fuese la Cruz yugo suave , y peso ligero. Por lo qual aquellos à quienes al principio con especialidad horrorizaba la Cruz, despues la desearon con ansias, y asi exclamaba aquella alma santa : (b) *Llevame à mí: correremos siguiendo tus huellas al olor de tus aromas.* (c) Qué si sintiera derramada en sí la misma unción! „Fuera maravilla si no volára , la que alegre con „tan ligera fragancia se mueve à correr. Suspirando aqui Staurofila : dixo : (d) *Llenese mi alma* , en la contemplacion de la gloria de Dios , *como de ungo* , y *grosura* , y *alabará mi boca con labios de alegría* tu nombre.

Pero aun anhele Señor, prosiguió  
Stau-

(a) *Isai. 10. 27.* (b) *Cant. 1. 3.*

(c) *Bernard. Serm. 22. in Cant.*

(d) *Psalm. 62. 6. vide hic Lorin. Hilar. Aug. & Casiod. apud Lorin.*



Staurofila, oír hablar à tu benignidad de los cavallos. Los cavallos de que es tirada la Carroza, respondió Christo, son el deseo concebido del amor de la patria Celestial, y el afecto de ver à Dios: (a) „pero las espuelas son la deleznable „instabilidad de las cosas presentes, y la „eternidad estable de las futuras. Con quánta celeridad, amada mia, te llevarán estos cavallos, mas veloces que las aguilas, à aquella region adonde con tanto anhelo caminas! (b) „O yugo admirable „de buenos cavallos! para quienes los „frenos de la paz, son riendas de caridad, atados entre sí con los lazos de „la concordia, y sujetos al yugo de la „Fé! Qué feliz Señor, decia Staurofila, aquel à quien llevan estos cavallos en tus saludables Carrozas! Con verdad está escrito: Que (c) *tus Carrozas son salvacion*: en estas llegaremos prontisimamente à la eterna salud. Pero ruego que añadas

I 4

das

---

(a) *Bernard. in Sent.* (b) *Ambr. in Psalm. 118. Oñtion. 4.* (c) *Habac. 3. 8.*

das una sola palabra del que maneja los cavallos. El que maneja los cavallos, respondió Christo, soy Yo, Palabra del Padre, que sé gobernarlos, para que sea en todos igual la carrera, y à los perezosos los despierto con el azote de la Justicia para que corran, se levanten de la tierra à las cosas superiores, y se eleven al Cielo. (a) „Con este azote se „ahuyentaron los alhagos del siglo, se „destruyó el Principe del mundo, y se „llenó la carrera de los Justos. Y yá, qué te parece de toda esta obra de andar à cavallo? Con bastante suavidad anda à cavallo, dixo Staurofila, aquel à quien lleva la Carroza de la paciencia. Porque tu Carroza derechisimamente dirige à la celestial Jêrusalén, y à la verdadera inmortalidad. Quántos son los que exercitados con tribulaciones, por una breve dichosa muerte poseen la vida feliz, y eterna! (b)

Sin

---

(a) *Ambr. ubi supra.* (b) *Brev. Rom. in Hym. de Mart.*

Sin Cruz apenas hubieran llegado al Cielo , ò con pasos de tortuga , despues de largos martyrios del purgatorio , volarian tarde à él. Pero esta , como creo , es prerrogativa de los martyres , cuya Carroza es mas veloz. Y ojalá que me suceda à mí esta felicidad !

Por qué no ha de suceder? respondió Jesus. Nunca falta tiempo del martyrio. (a) „Sin hierro , y sin llamas la „puedes lograr , conservando verdadera- „mente la paciencia en la alma. (b) Mu- „chos pasan el martyrio en la cama : Ya „ce el fiel en el lecho , es atormentado „con dolores , ora , y es oído ; ò por de- „cir mejor no es oído , sino exercitado , „y azotado para ser recibido como hijo. No cede por la impaciencia à los dolores , no busca con malos modos la salud , pelea valientemente. „No tiene fuerzas , y „vence al diablo : logra en la cama el „martirio , coronandole aquel que pendió „por él en el Leño. No vés como los  
ator-

---

(a) *Idiota de Vera Pat. cap. 10.*

(b) *Aug. serm. 39. de Divers. cap. 8.*

atormentados con la enfermedad , no son excluidos de la Carroza de la Cruz? Confía tú tambien hija , y sé llevada con gozo al Cielo en la Carroza de la paciencia.

## CAPITULO XII.

SUBE A MI EN EL MONTE.

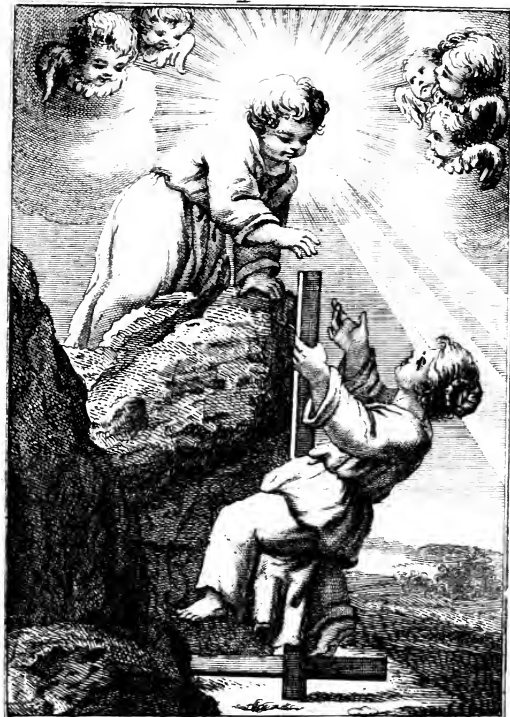
Exod. 24. 12.

*Sube à la Cruz tu destino,  
que escalas la Cruz te ofrece:  
llamarse la Cruz merece  
Cruz, Escala, Real Camino.*

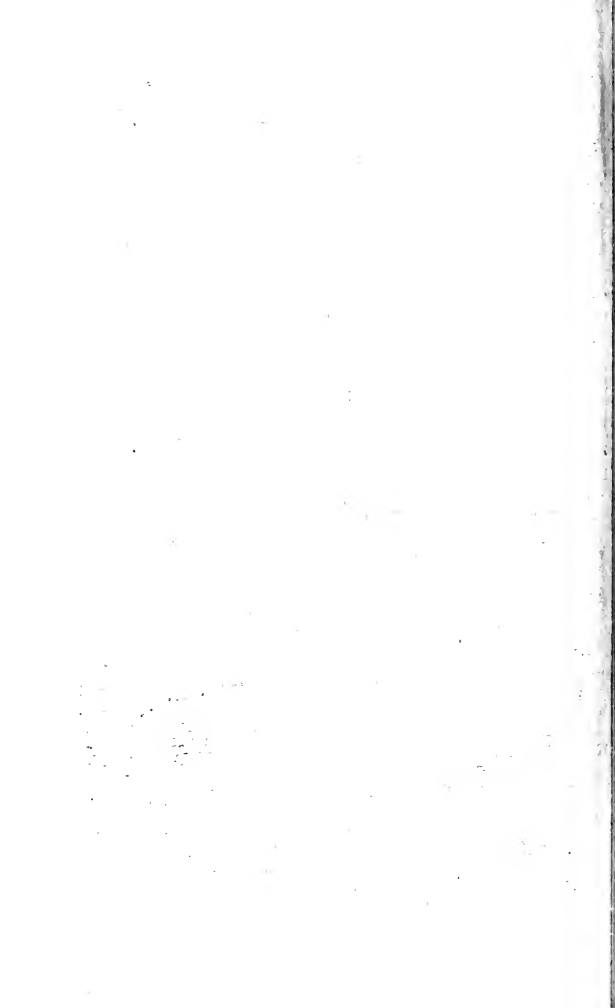
**C**ON encendidos deseos , y abrasadas ruedas , poco à poco se iba acercando Staurofila à la celestial Jerusalén ; y al mirarla de lejos , la despertó Christo con estas voces : Levanta ahora amiga mia tus ojos , para ver la Ciudad colocada sobre el monte , que es aquella (a) *Jerusalén que está en alto , y se edifica*  
con

---

(a) Galat. 4. 26.



*Ascende ad me in montem. Exod 24.12.  
 Scande, tibi faciles CRUX prebet idonea scalas:  
 En patet ad Superos REGIA (scande) VIA.*



con la hermosura de Ciudad grande , (a) cuyos Ciudadanos viven entre sí con perfecta union, y concordia. Esta es la (b) Ciudad del grande Rey , (c) cuyos cimientos se echaron en los montes santos.

Al oír esto Staurofila , llena de gozo exclamó: (d) Gloriosas cosas se han dicho de tí Ciudad de Dios. (e) Bienaventurados los que te aman , y se gozan en tu paz. Mucho (f) me alegré en estas cosas que se me han dicho , porque estarán firmes nuestros pies en tus atrios Jerusalén. Pero (g) quién me guiará ya à la Ciudad defendida? Quién, Señor , me conducirá à tu monte santo , y à tus Palacios? (h) Quién me dará alas de paloma , volaré , y descansaré?

No se necesita de alas , sino de escalas , dixo Christo , porque al monte del Señor no se llega volando , sino subiendo

---

(a) *Psalm. 121. 3. vid. hic Lor.*

(b) *Psalm. 47. 9.* (c) *Psalm. 86. 1.*

(d) *Psalm. 86. 2.* (e) *Tob 13. 18.*

(f) *Psalm. 121. 1.* (g) *Psalm. 59. 10.*

(h) *Psalm. 5. 3.*

do paso à paso. No te acuerdas como en otro tiempo consolé al Patriarca Jacob, mostrandole aquella (a) *escala, que fixada en la tierra, tocaba el Cielo: Angeles de Dios que subian, y baxaban por ella, y al Señor estribando en la escala?* Me acuerdo de esta historia, decia Staurofila, pero ruegote me declares el mysterio espiritual que se encierra en ella. (b) „Es admirable, respondió Christo, porque contiene un ilustre exemplo de trabajo, y de „paciencia. (c) Esta escala muestra difícil camino por donde se vá al Cielo, por el qual suben unos por medio de Cruces, y trabajos; y caen otros vencidos de la dificultad. Pero aunque sea trabajosa esta subida, añadió Staurofila, con todo eso consuela dulcissimamente el contemplar que vencidos estos pasos, queda patente la entrada al Cielo. Asi es, prosiguió Christo, y esto quiso dar à entender la sabiduría eterna de Dios, quando

---

\*(a) *Gene. 28. 12.* (b) *Phil. 1. de Somniis.* (c) *Tertul. lib. 3. Cant. Marcion.*



do (a) al justo profugo de la ira del hermano , le guió por caminos rectos , le mostró el Reyno de Dios , le dió la ciencia de los Santos : le honró en los trabajos , y perficionó sus fatigas. Ya entonces conoció esto Jacob , y así al despertar dixo pasmado : (b) *Qué terrible lugar es este ! no es este otro , que la casa de Dios , y la puerta del Cielo : y por eso se le hicieron patentes estas cosas , para que no huyese al hermano , ni à trabajos , ò dolores algunos ; antes bien supiese ciertamente , que por medio de ellos habia de arribar à las moradas celestiales , en donde le esperaba el descanso eterno.*

„Quién me concederá semejantes escalas (c) para subir al monte del Señor , y à la casa del Dios de Jacob , decia Staurofila ? (d) La tierra que pisamos con nuestros pies está debaxo , el Cielo que vemos con nuestros ojos , arriba : y andelando à subir , cantó : A tí que habitas en los Cielos levaté mis ojos. En  
„dón-

---

(a) *Sap. 10. 10.* (b) *Gen. 28.*

(c) *Isai. 2. 3.* (d) *Aug. in Psal. 122.*

„dónde pues estan las escalas? porque  
„miro tanta distancia entre el Cielo , y  
„la tierra , tanta separacion , y tantos  
„espacios ; quiero subir allá , y no veo  
„escalas.

Acaso ignoras, respondió Christo, las grandes, y admirables obras , que yo celestial Arquitecto , hice de mi Cruz? De ella construí escalas del Cielo , para elevar al hombre caído à la patria Celestial. (a) „O qué escalas! por las quales yo „mismo subí , y baxé , y para confirmaros estrivo en ellas! Si deseas el „Cielo , sube segura ; ni te espante su „estrechéz , su longitud , y altura , nada „temas , que no se mueven sus escalones , „los quales siendo yo el Arquitecto puse tan firmes , que quise se clavasen en „su madero mis manos. (b) Estrivo en „lo alto de la escala , para dar la mano „à los fatigados , y provocar con mi vista à los que suben à abrazar los trabajos.

O

---

(a) *Aug. de Cataclys. tom. 9.*

(b) *Hieren. Epist. ad Julian. tom. 1.*

O Señor , decia Staurofila , con cuánta ansia desea mi alma subir por la escala de la Cruz à Betél , à la casa de nuestro Dios ! Porque à esto me estimula , à esto me combida aquel tu hermoso rostro , en quien desean mirarse los Angeles. Pero ruego que dés la mano à la que intenta subir , y muestra ya como la Cruz , y tribulacion es la escala del Cielo.

Esto tiene todo trabajo , y Cruz , respondió Christo , que quanto parece que abate al hombre con la tristeza , tanto le eleva al Cielo , y le hace mas vecino à Dios. Asi quanto crecian mas las aguas del diluvio , y parecian cubrir la arca de Noé , tanto mas la elevaban de la tierra à las estrellas. Quántas veces experimentaron los martyrizados , y los que gemian afligidos , que con la misma Cruz se levantaban de las cosas terrenas à las celestiales ! No sabes tú esto Staurofila , preguntaba Christo ? Sí sé Señor , respondió ella. Pero gustára conocer , si fuese licito , toda la fabrica de la escala. Los costados de esta escala , prosiguió Christo , son aquellas dos palabras : *Su-*  
*fre,*

fre , y *abstente*. Pero qué diré de los escalones ? los quales te muestra Pablo , y combida à todos à subir , diciendo : (a)  
„Me arrodillo delante del Padre de mi  
„Señor Jesu-Christo , para que os conceda comprehender con todos los Santos , qual sea la altura , y la latitud , la longitud , y profundidad. Quatro escalones señaló de la Cruz. No son penosas estas escalas. Quatro escalones tienen , y llevan al Cielo. En la altura está puesta la cabeza del Crucificado. Tenga el Christiano elevado el corazon à Dios , que es lo que responde cada dia , y sube un escalon : en la latitud de la Cruz están fixadas las manos del Crucificado. Perseveren las manos del Christiano en las buenas obras , y sube el segundo escalon. En la longitud de la Cruz pendió el cuerpo del Crucificado. Castigue cada uno su cuerpo con las observancias , suspendale con los ayunos , para sujetarlo à la servidumbre de la alma , y sube el tercer es-  
„ca-

---

(a) *Aug. de Cataclys.*

„calon. En lo profundo de la Cruz se  
 „oculta lo que no vés, pero de alli se  
 „levanta todo esto que vés. Esté pre-  
 „sente la Fe Christiana, crea con el co-  
 „razon lo que puede comprehender, no  
 „busque cosas que excedan su capaci-  
 „dad, sustentele la esperanza, y en-  
 „tonces sube el quarto escalon. Por es-  
 „tos subieron todos los Santos, los con-  
 „tinentes, los fieles casados, se libraron  
 „de las ruinas del mundo, y pasaron à  
 „lugares segurisimos.

Felices por cierto estos escalones, de-  
 cia Staurofila, por los quales se sube à  
 la felicidad eterna! Ojalá Señor, pueda  
 vencerlos con acelerado curso! (a) Con-  
 viene disponer estas subidas en el cora-  
 zon, dixo Christo, en este valle de la-  
 grimas, en el lugar que Dios te seña-  
 ló. Porque él echará la bendicion, para  
 que vayas de virtud en virtud, hasta que  
 veas en Sión al Dios de los dioses. No te  
 espante el trabajo, no te desvie la dificul-

Part. II.

K

tad;

---

(a) *Psalm. 83.*

tad; (a) porque no está patente la entrada al reclinatorio de oro de Salomón, sino por medio del ascenso purpureo. Por ventura no vés como la misma Cruz (de la qual construí escala para el Cielo) estuvo exornada con la purpura del Rey? (b) No leiste que fue roxo mi vestido, como el de los que pisan la uba en el lagar? Ea, sigue ya las sangrientas huellas de tu Esposo, y con el fervor de su imitacion persevera en ellas, para que juntamente subas con él al monte santo, y à los templos eternos.

Prevenida estoy, y no turbada, dixo Staurofila, para seguir tus huellas, Amado mio, (c) *para subir à nuestro ceñido pueblo*: porque como no una vez sola entendí, (d) „tambien los Santos „Martyres, subiendo por los escalones de „sus penas à la puerta del palacio celestial, fabricaron en cierto modo para sí „escalas de los potros, de los cadahal- „SOS,

---

(a) *Cant. 3. 10.* (b) *Isai. 63. 2.*

(c) *Hab. 3. 16.* (d) *Salvian. lib. 3. de Gubern. Dei.*

„sos , y Cruces. Pero ruegote Señor, que me llesves à mí en seguimiento de tus huellas , porque aparta de tí este cuerpo que agrava al alma. Dirige, te pido, mis pasos , para que no se muevan mis pies : dá Señor , la diestra à la obra de tus manos , para que no ruede à vista de mis enemigos.

Apenas habia acabado de articular estas voces Staurofila , quando estendiendo Christo la mano , la cogió , y elevó à sí al monte , y dixo : Grandemente has hecho , Amada mia , en implorar mi auxilio , y no confiar en tus fuerzas , sino solo en mí. Porque (a) *el que espera en el Señor , será sublevado : ni jamás podrá subir la alma del desierto de este mundo ,* (b) *sino enlazada con su Esposo.* A que respondió ella : (c) Enseñaste Señor , à tu esclava que esperase en tí : Por lo qual te confesaré , (d) *y me alegraré en Jesus mi Dios.* (e) Ben-

K 2

di-

---

(a) *Prov. 29. 25.* (b) *Cant. 8. 5.*

(c) *Hab. 3. 18.* (d) *Psalms. 17.*

(e) *Psalms. 47. v. 33.*

dito sea mi Dios , y sea exaltado el Dios de mi salud. Dios , que me ciñó de valor , y puso sin mancha mi camino. Que perficionó mis pies como los de los ciervos , me colocó sobre las cosas excelsas. Y me dió la proteccion de la salud , y me recibió tu diestra. Por esto (a) te amaré Señor , fortaleza mia , (b) bendiciré tu nombre por los siglos de los siglos.



CA-

---

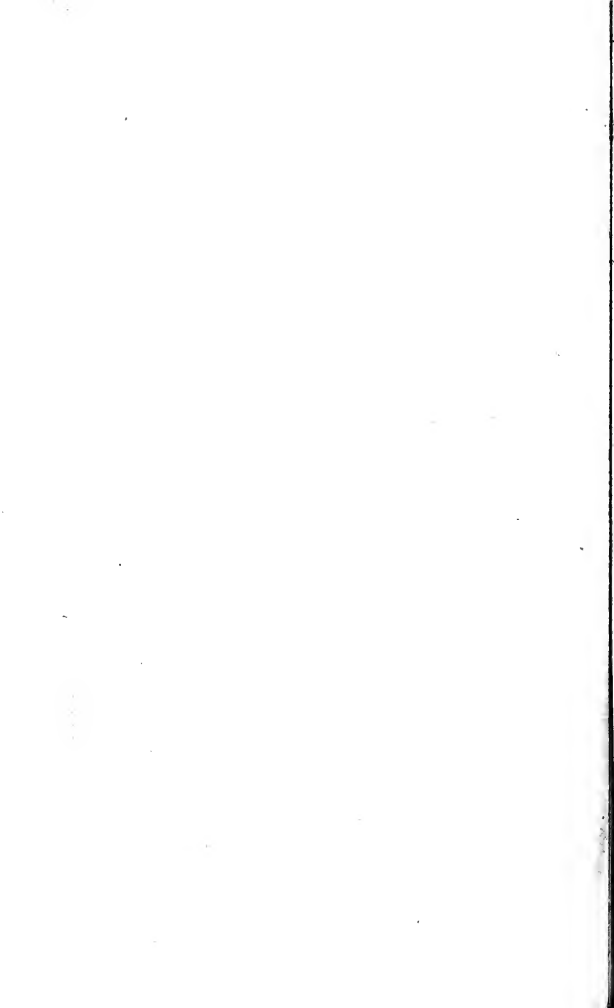
(a) *Vers. 1.* (b) *Psalm. 144. 1.*





*Pulsanti aperietur. Luc. II. 10.*

*Tem! CRUCE pulso foras, Proceres attollite portas:  
agnitus hic vobis (eia aperite) sonus.*



## CAPITULO XIII.

QUE LA CRUZ ABRE LAS PUERTAS  
del Reyno de los Cielos.

Al que llama se le abrirá. Luc.

II. IO.

*Si conoceis el sonido  
de la Cruz, que está llamando,  
abrid Angeles loando  
el acierto, que he tenido.*

**Y** A estaba elevada Staurofila à la cumbre del monte, en donde delante de la misma Jerusalén se estendia una ancha, aunque no muy larga plaza. Aqui hablando Jesus à su esposa la dixo: Cerca está Staurofila mia de llenarse tu deseo, porque esta es la Ciudad del grande Rey.

No vés con el esplendor que luce, (a) teniendo zanjados sus cimientos en los montes santos, (b) y su lumbré semejante.

K<sub>3</sub> al

---

(a) *Psalm. 47. 9.* (b) *Apoc. 21. 11.*

al jasper cristalino? „Mira la grande, y  
 „alta muralla con doce puertas: toda la  
 „fabrica del muro de jasper; (a) pero la  
 „misma Ciudad es de oro acendrado,  
 „semejante al terso vidrio, y cada una  
 „de las puertas es una preciosa margarita,  
 „y la calle de oro brillante como el cris-  
 „tal. Qué agradables son à los ojos es-  
 „tas cosas! qué alegres! (b) Ni falta aqui  
 su deleyte à los oídos, porque por sus  
 calles se cantará un continuo, y dulci-  
 simo *Alleluya*. Llena de alegria, exclamó  
 Staurofila: (c) *Qué dignos de amarse son tus*  
*palacios, Señor de las virtudes!* (d) *Amé*  
*Señor, la hermosura de tu casa, y el lugar*  
*de la habitación de tu gloria.*

Con razon, decia Christo, se te dará  
 aqui à tí, y à todos (e) *los que lloran, la*  
*corona por la ceniza, el aceyte del gozo por*  
*el luto, el vestido de alabanza por el es-*  
*piritu de tristeza.* (f) *Aqui limpiará Dios*  
*de los ojos de los santos todas las lagri-*  
*mas,*

---

(a) *Ibid.* v. 18. 21. (b) *Tob.* 13. 22.

(c) *Psal.* 83. 1. (d) *Psal.* 25. 8.

(e) *Isi.* 61. 3. (f) *Apoc.* 21. 4.

mas , y no habrá ya mas muerte , ni tristeza , ni clamor , ni dolor alguno. Entonces , ò carísima , verás , y abundarás , (a) y se admirará , y dilatará tu corazón. (b) Entonces serás embriagada con la abundancia de la casa de Dios , y beberás del arroyo del deleyte. Entonces tambien dirás gozosa con otros Santos : (c) Como lo hemos oído , así lo vimos en la Ciudad del Señor de las virtudes , en la Ciudad de nuestro Dios.

„Señor , (d) quando me acuerdo de „estas cosas , dixo Staurofila ; se liquida „dentro de mí el alma , contemplando que „pasaré al lugar del admirable palacio , „hasta la casa de Dios.

Pero , ò Señor ! si hallé gracia en tus ojos , no me retardes este bien , muéstrame , te pido , tu gloria. Así suspirando , y deseando como ciervo la entrada de la celestial Jerusalén , guiandola suavemente , y acompañandola Christo , caminaba Staurofila , hasta que en fin llegó à la

K 4

puer-

---

(e) *Isai.* 60. 5. (b) *Psal.* 35. 9.

(c) *Psal.* 47. 9. (d) *Psal.* 41. 5.

puerta de la Ciudad ; quando la dixo su Maestro: (a) *Esta es la puerta del Señor, los justos entrarán por ella.* Yá, ò amada, consumaste la carrera, guardaste la Fé, solo falta que entres en el gozo del Señor à recibir la corona de justicia. Por ventura no vés cómo te espera el candidato exercito de los Martyres? Cómo te combida la multitud de las Virgines? Cómo aclama con gozo toda la Corte Celestial, diciendo: (b) *Ven esposa de Christo, recibe la corona que para siempre te previno Dios?*

Elevando los ojos Staurofila, la pareció que veía (c) *una grande multitud que estaba en pie delante del Trono en presencia del Cordero; y todos (al parecer) vestidos de ropas blancas, con palmas en las manos;* quando la preguntó Christo: *Estos que están vestidos de blancas estolas, quienes son? y de dónde vinieron?* A qué respondió ella: *Señor mio tú lo sabes.* (d) *Estos son,* la dixo Christo, *los que vinieron de una gran-*

---

(a) *Psalm. 117. 19.* (b) *Brev. Rom.*  
 (c) *Apoc. 7. 13.* (d) *Ibid.*

*grande tribulacion , y lavaron sus vestidos, y los blanquearon en la sangre del Cordero, por eso asisten delante del Trono de Dios, y le sirven de dia, y de noche. No tendrán mas hambre, ni sed , ni los abrasará el Sol; ni calor alguno ; porque el Cordero que está en medio del Trono , los gobernará , y conducirá à las fuentes de las aguas de la vida. Ojalá me junte à ellos ! decia Stau-rofila : ojalá goce de la compañía de los Ciudadanos celestiales , que esperan à que me premies ! Pero qué hacemos, Amado mio ? Mira como aun están cerradas las puertas: quién las abrirá? Apenas me atrevo à llamar , y para dar voces temo la repulsa : acuerdome que las virgines necias , que decian : (a) Señor, Señor, abrenos , oyeron aquella dura respuesta : No os conozco.*

Qué dudas ? respondió Christo , tú misma con tu Cruz , ò martillo , pulsa fuertisimamente estas puertas , (b) *porque*  
al

---

(a) *Matth. 25. 12.* (b) *Matth. 11. 12.*

*al que llama , se le abre.* Ni temás en esto atrevimiento alguno , porque el *Reyno de los Cielos se conquista con fuerza, y los valientes le arrebatan?* Por ventura, no dixé en otro tiempo , avisando à todos: (a) *Batallad por entrar por la estrecha puerta* , para que supiesen que no solo les era licito el llamar , sino tambien el abrírse con mucha fuerza el camino para el Cielo: *porque muchos buscarán entrar, y no podrán?* Esto lo facilitará la Cruz , que abre el Paraíso , y es llave del Reyno de los Cielos. Obedeciendo Staurofíla la voz del que la mandaba, una , y otra vez pulsó , con toda la fuerza que pudo , la puerta del Cielo , y dixo: (b) „Desquiciad Principes vuestras „puertas, y elevaos puertas de la eternidad , y entraré en el Palacio de mi „Dios. Y sin tardanza se abrió al punto el Cielo , y aquella escogida, despues de tantas Cruces , y tribulaciones, gozosa , y ale-

---

• (a) *Luc. 13. 24.* (b) *Psalm. 23. 7.*  
*vid. hic Lorin.*



alegre fue admitida à la gloria. Pero antes de entrar dexó caer en la tierra cierta carta , la qual arrebatandola con ansias uno de los circunstantes, y abriendola con piadosa curiosidad, vió escrito en ella el siguiente Testamento.



## TESTAMENTO DE STAUFIL.

EN EL NOMBRE DE NUESTRO SEÑOR  
*Jesu-Christo. Amen.*

**E**N la hora dichosa,  
que al Olimpo feliz es trasladada  
estrella prodigiosa,  
Staurofila de luces coronada,  
por ultima expresion de sus caricias  
à los mortales dexa estas noticias.

Hasta aqui mi agonía,  
hasta aqui mis trabajos habeis visto ;  
y como el alma mia,  
Mariposa la luz rondó de Christo,  
de su Cruz por la senda , qué ventura !  
la carrera ha seguido mas segura.

Mas hoy por consecuencia ,  
su bondad à mi merito previene  
la mayor excelencia ,  
que para el escogido su amor tiene ;  
y el que fue Compañero , Luz , y Guia,  
hoy me ofrece hasta el Cielo compañía.

*Pero antes que la muerte  
el nudo rompa , liberal permite,  
que os dexe de mi suerte  
señal que mi cariño os acredite,  
y ultima voluntad con que confirme  
la fé que he de guardaros siempre firme.*

*A aquella Inteligencia,  
custodia fiel que ha sido de mi vida,  
manda su omnipotencia  
que con pluma en sus alas escogida,  
antes que yo me suba al firmamento,  
os dexe esta señal por testamento.*

*Io Staurofila , aquella  
que firme padecí congoxas tantas ,  
y en venturosa huella  
en la senda mejor puse las plantas,  
porque mi Amor divino  
me enseñó de La Cruz solo el Camino.*

*No permití el deseo  
(aunque pobre viví necesitada)  
à alhagos de Hymeneo ;  
dexé la hacienda gruesa , y heredada,  
por el nombre , y amor del dulce Esposo,  
à pobres que la gocen con reposo.*

Pero dióme mi Amado,  
Jesu-Christo querido Esposo mio,  
aquel que me ha guiado ,  
aquel à quien rendí yo mi alvedrio  
en corto dón , tesoro inestimable ,  
sobre todo lo amable el mas amable.

De este os hago herederos,  
mortales , este os doy dón prodigioso,  
de este dueños haceros  
hoy pretende mi amor, y el de mi Esposo ;  
y en fé de la señal , que guarda el pecho,  
en vosotros renuncio mi derecho.

Los dogmas , que divino  
enseñó mi Jesus , los que conducen  
de su Cruz al Camino ,  
y en estos tres libritos se reducen,  
os dexa en testamento mi cuidado  
eterno codicilio de mi Amado.

Los pasos dolorosos  
que de la Cruz en la carrera triste,  
para el alma gustosos,  
en el Camino de la Cruz leiste,  
esos mismos te ofrezco, mas quisiera  
estampados tus pies en tal carrera.

*Yá solamente resta*

*la Cruz en mi poder , hermosa planta ,  
en la qual se vió puesta  
la causa de la vida : esta Cruz santa ,  
con que cargué feliz , y venturosa ,  
os dexo como prenda mas preciosa.*

*Es carroza brillante*

*la Cruz , en que dichosa sube mi alma  
à gozar en mi Amante  
los premios , las delicias , y la palma ;  
y si anhelais à un premio tan divino ,  
seguid mortales este REAL CAMINO.*

Otorgado à las puertas de la celestial Jerusalén , reynando nuestro Señor Jesu-Christo desde el madero de la Cruz

*Yo Staurofila esclava de Christo ,  
habiendo leído mi Testamento , lo  
signé , y firmé. †*

Esto contenia la carta que habia caído del Cielo , y. entretanto Staurofila entró en el gozo de su Señor , en aquel gozo , que solo es el verdadero , y sólido

do gozo : (a) „el qual no se concibe de la  
 „criatura, sino del Criador; al qual com-  
 „parado todo otro deleyte , es tristeza,  
 „toda suavidad , dolor , toda dulzura,  
 „amargura , toda hermosura , fealdad;  
 „todo quanto en fin puede deleytar mo-  
 „lestia. (b) Pero quién podra pensar con  
 „quánto afecto de devocion salió à su en-  
 „cuentro toda la multitud de las legio-  
 „nes celestiales ! Con qué canticos fue  
 „conducida al trono de la gloria ! Con  
 „qué apacible semblante, con qué sereno  
 „rostro , con qué divinos abrazos fue  
 „recibida por su Esposo !

Pero me fatigaré en vano , si intentá-  
 re explicar lo que yá vé en aquella region  
 de los vivientes, lo que oye , lo que gus-  
 ta , y lo que en tranquilisima seguridad  
 posee. Porque (c) *ni ojos vieron , ni oídos*  
*oyeron , ni cupo en corazon humano las co-*  
*sas que previno Dios para los que le aman.*  
 (d) „Esto no se percibe con la fé , no se  
 „to-

---

(a) *Bern. Epist. 114.* (b) *Bernard. serm. 1. de Assumpt. B. Mariæ.*

(c) *1. Cor. 2. 9.* (d) *August.*

„tocá con la esperanza, no se compre-  
„hende con la caridad; excede los de-  
„seos, y los votos. Pues qué? se ha de  
desesperar? De ninguna suerte. (a) „No  
„se puede conocer, pero se puede adqui-  
„rir. Y con qué precio? Quánta fatiga  
„merece el descanso que no tiene fin?  
„Si quieres juzgar la verdad, el eterno  
„descanso se compra bien con trabajo  
„eterno. Verdad es esto, pero no temas,  
„que es misericordioso Dios. Si tuvieras  
„una eterna fatiga, nunca llegarás al des-  
„canso eterno; luego para que llegues al-  
„guna vez à gozar lo que compras, no  
„has de trabajar eternamente, no porque  
„no valga tanto, sino para que se posea lo  
„que se compra. Un millon de años en  
„el trabajo, qué vale? un millon de  
„años tiene fin; lo que te daré, dice el  
„Señor, no tiene fin. Quán grande es la  
„misericordia de Dios! no dice trabaja  
„un millon de años, no dice trabaja mil  
„años, no dice trabaja quinientos años,  
„sí solo trabaja mientras vives, por pocos  
Part. II. L „años,

---

(a) *August. in Psalm. 93.*

„años , que yá despues llegará el descanso , y no tendrá Fin.

O descanso eterno ! ò Fin sin Fin ! ò gozo inmenso ! ò tranquilísimo sosiego en el mismo Dios , (a) „que es el Fin de „nuestros deseos, el qual será visto sin Fin, „será amado sin fastidio, será alabado sin „fatiga! Mira lo qué será en el Fin sin „Fin ! Porque , qué otro es nuestro Fin, „sino llegar al Reyno que no tiene Fin?

A él guia el Camino Real de la Cruz, y à él por esta senda , como vimos , llegó Staurofila , y aqui tambien à gloria de Dios trino , y uno sea de toda nuestra obra el fin.



---

(a) *Aug. lib. 22. de. Civ. Dei, cap. 30.*



REGLA

QUE

SAN LEANDRO

OBISPO DE SEVILLA,

*DIÓ A SU HERMANA*

SANTA FLORENTINA,

BAXO EL TITULO:

*DE INSTITUTIONE VIRGINUM.*

TRADUCIDA DEL LATIN AL CASTELLANO

POR UN MONGE DE LA CONGREGACION

DE SAN BENITO DE

VALLADOLID.

THE

OF

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

# PROLOGO.

**U**N tratado , ò libro que debia imprimirse en los corazones de todas aquellas almas , que ofrecen su pureza virginal al Celestial Esposo : Una Regla verdaderamente divina , en donde sirven de fundamento las maximas mas sólidas del Grande Padre , y Patriarca de los Monges San Benito : Una instruccion celestial dada por un Santo Doctor de los primeros siglos de la Iglesia à una hermana igualmente Docta , y Santa : Una instruccion , digo otra vez , que deben observar puntualmente todas las Religiosas , y meditar las que desean serlo , antes de resolverse à seguir un estado de tanta perfeccion : Una exhortacion , en fin , tan patetica , y eficaz como la que se contiene en el librito , que con el titulo. De Institutione Virginum , dirigió San Leandro Obispo de Sevilla , à su hermana Santa Florentina , es , aunque pequeño en el volumen , el gran tesoro , que por segunda vez sale de las tinieblas del olvido à la luz publica traducido al castellano.

Este precioso monumento de la antigüedad , le ha publicado por los años de 1605. como obra digna de consagrarse al Trono Real de España, el R. P. M. Fr. Prudencio de Sandoval Coronista del Señor Rey Felipe III. (que goza de Dios) sugeto tan recomendable por su virtud , y talentos , como por la sinceridad de sus escritos ; y tan versado en la letura de Mss. antiguos , que ha reconocido , y sacado este de un libro antiquísimo, que se conservaba en el Archivo del Real Monasterio de San Millan de la Cogolla , Orden de San Benito, escrito con letras Lombardas por un Cavallero Cordovés , llamado Alvaro , que , estando captivo , lo dedicó al Santo Martyr Eulogio Arzobispo de Toledo. Se intitulaba el dicho libro: De las scintilas , ò lugares comunes , y parece ha pasado à la Real Biblioteca de San Lorenzo del Escorial.

Hizose la edicion de Sandoval en Amberes , segun lo que denota el carácter de la letra , y otras circunstancias , ò por lo menos fuera de los Reynos de España , con tan desgraciada suerte , que salió llena de errores. Y aunque por el corrector general se ha formado un gran catálogo de ellos , queda-

daron muchos sin corregir , y generalmente todos los de orthografia , que son de mucha consideracion. La elegancia del Santo, y esta falta hacen oscuros algunos lugares , y dificultaron la version de tal manera , que no será extraño se noten muchos defectos en ella , pero que deben disimularse por lo mismo.

En quanto al estilo , confieso ingenuamente , que no lleva toda la fluidez que podia , porque me propuse hacer una traduccion , no puramente servil , pero sí que mantuviese en lo posible la forma , y diese alguna idea de los ambages rethoricos del Autor. Bien quisiera , y habia consentido en dar al mismo tiempo el original latino , para satisfacer al buen gusto de muchos ; pero lo he dexado por varios motivos , y especialisimamente , porque no tuve proporcion para corregirlo por el verdadero, que estuvo en San Millan.

Es muy singular para nuestros tiempos la doctrina que enseña San Leandro en esta Regla ; pero la mas excelente y oportuna para aquellos en que vivia el Santo , en los quales se observaba rigurosamente , y daban al Cielo los Monasterios tantas Santas,

quantas eran las Monjas que se encerraban en ellos. Desde entonces ha variado mucho, asi la disciplina de la Iglesia, como la Monastica; y con respecto à esta variacion se hará alguna reflexion, ò nota, en donde se juzgue conveniente. Lo cierto es, que la Virgen que se consagra, y dedica à Dios en el Monasterio, no desempeña en él toda su obligacion, ni merecerá la corona que le está preparada, si no procura practicar lo que el Santo previene en esta Regla. Y desengañense todas las que desean el Monacato, que no es lo mismo profesar en Religion, que ser Religiosas, y verdaderas Esposas de Jesu-Christo.

Vean, lean, y mediten profundamente esta doctrina, las que sienten en sí alguna vocacion al estado Religioso, antes de resolverse en su eleccion; y no se dexen seducir de aquellos que lo facilitan todo, por intereses, ò por adulacion: para que no pueda decirse jamás de ellas, lo que con este mismo motivo dice Sandoval en su prologo al Lector.

Vemos todos: dice, que los Padres encierran las hijas en los Monasterios antes de ser nacidas, y las fuerzan à profe-

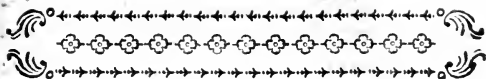
fesar , ò la voluntad de sus Padres , ò la falta de la hacienda , para poder vivir en el siglo , tan vano y costoso ; y el no poder casarse segun los dotes son sobervios conforme à su calidad. De suerte que las Monjas de estos tiempos hacen sus sacrificios (digo muchas ) mas forzadas que de su voluntad ; y sirven los Monasterios de un recogimiento honrado , seguro , y encerrado ; y no para vivir en ellos con el rigor que se manda en esta Regla , y las de otros Santos , que profesan. Y es cierto , que si ellas supieran que habian de vivir con aspereza , y encierramiento que aqui se manda , miráran mejor lo que hacian ; y las que , sabiendo que se vivia con este rigor , entráran , no tuvieran excusa para no guardarle , y fueran unas santas , quales deben ser las que viven en la casa del Señor.

*Esta nota de Sandoval , cuyos sentimientos sigo en esta parte , me ha determinado à unir este tratado , ò Regla de San Leandro al Camino Real de la Cruz. Pues siendo regular que de la lectura de un libro tan espiritual , y eficaz en persuadir la perfeccion , resulten efectos singulares en el*  
al-

alma; y se inclinen muchas à seguir la vida Monastica, como mas aproposito para abrazar la Cruz de Jesu-Christo, me pareció muy del caso darles en este tratado una idea de lo que deben practicar en tal estado, para que visto el rigor que deben observar, consulten bien su vocacion antes de tomar partido. No son siempre eficaces los sentimientos, que se engendran en el alma por la letura; porque se secan à penas nacen, por falta de humor, ò jugo en la tierra que los ha de alimentar. Pero si esta se abona, y cultiva antes con serias reflexiones, y precauciones convenientes, (quales ofrezco al lector en este tratado, ò Regla) no dudo que será perseverante, y producirá exquisitos, y abundantes frutos de la gracia, qualquiera que movida de la letura del primero, y desengañada, è instruida por la del segundo, se resolviese à seguir la vida Apostolica regular, de Cruz y mortificacion.

Este es el fin que me propuse, y à que se dirigen mis deseos: y si lo consigo, solo me resta darte el parabien, y à Dios las debidas gracias por todo. VALE.





# REGLA

DE

# SAN LEANDRO

A SU HERMANA

# SANTA FLORENTINA.

EN EL NOMBRE DE NUESTRO SEÑOR  
JESU-CHRISTO EMPIEZA EL LIBRO DEL  
BIENAVENTURADO S. LEANDRO OBISPO  
DE LA IGLESIA DE SEVILLA, SOBRE  
LA INSTRUCCION DE LAS  
VIRGINES.

**D**iscurriendo, amada hermana Florentina, qué podría darte por herencia, ò  
con

con qué especie de patrimonio enriquecerse; se me presentaron muchas imágenes de cosas lisongeras, y engañosas: mas espantandolas con la mano de la razón, como à moscas importunas, decia para conmigo: el Oro, y la Plata, es, y se convierte en tierra. Las posesiones, y rentas patrimoniales, son viles, y perecederas, (a) *porque pasa la figura de este mundo*. Nada de quanto ví debaxo del Sol es digno de tí. Nada, à mi entender, puede satisfacerte. Ví que todo era mutable, caduco, y vano; y asentí à la verdad de aquella sentencia de Salomón: (b)

*„Hice obras magnificas, edificué casas,  
„planté viñas, formé huertas, y jardines,  
„que rodeé de todo genero de arboles; y  
„construí estanques de agua para regar  
„aquella selva de frutales. Poseí esclavos,  
„y esclavas, y tuve mucha familia, bueyes,  
„y grandes rebaños de corderos, y de cabras  
„sobre todos los que me precedieron en Je-  
„rusalén. Atesoré el Oro, la Plata, y  
„toda la substancia de los Reyes, y Pro-  
„vin-*

---

(a) 1. Cor. 7. (b) Eccl. 2.

„vincias. Formé coros de cantores, y cantoras, y proporcioné las delicias de los hijos de los hombres. Hice vasos, y xarras para hechar el vino en ellos; y excedí en las riquezas à todos mis antecesores en Jerusalén. Y concluye hablando de toda la pompa de los mortales en estos terminos:

„Y habiendome vuelto à contemplar todas las obras, que habian hecho mis manos, y las labores en que habia sudado vanamente, ví que todo era vanidad, inquietud, y tribulacion del alma, y que nada era permanente debaxo del Sol. Y vuelve à decir. „Desaprobé toda mi industria, y el afan con que trabajé, habiendo de tener un heredero, no sé, si sabio, ò ignorante, que ha de ser dueño de las obras, que me costaron mucho sudor, y cuidado, y todo es vanidad. Por esto cesé, y aparté mi corazon de trabajar otras cosas debajo del Sol.

Informado de tal Oráculo, no me reputaria verdadero Padre tuyo, (hermana mia) si te enriqueciese con cosas inconstantes, y que perdidas por casualidades del mundo, te dexarian desamparada,

da , y desnuda. Tambien te lastimaria mucho , sujetandote al temor , y al miedo , si te diese lo que pueden robar los ladrones , surcar la polilla , roer la carcoma , consumir el fuego , encubrir la tierra , borrar el agua , tostar el Sol , manchar la lluvia, y marchitar la helada. Huye de Dios , sin duda , y se aparta de aquella inalterable , y permanente forma de la verdad el espiritu , que se mezcla en estas cosas ; y no puede recibir en sí la dulzura de la palabra divina , ò suavidad del Espiritu Santo , un pecho agitado de las continuas molestias del mundo , y lastimado de tantos estímulos de cuidados temporales. Si , pues , te atase con estos lazos , te abrumase con tal peso , ó te oprimiese con una mole de pensamientos terrenos , deberias mirarme no como Padre , sino como enemigo , y me experimentarías mas bien fraticida , que buen hermano.

Ea carisima hermana , supuesto que todo lo que tiene el mundo se funda , y rueda sobre la tierra, y nada se encuentra en él digno , y a proposito para tu felicidad, busquemos, en el Cielo, de donde te vino  
el

el dón de la virginidad, su premio, y patrimonio. De la compensacion se infiere el merito de la integridad, el qual se regula por su retribucion; pues así como sería vil, y despreciable la virginidad, si se premiára con dones terrenos, es muy excelente y estimable, quando por guardar en la tierra la integridad de los Angeles, hollando, y despreciando los deleytes del mundo, recibe por premio al mismo Señor de los Angeles. Y cuál es la herencia, y patrimonio de la virginidad? No es aquel que dice el Salmista: (a) *El Señor es la parte, ò suerte de mi herencia?* Y en otra parte: (b) *Mi porcion es el Señor?*

Ves aquí hermana, cuánto has mejorado de suerte. Mira el punto à que has llegado; pues hallaste en uno solo, que es Jesu-Christo, la gracia de muchos beneficios. El es Esposo, Hermano, Amigo, Herencia, Precio, Dios, y Señor tuyo. En él tienes Esposo, à quien amar, mas hermoso que todos los hijos  
de

---

(a) *Psalm. 15.* (b) *Psalm. 118.*

de los hombres. El es hermano verdadero, supuesto que es hijo natural de aquel, de quien eres hija adoptiva. Es Amigo, no lo dudes; pues que él mismo ha dicho: (a) *una es mi amiga*. En él tienes quantas herencias puedes desear; porque es tu suerte, y patrimonio el que lo es todo. En él has de reconocer el precioso mas estimable, porque su sangre es tu redencion: tienes, en fin, en él, Dios que te gobierne, y Señor à quien temer, y honrar.

De Christo toma la virginidad todas las prerrogativas, para que la Virgen se despose con aquel, en cuya presencia tiemblan los Angeles, à quien sirven las potestades, adoran las virtudes; y à cuyo imperio, y nombre, se arrodilla todo lo que se contiene en los Cielos, y en la tierra. Acerquese pues à su tálamo adornada de virtudes, y recreele con los amorosos afectos de su corazón. Qué más pudo dar Christo, à aquella à quien se ha entregado por esposo, regalándola  
con

con su sangre à titulo de dote , y arras? Suelen los novios señalar dotes à sus consortes , y regalarlas entregandoles sus Patrimonios al tiempo , y en recompensa del pudor que pierden ; de modo que mas bien puede decirse , que compran su honestidad , que él que las reciben por mugeres. Pero tu Esposo (Virgen) te ha dotado con su propria sangre , te ha redimido , y unido à si con ella , para que conserves tu pudor, y seas premiada por él. La munificencia del premio prueba la excelencia , ò grados del amor; y asi es menester que ame mucho à la que ha recibido por esposa , à costa de su propria sangre. Curó al hombre usando de medicinas contrarias , para que como su muerte , de la que ha triunfado, es nuestra vida , y su humildad el remedio de nuestra soberbia , fuesen tambien sus llagas el precio de nuestra integridad, queriendo ser herido , para que no lo fuesemos nosotros con el martillo de toda la tierra , ò las espinas de sus deleytes. *Habeis sido comprados à mucho precio* , dice el Apostol , *no os hagais*

*esclavos de los hombres. (a)*

Por qué, Virgen, quieres dar al hombre, el cuerpo, que ha redimido Jesu-Christo? Uno te compró, y deseas desposarte con otro? Eres libre à costa de la libertad agena, y por tu propria voluntad te condenas à nueva servidumbre? Aunque se te señalase por dote el mundo entero, no valdria mas la sangre de Jesu-Christo, con que has sido redimida? Pesa el genero comprado, y el precio: y verás quanto vale mas el Redentor, que el redimido. Qué mal lo entiende la doncella, que despreciando al comprador, escoge lo comprado, y posponiendo la sangre de Jesu-Christo, abraza al mundo redimido con ella! No soy capáz, amada hermana, de numerar los premios de la virginidad, porque ello es un dón inefable, que ni los ojos lo vieron, ni lo oyeron los oídos, ni cabe en entendimiento humano. Vosotras sois yá en el mundo, lo que esperan ser los Santos, y la Iglesia Universal despues de la Resurreccion.

---

(a) 1. Cor. 7.



cion. (a) *Lo que es ahora corruptible*, dice el Apostol, *vestirá la incorrupcion*; pero esto será despues de la resurreccion del cuerpo. Vosotras conoceis yá la gloria de la incorrupcion, y poseeis en este mundo una parte de ella; pues teneis acá aquella bienaventuranza, que nos está reservada para lo futuro, aquella corona eterna, que nos espera, y aquella gracia de incorrupcion, à que aspiran, y desean llegar muchos.

Gozate pues de estar como has sido formada por la mano de Dios. El formó entera à la que dotó con la integridad, y à esta misma la preparó para los premios de la honestidad: pero los hombres viciados en su raíz, corrompen la naturaleza, que Dios ha criado sana. Y esta es la primera ofensa del genero humano: esta la causa del pecado original, por no haber querido perseverar nuestros primeros Padres, tales quales fueron criados; por lo que merecieron su desgracia, y la de su descendencia. Restaurad en

---

(a) 1. Cor. 15.

vosotras, ò Virgines, aquella prerrogativa de honestidad, que perdieron los primeros hombres en el Paraíso ; pues vosotras habeis reservado su condicion , perseverando , tales, quales habian sido ellos instituidos ; pero guardaos de imitar el exemplo de su caída.

Ay ! amada hermana ! Huye este exemplo de los primeros Padres. Teme los silvos de la antigua serpiente , si no quieres , que viciandose la tierra de tu cuerpo, empieze à brotar espinas , y cardos ; y la que en señal de virginidad debia de producir lirios , y rosas , lleve ortigas , y paja , ésta , que quema , y aquellas que lastiman. Vosotras sois la primera ofrenda de la Iglesia ; vosotras sois las oblaciones aceptas à Dios de toda la masa del cuerpo de Christo , y consagradas en sus Aras. Por vuestra profesion , y por su fé tiene toda la Iglesia el nombre de Virgen , como que sois su mejor parte , y la mas propensa à ella. Vosotras sois las que disteis à Christo la pureza de vuestro cuerpo , y alma ; y aunque generalmente persevera virgen por la fé en todos sus  
miem-

miembros; se llama tambien Virgen en el cuerpo (y con razon) por vosotras , que sois miembros suyos , segun aquel modo de hablar en que se toma el todo por la parte , ò la parte por el todo.

Medita , como paloma , amada Virgen , y considera qual es la gloria , que te espera por no haber obedecido à la carne , y sangre , ni sujetado à la corrupcion aquel santisimo cuerpo. Mira, pues , piensa , discurre , y contempla la intimidad , y confianza con que Christo te ha de recibir , el deseo con que te espera aquel coro de Virgines , viendo que te acercas à lo sumo del Cielo, por aquellos pasos , por donde el coro mismo Virginal llegó à Christo. Tambien se alegra Maria madre del Señor , perfeccion , y exemplar de la virginidad , madre de la incorrupcion , que os ha engendrado con su exemplo , quedando entera ; os ha parido con su doctrina , sin conocer los dolores ; y ha engendrado à vuestro Esposo , siendo , y perseverando Virgen. Dichoso vientre , que supo engendrar sin corromperse. Bien haya aquella fecundidad , que con su parto llenó el

mundo , y pobló el Cielo , sin perder los velos de la virginidad !

Arda tu corazon, hermana, con aquel fuego , que envió Christo à la tierra. Muevate la llama de este fuego , y aquel coro de Virgines , que sigue à la misma Virgen Maria. Mira con los ojos de la razon , y acompaña estos coros ; junta-te à ellos con el deseo , date priesa, acercate à ellos ; porque *alli está depositada la corona de justicia, con que en aquel dia te ha de honrar tu Señor, y Juez recto.* (a) Cree , que la voluntad de tu hermano , es que aproveches , y que nada anhela mas , que el que estés con Christo. Aunque no tengo , lo que quiero que sea perfecto en tí ; me duelo , y pesa de haber perdido , lo que deseo que tengas. Seré perdonado en algo , si tú que eres parte de mi cuerpo , no te detienes en el camino de los pecadores, y perseveras firme en el estado que ahora profesas.

Ay de mí , si cupiese à otro tu  
co-

---

(a) 2. ad Tim. 4.

corona ! Tú eres mi defensa para con Dios, tú mi seguro , y prenda , tú la hostia sagrada , por la qual no dudo ser limpio de la mancha del pecado. Si tú eres acepta à Dios , si reposares en el casto lecho de Jesu-Christo , si te estrecharas con Christo , sin duda que acordandote de tu hermano , pecador , por el suavísimo olor de tu virginidad , le alcanzarás el perdón , è indulgencia , que pidieres de su reato. No puede contristarte , quien te ha llevado à su compañía. El te abrazará con su diestra , en la qual tiene la vida eterna , y pondrá debajo de tu cabeza la izquierda , en la qual está la honra , y gloria. Tú entonces recreada con tales favores del Esposo alcanzarás con tus ruegos mi perdón.

Tu amor à Christo será mi indulgencia , y aquella tal qual esperanza , que tengo de ser perdonado , está en que mi hermana , à quien amo , haga sus bodas con Christo , y me dé aliento en aquel terrible , y tremendo juicio , en donde se han de averiguar todas mis culpas , y defectos. Quando (ay de mí ! ) me vea

precisado à dar cuenta de mi caudal , y talentos , tú has de ser mi consuelo , tú mi aliento : y espero , que por el merito , è intercesion de tu castidad , se moderará la pena , que merezco por mi culpa. Tus ascensos , y ventajas me redimirán del reato de mi cuerpo. Si llegares à vivir con Christo , y le agradares, disimulará aquello por donde yo le desagrado. Regalandote à tí, me perdonará à mí , no permitiendo , que perezca el hermano de aquella que ha elegido por Esposa. Por tí acaso me veré dispensado de la obligacion que contraxe ; porque no ha de castigar Christo mis pecados, quando te está honrando con su amor.

Compadecete de ambos , hermana mia , para que nos vengan por una misma via , à tí la gloria , que te resta , y à mí quando menos el perdon. Unida con aquel gran numero de Virgines , que tuviste por compañeras , facilmente lograrás lo que pidieres para mí : y aun la misma madre , y guia de las Virgines, Maria , te ayudará , reconviniendo à su hijo con tu merito : de suerte , que por no contristarte , quando le pidas por mí,  
lle-

lleno de afliccion por los remordimientos de mi conciencia, me levantará, y consolará. No sea vana la esperanza, que me dá tu intercesion con Dios; pues por mi consejo, y cuidado, con el favor divino, y à mis ruegos tienes el estado en que te hallas.

Sea, pues, causa de mi perdon la integridad, que ha de serlo de tu corona. Aparta tus ojos de la falsa vanidad del mundo: mira al Cielo, en donde está tu Esposo: dirige tu espiritu adonde está Christo sentado à la diestra de Dios Padre: porque todo lo que contiene el mundo es tentacion de la carne, y concupiscencia de los ojos. Busca lo que está arriba: pon tus deseos en donde está tu vida; y tu tesoro, en donde está tu Esposo. No te muevan los deleytes del mundo. No quiero que te afeytes con colores; porque provoca mucho à luxuria la carne adornada con pinturas, y atrahe sí (no sin peligro) la vista de los jóvenes, aquella que se compone para que la mire, y vean galana. Es proprio de ramera el procurar agradar à los ojos de los hombres, y hace injuria al Esposo

Ce-

Celestial la que se adorna por agradar à los ojos lascivos.

Te pongo à tí misma por juez entre solteras , y casadas , para que consideres las esperanzas diferentes que conciben, y juzgues qué vida tienen las unas , y las otras. Lo cierto es , que la Virgen solo piensa en agradar à Dios , y la casada al mundo : la Virgen siempre permanece entera , y la casada pierde la integridad , que le dió la naturaleza , y se corrompe. Manchar , y corromper por la luxuria , aquello que Dios ha formado entero , y limpio , es la primera injuria que se hace à la divinas obras. En vosotras , queriendoos el siglo no os corrompe , reconoce Dios su obra , quando os recibís tales , quales os ha formado. Todo lo que ahora pierde el cuerpo , lo ha de recuperar en la resurreccion ; pero no la virginidad ; porque ésta una vez perdida ni se repara acá , ni se recibe en lo futuro.

Es constante , que Dios ha mandado las bodas. Mas para qué ? Con el fin de que hubiese de donde naciese la virginidad , y multiplicada la sucesion de la

vir-



virgines , se ganase en la prole , lo que se habia perdido en las bodas , siendo la virginidad la raíz , y el fruto de ellas. Del comercio conyugal , nace sin duda la Virgen , y si esta no se corrompe , es un aumento del premio de las bodas. Tienen los matrimonios motivo de alegrarse siempre que se repongan sus frutos en el Cielo , y tú sellarás los méritos de nuestros Padres. Ellos serán recompensados con tus honores , viendo en su hija desposada con Jesu-Christo , el fruto que perdieron en la generacion.

Considera , hermana mia , los trabajos, y miserias, que siguen à las bodas : y cierra los ojos por no ver la vanidad. Los primeros peligros del matrimonio son estos : la corrupeion , y los fastidios: la penosa carga del preñado , los dolores del parto , que son mortales por lo comun , faltando en él , asi el uso , como el fruto del matrimonio , quando la madre perece con el feto : y toda aquella pompa nupcial , que parecia ser causa de alegría , se desvanece con la muerte. Qué hará despues de muerta la que falleció con esta ocasion , habiendo puesto en  
las

las bodas toda su alegría? Qué hará al salir del mundo, la que quiso agradar al marido, y no à Dios? La que anduvo solícita en complacer al mundo, que parte podrá tener con Christo?

Si bien lo miras, aquellas que primero se distrahen con los hombres, pierden à un tiempo la libertad, y la pureza, quando sujetan la virginidad al precio. Qué restará que hacer à la que vende su pudor? Si por desgracia, como suele suceder, pierde aquella ddiva, ya no hay pudor, ni precio. No ves, que desnuda, y desamparada queda? El hombre à la verdad la sujeta à dos peligros. Teme perder el bien, y teme que le venga el mal. Qué medio podra buscar para vivir alegre entre estos dos extremos? Discurre arbitrios infames para agradar à la vista: usa de olores en los vestidos: y para alhagar los sentidos finge otra cutis, y adultéra la cara con afeytes, y pinturas, dexando de ser la que era quando nació, y engañando al hombre con un semblante, que tomó prestado. Mira, si es especie de maleficio inventar modos de provocar, y qual tendrá

drá su razon la que corrompe su cara de esta manera. Tres adulterios comete en la intencion , la que medita este modo de engañar con su cuerpo , con el disfraz de los vestidos , y con los olores.

Pero la doncella , que no conoce , ni usa de estos artificios , aunque tiene el sexo , no se rinde à sus flaquezas , y elevada sobre su fragilidad , persevera varonilmente , solida la debilidad del sexo con la virtud , y liberta su cuerpo de la servidumbre , y sujecion , que por ley de la naturaleza , debe tener al hombre. Qué feliz es la Virgen , que trahe su cuerpo de Eva sin la pena ! A Eva se le dixo por su desobediencia : (a) *Estarás sujeta à la potestad de tu marido , y parirás con dolor tus hijos.* Pero tú , amando la castidad , sacudiste aquel yugo ; y lexos de inclinarte oprimida , y agoviada con el peso de las cargas del matrimonio , miras con libertad al Cielo para subir (por haberte abstenido , aun de lo que era licito ) al lugar , que ella ha dexado por su curiosidad culpable. Eva  
gus-

---

(a) *Gen. 1.*

gustó lo prohibido , y perdió la virginidad. Era licito à la Virgen el casarse; pero la que no lo hizo , se hizo compañera de los Angeles, porque en la resurreccion no ha de haber matrimonios; sino que todos *estarán como Angeles de Dios.* (a) Ves aqui como es comparada à los Angeles la muger , que no se casa.

Es licito , pues , propagar la especie; pero las que vencieron esta propension, y necesidad de la naturaleza , se satisfacen con aquel dicho del Salvador: (b) *Bienaventuradas las esteriles, y los vientres que no engendraron, y los pechos que no dieron leche*; al contrario de las casadas , de las quales se dixo: (c) *Ay de las preñadas, y paridas en aquel dia!* Y al fin los sentidos de una Virgen se estiman , y reputan por hijos. Por lo que sería necedad querer , ò desear parir hijos con dolor , teniendo sentidos piadosos , con que recrearse en la meditacion. (d) *Tu temor*

nos

---

(a) *Matth. 22.* (b) *Luc. 23.*

(c) *Matth. 24. Marc. 13. Luc. 21.*

(d) *Isai. 26.*

*nos ha hecho , Señor , concebir , y parir un espíritu saludable. Ves aquí una concepcion feliz , una generacion incorrupta , y un parto util , que sin dolor produce un pensamiento bueno , y es raíz de otros tantos , quantos son los santos pensamientos , concibiendo tantas veces , quantas por la meditacion recibe el espíritu divino , porque este modo de concebir sobrenatural es el que produce las virtudes.*

Y para que veas , que no eres esteril , tendrás tantos hijos como virtudes. Una sola vez que concibas del Espíritu Santo , será bastante para que tengas muchos partos. El primer parto de la Virgen es la virtud de la verguenza , el segundo de la paciencia , el tercero de la sobriedad , el quarto de la templanza , el quinto de la caridad , el sexto de la humildad , y el septimo de la castidad ; para que se verifique aquello : (a) *La que era esteril parió siete.* Ve aquí los siete partos que te han resultado de una vez , que concebiste

---

(a) 1. Reg. 2.

te del Espíritu Santo. (a) *No digas, pues, que eres leño seco; porque dixo el Señor à los Eunucos. A los que guardaren mis fiestas, y eligieren aquello mismo, que yo quise, y observaren mis preceptos, les daré una cosa, que nunca perecera.*

Ves, amantísima hermana, qué lugar tan preferente tienen las Virgines en el Reyno de Dios? Y à la verdad con mucha justicia; porque han llegado à él à fuerza de despreciar las pompas, y vanidades de este mundo. Empiezan à disfrutar en el mundo la bienaventuranza de la vida celestial, aquellas que no supieron engendrar con dolores; y justamente se desposaron con Jesu-Christo las que detestaron los deleytes carnales, y torpes fingimientos de los casados.

No quiero, que andes con ostentación, y acompañamiento de amigos y criados, como en las bodas. Por lo comun encuentran salteadores de la pureza, en aquellos que juzgaban ser guardas de la castidad, y viendose rodeadas de tantas  
fi-

---

(a) *Isai. 65.*

figuras de hombres , se acuerdan de lo que les pasa en secreto con sus maridos, pensando de los demás lo que experimentaron con algunos.

No temo , que me murmuren si digo la verdad. Derramen contra mí todo su veneno aquellas , à quienes remuerde la conciencia ; con tal que oygan las virtuosas lo que deben abominar en las que solamente brillan en el adorno de su cuerpo. Es constante , hermana mia , que la que compone , y adereza mucho sus vestidos , que abunda de olores estraños , y peregrinos , que hiere los ojos del proximo con sus afeytes , que dá à su semblante la blancura que no tiene , que rodea sus brazos y dedos de cadenas , y anillos de oro , resplandeciendo sus manos , como estrellas , con el brillo de la pedreria que las adorna ; que carga su cabeza y las orejas de oro , que cubre el cuello con varios texidos de margaritas , y otras piedras preciosas : Es cierto , vuelvo à decir , que no es casta la muger , que se adorna , y afeyta para atraher , y dañar los ojos de muchos , mover los

animos de muchos , y alhagar sus pensamientos.

Esta aunque no peque exteriormente por el miedo de su marido , adultera no obstante en lo interior del alma. Por el contrario, es casta aquella , que con un vestido regular, y sanas costumbres, agrada à su marido , y dá gusto à Dios en el bien de la castidad. Describe San Pedro el vestido de estas , y pinta el adorno de los vestidos, ò equidad de las costumbres, en lo que manda quando dice: (a) *Adornese la muger no exteriormente con el oro , y los vestidos , sino en la interior de su corazon.* San Pablo concluye lo mismo diciendo: (b) *Del mismo modo las mugeres con un vestido decente , componiendose con rubor , verguenza , y sobriedad , no con rizos en el pelo , con oro , margaritas , ò vestidos preciosos ; sino como corresponde à unas mugeres que prometen piedad con buenas obras.*

Huye como de guias , y compañeras del infierno de aquellas , que entendieres,  
que

---

(a) 1. *Petr.* 3. (b) 1. *Tim.* 2.



que se desvian , y quebrantan este precepto. Estas no te persuadirán, sino aquello de que está poseído su corazon ; las quales aunque no sea con palabras , enseñan à ser malos con su trage. Y si vieres, que alguna brilla con el oro , y resplandece con las piedras preciosas , apartate de ella , y haz juicio de qué es idolo , y no hombre ; la que presume contrahacer con afeytes , y adornos la buena forma, que Dios le ha dado. Por lo que dice la Escritura : (a) *Puede engañar la imagen , y es vana la hermosura ; pero la muger temerosa de Dios siempre será loada.*

## CAPITULO PRIMERO.

*Que se deben huir las mugeres seglares.*

**R**Uegote , hermana Florentina , que no admitas à tu compañía muger alguna , que no sea de tu profesion , porque sugieren lo que aman , y hablan de lo que desean. Ay de mí hermana ! Las

C 2

ma-

---

(a) *Prov. 31.*

malas conversaciones corrompen las costumbres buenas. *Con el santo serás santo, y con el malo* (no lo permita el Cielo) *serás malo.* (a) Qué ha de tratar la doncella con la casada? No te sigue, y huye de tu profesion la que tiene marido à quien amar; y si finge que ama tu proposito, miente para engañarte mas. Qué hace contigo la que no te ayuda à llevar la Cruz de Jesu-Christo? Diferente en el traje, y muy otra en el afecto, será un organo de satanás, que te provocará à deleytes, y meterá en las sendas del Infierno. Huye hermana el canto de las syrenas; no sea que por complacerte en oírlas hablar de los placeres del mundo, dexes el camino recto, y te estrelles en el escollo de la derecha, ò te anegues en carybdis à la izquierda. Huye el canto de las syrenas, y cierra tus oídos à todo consejo malo. Quando vieres à alguna de diferente estado, cubre tu corazon con el escudo de la fé, y arma tu frente con la señal de la Cruz contra la que se mofase de tu profesion.

CA-

---

(a) *Psalm. 17.*

## CAPITULO II.

*Que se buyan los hombres santos.*

**D**iscurre yá , hermana Florentina, cuánto debes distar de los hombres , si con tanto cuidado has de apartarte de las mugeres. Ningun hombre por santo que sea , tenga trato familiar contigo ; no sea, que por la frecuencia de veros , padezca tu honor alguna infamia , ò se pierda la santidad de entrambos. Perderá la amistad de Dios , aquella , que diere ocasion al pecado , y decaerá de la estimacion de los hombres, la que fomentase opinion de mala fama , aunque nunca llegue à la obra mala. Porque juntandose à solas dos de sexo diferente , dan lugar à que obre el instinto natural en ellos ; y se enciende el fuego de la concupiscencia , si se acercan demasiado. *Quién recogió el fuego en su seno sin quemarse ?* (b) Contrarios son el fuego, y la estopa ; mas

C 3

si

si se acercan el uno al otro levantan llamas. El hombre, y la muger son diferentes en el sexo, y si se juntan se dexan llevar de la propension de la naturaleza.

### CAPITULO III.

*Que debe la doncella apartarse de los jóvenes.*

**S**i la Virgen debe abstraherse tanto del trato con los hombres santos, para evitar la ofensa de las buenas costumbres; con cuánto mayor cautela debe portarse con los juvenes, que siguen las sendas obscuras, y peligrosas del mundo, y le presenta el demonio para que piense por la noche contemplando sus figuras? Pues aunque contradiga esto la razón, y se procuren desechar semejantes imaginaciones; la especie del cuerpo, que se conserva reciente en la vista, ofrece à la memoria las imagenes, que ha visto: y à poco deleyte que causen en el entendimiento, será materia de sueño, lo que fue objeto de los ojos. Estos son los arti-


tificios de que se vale el diablo, para herir el pecho de una doncella , y arraygar en su corazon un amor desordenado, que la hace desear volver à ver por el dia, lo mismo que vió soñando. Asi entra por los ojos la saeta de satanas , y penetra hasta lo intimo del corazon de la doncella , segun aquello del Profeta : *Entró la muerte por nuestras ventanas.* (a) Pues no entra el demonio à lo interior del alma, sino por los sentidos corporales. Si vieres alguna cosa , hermana, que llame tu atencion ; si te deleyta algun cantar torpe: si te agrada algun olor delicado : si te gusta alguna cosa de sabor especial, hasta la gula : ò si palpares alguna cosa hermosa, suave, blandá , y deliciosa, entonces conocerás los males que nos vienen por los sentidos. El hombre, y la muger son obras de Dios. Y asi han de ser amados los hombres , como obras de Dios ; pero ausentes , por sus virtudes , y por Dios , que los hizo ; no por la hermosura del cuerpo.

---

(a) *Jerem. 9.*

## CAPITULO IV.

*De la abstinencia.*

UE podré decirte, hermana, en orden à la comida, si por tus achaques, ni aun comes lo que te dicta la razon? Quede sin embargo asentado, que aunque se mitigue el rigor con el cuerpo enfermo (si cabe tener indulgencia con él) no ha de haber relaxacion en el espiritu; porque no está la culpa en el comer, sino en la destemplanza, comiendo mas de lo necesario. Hay tres generos de destemplanza en la gula. Si deseas con ansia, lo que no es licito: si buscas con afán cosas costosas, ò exquisitamente aderezadas; y si no esperas el tiempo y hora de comer. Por haber deseado lo que no les era licito, perdieron los hombres la inmortalidad, y delicias del Paraíso. (a) Por la codicia de una comida grosera, perdió Esaú las prerrogativas.

---

(a) Gen. 3.

gativas de primogenito. Y los que no observan el tiempo, y hora de comer, son lo mismo que los animales irracionales. Hemos probado los tres excesos de la destemplanza: quando nuestros primeros Padres comieron de la manzana vedada; (a) quando Esaú vendió la primogenitura por las lentexas; y quando no guardan el tiempo de comer, como animales, siendo por esto irracionales. No es à la verdad abstinente aquel que come con glotonería, aunque sean cosas viles, y groseras. *Su garganta*, dice el Salmista, *es un sepulcro abierto*. (b) Es tambien destemplado, y vicioso, aquel que, despreciando la comida presente, se deleyta en otros manjares peregrinos, y muy costosos. Es cogido el pez en el anzuelo por buscar su regalo en él. Por la comida cae el paxaro en el lazo, y por el cebo se precipitan al foso las bestias, que son naturalmente fieras; de modo que engaña la comida à las que no civilizó la naturaleza. Aprende, pues, à ser  
par-

---

(a) *Gen. 26.* (b) *Psalm. 13.*

parca y comedida , tanto del Oráculo , como del exemplo de los mayores. Del Oráculo ; porque dice el Señor : (a) *No cargueis vuestros corazones de comida , y bebida.* (b) De los exemplos ; porque David no quiso beber el agua , aunque estaba sediento , porque supo , que la habian trahído con peligro de la vida : (c) y Daniel se alimentó con legumbres , desechando los manjares de la mesa del Rey. Contentate con lo comun , de que usan tus compañeras , y no des motivo de destemplanza , ni ocasion de escandalo à aquellas , à quienes debes servir de regla en el consejo , y de exemplo en la conducta de tu buena vida.

## CAPITULO V.

*Que una Virgen no hable con otra à solas.*

**N**adie te hable à solas , ni hables tú con ninguna sin dos , ò tres testigos.

Acuer-

---

—(a) *Luc. 21.* (b) *2. Reg. 23.*  
 (c) *Dan. 14.*



Acuerdate de tu Esposo Salvador nuestro , que no teniendo peligro de pecar , habló en el monte con Moysés , y Elías , delante de tres testigos , Pedro , Santiago , y Juan. (a) Que llamó tambien los mismos testigos , quando resucitó la hija del Principe de la Sinagoga , para quitar toda ocasion de sospecha. Es cierto , que se admiraron los discipulos , quando le vieron hablar con la Samaritana junto al pozo de Jacob ; pero no por otro motivo , que el de no haber hecho jamás otro tanto ; y en efecto , no hablaria Jesu-Christo à solas con muger ninguna , si ellos , no hubieran ido à comprar lo que habian de comer.

## CAPITULO VI.

*Que la doncella ore , y lea continuamente.*

**L**EE , y ora sin intermision , distribuyendo los tiempos , y quehaceres ; de manera , que ores despues de la lectura,  
y


---

(a) *Matth. 19.*

y leas despues de orar. Han de ser en tí tan perennes , y succesivos estos dos exercicios, que nunca dexes de estar ocupada en alguno de ellos. Y si tuvieres, que trabajar de manos , ò comer , sirvete de otra que lea , para que mientras se ocupan las manos , ò los ojos , en aquellas obras , no te falte del oído la gracia de la divina palabra. Porque oramos, y leemos para retraher la inconstancia del pensamiento de las peligrosas sugestiones del demonio ; pues por inclinacion se vá à los vicios el corazon humano, si no se le contiene con el freno de la leccion, y oracion continúa. La leccion te enseñará lo que hayas de pedir en la oracion; y despues de orar vuelve à aprender en la leccion lo que deberás pedir.

## CAPITULO VII.

*Que no se debe leer carnalmente el Viejo Testamento.*

Uando leas el Viejo Testamento, no pares la consideracion en las bodas de aquellos tiempos , sino en la multi-

tiplicacion de los hijos. No mires à que se comian carnes, y usaba de sacrificios sangrientos; que se expiaban los pecados por la muerte del cuerpo; y que se permitian muchas mugeres à cada hombre; porque era licito en aquel tiempo lo que justamente se prohíbe ahora: y si la ley concedió las bodas, alaba, y encarece el Evangelio à la virginidad.

La nacion Hebrea estaba separada de todas; y porque era su Iglesia la que habia de profetizar à Christo, se permitieron las bodas à todos, para que no pereziese mediante la generacion. Y como era pueblo carnal, comia carnes hasta saciarse, y sacrificaba animales para significar el verdadero sacrificio; esto es, el cuerpo, y sangre de Christo: pero llegó la verdad, y desapareció la sombra: tuvo efecto el sacrificio verdadero; y cesó el de los animales, que era figura suya: nació de la Virgen, el hijo Virgen, y nos ha dado el mas claro exemplo de virginidad.

Entiende, pues, espiritualmente todo lo que leyeres del Viejo Testamento, y

saca el sentido espiritual de la verdad de la historia. Yá no se dá la muerte al hombre con el cuchillo por el pecado , sino que ahora imponemos penitencias saludables para mortificar la carne. No entiendas como suena el libro de los cantares ; pues aunque sus expresiones denotan al parecer algun amor terreno , no es en realidad mas que una figura del amor casto , que tiene Christo à su Iglesia. Esta es la razon porque nuestros mayores prohibieron la letura del Eptatico, y los cantares à los carnales , temiendo, que por no conocer , y penetrar su sentido espiritual , los moverian à sensualidad , y deleyte.

## CAPITULO VIII.

### *Del modo de ayunar.*

**T**odo cuerpo robusto debe ayunar, pero con especialidad deben debilitar sus fuerzas con la abstinencia contínua aquellos , cuya carne les hace la guerra con la ley de los vicios. Con el ayuno se ha

ha de sujetar la carne lozana, refrenandola hasta que se sujete à la ley de la razon, y obedezca à los preceptos del alma. No pecarás en templar el ayuno, y tomar lo necesario para la salud, si te ha debilitado alguna enfermedad contínua; pero cree, que es mejor aquella, que por su robustéz, no necesita los socorros de las enfermas. (\*) No se ha de escandalizar la sana de la remision, ò condescendencia con que se trata à la enferma, antes bien ha de considerarla mejor, y mas santa, que à sí misma, porque no tiene necesidad de aquellas delicadezas, y regalos, como las enfermas; y la que por enferma merece alguna indulgencia, sea mas humilde que todas: duélase de no poder seguir las: y no piense que se le relaxa temporaneamente la abstinencia por virtuosa, sino por enferma.

---

 CA-

(\*) Todos debemos pensar humildemente de nosotros mismos, respecto de los demás: y por esto dice el Santo, que la enferma considere mejor à la sana, y la sana à la enferma.

## CAPITULO IX.

*Del uso del Vino.*

**E**L vino se ha de beber segun la regla del Apostol , quando dice à Timoteo : (a) *Usa de un poco de vino por causa de tu estomago , y frecuentes enfermedades.* Quando dice , *poco* , quiere que se beba por modo de medicina, y no con exceso. Y asi dice en otra parte : *Vino dixiste, todo vicio dixiste.* Porque es tan pecado mortal la embriaguez , como el homicidio , el adulterio , y la fornicacion ; y del mismo modo nos excluye aquel pecado del Reyno de los Cielos , que los otros.

Confirma esto el Apostol diciendo : (b) *No os engañeis ; porque ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adulteros, ni los torpes consigo mismos , ni los nefandos , ni los*

---

(a) 1. *Tim.* 5. (b) 1. *Cor.* 1.

*los ladrones , ni los avaros , ni los borrachos , ni los maldicientes , ni los raptos poseerán el Reyno de los Cielos. Aquí se vé, que la embriaguez es un vicio tan execrable , que excluye del Reyno de los Cielos à sus sequaces.*

Ves aquí tambien como se lamenta el Profeta de los que se entregan al vino. Dice así : (a) *Ay de los que os entregais al vino , y ostentais vuestro poder en la embriaguez ! Y otra vez : Ay de los que os levantais por la mañana resueltos à embriagaros , y beber hasta la tarde , para que os abraze y consuma el vino !*

Habiendo bebido Noé el vino , se embriagó , y dormido , descubrió lo mas vergonzoso de su cuerpo. De donde puedes inferir , quanto se trastorna , y obscurece la razon con el vino ; pues no se acuerda de sí misma , y aun mucho menos de Dios. Y aunque aquella embriaguez , y desnudez de Noé (b) fue figura del mysterio de la Pasion y muerte

D de

---

(a) *Isai 5.* (b) *Gen. 9.*

de Christo ; sin embargo, segun la letra, hubo error en el hecho. (a)

Loth , embriagado con el vino cometió incesto con sus hijas sin conocer su error ; y de esta copula incestuosa nacieron los Moabitas , y Amonitas, de quienes dice el Señor : *Los Moabitas , y Amonitas no entrarán en mi Iglesia hasta la decima generacion.* Mira quanto se debe huir la aficion al vino, pues aun en los Patriarcas ha sido motivo de culpa y escandalo. Hará en fin lo que debe en abstenerse del vino la Virgen , que es sana, y robusta, pero la que se halla enferma, y debil , podrá usar del vino por modo de medicina , y sin exceso.

## CAPITULO X.

*Como ha de usar la Virgen de los Baños.*

**N**O uses del baño por dar hermosura à el cuerpo , ni por recreo ; sino por la salud solamente. Usa del baño, digo,

---

(a) *Gen. 19.*



go , quando lo pide la enfermedad ; y no porque te lo persuade la voluntad ; porque pecarás en hacerlo , no siendo necesario ; y está escrito : (a) *No os ocupeis en satisfacer à la carne en sus deseos.*

El cuidado del cuerpo , que nace de la concupiscencia , es vicioso ; y al contrario aquel que se funda en la necesidad de recobrar la salud perdida. No te dexes , pues , engañar de la voluntad para bañarte à menudo ; pero obedece à la necesidad , quando la enfermedad lo pide , porque no hay culpa en obrar lo necesario.

## CAPITULO XI.

*Que el reir es pecaminoso en la Virgen.*

**A** Legrate en Dios con un gozo espiritual, tranquilo , y moderado , segun aquello del Apostol : (b) *Alegrados siempre en el Señor : Alegrados , vuelvo à decir.*

D 2

Y

---

(a) *Galat. 5. Rom. 13. 1. Pet. 11.*

(b) *Philip. 4.*

Y en otra parte : (a) *La alegría es fruto del Espíritu Santo*. Esta alegría no perturba la razón con la descomposición de la risa ; sino que con sus deseos eleva el alma al supremo descanso , en donde pueda oír aquellas palabras de consuelo : (b) *Entra en la gloria de tu Señor*.

En la risa se conoce por lo común, qual es el corazón de la doncella , pues no reirá con descoco la que tenga casto el corazón. Es la cara del hombre espejo del corazón. No ríe con lascivia , sino la que tiene el corazón lascivo ; por lo que dice el Señor : (c) *Sale à la boca , lo que siente el corazón*. Nace , pues , la risa de la doncella de la mucha vanidad , que se encierra en su pecho. Escucha lo que dice Dios acerca de esto : (d) *Tuve à la risa por error , y dixé al gozo : por qué te engañas vanamente ?* Y poco despues: *No hay risa sin dolor , ni alegría , que no acabe en llanto*. Y tambien : (e) *Bienaventurados los que lloran , porque serán consolados*.

---

(a) *Gal. 5.* (b) *Matth. 25.*

(c) *Matth. 12.* (d) *Eccl. 4.*

(e) *Matth. 5.*

*lados*. Y hablando el Apostol con los que se ríen neciamente, dice : (a) *Trocad vuestra risa en llanto*. (\*)

Huye , pues , hermana de la risa , como del pecado , y trueca el gozo temporal en llanto , para que seas bienaventurada , llorando tu peregrinacion en el mundo ; porque son bienaventurados , y serán consolados , los que lloren segun Dios. Mira que eres peregrina en el mundo , sin tener mas patria , que el Cielo. Suspirando San Pablo por esta patria , decia : (b) *Deseo acabar esta carrera , por vivir con Christo*.

En cuánto fuego de amor debe encenderse una Virgen , y qué abundancia de lagrimas no debe derramar con el deseo de su Esposo , hasta poder abrazar , y unirse à Christo ! Corran por sus ojos arroyos de lagrimas sin cesar , mientras no toca à Christo , à quien desea ver. Lloraba su peregrinacion en esta vida aquel , que lleno de amargura , decia : (c) *Ay*

D 3

de

---

(a) *Jac. 4.* (b) *Philip. 1.*

(c) *Psalms. 119.*

*de mí que se ha dilatado mucho mi de stierro ! Si el Esposo Celestial viese en tí bien encendido este deseo , serás recibida de él con mucho gozo, y estrechísimos abrazos ; y si llorases su ausencia , te consolará presente.*

---

(\*) Distingue aquí el Santo dos especies de risa ; una que procede de una alegría carnal , y descompuesta ; y ésta la reprehende , y prohíbe como pecaminosa en la Virgen : otra que nace de un gozo espiritual , que no pudiendo contenerse en el alma inebriada del amor divino , y llena de consuelos , se explica por redundancia en los órganos del cuerpo ; y ésta aunque parezca algunas veces excesiva , no la prohíbe ; porque ni puede reprimirla el que la padece , ni es falta en la Virgen , sino virtud , como se ha visto en San Pasqual Baylon , Santa Teresa de Jesus , San Francisco de Asis , el Santo Rey David , y otros muchos Santos muy celebres de todas las edades.

## CAPITULO XII.

*Como se han de tratar las criadas , que profesan la castidad.*

**N**O has de tratar yá como criadas, sino honrar como compañeras à las que la condicion hizo siervas , y hermanas tuyas la profesion ; porque goza de la misma libertad, qualquiera que milita baxo de las vánderas de Jesu-Christo , con igual premio de virginidad. No por esto quiero precisarte à tanta humildad, que las hagamos sobervias. Lo que quiero es, que las recibas como hermanas , y que ellas correspondan sirviendote, y obsequiandote , no con esclavitud, sino con libertad, y caridad.

En Dios no hay acepcion de personas ; sino que para la distribucion de la fé , trata à la Esclava del mismo modo, que à la Señora , no eligiendo à ésta , y reprobando aquella. De suerte , que estando todas bautizadas , reciben igualmente el cuerpo , y sangre de Christo.

Asi : con ser tan Santos los Patriarcas, quando repartian cosas terrenas , y temporales, lo hacian con discrecion de hijos, y criados, dando à cada uno segun su clase ; pero en quanto à la esperanza de lo futuro , no distinguian entre hijos, y vernaculos, señalándolos à todos con una misma circuncision.

### CAPITULO XIII.

*De la discreccion con que ha de portarse la anciana con cada una en particular.*

**E**S cierto , y se lee , que todo debe ser comun à las que viven baxo de una misma profesion , si tienen la misma robustez. Pero es menester que la Decana sea discreta, y vea lo que piden ; porque todo se ha de repartir segun fuere necesario. La que pudo ser condecorada, y tuvo conveniencias en el siglo , debe ser tratada con mas blandura en el Monasterio; y merece vestido mas decente , la que los ha dexado preciosos en el mundo. Pero aquella que fuera vivia con trabajo , faltan-

tandole la comida , y el vestido , dé gracias à Dios si dentro tiene que vestir , y que comer ; y no murmure porque se trata con alguna indulgencia à la que en el siglo vivió con delicadeza. Pues si no se distribuyen las cosas à proporcion de lo que necesita cada una , se hace soberbia en el Monasterio la que fue vil en el mundo , y se humilla à la que ha sido poderosa. (\*)

El que no sepa discernir en esto , hará ensobervecer à las que salieron de la miseria ; y llenará de amargura à las bien nacidas. Si hay lo bastante para dar à todas lo necesario , y con igualdad , ninguna tiene que murmurar , porque la prudencia de la Decana hará la distribucion , segun fuere necesario. Pero dirás: Por qué se convirtió , sino para baxarse del poder à la humildad ? Luego si esta siendo ilustre , baxa à ser humilde ; aquella siendo pobre , no tuvo en que humillarse , si tal vez se ensobervece ? Pero la caridad lo templea todo , y lo lleva à los terminos de la razon , de suerte que ni sea orgullosa la que tuvo mucho , que dexar , ni se desprecie à la  
que

que ha sido pobre , ò criada.

Será en fin loable la decana, que usando de prudencia , diere à cada una lo que necesita. Y sirva lo dicho para arreglar el vestido , la comida , la bebida, y labor de manos que se haya de dar à las enfermas , y delicadas ; por manera, que se trate con mas suavidad , à la que no pudiese sufrir todo el rigor. Pero aunque la decana podrá hacer lo que le parezca con las que tienen fuerzas , y las que son delicadas , yá sea por su crianza , yá por debilidad del cuerpo , no por eso dé à ninguna mas antigüedad, que la que le corresponde segun el tiempo de su conversion.

Dirigiendo à tí mi platica , hermana Florentina , hemos recaido en la instruccion de muchas ; pero à nadie doy preceptos , sino que persuado lo que es honesto.

---

(\*) *Es sin duda que la que entra en religion , por el mismo hecho renuncia al mundo con todos sus honores , riquezas, y comodidades , y pasa del estado de la vani-*



nidad al de la pobreza, ò vida Apostolica, que es lo mismo, debiendo acomodarse à la vida comun de todos sin pretender en ningun tiempo preferencia, ni exempcion alguna respecto de las demás, aunque ella haya dexado mucho en el siglo, y las otras nada; porque verdaderamente dexa mucho mas el pobre que renuncia unas redes, como San Pedro, que el Potentado que desprecia reynos sin renunciar generosamente à su propria voluntad, como el pobre por seguir la de Dios, imitando à su guia Jesu-Christo.

Se diferencia pues la que dexó mucho de la que no tuvo que dexar, en que la humildad de ésta no se hace visible como la de aquella, aun quando en la pobre es verdadera y pura; y aparente, ò imperfecta en la poderosa y noble. Asi, lo que dice el Santo en esta parte es muy conforme à lo que el Patriarca de los Monges, San Benito, dispone en los capitulos 2. y 37. de su Santa Regla, y se reduce à prevenir à la Superiora zelosa, y prudente que no olvide las circunstancias de cada una de sus subditas para regular sus necesidades, y proveher al remedio de ellas;

sien-

siendo cosa muy regular , que necesite usar de manjares mas suaves y delicados , la que por su complexion , ò crianza es debil antes que la robusta , que fue criada con los groseros.

Digo lo mismo de los vestidos. Estos no eran uniformes en aquellos tiempos , ni en la calidad , ni en el color , como se vé en la misma Regla de San Benito cap. 55. De vestimentis fratrum ; y parece muy conforme à la razon , que al tiempo de su distribucion , sea preferida para los mas ligeros la que nació entre las estofas , à la que fue criada entre sayales , no por derecho que tenga à ello , sino por equidad y prudencia de la Prelada , que podrá tambien castigar por este medio à las que siendo de extraccion humilde se hacen sobervias entre las demás. No quiere , pues , el Santo que una vida comun mal entendida las iguale à todas sin discreccion , ni se murmure de las excepciones , ò condescendencias , que por justos motivos tenga la Superiora con aquellas , que lo hubieren menester.

## CAPITULO XIV.

*Que la Virgen ha de ser igual en la pobreza,  
y en la abundancia.*

**V**A vuelvo à hablar contigo , hermana Florentina , que eres el objeto de mi cuidado. Yo te aconsejo , que tengas siempre el espiritu igual , y uniforme: de modo que ni en la adversidad te acongoxes, teniendo presente la paciencia de Job, ni te ensoberbezcas con la prosperidad, leyendose , que los Patriarcas mas ricos han sido humildes de corazon. Serás, pues, feliz , si tanto en lo prospero , como en lo adverso dieres siempre gracias à Dios , persuadida à que las felicidades del mundo son podre , y humo, que en el instante se desvanece.

Reynaba David , y quando estaban mas abundantes sus tesoros , y mandaba con mayor imperio sobre infinitos pueblos , se cantaba humilde , y decia : (a)

*Soy*

---

(a) *Psalm. 83.*

*Soy pobre , y estoy sujeto à trabajos desde mi juventud. Y hablando con la hija de Saúl dice otra vez : (a) Andaré , y me presentaré humilde delante de Dios ; que me eligió con preferencia à tu Padre. Y tambien dice : (b) Soy tan peregrino en la tierra , como todos mis Padres.*

No pongas pues tu corazon en las cosas terrenas , aunque te gusten , y se te representen commodas para la vida. Tampoco te alegres de los aumentos de los bienes temporales ; y no te contristarán sus atrasos , ò perdidas ; porque está escrito : (c) *Si abundaren las riquezas , no fixeis el corazon en ellas ;* porque se siente mucho el perder lo que se posee con amor : y es necesario que venga à cada uno la afliccion de aquello en donde pone su amor , y complacencia carnal.

Huye , como el Esposo Celestial , de los honores del mundo ; y no permitas , que te hagan , ò llamen Prelada , pues lees : (d) *El que quisiere ser el primero entre*

---

(a) 2. Reg. 6. (b) Psalm. 117.

(c) Psal. 51. (d) Math. 20.

*tre vosotros , hagase siervo de los demás.* Por esto se escondió el Salvador del mundo , quando le buscaba la turba para hacerle Rey. Mas cómo habia de aceptar un reyno dado por los hombres , el que tiene su reyno perpetuo con el Padre? Desechó este honor humano , porque venia à enseñarnos la humildad. Asi: (a) *conservando la forma de Dios, se humilló por nosotros* ; de manera que siendo servido de todas las cosas celestiales , y las terrenas , se hizo pobre por los mortales para enriquecernos con su pobreza.

Imita , pues , y sigue con teson à tu guia celestial ; no sea que por no corresponder al original en tus obras , dexes de admitirte à su compañía en el Reyno de los Cielos. Esto te lo digo , para que estimes en poco , ò no desees mucho los intereses temporales , ni tengas por grandes à los que son ricos en el mundo ; porque deben despreciar los buenos todo lo que pueden tener tambien los malos ;  
pues

---

(a) *Philip. 2.*

pues dá Dios la riquezas de la tierra à los malos , negandoles las eternas , y las dá también à los buenos ; pero à aquellos que sabe que no han de ensobervecerse con ellas.

Los buenos se hacen ricos con el favor de Dios : y con el mismo favor se hacen pobres : y en uno , y otro estado de riqueza , y de pobreza , dan gracias à Dios , conformandose generosamente con su santa voluntad. Quando se dan las riquezas à los malos , es por castigo , para que en su posesion se alegren vanamente : y se les quitan del mismo modo por castigo , para que los atormente la pena de haberlas perdido. Todo sirve de gloria al justo , y pena al pecador. Pero qué , no tienes regla segura que seguir ?

Contempla la virginidad , y pobreza de Maria , tan rica en el Señor , que mereció ser madre suya ; y tan pobrecita en el mundo , que ni tuvo comadre para el parto , ni aun el corto consuelo de una criada : de manera que la estrechéz de la posada la obligó à servirse de un pesebre en lugar de cuna. Tambien Joseph ,  
con

con quien estaba desposada , era tan pobre , que ganaba con su industria la comida , y el vestido. Se lee que era carpintero.

Ves aqui el modelo que debes imitar, para no entregarte à los peligros de las riquezas ; porque los que las buscan , caén en la tentacion , y lazos del demonio , y en muchos deseos inutiles , y nocivos, que anegan al hombre en la perdicion. El que es devoto , y amigo del Señor , las desecha generosamente ; y por lo comun ellas mismas buscan à los que las desprecian , mas bien que à sus secuaces. *Buscad , dice , el Reyno de los Cielos , y con él os vendrán todas las cosas.*

## CAPITULO XV.

*De la permission , y prohibicion de las carnes.*

**N**O me atrevo à prohibirte , que comas carnes por tus enfermedades, ni tampoco à permitirlo. Abstengase , pues , de ellas la que se halláre con fuerzas suficientes ; porque es duro mantener un enemigo

contra quien pelear , y alimentar la propia carne de tal manera , que se haga sensible su rebeldía. Si la Virgen usa de lo mismo que la seglara , se pone en peligro de hacer lo mismo que ella.

Qué ha de hacer un cuerpo mantenido con carnes , sino romper en liviandades , sujetando la pobre alma à la luxuria? Por esto dice cierto autor : que el fin de los deleytes es la corrupcion. Y describiendo el Apostol à la viuda viciosa , dice : (a) *La que está entregada à los placeres, viviendo, está yá muerta.* Pero si con mucha dificultad retrahemos de la ley del pecado , que habita en nuestras almas , al cuerpo que está mortificado con la abstinencia ; qué hará la que estercola tanto la tierra de su carne , que pueda producir espinas , y abrojos?

El comer carnes , es fomentar los vicios , y no sola la carne los fomenta , sino tambien toda saciedad de otros alimentos ; porque no consiste en la qualidad el pecado ; sino que el vicio está en la cantidad-

---

(a) 1. *Timot.* 5.



tividad. Todo lo que se come con exceso es gravoso al alma ; y un estomago repleto entorpece sus sentidos. La doncella debe estar sana , y no robusta : su semblante siempre macilento , no rubicundo : y en fin , no ha de eructar crudezas , é indigestiones la que dirige al Cielo los suspiros de su corazon.

Usen pues , de la comida de carne aquellos que necesitan exercitar las fuerzas corporales , como son los que trabajan en las minas de los metales , los labradores que cultivan la tierra , los peones que levantan los materiales en grandes edificios , y otros que sudan en varios ejercicios penosos, y corporales. Estos necesitan la carne , para recobrar sus fuerzas. Pero la virgen , que padece muchas enfermedades en su cuerpo , es buena virgen. Para qué ha de comer carnes, no siendo para restablecer la salud del cuerpo miserable?

Mas si la enfermedad se aumenta , coma la carne enhorabuena por modo de medicina ; porque es medicinal aquello que no grava , y alivia. Por esto aun los mismos Medicos administran los remedios,

dios , de modo que aplicados con lentitud , no graven al enfermo , y produzcan su mejoría. Y así es muy cierta aquella sentencia de los Filósofos : *Nada de mas.*

## CAPITULO XVI.

*Que no salga la Virgen del Monasterio en que ha entrado.*

**C**ON el mayor encarecimiento te encargo , que permanezcas en el Monasterio , porque te será útil la compañía de muchas ; y viendo sus virtudes, serás virgen de virtudes. Aunque por acaso de la diversidad de voluntades resulte alguna division en la congregacion , y padezcan las espirituales algun desconsuelo con las murmuraciones de las carnales ; no faltarán algunas à quien poder imitar en las obras buenas.

Y à la verdad , si es proprio de una virtud perfecta sufrir à las carnales , tambien lo es de una esperanza viva el imitar à las espirituales. Las carnales exercitan la paciencia de las espirituales , y éstas

tas dan exemplo de virtud y santidad. De modo que son tan utiles para el alma, que quiere aprovechar , las que sufre con paciencia , como las que imita con gusto, y por voluntad. (a) *De buena gana sufrís*, dice el Apostol , *à los ignorantes , siendo vosotros sábios*. Y el mismo en otra parte : (b) *Pero nosotros , que somos mas fuertes , debemos sufrir las flaquezas de los enfermos, y no complacernos à nosotros mismos; porque debe cada uno edificar à su proximo en lo bueno*. No te escandalices , pues , de las murmuraciones de las carnales : y consuelate con la vida de las que son buenas , y aprovechan. Y supuesto que ignoras quanto podrás vivir en el mundo , espera con paciencia el don celestial de la gloria.

## CAPITULO XVII.

*Como se ha de huir la vida privada.*

**R**uegote que huyas la vida privada, y no imites à las que viven solas en sus re-

---

(a) 2. Cor. 11. (b) Rom. 15.

tiros por las Ciudades, oprimidas de muchos cuidados, siendo el primero de ellos agradar al mundo en no salir al público mal compuestas. Estas agoviadas con el peso del gobierno de su casa, se distraen de las cosas de Dios por buscar lo necesario para la vida.

La vida privada la traxo la Iglesia del uso de los Gentiles, que no quisieron reducirse al método de la vida Apostolica, y obtuvieron de los Apostoles, que los de su Iglesia viviesen privadamente, y usasen de las cosas que tuviesen. Pero los Hebreos, que recibieron la fé de los Apostoles, observaron la misma regla, que se guarda hoy en los Monasterios. (a) Registra los *hechos de los Apostoles*, y verás, que es cierto lo que digo. *Entre todos los que creían*, dice, *no habia mas que un corazon, y un alma; ni decia ninguno que era suyo lo que poseía, sino que todos aquellos que tenían posesiones, las vendían, y ponian su importe à los pies de los Apostoles, que lo repartian todo, segun era la*  
ne-

---

(a) *Act. 4.*

*necesidad de cada uno.* Mira si es vida Apostolica la regular del Monasterio ; y advierte que los que viven de esta manera , no dudan alcanzar el merito de aquellos , cuyo exemplo imitan.

## CAPITULO XVIII.

*Que la Virgen no tenga cosa alguna en particular en el Monasterio.*

**E**S la particularidad, ò propiedad, uno de los mayores delitos que se cometen en el Monasterio ; y que debes evitar como un contagio peligroso. Es adulterio conocidamente , porque mancha, y hace agravio à una conciencia buena, usurpando su pureza. Es pecado de hurto , porque siendo todo comun en el Monasterio, presume una poseer alguna cosa en secreto, sin conocimiento de las demás , usando de lo comun con todas , y de lo reservado furtivamente. Es engaño manifesto, porque entrega à la Comunidad lo que posee, ocultando alguna porcion, aunque pequeña , con engaño. Un solo delito ; pero con muchos peligros , y contagios.

No cometas una culpa tan enorme, que precipita al infierno, y debes huir como camino que guia à los abismos. De este delito, y movido de la codicia, pasó Judas à cometer el atentado de vender, y entregar à Christo; por no contentarse con lo suficiente, ò necesario de el comun, quando tenia con los Apostoles lo de todos. Pero qué dice de él el Evangelio? (a) *Era ladron, y tenia bolsillos secretos en donde llevaba oculto lo que les daban.* (b)

Considera tambien los exemplos de Anania, y Saphira, que por haber ofrecido à los Apostoles una parte del precio en que habian vendido una posesion, ocultandoles la otra, han sido condenados en público juicio, y executada la sentencia sin dilacion, para terror, y escarmiento de los venideros. Asi la que privadamente se apartase de lo comun del Monasterio, será tambien necesariamente separada de la participacion, y compañía de la vida celestial. Presenta, pues,  
à

---

(a) *Joan. 12.* (b) *Act. 5.*

à la Decana , y entrega à la Comunidad todo lo que lleguen à tocar tus manos, sin reservar la menor cosa ; porque se debe abominar de los exemplos de Judas.

## CAPITULO XIX.

*Que no debe jurar la Virgen.*

**T**anto cuidado has de poner en no jurar , como en decir verdad ; porque si se ha permitido el juramento à los carnales , para evitar el engaño con el terror ; tambien se ha prohibido à los espirituales, aun quando estén ciertos de la verdad. Sea dice : (a) *vuestra respuesta si , si , no, no : Todo lo que exceda de esto viene del mal.* (b)

Guardate , pues , de jurar , aunque sea con verdad , porque es malo. Dicese, que es malo , porque la necesidad de jurar es argumento de una conciencia infiel ; y solo se obliga al juramento à aquel de cuya fee puede dudarse. Pero tú , que  
de-

---

(a) *Jac. 5.* (b) *Matth. 5.*

debes mostrar en los labios la simplicidad del corazon , por qué has de ligarte con un juramento voluntario?

Quita la costumbre de jurar con verdad , y no temerás ser perjura , y pecar. Habla siempre con la verdad en la boca, y el corazon ; y no tendrás necesidad de jurar jamás : porque leemos : *No te acostumbres à jurar , que es muy peligroso.*

## CAPITULO XX.

*Que no hable una Virgen con otra à solas.*

**N**O tengas conversaciones familiares, y privadas con una , separandote de las demás , para que sepan todas lo que es util que sepa una. Escucha al Salvador quando dice : (a) *Decid por el dia lo que me habeis oído por la noche ; y predicad sobre los púlpitos todo lo que os dixe à solas.*

Esto es ; si sabeis alguna cosa por revelacion , publicadla , manifestando à todos lo que habeis concebido en vuestro

CO-

---

(a) *Matth. 10.*



corazon. Si es bueno lo que hablas; por qué ha de saberlo una sola? Si es malo; por qué has de decir, ni aun pensar lo que te sería vergonzoso si lo supiesen otras? De donde se colige, que no es bueno lo que una virgen habla privadamente, recatandose de las demás. *El que obra mal*, (a dice el Señor, *aborrece la luz*. Por lo que dixo el mas prudente de los Filósofos: *Todo lo que está bien hecho, ama la luz pública*.

Luego si tú virgen, hablas en secreto, es porque no merece aplausos lo que dices. Pero aunque engañes los oídos, y la vista de los hombres, podrás engañar à Dios en su conocimiento? Tambien dixo al caso otro autor: *No digas, ni pienses, lo que no quieras que te sepa el Señor*. Finalmente, ten tu conciencia pura; no digas aquello de que debes arrepentirte, ni te deleytes en oír, ò pensar lo malo; y menos en decirlo, ò hacerlo.

CA-

## CAPITULO XXI.

*Que no piense la Virgen en volverse al siglo.*

**S**A dirigimos la nave de la oracion al puerto , y fixamos sus anclas en la playa , concluyendo con un sin número de sentencias , sin embargo de que el viento de tu caridad me obliga à engolfarme segunda vez entre las olas de las razones.

Ruegote hermana Florentina ; y por la Beatísima Trinidad de personas en una sola divinidad te suplico , que yá que has salido de tu tierra con Abrahan , no mires atrás con la muger de Loth , para que no sirvas de escarmiento à otras , ni vean en tí lo que deben celar en sí mismas. Aquella fue medio para que otras aprendiesen ; pero quedandose una estatua , ò imagen de la necedad ; porque vino sobre ella el mal , y las demás escarmentaron en su cabeza. No te pase por la imaginacion volverte à la casa de tus padres ; de la qual no te huviera sacado Dios , si quisiera que habitases en ella. Ha conocido la utilidad que habia de resul-

sultar de tu proposito, y por lo mismo te sacó de ella como à Abrahan de los Caldeos, y à Loth de Sodoma.

Confieso haber errado en preguntar muchas veces à nuestra madre: Si queria volverse à su Patria? Mas conociendo ella, que su salida habia sido por voluntad de Dios, y para la salvacion de su alma, afirmaba con juramento, que no queria, ni veria jamás aquella tierra; y añadia con muchas lagrimas: *El destierro me hizo conocer à Dios, moriré desterrada, y seré sepultada en donde he conocido à Dios.* Me acuerdo, y sabe Jesu-Christo, que de las pruebas que hice de sus deseos, concluí, que aunque hubiera vivido mucho, no volveria à aquel País. Guardate, hermana Florentina, de hacer lo que temió hacer tu madre; y evita con prudencia lo que ella huyó experimentada.

¡Infeliz de mí! ¡quánto me pesa haber enviado allá à nuestro hermano Fulgencio, cuyos peligros temo continuamente! Pero el vivirá seguro, si tú absente, y en parte segura rogases à Dios por él. En tal disposicion has salido, que ni aun memoria

ria tienes de haber nacido allí. No tienes especie alguna , que pueda moverte à deseo : y eres verdaderamente feliz en ignorar lo que habias de sentir. Pero yo que tengo experiencia , te aseguro , que ha perdido tanto su estado , y forma aquel lugar , que no ha quedado un hombre libre en él , ni la tierra es tan fecunda como antes ; (no sin providencia de Dios) porque el terreno que se ve despojado de sus ciudadanos , siendo estos entregados à un extraño , perdió su fecundidad con la dignidad.

Mira , hermana Florentina , temeroso, y triste te prevengo, que no permitas, que la serpiente te arranque del Paraíso, y te ponga en aquella tierra , que produce abrojos , y espinas , desde dónde , aunque quieras , no podrás echar segunda vez la mano para tomar , y comer del fruto del arbol de la vida. Protesto delante de Jesu-Christo , y te digo con el Profeta : (a) *Oye hija , vee , y escucha , olvida tu pueblo , y la casa de tu Padre , porque*

---

(a) *Psalm. 44.*

*que el Rey, Dios y Señor tuyo, se aficionó à tu hermosura. (a) Ninguno, que ponga la mano en el arado, y vuelva à mirar atrás, es apto para el Reyno de Dios.*

No salgas à volar del nido, que halló la Tortola para poner sus hijuelos. Hija eres de la simplicidad : pues que has nacido de Tortola : (\*) en cuya sola persona puedes instruirte de muchas obligaciones. Mira, pues, à la Tortola como madre. Escucha à la Tortola como Maestra ; y considerala mas madre aun , porque con sus afectos te engendra cada dia para Christo , que por haberte dado el sér. Busca su proteccion contra toda borrasca , ò tempestad del mundo : desea estar siempre à su lado , y aña aquel regazo, que tanto te agradaba quando eras niña.

Ultimamente te ruego , amada hermana mia , que te acuerdes de mí en la oracion ; y no te olvides de nuestro hermano menor Isidoro, que debaxo de la proteccion de Dios , y de los tres hermanos , que vivimos , nos han dexado  
nues-

---

(a) *Luc. 9.*

nuestros Padres , pasandose à gozar de Dios sin el menor recelo de su infancia. A éste , por tenerle yo como hijo verdadero , sin preferir cosa alguna temporal à su amor , y ser todo el objeto de mi cariño , has de amarle tan estrechamente; y rogar tanto por él à Jesu-Christo , quanto te consta lo mucho , que le amaron sus Padres carnales.

Estoy seguro de que tu oracion virginal penetrará los Cielos , y atraherá la misericordia de Dios sobre nosotros ; y si cumplieres lo que has prometido à Christo, tú por hacerlo recibirás la corona , y Leandro por aconsejarlo merecerá el perdon : y si perseverases hasta el fin serás salva. Asi sea.

---

(\*) Tortola , *es voz equivocada, con alusion à la tortola , ave , y à Turtura muger del Duque Severiano , Padres de los Santos Leandro , Fulgencio , Isidoro , y Florentina.*

# INDICE

## DE LAS COSAS NOTABLES, que se contienen en estos tres Libros.

*Notese que donde se halle P. I. quiere decir  
Parte primera , y donde se halle  
P. II. Parte segunda.*

### A

**A** Bsalón , quemando las mieses de  
Joab, de quien es figura. P. I. p. 299.

Abrahán se negó à sí , quando quiso  
sacrificar à su hijo. P. I. 154.

Afliccion, pronostico de la bienaventu-  
ranza eterna. P. I. 331. y *sig.* Hace al hom-  
bre digno de Dios. P. I. 225. Se endulza  
considerando el premio de la Gloria P. I.  
277. y *siguientes.* Con la temporal se re-  
dime la eterna. P. I. 91.

Aflicciones , con levisimas puede el  
hombre satisfacer por sus culpas , y me-  
recer mucho. P. I. 270.

Afligidos son Templo de Dios. P. II.  
69. En ellos padece Christo P. II. 108.  
*Mira Cruz , tribulacion.*

Santá Agueda , se gozaba de verse llevar al martyrio. P. I. 101. y 310.

Alabanza humana , qué peligrosa. P. I. 253. Qué vano sea el buscarla. P. I. 255. y 258.

Alexandro , Patriarca de Alexandria, redimió de la esclavitud al que le habia hurtado el oro. P. I. 337.

Alma, casa de Dios. P. II. 61. y siguientes.

Almas, porqué son afligidas por la mayor parte, las mas puras. P. II. 29. Quando dexan el camino de la virtud caen en muchos errores. P. I. 8.

Alegria , apenas se halla alguna en el mundo, que no la haya precedido tristeza. P. I. 60.

Amán, se entristece por haversele negado el honor. P. I. 131.

Amargura , la del dolor que precede, hace mas recomendables los gozos que se siguen. P. I. 60.

Amante, su principalisimo deseo es asimilarse al Amado. P. I. 173. Abraza las Cruces. P. I. 177.

Ambiciosos , su cuidado , y martyrio. P. I. 130.

Amor , no trabaja. P. II. 130. Causa  
ex



extasis. P. I. 379. El de la Cruz dá la vida, y el del mundo ocasiona la muerte. P. I. 366. El de los parientes es culpable quando se opone al de Dios. P. I. 153.

Ancora de la esperanza, la Cruz. P. II. 47.

S. Andrés , quán agradable le fue la Cruz. P. I. 92. Su anhelo á ella. P. I. 92. y 93.

Anillo del desposorio con Christo es la Cruz. P. II. 103.

Animo bueno , su primera señal es suspirar por la virtud. P. I. 200.

S. Antonio Abad , asistele Dios en la batalla que tiene con los demonios. P. II. 101.

Arado de la Cruz , con él se ha de abrir la tierra del corazon. P. II. 40.

Arsenio , su vision de dos que llevaban atravesado un madero. P. I. 203.

Altar de los holocaustos , el pecho de Christo. P. II. 68.

Arte espiritual de disparar las saetas. P. I. 294.

Avarientos , su martyrio P. I. 127.

Aulicos , Martyres del siglo. P. I. 131. Su vida qué miserable. P. I. 132.

Azote de la Cruz , con él se sacude el polvo de los pecados. P. II. 32. Con los

azotes que Dios nos embia podemos satisfacer à su Magestad P. II. 27.

## B

**B**Atalla , los que se conocen inferiores en ella , suelen acogerse à las treguas. P. I. 168.

S. Benito , venció la tentacion de la carne arrojandose en las espinas. P. II. 23.

Bonifacio Martyr , se alegraba en los tormentos. P. I. 322.

Buenos , y malos son afligidos en esta vida , pero con desigual suceso. P. I. 197.

## C

**C**Alamidad , prueba al hombre. P. II. 79.

Caliz de la Pasion , se ha de aceptar como embiado por Dios. P. I. 291.

Camino de la Cruz , camino de la salud. P. I. 14. 15. 16. El que le ignoráre será indigno de nombrarse discipulo de la escuela de Christo. P. I. 17. El del mundo aspero. P. I. 56. El de la virtud arduo. P. I. 16. El primer cuidado en este Camino , ha de ser seguir con ansias à Christo.

to. P. I. 85. No se ha de emprender sin maestro. P. I. 214.

Caminos de los pecadores, dificultosos. P. I. 116.

Carne, se ha de crucificar. P. I. 354. y 355. Se han de huir sus alhagos. P. I. 155.

Santa Catalina de Sena se deleitaba en las aflicciones. P. I. 183. Eligió en lugar de la corona de oro, la de espinas. Ibid. 184.

Cantar, qué sea. P. I. 304.

Santa Clara dá gracias en la enfermedad. P. I. 324.

Christo, su nombre se deriva de la crisma. P. II. 133. Es aceyte derramado. Ibid. De su plenitud se ungieron todos los combatientes. Ibid. Ungido, nos unge. Ibid. Para vivir en nosotros. P. I. 380. Doctor de Justicia, y Maestro de verdad. P. I. 17. Enseñó en la escuela de este mundo el Camino de la Cruz. Ibid. Llevó, y sufrió todo genero de Cruz. P. I. 34. y sig. Amó la pobreza. P. I. 40. Compadeció los trabajos de los hombres. P. I. 41. Lleno de oprobrios. Ibid. Niño eligió los trabajos, y desechó las prosperidades. P. I. 173. El primero que anduvo el Camino de la Cruz.

P. I. 13. Es cabeza de los fieles. P. I. 222. Porqué eligió la Cruz. P. I. 199. Con qué animo la llevó. P. I. 244. Sufrióla à vista del gozo. P. I. 189. Porqué fué crucificado. P. I. 195. Porqué no baxó de la Cruz. P. I. 251. Porqué la llevó. P. I. 346. Para ser en ella glorificado. P. I. 347. Su amor para nosotros. P. I. 289. Su dolor de todos los pecados de los hombres , en comun , y en particular. P. I. 37. Debe ser imitado. P. I. 223. y 224. Debemos ingerirnos à él como arbol de la vida. P. I. 380. En su persona misma nos dió el exemplo para seguirle. P. I. 180. y 181. Con él nos conformamos por medio de la Cruz. P. II. 105. Para poder con él ser fixados à ella. P. I. 382. Porqué permitiò que le palpasen. P. I. 284. y 285. Quien sea verdaderamente suyo. P. I. 352. Servir à él es la mayor nobleza. P. I. 100. y 101.

Christiano , siga à Christo. P. I. 242. y 243. Conformese con él P. I. 355. Esté siempre crucificado. P. I. 356. No debe huir la Cruz. P. I. 91. Está destinado para sufrir. P. I. 53.

Clavos del amor. P. I. 360. Clavos espirituales con que debe ser crucificado el hom-

hombre. P. I. 361.

Cytara , qué sea tocar espiritualmente en ella. P. I. 304. y *siguientes*.

Consuelo , no falta en la Cruz. P. I. 284. En la tribulacion se ha de buscar el divino , y no el humano P. I. 301.

Cypriano , leyendole la sentencia de su muerte , respondió : Gracias à Dios. P. I. 323.

Cyprian Martyr , mandó à sus Diáconos , que diesen al verdugo veinte y cinco escudos de oro. P. I. 337.

Corazon humano , su inconstancia. P. I. 83.

Corona , se acaba , y perficiona con los trabajos. P. II. 88. No se consigue sin batalla. P. I. 170. Si se debe mayor à los trabajos , que à las obras de piedad. P. II. 86. Qué dignidad ser coronado por Dios. P. II. 84.

Costumbre , suaviza las aflicciones. P. I. 341. La de pecar conturba la conciencia. P. I. 17.

Cruz , instrumento de la publica silud. P. I. 27. Su nombre escabroso à la pronunciacion. P. I. 15. Se deriva de la voz latina *Cruciatus*. P. I. 25. Qué sea. P. I.

21. De quantos modos. P. I. 27. Es es-  
cala para el Cielo. P. II. 140. Su fabrica, cos-  
tados , y escalones. P. II. 142. En ella se  
halla el camino seguro para el Cielo. P. I.  
15. Toda Cruz viene de Dios. P. I. 178.  
Es el camino recto para el bien , y para  
la salud. P. I. 179. Es alhago , y hechizo  
de el amor divino. P. II. 111. Ancora  
de la esperanza. P. II. 47. Señal de las  
ovejas de Christo , y caracter de los es-  
cogidos. P. I. 18. y 275. Semejante à la  
vara de Moysés. P. I. 190. En otro tiem-  
po era infame tronco , y servil suplicio.  
Id. 98. Ennoblecida con la sangre de  
Christo , pasó à ser feliz , y dulce leño.  
Id. 99. y 100. Es seminario de la gloria.  
P. I. 202. Llave del Reyno de los Cielos.  
P. II. 149. Moneda con que se compra.  
P. I. 44. 276. y 277. Arado espiritual.  
P. II. 39. Carroza triunfal. P. II. 124.  
Sus ruedas P. II. 129. Como se han de  
untar. P. II. 132. Los cavallos de esta car-  
roza. P. II. 135. Quien los gobierna. P.  
II. 136. Vence à los enemigos del alma.  
P. II. 22. Celebranse sus glorias en un ro-  
mance heroyco. P. I. 315. Se ha de llevar  
sin dilacion. P. I. 165. No se ha de elegir,  
si-

sino cargar con la que Dios embia. P. I. 176. y 177. No se ha de acortar. P. I. 229. No se ha de llevar delante , sino siguiendo las huellas de Christo. P. I. 212. Es grande error contarla entre los males. P. I. 178. No es una sola la que manda llevar Christo. P. I. 26. Con la breve, y corta se puede redimir la eterna. P. I. 91. y 270. Son pocos los que trabajan por llevarla. P. I. 96. Se ha de llevar por puro amor. P. I. 287. Se ha de recibir de qualquiera parte donde venga, y por qualquiera que la imponga. P. I. 289. Cada uno con propios modos , y medidas la tolera. P. I. 245. Ningun Santo vivió sin ella en el mundo. Ibid. Apenas habrá alguno que use mal de ella , y de la prosperidad apenas alguno bien. P. I. 332. Diversas intenciones de llevarla. P. I. 264.

Cruz de Maria Santisima. P. I. 29. y *siguient.* De San Pedro. P. I. 28. De San Andrés. Ibid. De las enfermedades. P. I. 31. Qué provechosa. Ibid. De las irrisiones. P. I. 33. De las injurias. Ibid.

Cómo se ha de llevar. P. I. 116. y 210. Todo el hombre ha de cargar con ella. P. I. 189.

Cru-

Cruces, porqué son necesarias. P. I. 54.  
y sig. No se libran de ellas los malos. P. I.  
111. Son muchas las de los pecadores. P.  
I. 116. y 117.

Cruces de los luxuriosos , avarientos,  
ambiciosos, y aulicos. P. I. 122. y *siguien-*  
*tes.*

De los Casados. P. I. 133. y *siguientes.*

Cruciaros , à quienes se daba este nom-  
bre. P. I. 102.

Crucifixion espiritual. P. I. 360.

## D

**D**Avid , su humildad. P. I. 105.

Deleyte, al verdadero ningun cami-  
no guia , sino el de la Cruz. P. I. 90.

Deleytes de la vida están sujetos à la  
culpa. P. I. 56. Son origen, y causa de mu-  
chas culpas graves. P. I. 58. Se comparan  
con la abeja, y por qué. P. I. 126. Los que  
se entregan à ellos huyen la Cruz. P. I. 97.

Demonios, temen à aquellos en quienes  
vén la Cruz. P. I. 364.

Descanso , no se puede gozar en esta  
vida , y en la otra. P. I. 58.

Deseos no han de parar en palabras,  
si-



sino explicarse en obras. P. I. 171.

Diablo Crucificado en la Cruz. P. I. 364.

Dictamen propio daña muchísimo, especialmente en materias espirituales. P. I. 216.

Dilacion es mala en el negocio de la salud. P. I. 169.

Dimensiones de la Cruz. P. I. 148. y *siguientes*, y P. II. 65.

Dios, es dulzura con que se endulzan todas las cosas amargas. P. I. 281. Embia trabajos à los buenos, para hacerlos robustos en la virtud. P. I. 61. y 62. Reparte sucesivamente las cosas favorables, y las adversas. P. I. 55. Sigue la misma regla con los escogidos, que los maestros con sus discipulos. P. I. 66. No permite que pase adelante la corruptela de los hijos. P. I. 269. Se ausenta algunas veces para probar à sus soldados. P. I. 230. Mide las Cruces à las fuerzas de cada uno. P. I. 68. y *siguientes*. Porqué las embia à sus amigos. P. I. 70. No violenta à llevar la Cruz. P. I. 78. Prueba à los suyos por medio de las Cruces para hacer notoria su tolerancia. P. I. 61. Como padre amantísimo los embia. P. I. 75. Está cerca de las que se hallan con  
el

el corazon atribulado. P. I. 10. Todas las cosas que vienen de su mano se han de estimar por bienes. P. I. 178. Para hacernos dignos de él. P. I. 224. Sin él nada se puede. P. I. 85. A ninguno de los suyos desprecia. P. I. 73. A los que en esta vida parece que indulta, los reserva para los males venideros. P. I. 60.

Director de las almas, debe promoverlas à la virtud. P. I. 66.

Discipulo de un Filosofo, que por espacio de tres años pagó à los que le injuriaban. P. I. 335. y *sig.*

Dulzura del amor. P. I. 287.

## E

**E**dad, toda es madura para servir à Dios. P. I. 171. Y principalmente la primera. Ibid. Es mas util llevar en ella la Cruz, que dilatarlo para otro tiempo. P. I. 174. Vision con que se declaró esto. P. I. 175.

Eduardo Rey de Inglaterra, su humildad. P. I. 107.

Enfermedad, hace vigilante al alma. P. I. 31.

En-

Enfermos , quexás de algunos de ellos  
P. I. 72.

Erizo marino , como se defiende de  
las tempestades. P. II. 51.

Esclavos fugitivos llevaban en señal de  
ignomia bordada , ò pintada la Cruz en  
los vestidos. P. I. 102. Llamabanse Cru-  
ciferos , ò Cruciaros. Ibid.

Escuela de Christo , enseña el camino  
de la Cruz. P. I. 17.

Espiritu de Dios se ha de buscar. P. I.  
95. Es preciso estàr adornada de él la alma  
para ser de Christo. Ibid. El Relaxado no  
siente en él alegría , sino tristeza. Ibid.

Estér besando la vara de Asuero de  
quien es figura. P. I. 319.

El Abad Estevan tenia por amigo al que  
le molestaba con alguna injuria. P. I. 337.

San Estevan porqué sintió dulces las  
piedras. P. I. 277.

Exemplos de hombres fuertes , neces-  
arios para encendernos à su imitacion. P.  
I. 64. Con ellos se ha de recibir la Cruz.  
P. I. 172. No nos deben ocasionar pusila-  
nidad. P. I. 341. Exemplos de los que  
oraban en la tribulacion. P. I. 296. De los  
que daban gracias. P. I. 188. y 292. De  
los

los que hacian bien à los enemigos P. I. 335. De los que se gozaban en las adversidades. P. I. 236. y 308.

Exercicio espiritual , se debe preferir al parentesco de la carne. P. I. 153.

## F

**F**abrica del templo espiritual , y su idéa. P. II. 63. y siguientes.

Familia , cuánta carga es cuidar de ella. P. I. 137.

Fastidio de la Cruz , como se expelle. P. II. 10.

Fé , enseña ser buenas las aflicciones. P. I. 178.

Santa Felicidad se quexaba en el parto, y se gozaba en el martyrio. P. II. 109.

Flor de la edad no se ha de dár al mundo , sino à Dios. P. I. 168.

Fin , el que pone el ultimo en la criatura no gozará del Criador. P. I. 97.

Fortaleza , es dón de Dios. P. I. 93.


San Francisco à sus penas llamaba hermanas. P. I. 181. y sig.

San Francisco Xavier en la abundancia de los consuelos divinos , solia exclamar:

Bas-

Basta Señor, basta; pero en las Cruces decia: Mas, Señor, mas. P. I. 183.

## G

 Enio humano es moroso. P. I. 234.  
Santa Gertrudis ofrece à Dios su debilidad. P. I. 163.

Gloria de los Santos. P. II. 145.

Se ha de gloriarse el alma en la Cruz.  
P. I. 343. y *siguientes*.

Qué sea gloriarse en el Señor. P. I. 345.

Vana gloria, que mal tan grande. P. I. 205.

Llamase madre del infierno. P. I. 207.  
Es la que destruye los meritos. P. I. 254.  
y 255. Ingierese con engaño à la buena obra. P. I. 256. Acomete à los perfectos.  
P. I. 254. Cómo se ha de vencer. P. I. 209. y 257.

Gracias se han de dar à Dios en las adversidades. P. I. 318. Con mas razon que en las prosperidades. P. I. 331. Darlas en las cosas prosperas, no es maravilla. P. I. 319.  
Se deben dar á los enemigos, y perseguidores. P. I. 335. Mas vale un gracias à Dios en los trabajos, que seis mil en las pros-

prosperidades. P. I. 318. San Francisco  
las daba en la tribulacion , y otros. P. I.  
181. Se compara à los Martyres el que  
lo executa así. P. I. 325. y 326.

Grandeza del animo agradecido , se ad-  
vierte en las cosas tristes. P. I. 317.

## H

**H** Eraclio Emperador , hasta que se  
desnudó de la gala que vestía no  
pudo llevar la Cruz. P. I. 211.

Hijos, no huyan la correccion del pa-  
dre. P. I. 285. Quantos dolores ocasio-  
nan à los padres. P. I. 140. Es propio de  
hijos, querer agradarlos en todo. P. I. 283.

Hombre , consta de dos partes diver-  
sísimas. P. I. 156. A ambas se debe su  
negacion. Ibid. Muera à sí , para vivir à  
Dios. P. I. 148. No sabe su fin , y el  
termino de su vida. P. I. 171. Y por qué.  
Ibid. El interior , se ha de mortificar. P. I.  
158.

Hombres, nada pueden anhelar que no  
hallen en Dios. P. I. 97. y 80. A los de  
vidrio los prueba benignamente ; y á los  
fuertes, y de sòlida virtud los trata con  
mas

mas dureza. P. I. 244. Se turban no con las cosas , sí con la opinion que forman de ellas. P. I. 232. Desean el consuelo, y rehusan la tribulacion. P. I. 80. Muchos quieren llevar con crecidisimo trabajo el yugo de la culpa , y rehusan humillar el ombro al suave peso de la Cruz. Ibid. No perseveran mucho en lo que aman. P. I. 83.

Honor , el mayor es padecer tribulaciones. P. I. 345. Apetito del honor, sujeto à muchisimos trabajos. P. I. 129. y 130. El que anhela à él , se compára à la Luna. P. I. 260.

Humildad , se ha de observar quando se lleva la Cruz. P. I. 210.

Humildad Christiana , mas noble que las riquezas , y sobervia de los Reyes. P. I. 10. No deben despreciarla los poderosos , ni avergonzarse de ella los nobles. P. I. 103.

## J

**J**actancia se ha de huir en la obra de piedad. P. I. 204. y siguientes.

Jerusalén Celestial , su descripcion. P. II. 138.

Yervas se transplantan para que crezcan. P. I. 151.

Infierno , su imagen en el avariento. P. I. 126. y 127. Qué provechosa su memoria. P. I. 277. y 278. Intencion buena, hace que lo sea la obra. P. I. 23. y 204. Sea recta , y dirigida à Dios. Ib. 208. Sus grados. Ib. 264.

Job daba gracias à Dios en los trabajos. P. I. 36. Su paciencia. P. I. 64. Dios fue panegyrista de su sufrimiento. Ibid. Pulsado como campana se explicó en un sonido celestial. P. I. 328. y 329. Perdiendo todas las cosas , conservó à Dios. P. II. 98. Sus calamidades , y su paciencia. P. I. 35. Mas ilustre por sus trabajos , que por sus obras. P. II. 95.

Ira de Dios, qual se ha de desear. P. II. 36. Está llena de misericordia. P. I. 324. Israelitas , son alabados por haver buscado à Dios con toda voluntad. P. I. 85.

Juan el limosnero , su piadoso modo de vengarse. P. I. 338.

Yugo de Dios suave. P. I. 116. Y el de los pecadores pesado. Ibid.



## L

**L** Acedemonios , experimentaban con azotes la inclinacion de los hijos. P. I. 66.

Lazaro con viento contrario fue conducido al seno de Abrahán. P. II. 120.

Levitas , inflamados del zelo del honor de Dios , no perdonaron à sus parientes. P. I. 155. Liduvina Virgen compensaba con beneficios las injurias. P. I. 339. San Lorenzo , asado daba gracias. P. I. 322.

Lucha de la voluntad que se experimenta en el hombre , de dónde procede. P. I. 81. y 82.

## M

**M** Aestro , es necesario en el camino espiritual. P. I. 214.

Magdalena de Pazzis deseaba larga vida para padecer mucho. P. II. 410.

Mal , el proprio duele mas que el ageno. P. I. 234.

Manasés preso , y encadenado cono-

ció à Dios. P. II. 43.

Marco , y Marceliano tenia à los tormentos por delicias. P. I. 309.

Maria Santisima , sus dolores , y Cruces. P. I. 43. *y siguientes*. No se pueden explicar. P. I. 47. Mar es el siglo. P. I. 49. Qué peligroso. P. II. 413. Martillo , con el dela Cruz se han de labrar las piedras del templo espiritual. P. II. 174. Y pulsar las puertas del Cielo. P. II. 153.

Martyres en la cama. P. II. 137.

Mastil de la Nave espiritual , es la Cruz. P. II. 112.

Mauricio Emperador se convierte à Dios en las adversidades. P. II. 44.

Memoria , se ha de mortificar. P. I. 157.

Misericordia de Dios corrige á los suyos. P. I. 268. Es grande quando castiga en el mundo à los pecadores. Ibid. 269.

Moysés , su humildad. P. I. 110. Elige ser afligido con el Pueblo de Dios. P. I. 277.

Monges , cómo se prueban. P. I. 67. Piadosa sencillez de unos que llevaban la Cruz. P. I. 21.

Monges , injuriados sus varios afectos

en sufrir la injuria. P. I. 201.

Muerte , es incierta su hora. P. I. 171.

Muger , qué Cruz tan grande es para el marido. P. I. 138.

Mundo , valle de lagrimas. P. I. 1.

Es amargo para que no se ame. P. I. 55.

Aun siendo desabrido se ama. Ibid. Ha de estar crucificado para nosotros. P. I.

363. Nada de él nos ha de detener. P. I.

368. Cómo hemos de morir à él. Ibid. y

369. A aquellos à quien él desprecia, elige Dios. 34.

## N

**N** Abucodonosor , desconociendo à Dios en las prosperidades , le conoció en los trabajos. P. II. 42.

Naturaleza , se ha de vencer para arrebatarse con violencia el Cielo. P. I. 93. Navegantes , siguen por alguna estrella su rumbo. P. I. 223. Su espiritual celeusma. P. II. 119.

Navegacion espiritual. P. II. 116. Nave, es figura de la Cruz. P. II. 113. En ella se ha de pasar el mar del mundo. Ibid.

Naufragio que padeció con viento prospero el rico avariento. P. II. 120.

Necesidad de recurrir à Dios la impone la Cruz. P. I. 299.

Necio, se muda como la Luna. P. I. 259.

Necios, queriendo apartarse de los vicios, suelen dár en otros mayores P. I. 202.

Negacion de sí mismo, qué sea. P. I. 145. Es la mejor disposicion para llevar la Cruz. P. I. 145. Cómo se ha de entender esta negacion. P. I. 143. 144. y 149. Christo no solo es Maestro, sino exemplo de ella. P. I. 154 y 155. Cómo se negó à sí un joven. P. I. 149. Cómo se negó un Hermitaño. P. I. 150.

Nobleza, la mayor consiste en la humildad Christiana, y servidumbre de Christo. P. I. 98. Novicio de la Cartuja, cómo fue confirmado en su vocacion. P. I. 233.

## O



Bra, la buena elevese siempre por la intencion al Cielo. P. I. 209.

Obras,

Obras , las que empiezan con buen principio , se ha de poner cuidado en acabarlas con el mismo fin. Ibid. Las de piedad se han de hacer ocultamente. P. I. 205. Las satisfactorias, por qué se llaman penales. P. II. 26.

Obediente, le sirve la Cruz de Carroza. P. II. 129.

Ojo del entendimiento es la intencion del corazon. P. I. 206.

Ojos de Tobías, se curaron con la hiel, y los del ciego con el lodo. P. II. 42.

Oprobio de la Cruz se ha de sufrir con el exemplo de Christo. P. I. 189.

Oracion , necesaria para el que lleva la Cruz. P. I. 301. Por qué. P. I. 294.

## P

**P**ablo se gloriaba en las tribulaciones. P. I. 350. y 351. Quán grande su confianza en las adversidades. P. II. 25. Timbres de su Apostolado. Ibid. Cómo se negó à sí mismo. P. I. 159.

Paciencia , qué es. P. I. 65. Su principio , fin , y sus grados. P. I. 196.

Paciente , quién se ha de llamar. P. I.

185. Ninguno padece mas de lo que puede. P. I. 70. Padecer por Dios es mas que resucitar muertos. P. I. 320.

Padre , azota al hijo à quien quiere heredar. P. I. 286.

Padres , se ha de atropellar por su gusto , quanto es contrario al de Dios. P. I. 153. y 154. Paz de la alma , como se adquiere. P. I. 313.

Pecador , semejante al bruto que muele en la tahona. P. I. 117. No puede huir de sí mismo. P. I. 120. No tiene descanso alguno , y es siervo del pecado. P. I. 91.

Perezoso , quiere mandar con Christo , pero no humillarse con él. P. I. 81. Ama el premio , y huye la batalla. Ibid.

Perfeccion , se prescribe à todos los Christianos. P. I. 200. No la logra luego el que despues de la juventud llevó el yugo de la Cruz. P. I. 172.

Persas , daban gracias al Rey quando los mandaba castigar. P. I. 320.

Perseverancia , es necesaria en la Cruz. P. I. 243. 250. y 357.

Piedra , à la quadrada ha de ser semejante el justo. P. II. 74.

Pintores , para copiar mirán al original. P. I. 223.

Poderosos , los que se entregan al deleite , es muy dificultoso que entren en el Reyno de los Cielos. P. I. 96. y 97.

Precepto , el de amar à los enemigos quienes le cumplieron con perfeccion. P. I. 334. y 335.

Precio , el de la Cruz está escondido. P. II. 7.

Premios sustentan la paciencia. P. I. 274.

Pretendientes , su martyrio. P. I. 129.

Prosperidad , la de esta vida se debe temer. P. I. 56. y 115. Es señal de la futura condenacion. P. I. 331. A la prosperidad sucede la adversidad. P. I. 58.

Purgatorio , es en él esteril la pena. P. I. 271.

Psalterio espiritual quál sea , y cómo se debe tocar. P. I. 304.

## Q

**A** Los quarenta Martyres se les destinaron coronas celestiales. P. I. 84.

Quexa piadosa de un sugeto por no haver padecido en un año. P. II. 92.

Que-

Queixas de los afligidos que se lamentan como dexados por Dios , se han de desechar. P. II. 99. Es necesidad formarlas de Dios en el dolor. P. I. 268. Son indicio de hombre ingrato. P. I. 329. Las de los impios por haver despreciado el camino de la salud. P. I. 109. y 113.

## R

**R**edención , por qué mas atribuyó Christo la del Genero Humano à la Cruz ; que à otras obras suyas. P. II. 93.

Religiosos de la Cruz llamaron los gentiles à los Christianos. P. I. 110.

Religion suma , dár gracias en la enfermedad. P. I. 325.

Reyes , sus Cruces , y cuidados. P. I. 114.

Reyno de los Cielos , no se consigue sin Cruz. P. I. 279. Se conquista con violencia. P. II. 154. Muchos le aman , y pocos quieren llevar la Cruz para conseguirle. P. I. 79. y 80.

Remora, es el deleyte carnal. P. II. 120.

Reprehensiones , se han de sufrir para lle-



llevar la Cruz. P. I. 119.

Resignacion , es necesaria en la pena. P. I. 302. Quanto se ha de estimar. P. I. 332. y 333. Es suave armonia á los oídos de Dios. P. I. 305.

Riquezas , su martyrio. P. I. 126.

## S

**S**Abiduria , la de la carne es muerte. P. I. 73. Es enemiga de Dios. P. I. 159.

Saetas mysticas son las oraciones. P. I. 294.

Sanson , es figura de la servidumbre del pecador. P. I. 127.

Santos , sirven à Dios sin interés. P. I. 62. No se quejan de que las enfermedades les impiden la perfeccion P. II. 91.

San Saturnino dá gracias en los tormentos. P. I. 322.

Santa Secunda creía ignominia no ser atormentada. P. I. 352.

Sed de Christo, como conviene templarla. P. II. 61.

Se-

Seglares , es breve su gozo , y mezclado con muchos dolores. P. I. 113.

Semillas , mueren en la tierra para vivir mas abundantemente en la reparacion de su especie. P. I. 151.

Señal de la Cruz , es fortisimo escudo contra las tentaciones de los demonios. P. II. 20.

Sepára en el juicio final à los buenos de los malos. P. I. 17.

Sensualidad , debe alejarse. P. I. 155. y 156. Pone cuidado en atraer à los deleytes de la carne , y à las vanidades del siglo. Ibid.

Sentencia aguda de los antiguos Prelados de los Monges. P. I. 218.

Servolo paralitico bendecia à Dios en su enfermedad. P. I. 324.

Simon Cyrineo llevando la Cruz à espaldas de Christo , de quién es figura. P. I. 215.

Siervos de Christo , ninguno vive sin tribulacion. P. I. 92.

Staurofila , es lo mismo que amante de Cruz. P. I. 15. y 16.

Staurofilacio , oficina de Cruces. P. I. 27.

Stau-

Stauroforos , llamados de los gentiles Religiosos de la Cruz. P. I. 110.

## T

**T**Arsis Ciudad de los mundanos , qué signifique. P. I. 2.

Temor de Dios, por él se ha de empezar el camino de la vida espiritual. P. I. 265. Excitale la tribulacion. P. I. 331.

Santa Thecla , se deleytaba mas con los tormentos , que con la memoria de las delicias del Paraíso. P. I. 310.

Temistocles , su dicho. P. I. 269.

San Theodoro , bendice à Dios en el martyrio. P. I. 324.

Santa Theresa de Jesus , amaba con mas intension à sus contrarios. P. I. 339. Su deseo de morir, ò padecer. P. II. 110.

Templo , el de Salomon era figura de Christo. P. II. 66. Por qué se ha de edificar en forma de Cruz. P. II. 67.

Trabajos de esta vida no son dignos de la bienaventuranza. P. I. 276.

Tribulacion , lazo indisoluble de la vida Christiana. P. I. 54. y 55. Prueba al hombre. Ibid.

Por-

Porqué razon la padecen frequentemente los escogidos. P. I. 55. y 56. Es su sustento. P. I. 287. Necesaria para buscar à Dios. P. I. 55. Obliga à recurrir à él. P. I. 299. Lava los pecados. P. II. 25. Es symbolo de la predestinacion , y arra de la salud. P. II. 53. Tiene un premio inmenso. P. I. 333. Ninguno se vé libre de ella. P. I. 113. Es indicio del estado del alma. P. I. 300. La mas terrible es la que ocasiona la conciencia de los pecados. P. I. 223.

Triunfo de la Cruz , y del Crucificado. P. II. 125. y 126.

## V

**V**Ara de oro de Asuero es symbolo de la Cruz. P. I. 319. Tambien la de Moysés. P. I. 190.

Vasos de Jupiter. P. I. 59.

Victoria espiritual, se afianza en la Cruz. P. II. 21.

Vida , tiempo de estudio para aprender la doctrina de la Cruz. P. I. 17. Por amor de Dios se debe aborrecer la vida. y cómo se entiende esto. P. I. 153. No  
se

se puede pasar sin Cruz. P. I. 18. La del pecador delineada en el bruto que muele en la tahona. P. I. 117.

Uncion, con la espiritual se han de suavizar las Cruces. P. II. 132. y 133.

Unir las aflicciones à los meritos de Christo es utilisimo. P. I. 303.


Virtud, se marchita sin el contrario. P. I. 65.

Vision de cierto Religioso. P. I. 175.

Viudas, sus trabajos, y dolores. P. I. 142.

Voluntad, con la de Dios se ha de conformar el hombre. P. I. 247. Posee la paz el que lo executa asi. P. I. 313. El cumplimiento de la divina es consuelo de los justos. P. I. 169. La humana se arebata de varios, y contrarios afectos, P. I. 79. y 158. Su instabilidad. P. I. 166. y 79. y siguientes. La propia es el pie de la soberbia. P. I. 216.

## Z

 Aqueo, por qué se le mandò baxar del arbol. P. I. 215.

Zeusma, grito de Marineros. P. II. 119.  
IN-

# INDICE

DE LOS AUTORES , QUE SE CITAN  
en este Libro.

## A

**A** Cras de S. Andrés.

**A**ctas de la Canonizacion de Santa Teresa.

**A**ctas de la Canonizacion de San Xavier.

**S**an Agustin.

**S**an ambrosio.

**N. P. S.** Anselmo.

**Antiocho.**

**Antonio** Balinghem.

**Antonio** Hermacio.

**Archita** Tarentino.

**San** Athanasio.

## B

**B** Aronio.

**S.** Basilio Magno.

**S.** Basilio Obispo de Selucia.

**N. P. S.** Beda.

**N. P. S.** Benito.

**San** Bernardino de Sena.

**N. P. S.** Bernardo.

**Biblia** Sagrada.

**Santa** Brigida.

**Boecio.**

**San** Buenaventura.

**Breviario** Romano.

*Indice de los Autores.*

**C**

**C**arlos Escriba-  
no.  
Chrysillo.  
Ciceron.  
Clemente Alexan-  
drino.  
San Clemente Ro-  
mano.  
Concilio Triden-  
tino.  
Cornelio Alapide.  
San Cypriano.

**D**

**D**aniel Mallo-  
nio.  
Didymo.  
San Dionysio A-  
reopagita.  
Dionysio Cartu-  
siano.  
Dorotheo.

**E**

**E**Alredo.  
Ephrem.  
Epitecto.  
Euripides.  
Euthymio.

**F**

**F**Austo Rhe-  
giense.  
Francisco Labata.  
Francisco Ribera.

**G**

**G**eronimoPlau-  
to.  
San Geronimo.  
N. M. S. Gertru-  
dis  
N. P. S. Geroni-  
mo el Grande.  
S. Gregorio Na-  
cianzeno.  
S. Gregorio Ni-  
seno.

*Indice de los Autores.*

**H**

**H**enrique de  
Suso.

Herodoto.

Hilario Arelaten-  
se.

S. Hilario Picta-  
viense.

Horacio.

Hugo de Santo  
Victore.

**J**

**J**acobo Core-  
no.

Jacobo Saliano.

Jeremias Drexelio.

Idiota.

San Ignacio Mar-  
tyr.

N. P. S. Isidoro  
Arzobispo de  
Sevilla.

Isidoro Pelusiota.

Juan de Avila.

Juan Bautista de

Villalpando.

Juan Brugmano.

Juan Casiano.

Juan Cedreno.

S. Juan Chrysos-  
tomo.

Juan Climaco.

San Juan Damas-  
ceno.

N. Juan Gersen.

Juan Gerson.

Juan Lorino.

Juan Rusbrochio.

Juan Stobéo.

Juan Taulero.

Julio Scaligero.

San Justino Mar-  
tyr.

Justo Lipsio.

**L**

**L**actancio.

**L** San Lauren-  
cio.

Justiniano.

Laurencio Surio.

San Leon.



*Indice de los Autores.*

Leonardo Lesio.

Leoncio.

Lucano.

Lucas Pinello.

Lucrecio.

Ludolpho Cartu-  
siano

N. Ludovico Blo-  
sio.

Luis de la Puente.

Luis de Granada.

**M**

**M**Arcos Her-  
mitaño.

Marcial Obispo.

Matheo Radero.

Maximo Taurinen-  
se.

Minuncio Felix.

Misal Romano.

**N**

**N**icetas Cho-  
niates.

Nicetas Serronio.

Nillo Abad.

**O**

**O**Rigenes.  
Ovidio.

**P**

**P**Aulino  
Pelagio.

Pedro Blesense.

S. Pedro Chryso-  
logo.

N. P. S. Pedro Da-  
miano.

Pedro Equilino.

Philon Carpathio.

Philon Judio.

Pindaro.

Plinio Segundo.

Polybio.

Prospero.

Prudencio.

Publio Mimo.

**R**

**R**icardo de San-  
to Victore.

Rufino.

*Indice de los Autores.*

N. P. el Abad Rupertto.

**S**

**S**alviano.  
Seneca Philosopho.

Seneca Tragico.

Sidonio Apolinar.

Silio Italico.

Sixto Papa.

Sophronio.

Sozomeno.

Stephano Eduense.

Suetonio.

**T**

**T**erencio.  
Santa Teresa.

Tertuliano.

Tibullo.

Tio Livio.

Theophilato.

Santo Thomás de Villanueva.

**V**

**V**aleriano Obispo.

Venancio Fortunato.

Vincenio Fucineo.

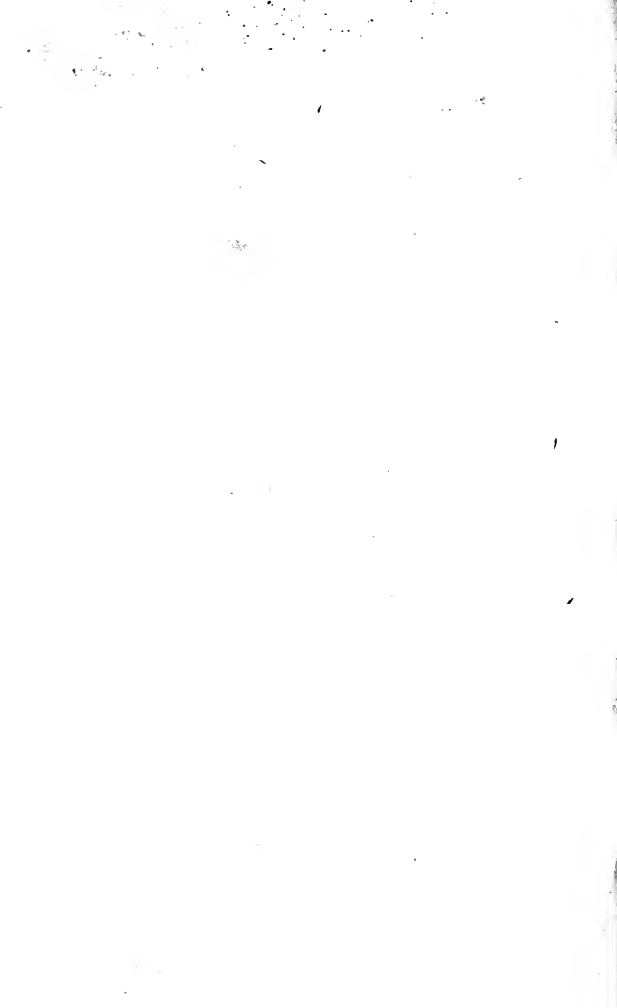
Virgilio.

Vidas de los Padres.

*LAUS DEO.*

W. A. R. R.







2

14

15

6



